



**CQ**

# Radioamateur

Octobre 2000

## **Un amplificateur de puissance pour portatifs VHF**

*Réalisez un petit émetteur 80 mètres*

## **Mesurez la puissance HF avec le bolomètre**

## **Découvrez les techniques SHF**

*Banc d'essai :  
Trackair, récepteur VHF de poche*

## **Antenne : le Sloper**

L 6630 - 60 - 28,00 F



N° 60 - Octobre 2000  
France 28 FF - Belgique 200 FB  
Luxembourg 195 FLUX

# WINCKER

Fabricant Français d'antennes

INTERNET : <http://www.wincker.fr>

## ANTENNE RADIOAMATEUR DECAPOWER

La 1<sup>ère</sup>  
des Multibandes  
sans trou de 1 à 52 MHz

### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Antenne radioamateur ou militaire en fibre de verre
  - Bande passante 1 à 52 MHz sans trou
  - 3 modèles de puissance PEP :
 

Standard	: 500 W
Militaire	: 700 W
Marine	: 900 W
  - Transformateur adaptateur haute impédance
  - 13 selfs intégrées pour adaptation des bandes
  - Coupleur magnétique 2 à 6 tores selon puissance
  - Bobinages réalisés en mode "auto capacitif"
  - Couplage antistatique à la masse
  - Connecteurs N ou PL
  - Antenne fibre de verre renforcée
  - Raccords vissables en laiton chromé
  - Longueur totale 7 mètres
  - Démontable en 3 sections
  - Poids total 4,700 kg
  - Support en acier inoxydable massif, épaisseur 2 mm
  - Brides de fixation pour tubes jusqu'à 42 mm de diamètre
  - Support spécial pour tube jusqu'à 70 mm NOUS CONSULTER
  - Modèle de support étanche norme IP52 sortie du câble coaxial par presse-étoupe en bronze.
  - Sortie brin rayonnant par presse-étoupe (bronze ou PVC)
  - Selfs d'accords réalisées en cuivre de 4,5 x 1 mm
  - Utilisation depuis le sol... sans limitation de hauteur
- Performances optimales avec boîte de couplage obligatoire*

### OPTIONS

- Couronne de fixation du haubanage pour brin n°2 avec 3 cosses cœur en acier inox
- Haubans accordés 1 à 2 fréquences

*Finitions solides et soignées*

À partir de  
**1 900 FTTC**

Voir description dans CQ Magazine n°51 de décembre 1999

INFORMATIONS AU : 0826 070 011  
**BON DE COMMANDE**

**WINCKER  
FRANCE**

55 BIS, RUE DE NANCY • BP 52605  
44300 NANTES CEDEX 03  
Tél. : 02 40 49 82 04  
Fax : 02 40 52 00 94

e-mail : [wincker.france@wanadoo.fr](mailto:wincker.france@wanadoo.fr)

**Demandez notre catalogue contre 50,00 FTTC FRANCO**

JE PASSE COMMANDE DE L'antenne **Wincker Decapower**

- Standard 500 W  **1 900,00** FTTC
- Militaire 700 W  **2 100,00** FTTC
- Marine 900 W  **2 300,00** FTTC

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(Obligatoire) :

\_\_\_\_\_

Paiement par   
au **02 40 49 82 04**

Participation aux frais de port :  70,00 FTTC

Catalogues CIBI/Radioamateurs .....FRANCO  50,00 FTTC

JE JOINS MON RÈGLEMENT TOTAL PAR CHÈQUE DE : FTTC

Date d'expiration



# Rendez-vous à AUXERRE

Salon HamExpo les 21 et 22 octobre...

Venez  
nous rendre  
visite !



TH-G71E



TM-G707



TM-D700E



TS-570



TS-50



TS-870



TM-V7E



TH-D7E

La gamme KENWOOD

**RCS**

4, Bd Diderot • 75012 PARIS

Tél. : 01 44 73 88 73 - Fax : 01 44 73 88 74

e.mail : rcs\_paris@wanadoo.fr - Internet : [http://perso.wanadoo.fr/rcs\\_paris](http://perso.wanadoo.fr/rcs_paris)

23, r. Blatin • 63000 CLERMONT-FERRAND

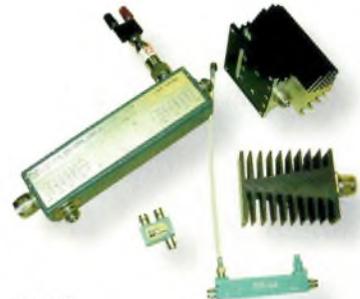
Tél. : 04 73 41 88 88 - Fax : 04 73 93 73 59

L. 14h/19h  
M. à S. 10h/19h

L. à V. 9h/12h  
14h/19h



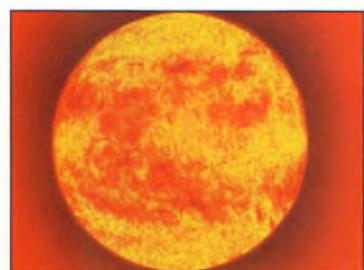
page 14



page 18



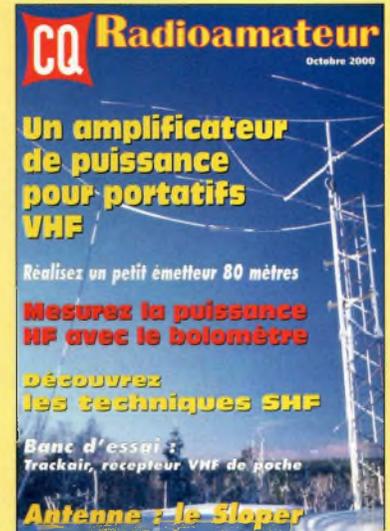
page 24



page 38

<b>Polarisation Zéro</b> .....	<b>05</b>
<b>Actualités</b> .....	<b>06</b>
<b>Antennes : Le sloper</b> .....	<b>12</b>
<b>Banc d'essai : Trackair, récepteur VHF de poche</b> ..	<b>14</b>
<b>Electronique : Analog Devices AD8361</b> .....	<b>16</b>
<b>Réalisation : Mesurez la puissance HF avec le bolomètre</b> .....	<b>18</b>
<b>Un amplificateur de puissance pour portatifs VHF</b>	<b>20</b>
<b>Technique : Techniques des SHF</b> .....	<b>24</b>
<b>Trafic : Posez le papier peint !</b> .....	<b>28</b>
<b>Pratique : Les nouvelles normes de la météo spatiale</b> .....	<b>32</b>
<b>Informatique : Simulation radio avec Sérénade SV</b> .....	<b>36</b>
<b>Science : Le vent solaire et la magnétosphère terrestre (2)</b> .....	<b>38</b>
<b>Avant-première : Rencontre avec les premiers opérateurs de la Station Spatiale Internationale</b> ..	<b>40</b>
<b>Novices : L'amplification de puissance en toute simplicité</b> .....	<b>44</b>
<b>Expédition : L'île Cézambre (EU-157)</b> .....	<b>48</b>
<b>Expédition : CN8WW : deux records du monde au Maroc</b> .....	<b>50</b>
<b>A détacher : Liste des îles Italiennes</b> .....	<b>53</b>
<b>Reportage : Marennes 2000</b> .....	<b>58</b>
<b>DX : Diplômes... et plus !</b> .....	<b>60</b>
<b>Propagation : Un maximum de propagation pour le CQ WW !</b> .....	<b>66</b>
<b>Diplômes : CQ USA-CA : le n° 1 000 !</b> .....	<b>68</b>
<b>Humanitaire : Opération Edgard, 10 ans déjà !</b> .....	<b>70</b>
<b>Satellites : Les éléments orbitaux</b> .....	<b>72</b>
<b>VHF Plus : Perséides et aurores à l'honneur</b> .....	<b>74</b>
<b>QRP : Réalisez un petit émetteur 80 mètres</b> .....	<b>75</b>
<b>CQ Contest :</b>	
• Règlement du CQ WW DX Contest 2000	
• Résultats des CQ World-Wide DX Contest 1999	<b>76</b>
<b>Les anciens numéros</b> .....	<b>84</b>
<b>Abonnez-vous</b> .....	<b>85</b>
<b>Les petites annonces</b> .....	<b>86</b>
<b>La boutique CQ</b> .....	<b>92</b>

N°60  
Octobre 2000



## EN COUVERTURE

Cette superbe image n'est pas synonyme d'hiver glacé, mais plutôt d'une nouvelle saison de concours qui démarre et l'arrivée de meilleures conditions de propagation ! Elle nous rappelle aussi qu'il est encore temps d'effectuer les dernières installations avant l'hiver et de vérifier fixations et haubans pour aborder l'automne en toute sérénité.

*IPhoto par Henryk Katowski, SM0JHF.*

## NOS ANNONCEURS

Wincker .....	2
Radio Communications Systèmes .....	3
Fréquence Centre .....	7
Sarcelles Diffusion .....	10, 11
Euro Radio System .....	15
Batima Électronique .....	19
A.M.I. ....	29
DX System Radio .....	31
I.T.A. ....	35
Nouvelle Électronique Import/Export ..	47
Radio DX Center .....	65, 98, 99
E.C.A. ....	87
Générale Électronique Services .....	91
Icom France .....	100

## REDACTION

Loïc Ferradou, Editeur  
Mark A. Kentell, F6JSZ, Rédacteur en Chef

## RUBRIQUES

John Dorr, K1AR, Concours  
Mark A. Kentell, F6JSZ, DX  
George Jacobs, W3ASK, Propagation  
Philippe Bajcik, F1FYY, VHF  
Joe Lynch, N6CL, VHF  
Michel Alas, F1OK, Satellites  
Jean-François Duquesne, F5PYS, Packet-Radio  
Philippe Bajcik, F1FYY, Technique  
Francis Roch, F6AIU, SSTV  
Joël Chabasset, F5MIW, Iles  
Lucien Gaillard, F-16063, Humanitaire  
Patrick Motte, SWL

## DIPLOMES CQ

Jacques Motte, F6HMJ, Checkpoint France  
Paul Blumhardt, K5RT, WAZ Award  
Norman Koch, WN5N, WPX Award  
Ted Melnosky, K1BV, USA-CA Award  
Billy Williams, N4UF, CQ DX Award

## CONCOURS CQ

Mark Kentell, F6JSZ, Checkpoint France  
Jacques Saget, F6BEE, Membre du comité CQWW  
Steve Bolia, N8BJQ, WPX Contest  
Robert Cox, K3EST, WW DX Contest  
Roy Gould, K1RY, RTTY Contest  
David L. Thompson, K4JRB, 160M Contest

## DIRECTION/ADMINISTRATION

Loïc Ferradou, Directeur de la Publication  
Gilles Salvet, Abonnements et Anciens Numéros

## PUBLICITÉ : PBC Editions,

Tél : 04 99 62 03 56 - Fax : 04 67 55 51 90

## PRODUCTION

Sylvie Baron, Mise en page  
Mark A. Kentell, F6JSZ, Adaptation Française  
Michel Piédoué, Dessins

## CQ Radioamateur est édité par

### ProCom Editions SA

au capital 422 500 F

Actionnaires/Conseil d'administration :

Loïc Ferradou, Bénédicte Clédât, Philippe Clédât,

Espace Joly, 225 RN 113,  
34920 LE CRÈS, France

Tél : 04 67 16 30 40 - Fax : 04 67 87 29 65

Internet : <http://www.ers.fr/cq>

E-mail : [procom.procomeditonssa@wanadoo.fr](mailto:procom.procomeditonssa@wanadoo.fr)

SIRET : 399 467 067 00034

APE : 221 E

## Station Radioamateur : F5KAC

Dépôt légal à parution.

Inspection, gestion, ventes : Distri Médias

Tél : 05 61 43 49 59

## Impression et photogravure:

Offset Languedoc

BP 54 - Z.I. - 34740 Vendargues

Tél : 04 67 87 40 80

Distribution MLP: (6630)

Commission paritaire : 76120

ISSN : 1267-2750

## CQ USA

CQ Communications, Inc.

25, Newbridge Road,

Hicksville, NY 11801-2953, U.S.A.

Tél : (516) 681-2922 - Fax (516) 681-2926

Web International : <http://www.cq-amateur-radio.com>

## Richard A. Ross, K2MGA,

Directeur de la Publication

Richard S. Moseson, W2VU, Rédacteur en Chef

Jon Kummer, WA2QJK, Directeur de la Publicité

Abonnement Version Américaine :

Par avion exclusivement

1 an \$52.95, 2 ans \$99.95, 3 ans \$146.95

PROCOM EDITIONS SA se réserve le droit de refuser toute publicité sans avoir à s'en justifier. La rédaction n'est pas responsable des textes, illustrations, dessins et photos publiés qui engagent la responsabilité de leurs auteurs. Les documents reçus ne sont pas rendus et leur envoi implique l'accord de l'auteur pour leur libre publication. Les indications des marques et les adresses qui figurent dans les pages rédactionnelles de ce numéro sont données à titre d'information sans aucun but publicitaire. Les prix peuvent être soumis à de légères variations. La reproduction des textes, dessins et photographies publiés dans ce numéro est interdite. Ils sont la propriété exclusive de PROCOM EDITIONS SA qui se réserve tous droits de reproduction dans le monde entier.

Nous informons nos lecteurs que certains matériels présentés dans le magazine sont réservés à des utilisations spécifiques. Il convient donc de se conformer à la législation en vigueur.

**POLARISATION ZÉRO**

Un éditorial

# DE LA TECHNIQUE ET UN CERTAIN ETAT D'ESPRIT

**N**ous voici arrivés au n° 60 de *CQ radioamateur*. Plus de cinq ans passés au service d'une passion, d'un loisir. Il est grand temps de faire le point et surtout de se rapprocher de vos attentes, de vos envies mais également de vos regrets. Nous avons courant juillet/août consulté nos lecteurs (représentatifs comme diraient les instituts de sondages... si vous n'avez pas été contactés ne soyez pas déçus, ce n'est que partie remise...).

Il en résulte que vous êtes loins, parfois très loins, des querelles liées aux "sphères" du radioamateurisme français. Une certaine forme d'abstention en ces périodes électorales... Vous êtes toutefois franchement concernés par l'évolution du radioamateurisme en France. Certains d'entre vous souhaitent plus. Plus de radioamateurs, plus de reconnaissance, plus de courtoisie, plus "d'esprit". La technique, les bancs d'essai, votre actualité sont autant de rubriques que vous sollicitez. Vous considérez que *CQ Magazine* bénéficie d'une image de marque et vous nous encouragez à la développer au service de vos activités.

Le radioamateurisme français est une réalité. Il doit vivre et se développer. C'est au travers de vos critiques et de vos encouragements que nous nous engageons à aller de l'avant. Nous ne pourrions le faire sans vous, mais, nous savons que nous pouvons compter sur vous !

Nous restons à votre écoute. Bonne lecture.

Philippe Clédât

**Demande de réassorts :**  
DISTRIMEDIAS (Denis Rozès)  
Tél : 05.61.43.49.59

## Nouvelles du monde radioamateur

## Saint-Lô : la balise n'annonçait aucun danger

Un satellite qui passait au-dessus de Saint-Lô (Manche) est à l'origine de l'alerte. Ce satellite met cent minutes à faire le tour de la Terre. Il fait partie d'une constellation de satellites d'observation et d'écoute qui est reliée au Centre de recherches et d'écoutes de Cinq-Mars-la-Pile, près d'Orléans. "Ce type de satellite est spécialisé dans la recherche de balises de détresse", comme l'explique André, F5CH, président de l'ADRASEC 50. Ce jeudi 29 juin, un satellite a détecté le signal d'une balise de détresse qui se trouverait en Basse-Normandie. Alertés par le satellite, les opérateurs du centre de Cinq-Mars-la-Pile lancent un appel aux avions de ligne qui survolent la région pour avoir une confirmation. "Quatorze avions de ligne ont confirmé la détection d'une balise de détresse en précisant que le signal provenait bien de la Basse-Normandie". Un second passage du satellite a permis une localisation plus précise : "Il s'agissait d'un axe Saint-Lô, Agneaux, Saint-Gilles."

Plus une minute à perdre. Le centre contacte les terrains d'aviation alentour pour connaître les décollages et atterrissages récents. L'hélicoptère Dragon 50 de la Sécurité Civile et le SAMU 50 sont mis en alerte. On recherche un avion ou un hélicoptère en perte de vue en plein centre ville de Saint-Lô !

À 17h45, André, F5CH, est appelé par le commandant du centre de Cinq-Mars-la-Pile. Le président de l'ADRASEC 50 habite à Saint-Jean-des-Baisants, mais voilà, ce soir-là il est à Cherbourg.

Qu'importe. André alerte ses contacts locaux. Les équipes du Nord, F4OOQ, F5TBL, F4ROV, F5MSC et F5RJM de Cherbourg, puis FA1BPY, F8NHC, FA1BPG et F9ZG de Saint-Lô. "Nous avons déclenché une écoute statique et confirmé la présence d'un signal. Mais celui-ci était très faible, ce qui nous a étonné."

Une cellule de crise est mise en place à la préfecture de la Manche. Le plan SATER est déclenché. La



F5TBL attend les instructions pour retrouver la balise qui, en fin de compte, n'annonçait aucun danger réel.

Direction générale de la sécurité civile est alertée. L'hélicoptère Dragon 50 survole Saint-Lô, mais n'entend pas la balise. À 20h00, les radioamateurs reçoivent l'ordre de se déployer sur le terrain. L'hélicoptère revient et entend le signal. Il est repéré dans la Zone artisanale et commerciale de Saint-Lô. Antenne en main, récepteur sous le bras, F9ZG prend la direction du centre de la ville. Une demi-heure plus tard, il se trouve devant un pavillon : "Le propriétaire était devant sa fenêtre, surpris de me voir avec mon antenne et mon récepteur. Tout indiquait que le signal provenait de son garage. Je lui ai demandé s'il avait un bateau, une balise de détresse ou un équipement électronique quelconque. Il m'a répondu qu'il était en train de démonter un avion. Je n'en croyais pas mes oreilles ni mes yeux !". De l'une des antennes de la carcasse de l'avion, un Pottier P-230 Penda, s'échappe le signal de détresse. La balise était restée activée dans un boîtier riveté après le débranchement de la batterie qui était périmée, mais qui fonctionnait toujours en position commande à distance. L'alerte a pu être levée ensuite.

Extrait de la Presse de la Manche du 29 juin 2000 Transmis par F5MSC

## METEOR-SCATTER PROFESSIONNEL

L'Autorité de régulation des télécommunications vient d'accorder une licence expérimentale de deux ans à l'opérateur Meteor Burst Communications (MBC) qui prévoit, à terme, de déployer une vingtaine de stations terrestres en Europe (dont trois en France) destinées aux transmissions de données en utilisant la réflexion sur les traînées météoritiques.

L'information, publiée par nos confrères du journal *Électronique Internationale*, précise notamment que la bande de fréquences utilisée pour l'expérience se situera entre 39 et 39,2 MHz. L'exploitant MBC compte beaucoup sur les liaisons MS pour transmettre des informations de positionnement et de télémétrie, sans faire appel aux satellites.

Il restera donc à MBC de convaincre la communauté scientifique que ce mode de transmission —largement répandu chez les radioamateurs— est voué à un avenir certain, le coût étant très réduit par rapport à celui d'une constellation de satellites.

## EN BREF

## Autorisation

Du 1<sup>er</sup> août au 31 décembre 2000, les radioamateurs d'Inde ont été autorisés à utiliser le 30 mètres entre 10,100 MHz et 10,150 MHz, ainsi que le 6 mètres entre 50,350 MHz et 50,550 MHz.

## Bhutan

L'expédition conduite dans ce royaume himalayen par une équipe du Clipperton DX Club a été très active avec l'indicatif A52FH. Elle a démarré ses émissions le 3 septembre sur les bandes des 80, 40, 30, 20, 17, 15, 12 et 10 mètres.

À l'heure où nous mettions sous presse, plus de 10 000 QSO avaient été effectués.

## Arrêtés pour trafic illégal

Deux "pirates" ont été arrêtés aux États-Unis au cours de l'été, dont un en Floride et l'autre en Californie. Ils doivent être jugés courant octobre pour avoir "violé la réglementation des télécommunications par l'utilisation sans autorisation des bandes radioamateurs". S'ils sont condamnés, ils risquent un an de prison et une amende pouvant atteindre 100 000 Francs.

## Un nouvel indicatif pour ISS

L'Allemagne vient d'attribuer, à son tour, un indicatif radioamateur pour la future station spatiale internationale (ISS) qui vient compléter celui déjà attribué par les Russes, RZ3RDR. Cet indicatif allemand sera tout simplement DLØISS.

## Vitesse

L'association des radioamateurs canadiens, le RAC, a demandé au gouvernement de modifier la réglementation radioamateur du pays en faisant passer la vitesse de lecture au son du code Morse à l'examen, de 12 mots/minute à 5 mots/minute.

# FRÉQUENCE CENTRE

info@frequence-centre.com

**CRÉDIT IMMÉDIAT**

C E T E L E M

**Dépositaire  
ICOM FRANCE**

**TARIF  
SPECIAL  
ADRESEC**

**LA GAMME GARMIN... LA GAMME GARMIN... LA GAMME GARMIN...**

eTrex  
eMap

ICOM  
IC-T81  
IC-756 PRO  
IC-2800  
IC-706 MKIIG

**IMPORTATEUR  
ANTENNES  
PKW**

**REMISE  
EXCEPTIONNELLE  
SPECIALE  
AUXERRE**

**Profitez  
de nos  
salons  
pour venir  
faire la reprise  
de vos appareils  
en parfait état  
pour l'achat  
de matériel  
neuf ou  
d'occasion**

**CUBICAL QUAD**

2 éls	10-15-20 m	boom 2,40 m	4590,00F
3 éls	10-15-20 m	boom 3,00 m	6250,00F
4 éls	10-15-20 m	boom 7,40 m	6550,00F

**BEAM DECAMETRIQUE**

THF 1	10-15-20 m	1490,00F	
THF 2	10-15-20 m	boom 2,00 m	2390,00F
THF 3	10-15-20 m	boom 3,40 m	3390,00F
THF 5	10-15-20 m	boom 6,00 m	3990,00F
THF 5+	10-15-20 & 40 m	boom 6,00 m	4590,00F

**YAGI MONOBANDE 40 m**

MHF 1	.....(dipôle)	1750,00F
MHF 25S	boom 4,80 m	2950,00F
MHF 25M	boom 7,00 m	3190,00F
MHF 2E SL	boom 9,40 m	4490,00F

**ANTENNES QUAGI VHF**

VHF 6 éls	double boom	750,00F
VHF 8 éls	double boom	940,00F

**ANTENNES VERTICALES**

GP All	10 m au 160 m hauteur 8 m	2290,00F
--------	---------------------------	----------

**4 ET 5 NOVEMBRE  
PRESENT A AVIGNON  
Dépt. 84**

**21 ET 22 OCTOBRE  
PRESENT A  
AUXERRE  
Dépt. 89**

**TH-D72  
VHF - UHF  
STOP PROMO**

**NOUVELLE  
VERSION**

**NOUVEAUTÉ**

**TS-570D  
STOP PROMO**

**KENWOOD**

**TM-V7  
VHF - UHF  
STOP PROMO**

**DISPO !**

**TM-D700**



**FT-847**

**YAesu**

**FT-100**

**FT-920**

**FREQUENCE  
CENTRE  
EN PERSONNE  
VOUS APPORTE  
VOTRE COMMANDE A DOMICILE  
DANS TOUTE LA VALLEE DU RHONE  
(Dép. : 07-26-30-84-13)**

Ouvert  
tous les jours  
du lundi au samedi  
de 9H30 à 12H  
et de 14H à 19H  
Vente sur place  
et par correspondance  
Carte bancaire - C. bleue  
C. Aurore - etc...

**117, rue de CREQUI - 69006 LYON**  
**Tél.: 04 78 24 17 42 Fax: 04 78 24 40 45**

**FAITES  
VOS ACHATS  
EN OCTOBRE  
et payez  
en janvier 2001**

\* Sous réserve d'acceptation du crédit. Offre valable de 1 000 à 20 000 F d'achat, TEG variant en fonction du montant du crédit. Exemple : pour un achat de 3 000 F, TEG 13,33 % /an au 01.08.00 - hors assurance facultative - Remboursement en une échéance de 3 090 F sous 3 mois.

Photos non contractuelles. Publicité valable pour le mois de parution. Prix exprimés en francs français. Souffrir de typographie.

SRC pub 02 99 42 52 73 + 10/2000

## Nouvelles du monde radioamateur

# Récepteur ICOM IC-R3

La dernière nouveauté de la gamme ICOM est ce récepteur large bande avec écran TFT de 2 pouces intégré ! De 495 kHz à 2 450 MHz, l'IC-R3 permet, outre la réception des bandes amateurs et de radiodiffusion, de visionner les images transmises par les chaînes de télévision hertziennes. La réception des émissions de télévision amateur (ATV) est également possible. Avec ses 300 grammes et son connecteur d'antenne au standard BNC, ce récepteur offre de multiples possibilités d'utilisation, tant en mobile qu'en station de base.

L'IC-R3 est le seul récepteur intégrant un écran TFT couleur de 2 pouces de diagonale.



## Appel général de SKØUX

Les dirigeants du radio-club suédois SKØUX nous signalent que de nombreux radioamateurs trouvent des difficultés à se rendre au plus impressionnant radio-club de la région. Le club, appelé "Kvarnberget Amatörradioförening", fondé en 1993, se situe dans la banlieue de Stockholm, à Täby. Depuis sa fondation, de nombreux pylônes et antennes ont été érigés et des accords ont été passés avec d'autres radio-clubs pour que leurs membres puissent utiliser le matériel, soit plusieurs centaines de personnes. Le club lui-même n'a que 35 membres, tous profondément intéressés par tous les aspects que comporte notre hobby.

Aussi, tous les radioamateurs du monde sont invités à rendre une visite au club, que ce soit par simple courtoisie ou pour participer à un contest. Il y a actuellement 9 pylônes dont certains portent d'impressionnantes antennes (voir notre photo de couverture...). Grâce aux équipements du club, la quasi-totalité du spectre alloué aux radio-amateurs peut être couverte.

L'accès au site est restreint (d'où les difficultés annoncées plus haut) et il est sage de prendre contact avec le gardien des lieux avant de se rendre sur place. Ainsi, vous pouvez contacter SMØJHF par téléphone (+46 707 561493) ou par e-mail à <sm0jhf@chello.se>. Le site se trouve à une trentaine de kilomètres au nord de Stockholm, sur l'autoroute E18.

Henryk Kotowski, SMØJHF

SMØSBI et SMØXEU/WB6RAB opérant SKØUX pendant un concours. (Photos ©Henryk Kotowski)



Une partie du "champ d'antennes" du radio-club SKØUX.

## Phase 3-D

C'est, en principe, le 31 octobre prochain que le satellite radioamateur Phase 3-D sera lancé par une fusée Ariane V au départ de la base de Kourou, en Guyane Française. Par ailleurs, l'Arabie Saoudite et la Malaisie ont, pour la première fois, construit leurs propres satellites radioamateurs. Ils devaient être lancés courant août.

## Grandes ondes

Grâce à une autorisation exceptionnelle du gouvernement canadien, deux radio-amateurs de l'Ontario ont pu compléter le premier QSO canadien sur 136 kHz. VA3LK et VE3OT ont fait leur liaison le 22 juillet sur une distance de 431 km. Pour communiquer, ils ont fait appel au QRSS, c'est-à-dire de la CW très lente : 0,4 mots/minute !

## AGENDA

### Octobre 1<sup>er</sup>

Foire Radioamateur & Informatique, "La Louvière Expo", La Louvière, Belgique. Vaste parking (650 places), trois halls d'exposition (4 000 m<sup>2</sup>), 2 000 visiteurs en moyenne (ON, F, PA, DL, LX...).

**Renseignements :** Michel Dewyngaert, ON7FI, 23 rue d'Eguisheim, B-7100 La Louvière (Belgique) ; Tél. +32 64 84 95 96 ; Fax. +32 64 84 95 97 ; e-mail : <michel.dewyngaert@skynet.be> ; Web : <www.qsl.net/on6ll>.

### Octobre 8

Journée d'initiation à la radio-orientation, au château de Restinclières (34), dès 10 heures.

**Renseignements :** Radio-club F6KSJ ou Claude Frayssinet, F6HYT.

### Octobre 21-22

Salon HamExpo 2000, à Auxerre (89). Exposition commerciale et vaste brocante.

**Renseignements :** REF-Union, au : 02 47 41 88 73.

### Octobre 21-22

Exposition philatélique (non compétitive) sur le thème des radiocommunications, à Auxerre, dans le cadre du Salon HamExpo (voir ci-dessus). Des souvenirs philatéliques seront édités et mis en vente. Les organisateurs recherchent des présentations philatéliques sur les thèmes de la radio et des télécommunications pour agrémenter l'exposition.

**Renseignements :** Raymond Aupetit, F-15873, B.P. 1392, 16017 Angoulême Cedex ; e-mail : <raymond.aupetit@wanadoo.fr>.

## Lew McCoy, W1ICP, SK

Notre collaborateur Lew McCoy, W1ICP, est décédé des suites d'une grave maladie, le 31 juillet dernier, à l'âge de 84 ans. Auteur réputé, il avait écrit de nombreux ouvrages techniques destinés aux radioamateurs et rédigé de nombreux articles parus dans *CQ magazine*.

Membre du personnel de l'ARRL de 1949 à 1978, il doit sa réputation internationale à ses écrits et ses nombreux travaux sur les interférences TV. En particulier, son article intitulé "The Ultimate Transmatch", paru dans *QST* de juillet 1970, a fait le tour du monde et peut être considéré comme une référence en matière de boîtes de couplage. Il était tout particulièrement apprécié par les jeunes, tant son style était simple et compréhensible. Lew McCoy s'était d'abord vu attribuer l'indicatif W9FHZ avant de devenir WØICP, puis W1ICP.

## Top Ten au DXCC

Selon le "livre blanc" du DXCC publié annuellement par l'ARRL, la Corée du Nord maintient sa position au classement des pays les plus recherchés par les DX'eurs. Les neuf autres pays du classement sont : 2) BS7H, Scarborough Reef ; 3) BV9P, Pratas Island ; 4) A5, Bhutan ; 5) VU4, Andaman & Nicobar ; 6) 7O, Yémen ; 7) E3, Érythrée ; 8) 3Y, Bouvet Island ; 9) FR/T, Tromelin Island ; et 10) VU7, Lakshadweep Island.

## Pero Simundza, 9A4SP/3W4SP, SK

C'est avec une grande tristesse et beaucoup de colère que Peter, ON6TT, nous a dévoilé le décès de Pero Simundza, 9A4SP/3W4SP, qui était parmi les trois représentants des Nations Unies assassinés au cours de l'assaut des bureaux de l'UNHCR, à Attambua (Timor Oriental), au début du mois.

En effet, les bureaux de l'UNHCR ont été attaqués par une milice qui a détruit les infrastructures et poignardé froidement trois de ses occupants. Les corps ont ensuite été traînés dans la rue avant d'être brûlés. Pero était parmi eux. Il occupait jusqu'à lors un poste d'opérateur radio international au sein de l'UNHCR.



## L'image du mois

Octobre est déjà là... et il faut préparer la saison des concours qui approche à grands pas. Ici, OH5LF prépare son pylône rayonnant pour le 160 mètres en vue du grand retour des bonnes conditions de propagation sur les bandes basses.

## Récepteur ALINCO DJ-X2T

Au format carte bancaire, le nouveau récepteur de poche Alinco permet l'écoute entre 522 kHz et 1 GHz en AM, FM et WFM. Pas moins de 700 mémoires (10 banques de 70 canaux) permettent de stocker vos fréquences favorites. Pour les ondes moyennes, une antenne ferrite à l'intérieur complète l'antenne externe utilisée principalement pour les fréquences plus élevées. Un atténuateur et une fonction de clonage complètent les caractéristiques de cet appareil.



Le nouveau ALINCO DJ-X2T est parmi les plus petits récepteurs au monde.

## Devenir radioamateur

### Les centres d'examen

PARIS	Tél. 01 47 26 00 33
NANCY	Tél. 03 83 44 70 07
LYON	Tél. 04 72 26 80 05
MARSEILLE	Tél. 04 96 14 15 05
TOULOUSE	Tél. 05 61 15 94 32
DONGES	Tél. 02 40 45 36 36
BOULOGNE	Tél. 03 21 80 12 07

### Combien ça coûte ?

EXAMEN :	200,00 F
TAXE ANNUELLE :	300,00 F
INDICATIF SPECIAL :	160,00 F
DUPLICATA CERTIFICAT :	80,00 F

*Note de la rédaction : Vu la décision du Conseil d'État de début d'année, l'administration nous fait savoir que les examens sont suspendus jusqu'à nouvel ordre. Il est donc inutile de prendre rendez-vous pour votre examen tant que l'arrêté d'homologation relatif à la réglementation radioamateur n'a pas été signé par la personne compétente.*

# SARCELLES

LE PRO

CENTRE COMMERCIAL DE LA GARE RER - BP 35 - 95206 SARCELLES

<http://www.sardif.com>



ALINCO DJ-190 VHF    ALINCO DJ-191 VHF    ALINCO DJ-195 VHF    ALINCO DJ-G5 Bibande    ALINCO DJ-S41 UHF    ALINCO DJ-C5 Bibande    ALINCO DJ-V5 Bibande

**DISPO!**

**LES ANTENNES**

18 VS Verticale 5 bandes	790 F
COMET DS15 Discône 25 MHz à 1,3 GHz	790 F
COMET GP1 Verticale 144-430 MHz - 1,2 m	490 F
COMET GP3 Verticale 144-430 MHz - 1,78 m	590 F
COMET GP15 Verticale 50, 144, 430 - 2,42 m	850 F
COMET GP95 Verticale 144, 430, 1,2 - 2,42 m	930 F
COMET GP9 Verticale 144, 430 - 5,20 m	1 290 F
GSRV half-size 4 bandes HF	370 F
GSRV full-size 5 bandes HF	450 F
BS102 Verticale VHF-UHF 1,2 m	429 F
BS103 Verticale VHF-UHF sans radion	459 F
FRITZEL FD3 Filaire 3 bandes HF	
FRITZEL FD4 Filaire 6 bandes HF	

**ANTENNES NIETSCHE**

<b>DB 1208</b>	144-430 MHz. H. 1,06 m - 3,5/6 dB
<b>339 F</b>	
<b>DB 1216</b>	144-430 MHz. H. 1,27 m - 4,3/6,8 dB
<b>359 F</b>	
<b>DB 1217</b>	144-430 MHz. H. 1,58 m - 5/7 dB
<b>379 F</b>	
<b>DB 1219</b>	144-430 MHz. H. 0,96 m - 3,2/5,7 dB
<b>299 F</b>	



ICOM IC-T2H VHF    ICOM IC-T7 Bibande    ICOM IC-Q7 Bibande    ICOM IC-T8 Tribande    ICOM IC-T81 4 bandes    LE TRACKAIR Récepteur aviation

**499 F**

**BATTERIES**  
Accus portables pour

<b>TH-D7, TH-G71 :</b>	
NBP39K - 9,6V	340 F
<b>IC-T2H :</b>	
NBP196 - 9,6V	297 F
<b>FT-10, FT-40, FT50 :</b>	
NBP41 - 9,6V	289 F



KENWOOD TH-22 VHF    KENWOOD TH-42 UHF    TH-G71 Bibande    KENWOOD TH-D7<sup>2</sup> Bibande    KENWOOD VC-H1    YAESU FT-51 Bibande

**ALIMENTATIONS**

**EP 925**  
25 A avec vu-mètre

**990 F**

**ALINCO DM 330**  
30 A à découpage

**PROMO**



YAESU FT-50 Bibande    YAESU VX-1R Bibande    YAESU VX-5R Tribande

**Arrivage**  
de très nombreux modèles d'amplis VHF et UHF

**NB-100R**  
Ampli VHF tous modes 110 W + préampli réglable Qualité Pro.

**NBC-501R**  
Ampli VHF 50 W spécial portables + préampli

**ANTENNES MOBILES HF**  
ECO 5 BANDES

**740 F**

**KIT WARC**  
3 bandes supplémentaires

**360 F**

Photos non contractuelles. Publicité valable pour le mois de parution. Prix exprimés en francs français. Sauf erreur typographique.

# DIFFUSION

ROMEO

CEDEX - Tél. 01 39 93 68 39 / 01 39 86 39 67- Fax 01 39 86 47 59

LIVRAISON EN 24 H



KENWOOD TM-241  
VHF



KENWOOD TM-441  
UHF



KENWOOD TM-G707  
Bibande



KENWOOD TM-V7  
Bibande



KENWOOD THD-700

MICROS  
KENWOOD  
MC-80,  
MC85,  
MC-60



ALINCO  
EMS-14



## MOBILES



ALINCO DR-130  
VHF



ICOM IC-2100  
VHF



ICOM IC-207  
Bibande



ICOM IC-2800  
Bibande



YAESU FT-90



ALINCO DR-150  
VHF



ALINCO DR-605  
VHF



YAESU FT-8100  
Bibande



YAESU FT-3000  
VHF



TONK SF 301  
MICRO + HP  
avec vox  
incorporé

670F 299F

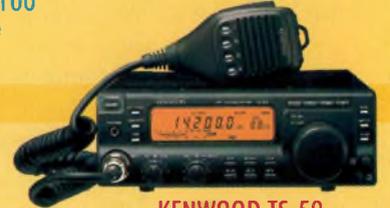
FILTRE PASSE-BAS  
KENWOOD LF30A



360F



540F  
ROSMETRE HF/VHF



KENWOOD TS-50

## DÉCAS



ALINCO DX-70



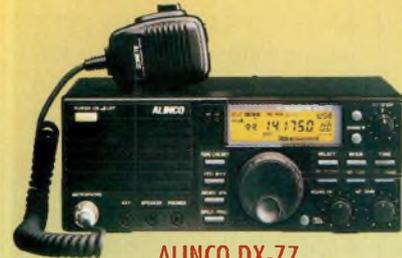
YAESU FT-100



ICOM IC-706MKII



ICOM IC-706MKIIG



ALINCO DX-77



KENWOOD TS-570DG



KENWOOD TS-870



YAESU FT-900



YAESU FT-920



YAESU FT-847



YAESU FT-1000MP



ICOM IC-707



ICOM IC-746



ICOM IC-718



ICOM IC-756 PRO

# Le sloper : la moins coûteuse des antennes directives ?

## (Première partie)

Le concours va démarrer dans quelques minutes et un orage d'été gronde au-dessus de la station multi-single. Il pleut énormément et le vent fait vibrer la beam 3 éléments en haut du mât. Malgré le haubanage efficace, la beam tombe par terre et, comme on peut s'y attendre, elle éclate en mille morceaux.

Des semaines de préparation semblent s'être envolées en fumée. Cependant, l'un des opérateurs de l'équipe tente de rassurer tout le monde et s'écrie : "Amie, faisons des slopers !".

Grâce à une organisation sans faille et un esprit d'équipe omniprésent, en moins d'une heure, la beam tribande sera remplacée par deux slopers pour les bandes 40 et 20 mètres, suivis par deux autres destinés aux bandes 15 et 10 mètres.

Tandis qu'une partie des opérateurs s'occupe de rattraper le temps perdu, les autres utilisent les derniers mètres de fil pour

Les slopers offrent du gain et de la directivité à moindre coût. Il s'agit assurément du moyen le plus intelligent pour exploiter un support unique. Et, croyez-le ou non, les performances d'un sloper peuvent approcher celles d'une petite beam.

confectionner des dipôles 160 et 80 mètres.

Des slopers quart d'onde et demi-onda pour les deux bandes basses ne tardent pas à être installés aussi, les deux antennes étant accrochées au sommet d'un château d'eau. L'équipe disposait désormais d'une alternative intéressante à la beam et d'antennes qui auront donné de bonnes performances tout au long du concours.

Les résultats ? Absolument fascinants ! Nos slopers nous ont permis de nous faire entendre dans les plus gros pile-up et, depuis lors, notre station contest

comporte en plus des beams monobande, un assortiment de slopers.

Pour une installation permanente, un sloper est idéal pour le trafic quotidien et peut être installé là où la place manque et où un seul support est disponible. On peut d'ailleurs faire appel à toute structure existante.

Dans de telles conditions d'installation, d'aucuns préféreront une Delta-Loop, mais le sloper présente l'avantage de pouvoir être positionné dans toutes les directions simplement en déplaçant l'extrémité qui se trouve près du sol, tout en offrant un faible angle de tir par rapport à l'horizon.

### Propriétés du sloper

Voici quelques caractéristiques intéressantes du sloper :

1. On peut utiliser des slopers de 0,25, 0,5 ou de 0,75 lambda.
2. Le sloper quart d'onde requiert un bon plan de sol (nous en parlerons plus loin dans cet article).
3. L'angle d'installation optimum se situe vers 45 degrés, mais on peut utiliser tout angle situé entre 30 et 60 degrés avec succès.

4. Il est essentiel de découpler la ligne de transmission de l'antenne afin d'obtenir un angle de tir satisfaisant pour le trafic DX.

5. Un plan de sol adéquat permet d'améliorer les performances des slopers 1/4, 1/2 et 3/4 d'onda.

6. Faut-il utiliser un mât conducteur ou non-conducteur ? Nous verrons cela plus loin.

Avant d'entamer les aspects pratiques, ajoutons que l'antenne TTFD (Tilted Terminated Folded Dipole) est un cas particulier dans la famille des slopers. Peu directive, c'est l'exception à la règle en matière de slopers.

### Le sloper en pratique

J'ai eu l'occasion d'essayer des slopers sur toutes les bandes comprises entre 1,8 et 50 MHz. L'expérience prouve que même lorsque l'antenne n'est pas installée dans des conditions idéales, elle offre toujours un peu de gain et de directivité dans le sens où l'antenne penche !

Commençons par l'antenne 0,25 lambda. Ces slopers quart d'onda sont les plus populaires sur 160 et 80 mètres pour des raisons évidentes de longueur. En les alimentant par l'extrémité supérieure, on positionne la section où le courant est le plus élevé le plus haut possible. Toutefois, il arrive que l'installation ne tienne pas compte de la nature du mât support et que le câble coaxial devienne un second radiateur, ce qui affecte le

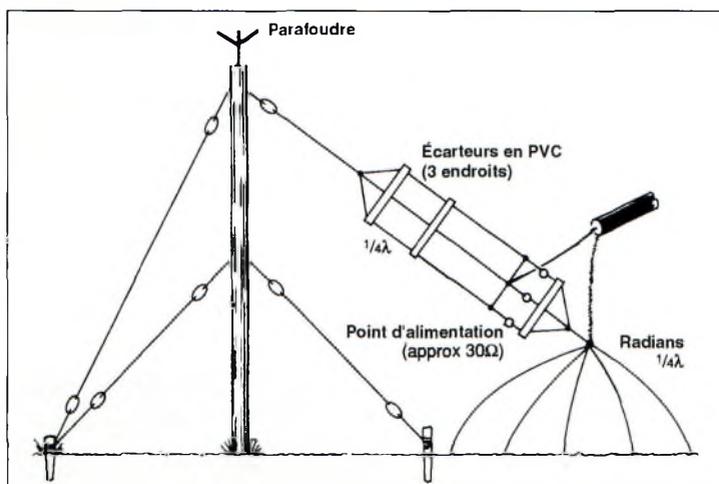


Fig. 1 - L'une des nombreuses possibilités d'installation d'un sloper.

## Le sloper : la moins coûteuse des antennes directives ?

diagramme de rayonnement à cause d'un découplage insuffisant.

Réalisons un sloper quart d'onde pour le DX sur 40 mètres. En ce qui concerne la hauteur du mât, la trigonométrie élémentaire nous dit que la hauteur minimum se situe vers 8 m (pour obtenir un angle de 30 degrés), en tenant compte du fait que l'extrémité de l'antenne ne doit pas se situer à moins de 0,1 lambda au-dessus du sol (4 m dans ce cas). Cette antenne est décrite en fig. 1.

La hauteur nécessaire pour obtenir l'angle "idéal" de 45 degrés, tout en considérant une hauteur de 0,1 lambda pour l'autre extrémité, est de l'ordre de 12 m. La fourchette se situe donc entre 6 et 12 m pour obtenir un angle pratique compris entre 20 et 45 degrés, que vous pouvez même pousser jusqu'à 60 degrés au besoin.

Le sloper requiert beaucoup d'expérimentation avant de trouver la configuration (longueur, angle...) idéale. Cela dit, on obtient de bons résultats en peu de temps et au prix d'un moindre effort.

La fig. 2 donne un exemple de sloper pour le 40 mètres dont l'angle est de 45 degrés. Remarquez que le mât est fait avec un matériau non-conducteur ! C'est pour cette raison qu'un contrepois de 0,25 lambda a été ajouté. Ce contrepois vertical est connecté à la tresse de masse du câble coaxial. Ce dernier doit d'ailleurs subir quelques spires au point d'alimentation afin de le découpler de l'antenne. Cela permet d'empêcher les courants de gaine qui, entre autres désagréments, peuvent modifier le diagramme de rayonnement vertical du sloper.

Si vous employez un mât métallique, la câble coaxial peut être inséré à l'intérieur du mât par un trou percé en bas du mât et un autre en haut du mât, le support métallique offrant de la sorte tout le découplage nécessaire. Dans la cas d'un pylône, le câble sera placé très près du montant

métallique. Les résultats restent cependant moins bons qu'en cas d'utilisation d'un mât.

Pratiquement, commencez par couper une longueur de fil de 0,25 lambda. (Je préfère employer une longueur de 0,28 lambda afin de ramener l'impédance au point d'alimentation à une valeur proche de 50 ohms. Bien que le surplus de fil induit une composante réactive, on peut facilement l'éliminer en ajoutant une capacité en série). Utilisez un fil de fort diamètre et alimentez-le par l'extrémité supérieure avec un câble coaxial de 50 ohms RG58-U, RG213 ou RG8-U.

Placez un isolateur à chaque extrémité du fil d'antenne et poursuivez avec de la cordelette en Nylon. (Cela augmentera les performances de l'antenne par temps pluvieux).

N'oubliez pas de découpler la ligne de transmission de l'antenne en confectionnant une bobine de 20 cm de diamètre et composé de 6 à 8 spires. Cette bobine est indispensable pour obtenir de bonnes performances !

### Un "plus" non négligeable

Les slopers quart d'onde dotés d'un système de radians à la base (ou faisant appel à un mât conducteur ou à un contrepois) offrent jusqu'à 2—3 dB de gain supplémentaire. Ce gain dépend évidemment de la façon dont vous le déterminez et de l'angle de tir du lobe principal qui, à son tour, détermine la couche ionosphérique que vous utilisez pour communiquer.

Les systèmes 0,25 ou 0,28 lambda doivent être réglés pour un ROS minimum à la fréquence d'utilisation, mais sachez qu'il est toujours prudent d'utiliser un coupleur au niveau de la station pour diverses raisons. Si le ROS est de l'ordre de 1,5:1 à 1,7:1, vous pouvez peaufiner les réglages en jouant sur la longueur du fil d'antenne. Cependant, lorsque l'on atteint de telles valeurs, voire inférieures, il est souvent inutile d'aller plus

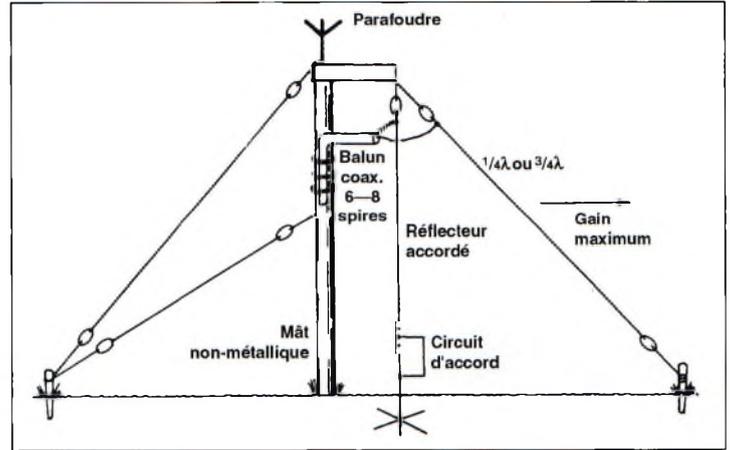


Fig. 2- Si le mât n'est pas conducteur, on peut ajouter un contrepois accordé et éventuellement un plan de sol composé de radians.

loin dans les réglages. Un coupleur permettra alors de rattraper l'excédent de ROS et les pertes dans le câble coaxial seront infimes.

Ceci est particulièrement valable pour des puissances allant du QRP jusqu'à 250 watts environ, et même dans le cas d'une station d'un kilowatt, un ROS de 1,5:1 est tout à fait acceptable sans risquer de chauffer le câble coaxial.

Les slopers quart d'onde pour le 160 et le 80 mètres, mais aussi pour le 40 mètres, peuvent être installés dans différentes configurations pour gagner de la place, tout en conservant leurs propriétés en matière de directivité et d'angle de tir. La méthode consiste tout simplement à plier légèrement le sloper (voir fig. 3).

Mes essais sur 40 mètres montrent que les performances de l'antenne repliée sont iden-

tiques à celles de la version "full-size". On remarquera aussi que le fait d'ajouter des radians à un tel système permet d'augmenter sensiblement la bande-passante du sloper.

### Du sloper au dipôle incliné

En novembre, nous étudierons différents aspects techniques et pratiques du dipôle demi-onde incliné et d'un système à slopers multiples commutables. Je vous donnerai aussi tous les détails pour la réalisation de mon antenne ASCD (Asymmetrical Sloping Counterpoised Dipole) qui a montré de bonnes performances sur 6 mètres. De plus, elle peut être utilisée en portable et une fois repliée, elle ne prend que très peu de place, ce qui est avantageux pour son transport.

Arnie Coro, CO2KK

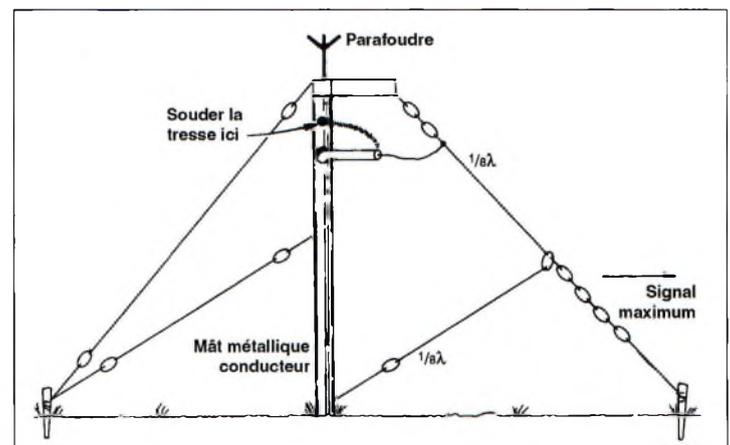


Fig. 3- Là où la place manque, n'hésitez pas à replier l'antenne comme indiqué. Les caractéristiques de l'antenne ne sont pas affectées et les performances restent similaires à la version "normale" du sloper.

# Trackair : récepteur VHF de poche



Vue générale de l'appareil.

Ce petit récepteur se distingue par son aspect sympathique et ses formes ergonomiques. Il tient parfaitement dans une poche ou dans la boîte à gants d'un véhicule. On serait même tenté de dire qu'il peut facilement devenir le compagnon idéal du voyageur avec ses possibilités de réception AM et FM. À tout moment et en un clin d'œil, on est en mesure d'écouter sa station de radiodiffusion préférée ou encore les services du trafic aérien.

En fait, le Trackair permet d'écouter quatre bandes de fréquences prédéterminées : deux bandes en modulation de fréquence couvrant de 88 à 140 MHz et deux autres en modulation d'amplitude allant de 108 à 140 MHz.

Les liaisons radio entre pilotes et tour de contrôle sont des plus intéressantes à écouter. Certaines fréquences permettent également de connaître les prévisions météorologiques avec une grande précision. Il manquait juste un petit récepteur d'un prix abordable, léger et pratique d'emploi. C'est maintenant chose faite avec le "Trackair", importé en France par Sarcelles Diffusion.

Pour savoir où l'on se trouve, un écran à cristaux liquides affiche les fréquences de manière très lisible. La sélection de celles-ci peut s'effectuer de deux façons différentes : soit en manuel, soit en automatique avec un arrêt sur une station reçue.

La partie concernant la réception des stations de radiodiffusion prend en compte le mode stéréophonique. En revanche, cette écoute ne pourra se faire qu'à partir du moment où les petits écouteurs sont utilisés. Un inverseur placé sur le côté droit du boîtier permet de basculer du mode stéréo en mode mono. Cela devient fort utile dans le cas de mauvaise réception. Par ailleurs, le fil qui relie la prise jack aux petits écouteurs sert à ce moment d'antenne.

## Pratique

Le Trackair est un appareil autonome grâce à deux piles rondes de petites dimensions au format "3A". L'affi-

La façade du Trackair.

raît pas important pour les modes FM, il l'est en modulation d'amplitude. Il s'agit d'un petit "bip" indiquant le changement de fréquences entre chaque pas.

Les cinq mémoires restent d'un emploi tout à fait pratique. Une première pression sur une

chage LCD présente des dimensions suffisantes pour une lecture parfaite des informations qui y sont décrites.

Le changement de bande s'effectue simplement en appuyant sur le petit bouton dédié à cette opération. À chaque pression sur celui-ci, on passe d'une gamme de fréquences à une autre qui se décline sur une séquence de quatre bandes. Un appui furtif sur l'une des commandes "+" ou "-" permet de faire avancer les fréquences avec un pas prédéterminé. À savoir, les deux gammes FM sont couvertes avec un incrément de 50 kHz tandis que la partie AM est couverte au pas de 12,5 kHz. Lorsque l'on maintient appuyé ces touches enfoncées de manière plus prononcée, le balayage automatique est enclenché. À ce propos, on peut noter un léger désagrément concernant le mode "scan". S'il n'appa-

L'antenne telescopique est montée sur deux rotules.

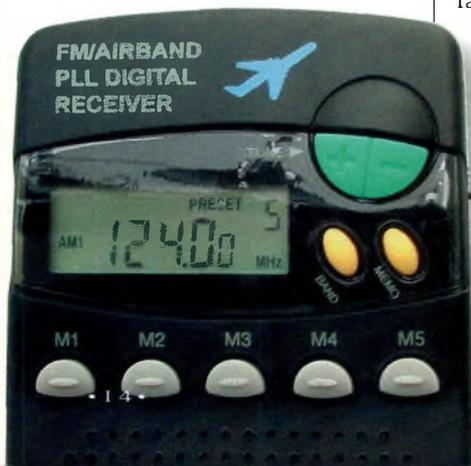


La prise stéréo pour les oreillettes et la commande du volume.

touche indique à l'appareil que l'on souhaite mémoriser cette fréquence. Il ne reste ensuite qu'à sélectionner l'un des 5 boutons M1 à M5 pour valider le choix.

Le Trackair présente tous les stigmates d'un excellent récepteur, tant en modulation de fréquence qu'en modulation d'amplitude. La reproduction sonore est fidèle sur le haut-parleur intégré. C'est encore meilleur avec les oreillettes pour écouter la musique transmise par une station de radio.

Philippe Bajcik, F1FYV



**Présent à  
AUXERRE**

**14 000 F**  
port compris



**Linear AMP UK - Discovery**  
2 m ou 6 m, 144 MHz ou 50 MHz  
1 tube 3CX800A7

**9 200 F**  
port compris



**Linear AMP UK - Ranger**  
1,8 à 30 MHz - 4 tubes SVETLANA 811A

**12 500 F**  
port compris



**Linear AMP UK - Hunter 750**  
1,8 à 30 MHz - 2 tubes 3-500ZG

**15 995 F**  
port compris



**Linear AMP UK - Explorer 1200**  
1,8 à 30 MHz - 2 tubes 3-500ZG

## **CABLE COAXIAL H-1 000 TRES FAIBLE PERTE**

**Vendu à la coupe  
ou/et en rouleau  
de 100 ou 500 mètres**

### **Atténuation :**

7 MHz :	1,0 dB/100m
14 MHz :	1,4 dB/100m
21 MHz :	1,8 dB/100m
28 MHz :	2,0 dB/100m
50 MHz :	2,7 dB/100m
100 MHz :	3,9 dB/100m
144 MHz :	4,8 dB/100m
432 MHz :	8,5 dB/100m
800 MHz :	11,9 dB/100m
900 MHz :	12,8 dB/100m
1296 MHz :	15,5 dB/100m
2320 MHz :	21,8 dB/100m
5000 MHz :	34,8 dB/100m
10 GHz :	54,0 dB/100m

**NOUS DISPOSONS DES CONNECTEURS  
ADAPTÉS POUR CE CABLE EN :**  
N Mâle ; N femelle,  
UHF (PL259) ou BNC Mâle

**Euro Radio System** - BP 7 - F-95530 La Frette sur Seine

Tél : 01.39.31.28.00 - Fax : 01.39.31.27.00 - e-mail : mike@ers.fr

Découvrez notre catalogue complet sur Internet : <http://www.ers.fr>

Vente uniquement par correspondance

# Devices AD8361

## Un détecteur de tensions efficaces vraies

Devant les nouvelles méthodes de modulation proposées par les fabricants de radiotéléphones et autres systèmes de radiocommunication, il devient difficile de mesurer les tensions r.m.s. En effet, selon les types de modulations employées, la dispersion (ou étalement) du spectre n'est pas la même. Par ailleurs, les facteurs de crête des signaux radiofréquences varient suivant la forme des signaux. Ils évoluent dans de fortes proportions allant de 1,414 pour une onde de forme sinusoïdale à plus de 6 pour des signaux numériques.

Une simple diode de détection n'est pas capable, a priori, de fournir une tension continue proportionnelle à la forme de ses signaux d'entrée. Même si elle est suivie d'un convertisseur A/D permettant à un calculateur d'appliquer les corrections du facteur de crête en fonction des signaux d'entrée, sa dynamique d'utilisation reste insuffisante.

Le fondeur Analog Devices vient de mettre sur le marché un circuit intégré capable de fournir une

tension de sortie reproduisant fidèlement la valeur de la tension efficace vraie présente à l'entrée. Le schéma proposé à la fig. 1 représente le classique détecteur à diode. Deux simulations successives ont donné les résultats proposés aux fig. 2 et 3. Dans les deux cas, la fréquence est de 10 MHz et le générateur fournit au détecteur une puissance de 80 mW sous 50 ohms.

En comparant les courbes obtenues en signaux sinusoïdaux et carrés, on constate aisément que le facteur de crête n'est pas le même et, par voie de conséquence, la tension détectée est différente dans les deux cas.

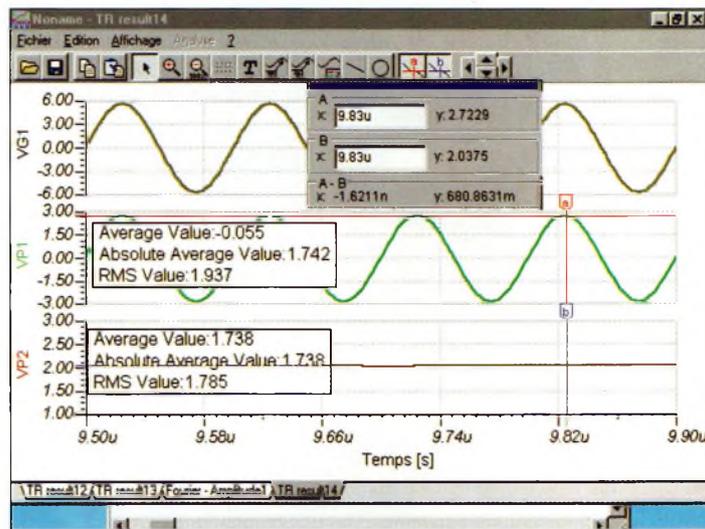


Fig. 2

Avec des signaux de forme sinus, on obtiendra une puissance d'environ 80 mW (2 volts efficaces), tandis que la puissance calculée avec les signaux carrés sera le double (2,8 volts efficaces). Avec le convertisseur de tension efficace vraie vers une tension continue, la technique fait appel à un véritable convertisseur r.m.s. capable de fonctionner dans les

bandes de fréquences allant de 100 à 2 500 MHz. En ce qui concerne la mise en œuvre, elle ne requiert qu'un nombre extrêmement limité de composants avec une tension de service pouvant aller de 2,7 à 5,5 volts. La consommation de courant sous 3 volts n'est que de 1 mA. La puissance d'entrée efficace vraie vers une tension maximale de 10 dBm sous 50 ohms procure au circuit AD8361 une large gamme d'applications. Pour la mesure de

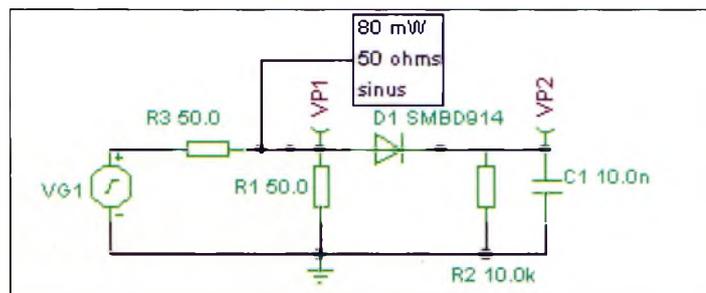


Fig. 1

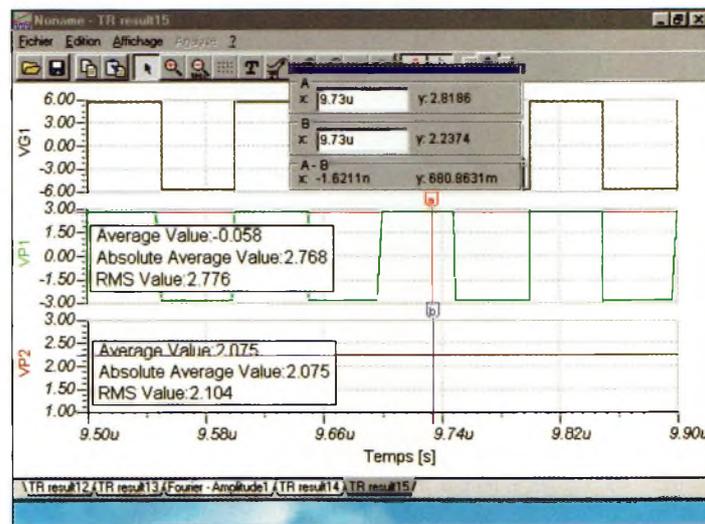


Fig. 3

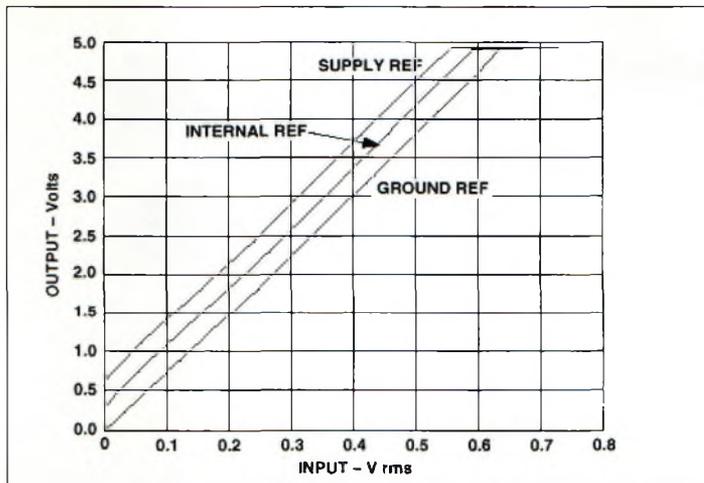


Fig. 4

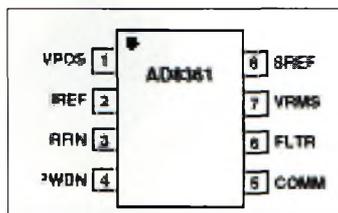


Fig. 5

puissances supérieures, on fera appel aux traditionnels atténuateurs calibrés. La dynamique d'utilisation s'étale sur 30 dB permettant de mesurer des puissances de l'ordre de -20 dBm. Si l'on balaye la puissance d'entrée entre -20 à +10 dBm, la tension de sortie variera selon la courbe représentée à la fig. 4. En réalité, la plage linéaire de conversion se situe entre une tension d'entrée allant de 21 à 660 mV (9 μW à 8,7 mW) sous 5 volts d'alimentation et de 390 mV sous 3 volts. Le gain de conversion du circuit AD8361 est de 7,4.

### Brochage du circuit

Le convertisseur de tensions r.m.s. vers DC est proposé dans un boîtier de taille restreinte au format micro-SOIC de 8 broches. Les fig. 5 et 6 montrent leurs dispositions et les dimensions de la

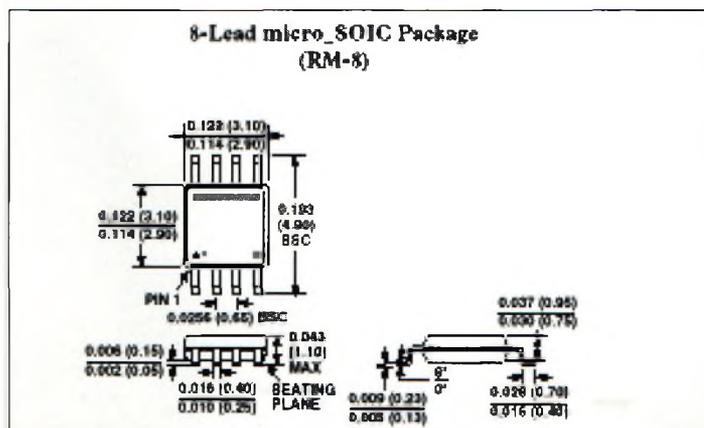


Fig. 6

puce. La patte 1 donne accès à la tension d'alimentation qui peut varier entre 2,7 et 5,5 volts. Dans tous les cas, un condensateur de découplage allant vers la masse doit être présent.

La broche 2 permet de configurer la tension de référence. On peut la laisser ouverte pour profiter de la source interne, ou encore la connecter au +Vcc, mais en aucun cas elle ne devra rejoindre la masse. Avec son impédance d'entrée de 225 ohms aux basses fréquences, le port 3 constitue l'entrée du circuit qui doit se retrouver couplé au générateur par l'intermédiaire d'une capacité.

La broche 4 permet d'activer ou de désactiver le circuit intégré. Si elle est reliée à un potentiel inférieur à 0,1 Volt, le circuit devient actif ; si la tension passe à un niveau "haut", il passe en veille. On retrouve la masse en 5.

Une capacité de filtrage servant au convertisseur RMS-DC doit être insérée entre la broche 6 et la masse. On retrouve la tension détectée sur le picot 7 avec un facteur d'amplification de 7,4. La tension lue sur cette broche permet de mesurer la puissance appliquée sur l'entrée en effectuant

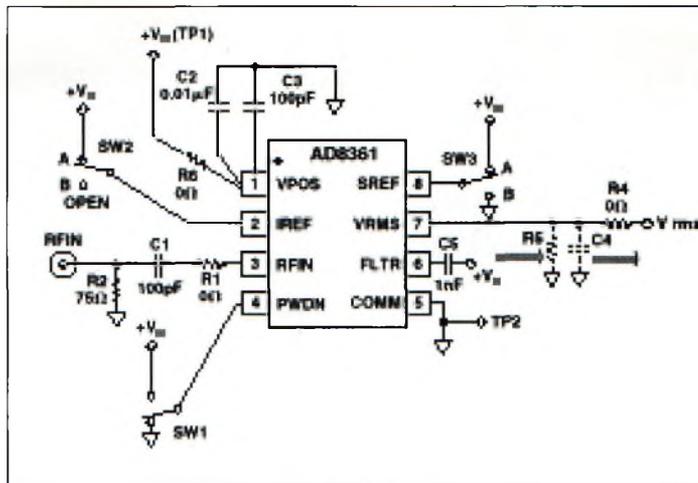


Fig. 7

le petit calcul suivant :  $P_{in} = (V_{lue}/7,4)/50$ , avec  $P_{in}$  en Watts et  $V_{lue}$  en volts.

La fonction de la broche 8 permet de configurer plusieurs modes de fonctionnement et, d'une manière générale, on la reliera à la masse pour conserver le facteur d'amplification à 7,4.

### Mise en œuvre

Le schéma proposé à la fig. 7 est celui qui sert de base pour faire les premiers essais afin d'évaluer le circuit intégré. Il est proposé par Analog Devices. Le dessin du circuit imprimé et l'implantation font l'objet de la fig. 8.

Tous les composants utilisés sont montés en surface afin d'obtenir les performances optimales. La réalisation se fait sur un substrat dont les deux faces sont cuivrées, la couche inférieure servant de plan de masse.

De nombreux détails (concernant, en particulier, les adaptations d'impédances sur l'entrée de l'AD8361), sont donnés dans les seize pages du manuel d'application du circuit. Ces dernières sont disponibles sous la forme de fichiers Adobe Acrobat Reader (.pdf) sur le site de Analog Devices.

**Philippe Bajcik, F1FY**

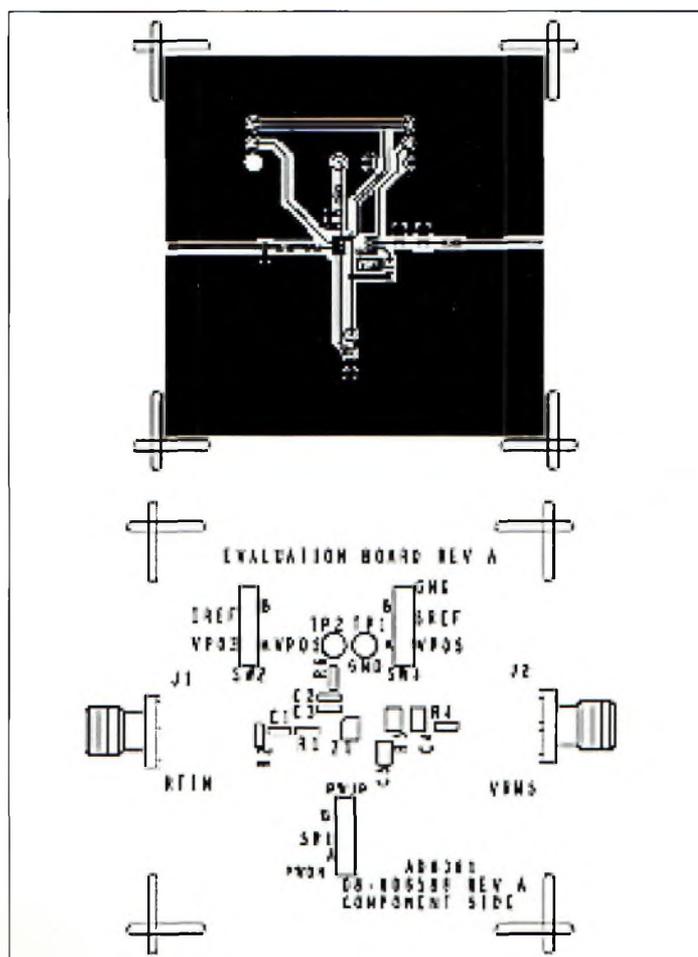


Fig. 8

# Mesurez la puissance HF avec le bolomètre

**Q**ue ce soit dans le commerce ou dans les tiroirs à astuces des radioamateurs, on trouve facilement des wattmètres parfaitement adaptés jusqu'aux environs de 500 MHz. On n'éprouve donc pas de difficulté particulière pour mesurer nos puissances. En revanche, au-delà de la bande des 70 cm, il existe un vide qui prend même l'apparence d'un désert ! Les rares wattmètres que l'on peut se procurer sont des appareils professionnels comme les BIRD ou autres AGILENT. Il faut convenir que le fait de se procurer l'un ou l'autre de ces instruments n'est pas forcément rentable pour une station OM...

C'est pour cette raison que nous avons décidé de vous présenter deux méthodes éprouvées. Nous allons donc voir le système équipé d'une diode de détection et celui permettant de mesurer la puissance grâce à des phénomènes thermiques.

## Le détecteur à diode

Le principe repose sur l'effet de redressement d'une tension alternative qui traverse la jonction d'une diode. Pour connaître la puissance appli-



Une sonde de détection utilisant une diode à faible seuil Irare et cher.

Le but de cet article n'est pas de revenir sur les considérations relatives à la théorie. Nous allons plutôt vous expliquer comment, à une époque, nous mesurions les puissances. Bien que l'astuce soit applicable des plus basses fréquences vers les plus hautes, elle concerne plus particulièrement le domaine à partir de 1 GHz.

quée, il suffira alors de lire la tension détectée et d'appliquer un dérivé de la formule :  $U = PR$ . Cela signifie qu'une tension de 223 mV efficaces (631 mV crête-à-crête ou 315,5 mV crête) correspond à une puissance de 1 mW sous 50 ohms. Si la puissance passe à 10 mW, la tension montera à 707 mV efficaces, soit 2 volts crête-à-crête. En d'autres termes, lorsque la puissance augmente ou décroît de 10 dB (10 fois plus ou 10 fois moins), la tension détectée correspondante est multipliée ou divisée par 3,16 ( $20 \log 3,16 = 10$ ).

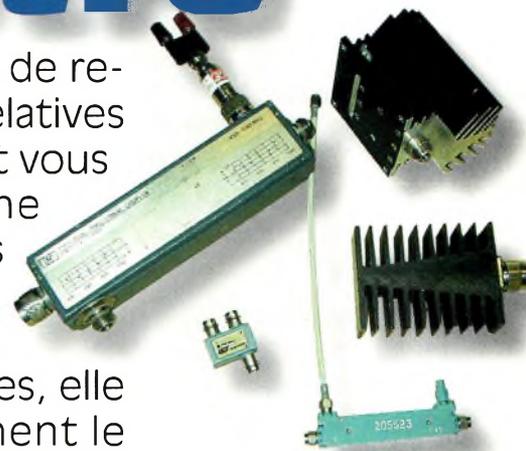
La valeur crête d'une tension efficace est égale à cette dernière multipliée par 1,414. La tension détectée par la diode correspond à la valeur crête du signal haute fréquence moins la chute de tension au travers de la diode. Pour obtenir la puissance, on applique alors la formule  $P = ((V_{lue} + ddp \text{ diode}) \div 100)$  pour un système

50 ohms, et  $P = ((V_{lue} + ddp \text{ diode}) \div 150)$  dans un système 75 ohms.

Pour une diode germanium comme la classique OA47, on prend comme valeur "ddp diode" égale à 0,25 Volt ; pour une diode au silicium (1N914 par exemple) la tension "ddp diode" est égale à 0,7 Volt ; enfin, pour une Schottky (HP2802), la chute dans la jonction "ddp diode" est inférieure à 0,2 Volt.

Prenons maintenant un exemple. On applique une puissance inconnue sur notre détecteur à diode silicium et on lit sur le voltmètre une tension continue de 690 mV. La puissance correspondante sera de  $((0,69 + 0,7) / (100)) = 20 \text{ mW}$ .

Ce principe est donc universellement employé aussi bien par les radioamateurs que par des professionnels. La seule différence réside



Un éventail de procédés de mesure.

dans le fait que ces derniers utilisent des détecteurs à diodes calibrés et parfaitement étalonnés. On trouve de tels détecteurs dans des brocantes.

Pour s'assurer de la validité des mesures, il est souhaitable de calibrer son détecteur avec un générateur dont la puissance est connue et dûment contrôlée par un wattmètre sûr. On peut même procéder à l'établissement d'un graphique en faisant varier la puissance appliquée sur le détecteur. Dans ce dernier cas, une "bardée" d'atténuateurs sera la bienvenue.



On soude une résistance CMS de 50 ohms au plus près du connecteur...

## Mesurez la puissance HF avec le bolomètre

### Faisons un peu de chaleur

L'une des autres méthodes permettant de mesurer une puissance consiste à appliquer celle-ci sur une résistance de 50 ou 75 ohms. Comme certaines illustrations le laissent apparaître, nous avons utilisé une thermistance intimement couplée à une résistance CMS de 50 ohms. Cette dernière est soudée au plus près du connecteur. De la qualité des soudures, du connecteur et de la résistance va dépendre la couverture spectrale du dispositif.

Pour mesurer la puissance, on l'appliquera donc aux bornes de la résistance qui joue le rôle d'une "charge fictive". En prenant un modèle

de résistance à faible dissipation thermique, elle va chauffer. De cet échauffement va naître une variation de la valeur ohmique de la thermistance. Il suffit maintenant d'attendre la stabilisation de la lecture sur votre ohmmètre. Disons que la valeur stable est "x ohms".

On déconnecte l'ensemble puis on branche une alimentation stabilisée aux bornes de la résistance de 50 ohms. Elle va chauffer et, à une certaine tension, elle produira la même quantité de chaleur qu'auparavant. On fait varier la tension pour que l'ohmmètre indique à nouveau les "x ohms" lus précédemment. Lorsque l'ensemble est stabilisé en température, il reste à lire la valeur de la ten-

sion continue appliquée sur la résistance de 50 ohms. La seule chose qui reste à

faire consiste à appliquer la formule  $U = PR$  et le tour est joué.

Ce principe de mesure est utilisé dans des appareils que l'on appelle des "bolomètres".

Le principe reste similaire, mais il n'y a que le traitement de l'information de la thermistance qui change. Dans les bolomètres professionnels, cette thermistance est incluse dans un pont de

Wheatstone parfaitement équilibré.

Certaines sondes sont parfois compensées en température, mais attention au prix !

### Que faut-il en conclure ?

On vient de voir deux principes différents pour la mesure des puissances. Celui qui met en œuvre les diodes de détection n'est pas précis et n'apporte pas la même véricité des résultats. En re-

vanche, ces détecteurs n'ont quasiment aucune inertie de lecture, sauf celle du cadran

du voltmètre. Ce sont donc des systèmes parfaitement adaptés pour le contrôle des puissances

Une thermistance est intimement scellée sur le corps de la résistance.

lorsque l'on règle un émetteur : l'action des réglages se répercute instantanément sur l'affichage.

Par contre, et ce dans un souci de précision, lorsque tout est réglé au maximum de sortie, on mesure enfin la puissance avec la deuxième solution.

Enfin, rappelez-vous que la valeur moyenne d'un courant alternatif est celle que devrait avoir un courant continu pour transporter la même quantité d'énergie, et ce pendant chaque période du cycle.

Philippe Bajcik, F1FYY



la sonde de mesure prête pour le service.

**Nous serons au salon d'Auxerre les 21 et 22 octobre 2000.**

**Pensez à réserver votre matériel en nous contactant au plus vite !**

**RENSEIGNEZ-VOUS...**

**120, rue du Maréchal Foch - F 67 380 LINGOLSHEIM (Strasbourg)**

**☎ : 03 88 78 00 12**

**Fax : 03 88 76 17 97**



**Nous avons toujours des solutions !**

**Atelier réparation et SAV sont à votre service**

# Un amplificateur de puissance pour portatifs VHF

Un transistor n'est pas un amplificateur hybride et nécessite donc la mise en œuvre de composants passifs externes. Les différences fondamentales entre un hybride et un transistor sont de plusieurs ordres. Tout d'abord, l'amplificateur hybride comporte à l'intérieur de son boîtier tous les composants nécessaires pour qu'il puisse fonctionner directement avec des systèmes 50 ou 75 ohms. Cela veut dire aussi que la bande-passante est balisée entre deux fréquences.

De plus, l'amplificateur hybride ne réclame qu'un petit circuit imprimé, une réalisation mécanique convenable et une alimentation. On insère l'ensemble entre le transceiver et l'antenne, et le tour est joué.

Il convient de remarquer qu'il n'existe pas d'hybrides autorisant la mise en œuvre directe de puissances supérieures à 10 ou 20 watts, voire jusqu'à 50 watts pour cer-

Avec la prolifération des transceivers portatifs, il peut être agréable de pouvoir les utiliser com-

me drivers pour un ampli de puissance. Il existe principalement deux catégories d'émetteurs-récepteurs portables. Il est possible de choisir un modèle typiquement dédié aux transmissions en FM, ou encore un modèle tous modes (FT-290, par exemple). Au travers de cet article, nous vous proposons une adaptation d'une note d'application Motorola concernant deux amplificateurs linéaires parfaitement adaptés à ces transceivers.

tains transceivers. En ce qui les concerne, il est important de noter qu'ils ne fonctionnent pas en régime linéaire. La conséquence immédiate est l'impossibilité de prati-

quer la BLU. En revanche, bien que plus compliqués à concevoir, les amplificateurs basés sur des transistors permettent d'obtenir des systèmes puissants, versatiles et parfaitement adaptés aux régimes li-

Les 2 amplificateurs prêts à l'emploi. Notez la forme des capacités d'accord.

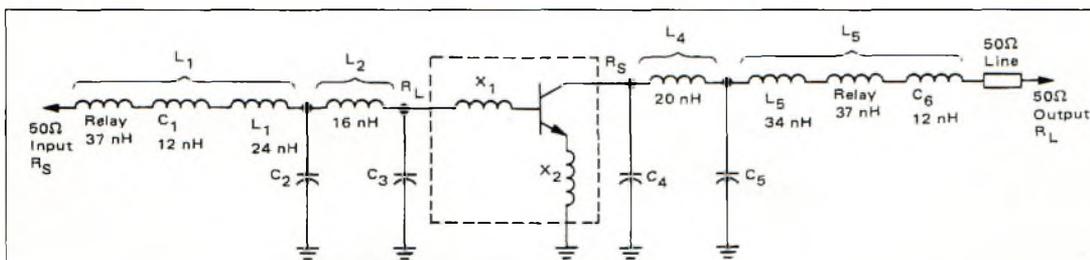
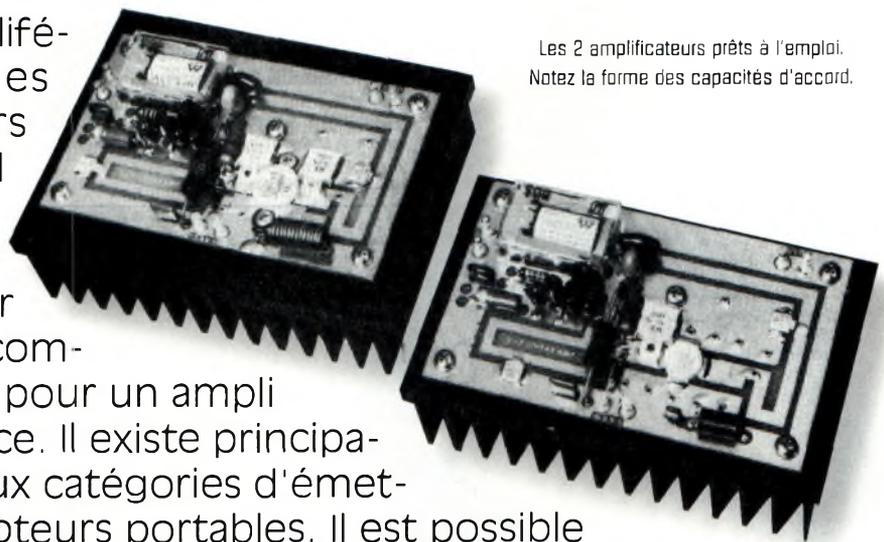


Fig. 1- Le schéma théorique qui sert à la conception de l'amplificateur de 35/40 watts.

néaires. C'est le cas des MRF240 et MRF247 qui sont parfaitement adaptés pour la réalisation d'amplificateurs de puissance en classe C ou AB.

La note d'application MOTOROLA AN791 préparée par Helge O. Granberg du laboratoire "RF Circuits Engineering" en est un exemple.

## Caractéristiques des deux transistors

D'une manière générale, ils sont tous les deux prévus pour un fonctionnement à

# Un amplificateur de puissance pour portatifs VHF

partir d'une tension d'alimentation comprise entre 12 et 14 volts. La fréquence maximale d'utilisation est de 175 MHz.

Ce qui les différencie principalement concerne la puissance de sortie et le gain. Le transistor MRF240 présente un gain typique de 9 dB pour une puissance développée de 40 watts. Son grand frère, le MRF247, assure un gain de 7 dB pour 75 watts de puissance. Cela dit, la documentation technique de chacun d'eux permet de constater que le modèle MRF240 est capable de fournir jusqu'à 50 watts, tandis que le MRF247 offre plus de 3 dB supplémentaires. En d'autres termes, si la réalisa-

la première chose à faire consiste à les annuler par une réactance capacitive équivalente. Cette dernière aura pour l'entrée du MRF240 une valeur de -0,8 ohms. En s'aidant de la formule  $X_c = 1/6,3 * F * C$ , on trouve facilement la valeur de la capacité à mettre en parallèle sur la base du transistor. Ce n'est qu'une approximation, puisque de nombreux paramètres qu'il ne faut pas négliger entrent en ligne de compte.

## Les règles de base

Le schéma proposé par Motorola présente la particularité d'être parfaitement utilisable sans modifications. Il comporte un dispositif de

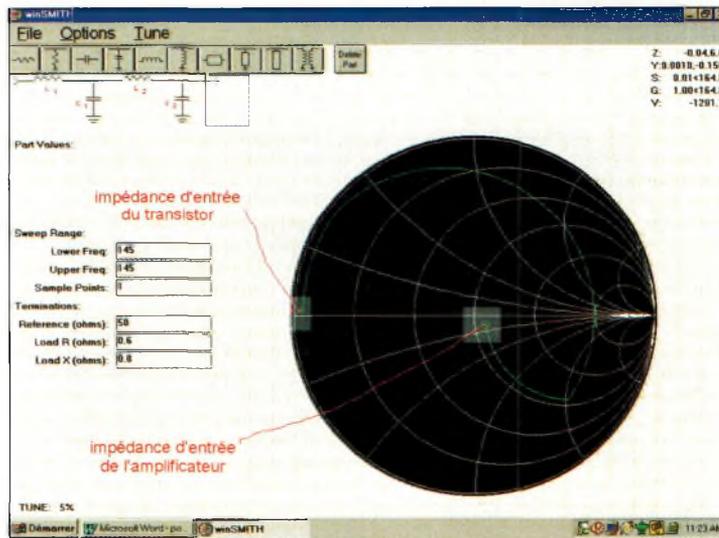


Fig. 2- La rotation des impédances vues sur un abaque de Smith.

ceptibles de se présenter en entrée comme en sortie. Le schéma de la fig. 1 en montre les détails.

environ de 30 à 50 nH qui doivent être rajoutés aussi bien à l'entrée qu'à la sortie.

D'autre part, un condensateur n'est pas une réactance capacitive pure, mais comporte des éléments parasites. Si ceux-ci ne sont pas pris en compte à partir de certaines fréquences, on s'expose alors à certains désagréments. Un condensateur céramique auquel on laisse dépasser environ 3 mm de fil de son corps amène déjà une inductance série de 12 nH.

Pour réaliser l'adaptation correcte entre l'entrée du transistor MRF240 et l'entrée de l'amplificateur, il faut utiliser un circuit électrique comme celui qui est représenté à la fig. 2. C'est ce que l'on appelle une représentation théorique des composants que l'on doit mettre en œuvre pour adapter le transistor.

En revenant sur le schéma de la fig. 1, on aperçoit une zo-

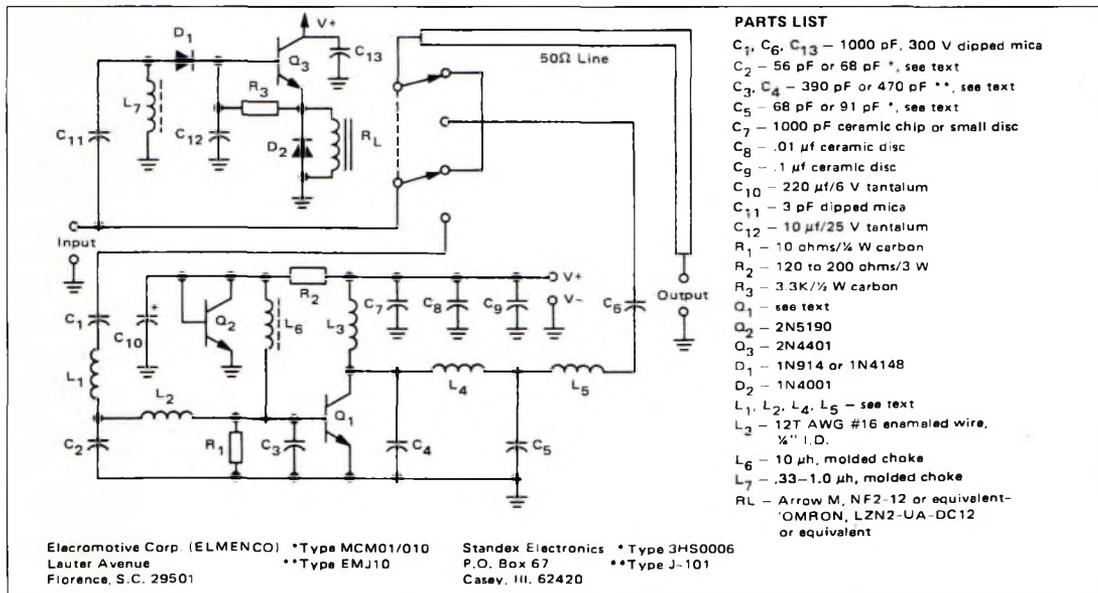


Fig. 3- Le schéma de principe des amplificateurs. La version 35 watts utilise un MRF240. Avec 2 watts appliqués sur l'entrée, on est en mesure de disposer de 30 watts en sortie. Il ne faut pas dépasser une puissance d'entrée de 4 watts.

tion mécanique le permet (bon dissipateur thermique et ventilation d'air forcée), la réalisation d'un amplificateur de 120 watts devient envisageable. Le rendement global de ces transistors tourne autour de 55%. Cette valeur est très appréciable pour une technologie bipolaire. En ce qui concerne les impédances d'entrée et de sortie à la fréquence de 145 MHz, nous les récapitulons dans le tableau I. On constate qu'elles sont toutes inductives et que

VOX HF permettant de relier directement l'amplificateur entre l'émetteur-récepteur et l'antenne. Celle-ci sera aiguillée automatiquement dans la position convenable. Par l'intermédiaire de la capacité C12, on réalise un petit stockage de l'énergie qui maintient le relais en position "émission" lorsque le trafic en BLU est pratiqué. En ce qui concerne les étages RF, il convient de commencer par étudier tous les éléments série et parallèle sus-

Ces éléments parasite seront utilisés comme s'ils faisaient partie intégrante des dispositifs d'adaptation d'impédance. Le relais utilisé ici est un modèle classique. Comme son emploi principal n'a rien à voir avec l'usage radio, il présente une inductance série. Celle-ci est occasionnée par la longueur des contacts. Selon les modèles, on peut estimer cette inductance aux

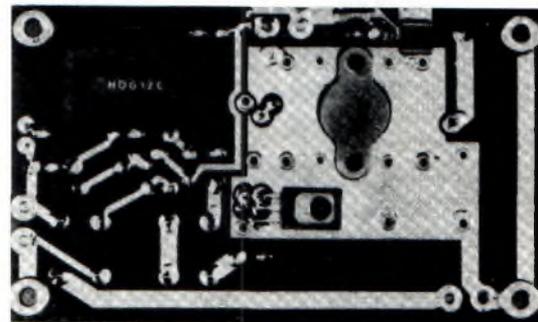


Fig. 4- Les dessous de l'amplificateur.

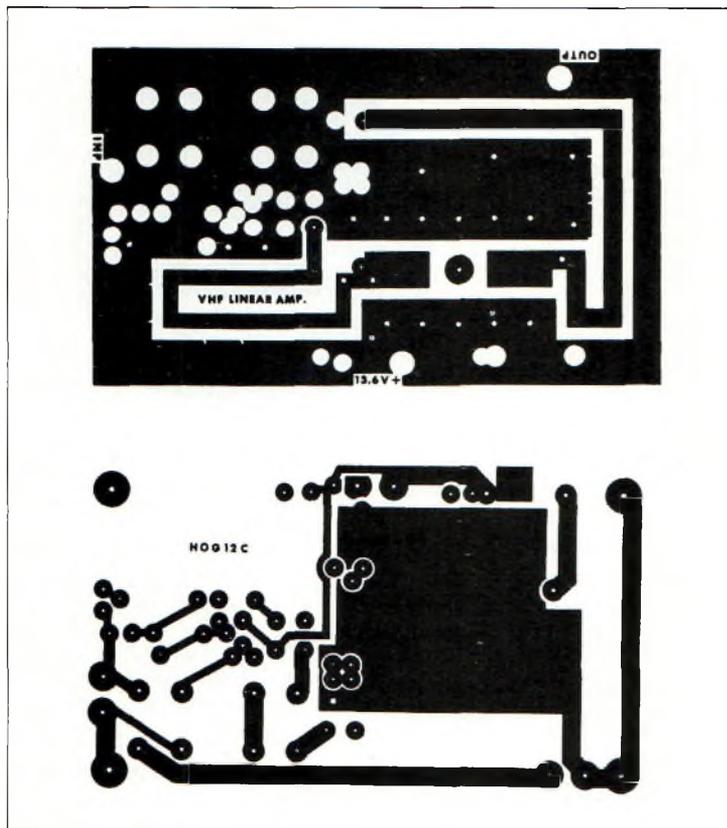


Fig. 5- Le dessin du circuit imprimé à 75%.

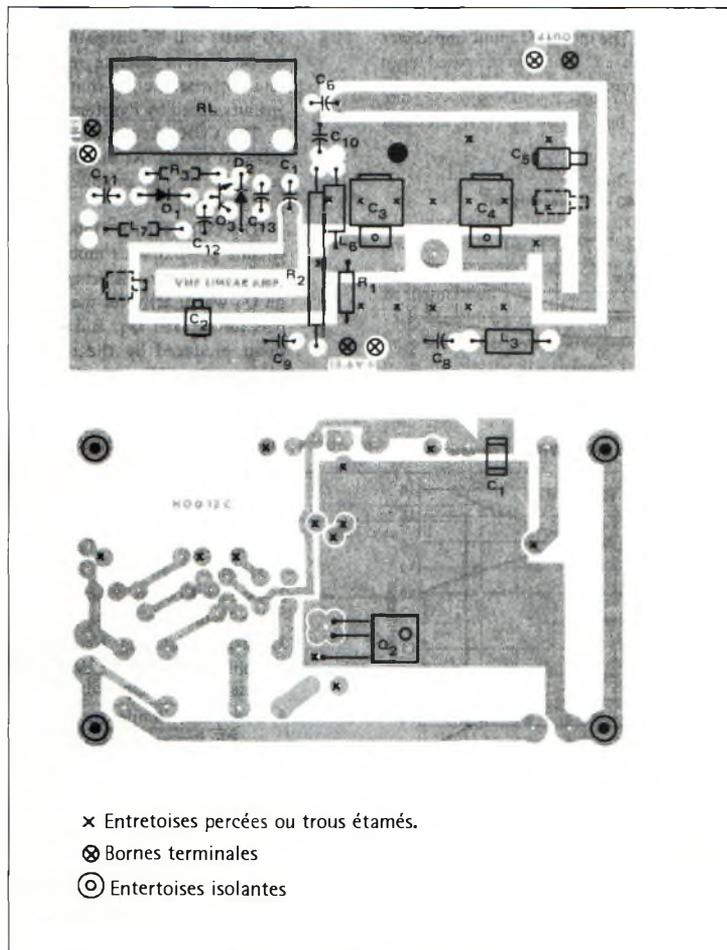


Fig. 6- L'implantation des composants.

ne partiellement délimitée par des pointillés. Elle renferme les deux réactances de base et d'émetteur formant l'impédance d'entrée du transistor. L'effet de la réactance inductive X1 est annulé par la mise en parallèle de C3. La capacité C4, que l'on voit sur le collecteur, joue le même rôle.

### Un amplificateur de 35 watts

Le transistor MRF240 a été choisi par le concepteur pour ses bonnes performances en termes de gain et sa puissance de sortie.

L'un des critères les plus remarquables est sa faculté de résister à des ROS importants sans qu'il ne "passe l'arme à gauche". Aux fréquences comprises entre 144 et 146 MHz, il est capable d'assurer un gain de 10 à 11 dB.

Pour compenser la valeur réactive présente sur l'entrée du transistor, on doit transformer son impédance série de  $0,6 + j0,8$  en une impédance parallèle. On s'aide pour cela des formules habituelles ou d'un abaque de Smith.

Dans tous les cas, cela nous emmène vers une impédance parallèle correspondant à  $R_p = 1,67 \text{ Ohm}$  et  $X_p = 1,25 \text{ Ohm}$ . La réactance ( $X_p = 1/6,28*FC$ ) doit être convertie vers une valeur de capacité exploitable donnant  $C3' = 880 \text{ pF}$ . Mais attention, nous l'avons vu tout à l'heure, toutes les capacités présentent des éléments parasites. En d'autres termes, il faut les compenser également. On devra donc user d'un subterfuge permettant de convertir la valeur de  $880 \text{ pF}$  vers son modèle équivalent que l'on appelle "capacité équivalente en basse fréquence". Même les condensateurs les plus performants utilisés dans les amplificateurs de puissance

présentent, en effet, une valeur d'inductance non négligeable. On peut l'estimer sans se tromper entre 1 et 2 nH. En prenant une valeur moyenne de 1,5 nH, notre valeur de capacité C3 est transformée grâce à la formule :  $C_{eq} = C3' / 1 + ([6,28 f]LC) 10^{-9}$ , avec la fréquence en mégahertz, les capacités en pF et l'inductance parasite en nH.

Après avoir réalisé ce petit calcul, on découvre qu'une capacité parallèle C3 de 420 pF doit être disposée au plus près de l'accès de la base. Comme cette valeur n'existe pas, on utilise soit un condensateur de 390 pF, soit de 470 pF. En ce qui concerne l'étage de sortie, on procède exactement de la même façon.

Après avoir réalisé tous ces petits calculs pour annuler l'effet inductif, on peut considérer que les impédances d'entrée et de sortie sont purement résistives. Pour l'entrée, on se retrouve avec  $R_b = 1,67 \text{ ohms}$  tandis que la sortie présente une charge de  $R_c = 2 \text{ ohms}$ .

Il convient maintenant de faire passer ces deux charges résistives vers celles de 50 ohms que l'on doit obtenir aussi bien en entrée qu'en sortie.

Dans ce dessein, il convient d'utiliser deux filtres passe-bas que l'on réalise en entrée comme en sortie. Ils font office de réseaux "transformateur" d'impédance et présentent une fréquence de coupure, à -3 dB, de 160 MHz. On considère un facteur de surtension "en charge" de 9 afin de poser les bases de calcul.

Les éléments qui restent à déterminer, en allant de l'entrée vers la sortie, sont les suivants: L1, C2, L2, L4, C5 et, enfin, L5. Pour cela, on va utiliser les formules ci-après :

	Entrée	Sortie
MRF240	0.6 + j0.8	2 + j0.1
MRF247	0.45 + j0.85	0.65 + j0.45

- Tableau I -

Largeur de la ligne	2,54 mm	3,3 mm
	13 nH par pouce	12 nH par pouce

- Tableau II -

$XL1 = Ri * B$ , avec  $Ri = 50$  ohms,  $B = \frac{1}{A - Ri} - 1$  et  $A = Rb * (1 + Q)$ .

$XL2 = Rb * Q$ , avec  $Rb = 1,67$  ohms comme déterminée précédemment et  $Q = 9$ .

$XC2 = A/Q + B$ .

Sans passer par aucune démonstration mathématique, on obtient les valeurs de  $L1 = 73$  nH,  $L2 = 16$  nH et  $C2 = 82$  pF. Cela dit, pour en arriver là, on doit employer les deux formules très connues qui font commuter les réactances capacitives et inductives vers les valeurs données juste au-dessus. On procède exactement de la même manière pour calculer les éléments de sortie en remplaçant  $Rb$  par  $Rc = 2$  ohms.

## Concrétisons le schéma final

Maintenant, que l'on sait développer un amplificateur de puissance à partir des caractéristiques fournies par le constructeur d'un transistor, il ne reste plus qu'à concrétiser l'ouvrage. Nous ne mettrons en évidence que les explications concernant l'étage d'entrée.

Comme il existe des éléments parasites d'une valeur totale de 37 nH plus 12 nH = 49 nH (voir plus haut), il faut les soustraire de l'inductance  $L1 = 73$  nH trouvée par le calcul. Il suffira donc d'employer une inductance de 24 nH pour  $L1$ .

Comme cela n'a pas été indiqué plus haut, et c'est ici la surprise, nous allons calculer

les grandeurs physiques d'une ligne imprimée qui nous permettra d'obtenir 24 nH d'inductance. Pour cette application, on utilisera une ligne "relativement" fine pour l'entrée et plus épaisse du côté du collecteur.

Selon des tables dérivées d'une formule, on sait qu'une ligne imprimée sur du verre époxy de 1,6 mm présente les caractéristiques indiquées dans le tableau II.

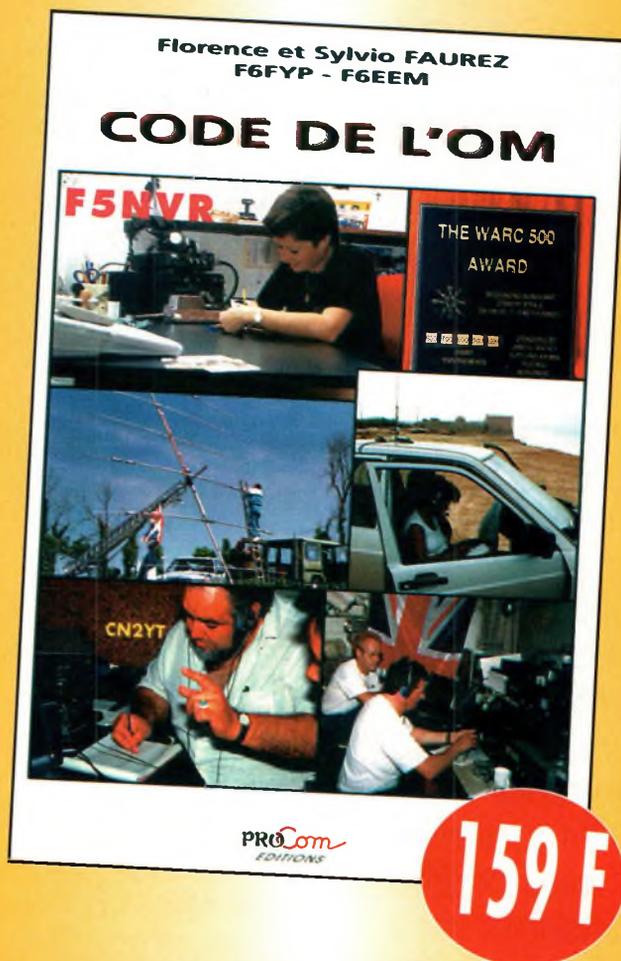
Une simple règle de trois nous permet maintenant de déterminer la longueur exacte pour réaliser les inductances  $L1$ ,  $L2$ ,  $L4$  et  $L5$ . Il convient de signaler que ces considérations ne sont valables que dans le cas où le circuit imprimé est en simple face.

Plus clairement, on obtient effectivement ces valeurs lorsqu'il n'y a pas de plan de masse sous les lignes imprimées. Vous aurez également remarqué que les inductances  $L1$ ,  $L2$ , puis  $L4$  et  $L5$ , sont taillées dans les mêmes longueurs de lignes. C'est la position des condensateurs  $C2$  et  $C5$  qui sert de frontière.

Voilà donc l'étude de la partie "RF" d'un amplificateur qui s'achève. Nous verrons la prochaine fois une nouvelle version permettant de développer plus de puissance. Ce sera également l'occasion de vous présenter la méthode pour polariser correctement un transistor afin qu'il fonctionne en régime linéaire.

Philippe Bajcik, F1FYY

# Code de l'OM

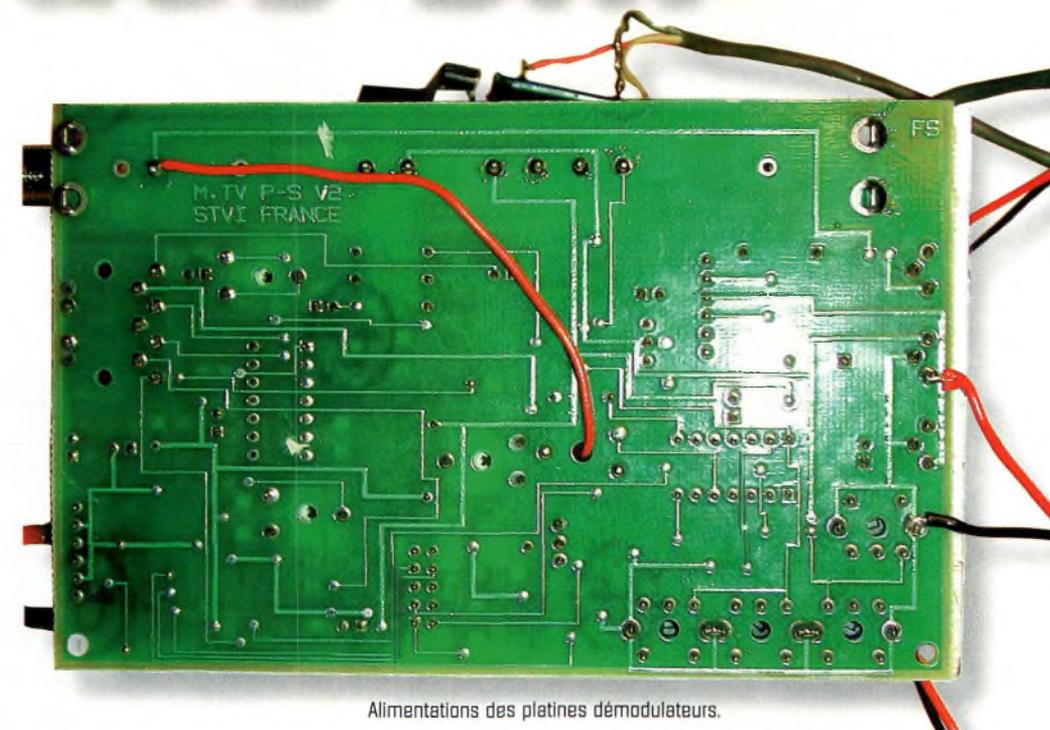


Entrez dans l'univers passionnant des radioamateurs et découvrez de multiples activités. La bible du futur licencié et de l'OM débutant.

Utilisez le bon de commande en page 95

# Techniques des SHF

Le début de l'été n'a pas été propice à la mise en place des pylônes à cause des intempéries. Heureusement, les choses se sont améliorées et on a vu de nouvelles recrues sur nos bandes Hyperfréquences. C'est tant mieux car cela apporte des idées fraîches et de nouveaux correspondants. Tant le trafic sur 10 GHz aurait tendance à augmenter que les nouveaux correspondants sur 2, 3 GHz se font frieux. En effet, il n'est pas toujours possible de rajouter autant d'antennes qu'on le voudrait sur ses pylônes. Cela est d'ailleurs bien dommage car on passe souvent à côté de choses forts intéressantes.



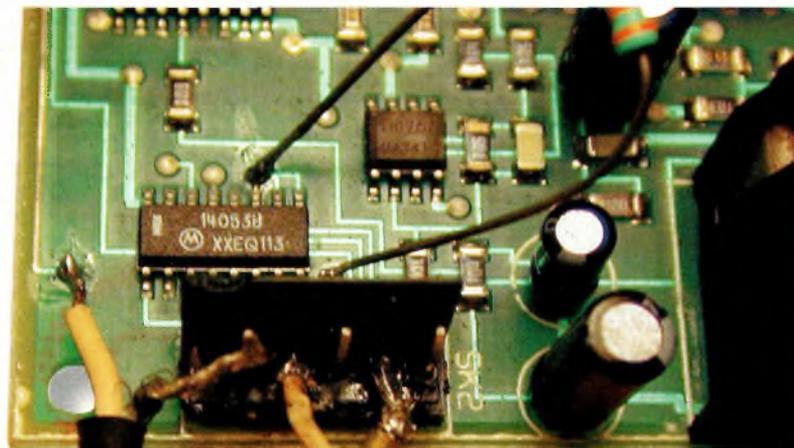
Alimentations des platines démodulateurs.

**P**our bien commencer en télévision d'amateur il faut un bon démodulateur vidéo. Pour bien faire et pour éviter de dépenser trop d'argent dès ses premiers essais, il convient de s'équiper avec des moyens simples. Bien que les prix aient considérablement chuté ces dernières années, ils restent souvent un obstacle devant le débutant désireux de goûter aux joies de la télévision. Par chance, nous réussissons à trouver en brocante des démodulateurs satellites tout à fait adaptés à nos besoins. En réalité, pour les adapter parfaitement, il faudra légèrement les retravailler afin de les conformer à nos exigences. Comme vous allez le constater, le travail n'est pas bien long.

## Un démodulateur satellite pour 40 francs

Ces démodulateurs s'articulent autour d'un tuner Sharp BS-FA77G56 et d'une carte comportant tous les composants qui permettent de ressortir les signaux vidéo composite et audio fréquence. Deux paires de pots TOKO autorisent la permutation entre deux sous-porteuses. De nombreuses com-

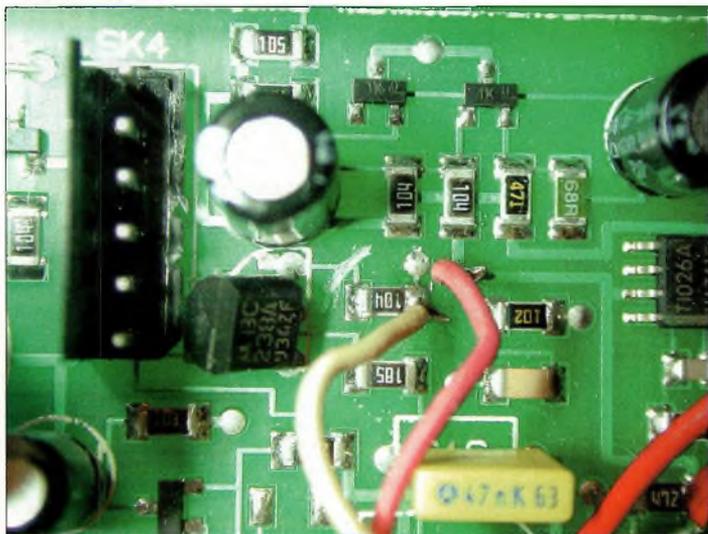
mutations sont assurées par des circuits intégrés CD4053. Afin d'obtenir un fonctionnement presque immédiat, nous n'avons pas encore recherché le but de toutes ces commutations. Nous avons débroussaillé le terrain de manière à obtenir un appareil fonctionnel. La première chose à faire consiste à souder les fils d'alimentations 12 volts. Le négatif se dirige tout naturellement



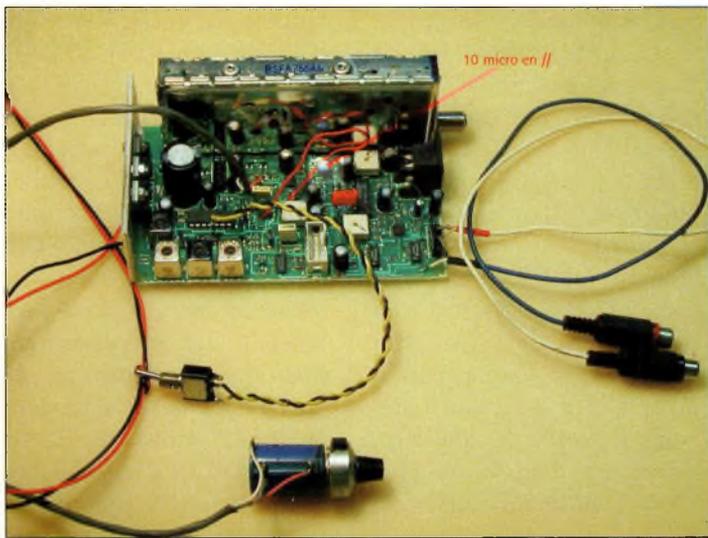
Les connexions audio en rouge et vidéo en noir.

vers la masse de la platine, broches centrales de l'un des deux régulateurs. Le pôle positif est raccordé sur l'une des pattes de gauche de ceux-ci lorsqu'on les regarde de face. Selon l'application envisagée, il conviendra de prévoir l'alimentation fantôme via le câble coaxial, préamplificateur de mât ou tête LNB pour le 10 GHz. Dans ce dernier cas, prévoir éventuellement une

du côté du connecteur de l'antenne, on distingue à sa gauche un bornier à picots. En partant de la droite de celui-ci, le deuxième sert de contact de masse pour l'audio que l'on puise sur le picot numéro 4. Le cinquième sert de masse pour la vidéo que l'on va chercher sur le circuit imprimé, juste derrière le trou de fixation de la carte, et à la gauche du CD4053. Celui-ci se trouvant



La commande de la varicap. Coupez la piste venant du transistor.

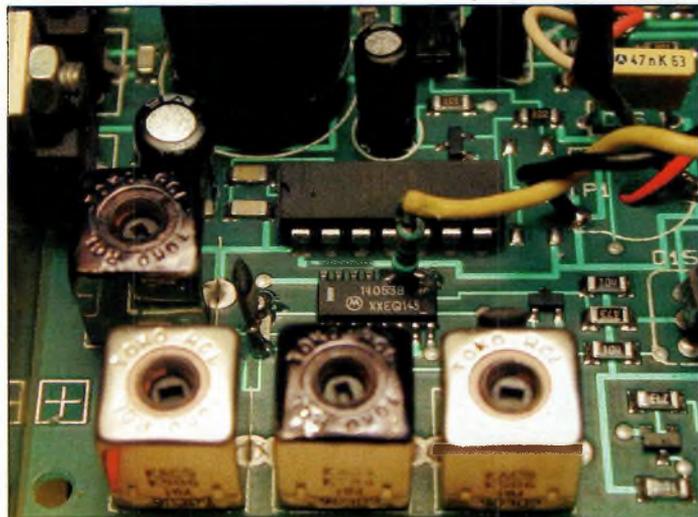


L'ensemble complet avant la mise en boîte, si on en a le courage !

tension de 14/18 volts pour la commutation de la polarisation. Cette possibilité est offerte par l'intermédiaire du premier picot qui sort du tuner, à partir de la prise d'antenne lorsqu'on regarde le circuit du côté des pistes. Toujours de la partie de la carte que l'on voit

derrière le bornier évoqué précédemment. Les broches de commutation 9, 10 et 11 de ce CD4053 sont mises à la masse

L'intérieur du tuner satellite, notez à côté du VCO la cloison qui permet d'y loger un prédiviseur *ad hoc*. Un M8506 semble le plus approprié.



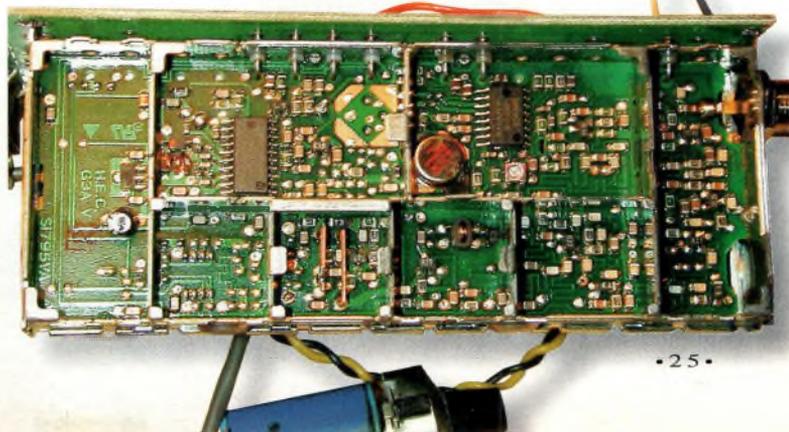
Les 4 pots du démodulateur audio. Ceux marqués en noir servent pour le 6.5Mhz et ne nécessitent pas de commutation.

par l'intermédiaire d'une résistance d'au moins 1000 ohms. Les niveaux de sortie audio et vidéo sont compatibles avec ceux nécessaires pour attaquer une fiche péritel. Juste derrière la fiche DIN, vous trouverez le circuit NE592-N14, sa broche 8 n'est pas connectée mais peut servir pour obtenir de la vidéo inversée d'une amplitude identique à celle d'origine. Pour cela, il suffit simplement de câbler un inverseur pour passer de la broche 8 à la broche 9. Passons maintenant au réglage de la fréquence. Il vous faut un potentiomètre multitours d'une valeur de 10 mille ohms, 5 ou 22 feront aussi l'affaire. L'une des extrémités se dirige vers la tension d'alimentation de 12 volts, l'autre va directement sur la masse. Avec une variation de tension située entre 0 et 12 volts, le tuner est capable de recevoir des signaux allant de 820 à 1500 mégahertz. Le curseur de votre potentiomètre se dirige vers le point commun du CAF et de l'accord de la varicap. Il se trouve à proximité de l'autre

bornier à picots situé tout près du tuner Sharp. Toujours avec le connecteur d'antenne vu de face, recherchez un transistor en boîtier TO92, sa patte de droite va sur une résistance CMS par l'intermédiaire d'une petite piste que vous couperez. On vient d'annuler l'effet du CAF parfois gênant. Sur l'autre extrémité de la résistance CMS vient se souder le fil en provenance du point milieu du potentiomètre. Avec ces modifications, votre tuner est devenu fonctionnel. Sur certaines platines, on avait des problèmes de restitution de couleur. Pour que les choses rentrent dans l'ordre, il suffit de placer une capacité chimique de 10 microfarads en parallèle sur la self référencée sur le circuit imprimé par L3. Il ne reste plus qu'à se préoccuper de la partie audio.

### Autour du TBA 120S

Il est monté dans sa configuration originelle mais dispose d'une commutation pour recevoir deux sous-porteuses. Il y a





Voici tous les ingrédients nécessaires pour réaliser une tête d'émission sur 10 giga, coût de l'opération, environ 50 francs.

donc quatre pots. Deux servent aux filtrage de l'entrée et les deux autres sont utilisés par le démodulateur à quadrature. Ces deux paires sont commuté par le CD4053 juste à côté du TBA120S. Les 2 paires se distinguent comme suit : le pot le plus près des régulateurs et celui qui se retrouve au milieu des 2 autres serviront pour démoduler le 6.5 MHz (utilisation sur 10 giga). Ils sont commutés à l'origine et ce sont eux qui assurent le fonctionnement du démodulateur dès la première mise sous tension. Pour faire rentrer en action les deux autres, il convient de relier les broches 9, 10 et 11 à la masse via une résistance de quelques milliers d'ohms. Un inverseur sera utilisé pour passer de l'un vers l'autre. Pour la partie concernant le 6.5 MHz, il suffit de tourner les noyaux pour y descendre, donc pas de problèmes. En revanche pour le 5.5 MHz, 2 cas se présentent, soit ils permettent de se régler sur cette fréquence,

soit il faut rajouter 1 capacité de

82Pf en parallèle sur chacun d'eux. Devant le pot le plus éloigné du dissipateur thermique, il se trouve déjà une capacité CMS sur laquelle vous viendrez souder la 82Pf. L'autre adjonction parallèle se fera sur le CMS que l'on distingue juste en face du petit côté du CD4053. Voilà, c'est tout ce qu'il y a comme "bidouilles" sur cette platine, en une heure vous êtes QRV en ATV. Par ailleurs, lors d'essais, nous avons joué avec la CAG pour réaliser un petit récepteur panoramique, en appliquant une dent de scie sur la varicap. Cette dent de scie allant synchroniser l'oscilloscope. Deux de mes modules sont employés en agents de surveillance des bandes 1200 et 10 GHz. Avec une dent de scie de longue période, je balaye en une minute les fréquences allouées à l'ATV, avec les moniteurs vidéo allumés, il devient possible de voir si des émissions sont présentes ou non.

De toute façon,

Pour se servir de la partie d'amplification, il faut découper la platine et inverser le sens.

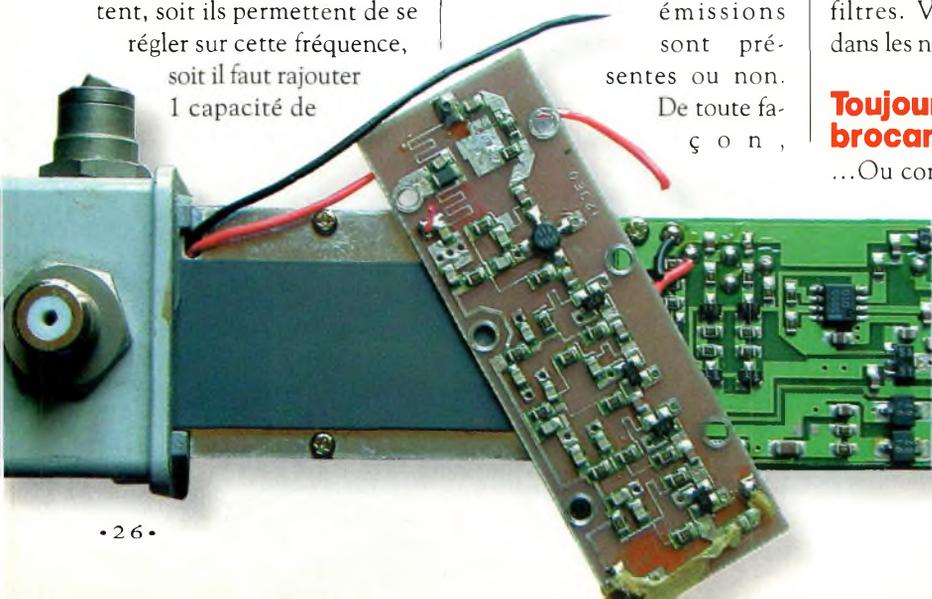
pour ce prix-là, tout devient envisageable. Nous vous avons promis de vous faire découvrir un montage permettant d'utiliser une tête satellite universelle pour recevoir les émissions 10 GHz sans modifications de celle-ci. Un retard d'approvisionnement en composants ne nous a pas permis de mettre en œuvre le projet définitif. Ce sera donc pour le prochain numéro. Toutefois, notez que le principe de base reste simple. Un mélangeur en anneau ou actif comme les IAM8208 (idéal), un oscillateur sur 450 mégahertz et l'on reçoit les émissions ATV de 10450 à 10500 avec le démodulateur satellite synthonisé entre 1150 à 1200 mégahertz. Le prototype équipé d'un SRA3500 fonctionne mais on lui préférera sa version à mélangeur actif et quelques filtres. Vous en saurez plus dans les numéros à venir.

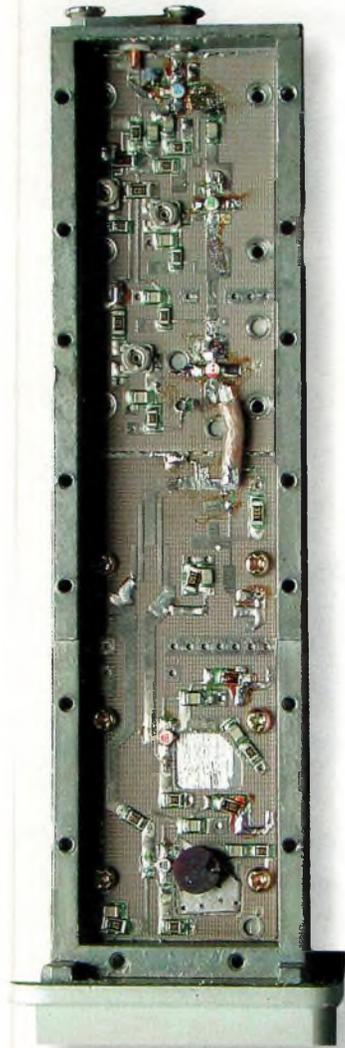
## Toujours au rayon brocante...

...Ou comment fabriquer un émetteur 10 giga pour 50 francs. C'est à l'occasion d'une brocante

En prime, on récupère même un amplificateur de ligne fonctionnant parfaitement de 900 à 2000 Mhz.

que je suis tombé sur d'anciennes têtes de réception satellite. Je m'y suis tout de suite intéressé. En effet, l'une d'elle avait sa coque métallique en aluminium retirée et l'on a pu y trouver de l'inspiration. La plupart du temps, lorsqu'on se fabrique un DRO avec une tête de réception, on n'utilise que la partie concernée, c'est-à-dire juste l'oscillateur. Avec ces modèles de têtes, il devient possible de réaliser un DRO amplifié. Les avantages sont nombreux. Mis à part l'aspect "puissance", il est intéressant d'isoler la partie oscillateur de l'antenne. Par ailleurs, nous avons vu lors d'un précédent article que les oscillateurs à résonateurs diélectriques étaient sensibles aux mises sous tensions et extinctions répétées. Lorsque le DRO est suivi d'une chaîne d'amplification, on peut le laisser allumé en permanence sans risquer de perturber. Si l'on rajoute à cet avantage considérable le fait que nous avons obtenu jusqu'à 40 milliwatts à la sortie de l'amplificateur, les choses deviennent sans aucun doute fort appétissantes. En effet, un tel émetteur acheté tout monté coûte nettement plus cher d'une part, et d'autre part, on n'a pas du tout la même satisfaction lorsqu'on reçoit un report de réception. Par ailleurs,



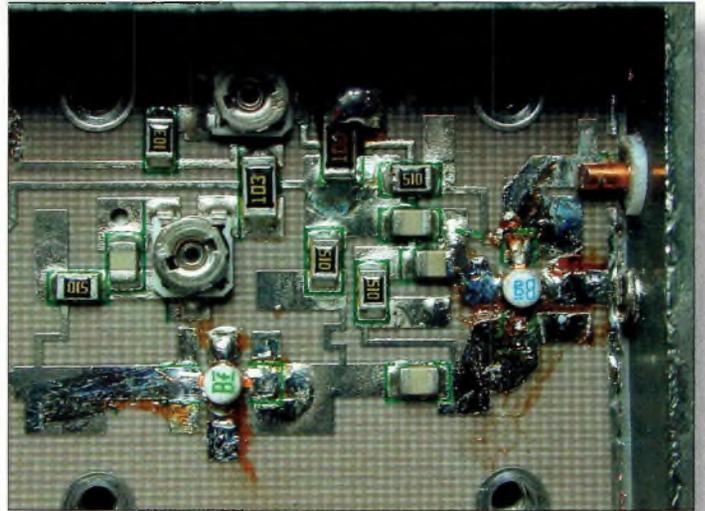


Dans un premier temps, on a fait la liaison entre l'oscillateur et l'amplificateur avec un morceau de câble coaxial. Il sert en réalité de capacité puisque l'entrée se fait sur la tresse et la sortie est sur l'âme.

pour assurer une stabilité satisfaisante de l'oscillateur à résonateur diélectrique, il faut éviter de lui faire développer trop de puissance.

Au-dessus de 10 milliwatts, des défauts d'instabilité apparaissent.

Dans cet article, nous n'allons pas vous expliquer les détails de cette réalisation puisque nous les réservons pour le prochain numéro. En revanche, nous allons vous exposer brièvement la philosophie à envisager. Il faut tout d'abord démonter méticuleusement toutes les cartes en prenant soin de repérer les tensions négative et positive. L'amplificateur de ligne est mis de côté car nous l'avons utilisé pour réaliser autre chose. La carte Téflon sur laquelle sont disposés les éléments est retirée puis sectionnée comme vous le montre une photographie. Vous retirez les deux pastilles diélectriques avant de mettre au point l'oscillateur. Pour cela, on utilisera les méthodes déjà exposées précédemment à l'occasion d'anciens numéros. Les parties les plus délicates concernent la mise au point de l'amplificateur et la mécanique qu'il faut faire pour achever l'ouvrage. Pour cela, il va falloir patienter jusqu'au numéro de novembre.



Pour sortir les signaux hyper on met en place un connecteur SMA de telle manière que son picot vienne reposer sur le dessus du circuit imprimé.

## En conclusion

Je voulais vous parler d'autres choses mais la place va manquer, je ne m'étais pas aperçu du nombre de lignes déjà écrites. Je vais encore me faire "gronder" par notre bon rédac'chef dont nous attendons avec grande impatience ses rapports d'expériences concernant les transmissions par faisceaux laser. En attendant, je vous souhaite un excellent tra-

fic en SHF et en Hyper. N'oubliez pas de bricoler un peu !

**Philippe Bajcik, F1FYY.**



Les premiers essais avec une source et un isolateur.



## GRAND JEU DE L'ÉTÉ avec ICOM et CQ Radioamateur



### Les bonnes réponses à cocher sont :

1- Quel appareil de communication a inventé M. Belin ?

Réponse B : Le bélinographe

2- Dans quel pays eurent lieu les premières liaisons Packet-Radio ?

Réponse C : Canada

3- Qui a publié pour la première fois la description de l'antenne Yagi ?

Réponse B : Yagi

4- Que signifie le suffixe "/AM" ?

Réponse A : Modulation d'Amplitude

5- Quelle est la signification de "WRTC" ?

Réponse A : World Radiosport Team Championship

6- Combien de mémoires sont disponibles sur l'ICOM IC-T2H ?

Réponse C : 40

### Le gagnant de ce grand jeu concours est :

**REMOUSSIN Stéphane, HERICOURT EN CAUX (76)**

qui a gagné un transceiver ICOM IC-T2H, 144 MHz d'une valeur de 1 675 F

# Posez le papier peint !

Le meilleur papier peint pour une station d'amateur est sans doute une collection de diplômes. Grands, petits, faciles à obtenir ou difficiles à obtenir. Mais avant de commencer votre chasse, la tradition veut que l'on acquière d'abord les diplômes classiques qui composent la base de votre activité.

**M**aintenant que vous avez votre équipement et vos cartes QSL, il ne vous reste plus qu'à trafiquer et à expédier ces cartes à vos correspondants. Vous pouvez en demander à chaque contact et prendre soin de collectionner et trier les cartes qui vont vous permettre d'obtenir un diplôme. Combien existe-t-il de diplômes ? Jadis, on aurait pu compter les diplômes qui existent, mais aujourd'hui, ce serait impossible tellement il y en a. Cependant, il existe des diplômes incontournables que tout radioamateur autorisé à trafiquer en HF se doit de pos-

séder avant tout. Il s'agit de ces diplômes que l'on voit toujours indiqués en caractères gras sur la plupart des cartes QSL que nous recevons : WAS, WAC, DXCC, WAZ, WPX, etc.

### Les bases

Le WAS est parmi les plus simples à obtenir. L'abréviation signifie "Worked All States". On l'obtient en contactant les 50 États américains et en obtenant les cartes QSL correspondantes.

Vous pouvez compléter le diplôme en quelques heures à l'occasion d'un concours international, mais si vous ne pratiquez pas ce genre de sport, il vous

Le WAS vous sera décerné pour des contacts avec les 50 États américains.

Le diplôme WAZ consiste à contacter les 40 zones CQ.

faudra quelques mois, car certains États comme le Montana ou West Virginia ont une densité de population moindre.

Une fois que vous avez réalisé les cinquante QSO nécessaires, il ne vous reste plus qu'à échanger vos cartes QSL pour confirmer les contacts. Ici, il faut se mettre dans la peau de l'autre. En habitant en Europe et en contactant la côte est des États-Unis, vous pouvez utiliser le service QSL. Cependant, les États qui longent la côte est des U.S. sont si faciles à contacter que les échanges sont rares. Ainsi, si votre correspondant ne répond pas, il vous suffit de contacter une autre station de l'État. En revanche, les stations du Wyoming sont plus rares et, à chaque fois que ces OM met-

tent leur transceiver en marche, quelqu'un leur demande une carte QSL. Mais eux, ils ont certainement déjà toute une collection de cartes provenant de France. Dans ce cas, il est préférable d'envoyer votre carte en direct en prenant soin de joindre une enveloppe self adressée et un ou deux coupons réponse internationaux (IRC). Lorsque vous décidez de demander votre diplôme, il est de bon ton d'écrire à l'organisme qui le délivre afin d'obtenir le règlement complet et les éventuels imprimés officiels à remplir. Par exemple, le règlement du WAS stipule que les demandeurs Américains et Canadiens doivent être membres de l'ARRL (l'association nationale) pour pouvoir demander le

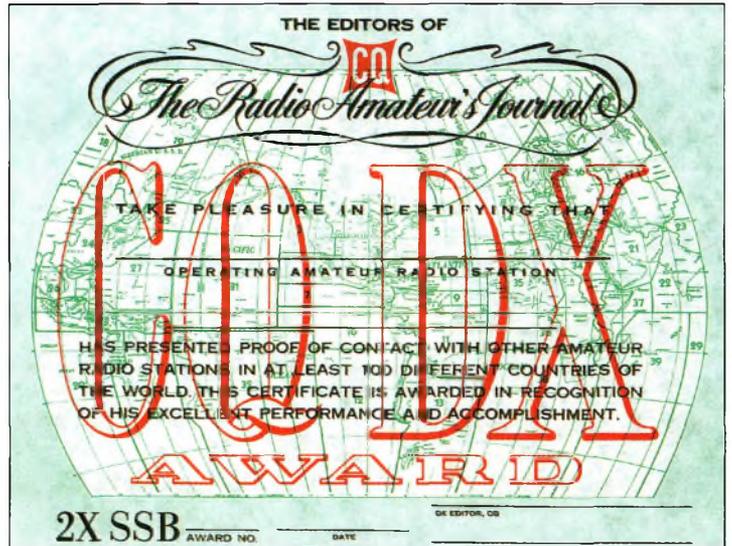
diplôme. C'est juste du marketing. Dans le même genre, CQ offre des tarifs réduits de ses diplômes aux abonnés. Il y a aussi quelquefois des règles précises relatives à l'endroit où vous étiez pour réaliser les contacts. Il faut être au courant de ces règles au risque d'avoir une mauvaise surprise. Bien des diplômes nécessitent que l'on établisse une liste des contacts dans un ordre précis. Vous pouvez donc remplir le formulaire au fur et à mesure que les cartes arrivent, ceci pour éviter un fastidieux travail au moment de la demande du diplôme.

Dès que vous possédez les 50 cartes nécessaires pour obtenir le WAS, il suffit de les envoyer au contrôleur avec toutes les pièces demandées et la somme fixée par le règlement. À une époque, il fallait envoyer un colis au siège de l'ARRL, mais désormais, il est possible de faire vérifier les cartes par un contrôleur autorisé localement. Cependant, si le contrôleur au siège a un doute, il peut toujours

demander à voir lui-même une ou plusieurs cartes QSL avant de délivrer le diplôme.

L'ARRL offre des variantes du WAS pour différentes sortes de trafic. En demandant une de ces variantes, on reçoit un nouveau certificat précisant le type de trafic. Ces diplômes sont notamment disponibles pour le trafic OSCAR (satellite), SSTV, RTTY et pour certaines bandes VHF/UHF. De plus, il est possible d'obtenir des endossements, sous la forme d'autocollants à fixer sur votre diplôme, pour le trafic en SSB seule, la CW seule, le QRP, l'EME, etc.

Trop facile, dites-vous ? Pas de problème. Pourquoi ne pas tenter quelque chose de plus difficile (61,52 fois plus difficile) ? Sachez que CQ propose le USA-CA, un diplôme qui sanctionne le trafic avec les 3 076 comtés américains. Il faut généralement des années pour y parvenir. Heureusement, il existe des réseaux sur 20 mètres qui permettent aux



Le CQ DX est une variante du DXCC.

stations modestement équipées d'entrer en liaison avec des comtés plus ou moins rares. De plus, de nombreuses stations mobiles sillonnent de grandes régions pour que chacun ait une chance de contacter les comtés où il n'y a personne. Parfois, les stations mobiles se garent à cheval sur deux comtés, ce qui vous donne deux comtés pour le prix d'un !

Pour susciter davantage d'intérêt, le diplôme de base est disponible dès 500 comtés. À partir de 1 000 comtés, un certain nombre d'États doivent être contactés aussi.

Il y a des centaines d'autres diplômes de ce genre à chasser. Notre rubrique "Diplômes" est là pour vous en donner toute l'actualité.

# A.M.I. à TOULOUSE

# KENWOOD

Alimentations Alinco & RM.  
Antennes I.T.A., ECO, Nagoya, F9FT.  
Boîtes d'accord et mesure Palstar.

**ICOM**



**IC-718**  
AM USB LSB CW RTTY  
100 W HF

**YAESU**



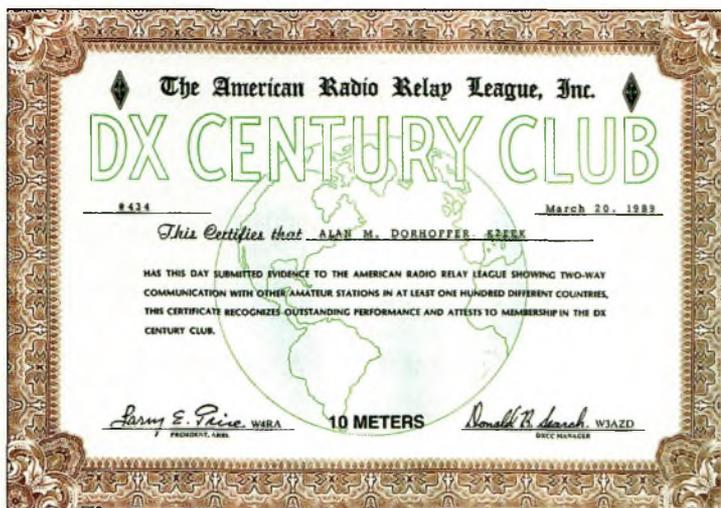
**FT-100D**  
HF/50/VHF/UHF  
Façade avant  
détachable



**TM-D700**  
VHF UHF FM TNC  
1200/9600 Bauds  
PACKET et APRS

16, rue Jacques GABRIEL  
31400 TOULOUSE  
Tél: 0 534 315 325  
Fax: 0 534 315 553  
<http://www.amiradio.com>

Dans une ambiance «Shack» découvrez  
et essayez librement la gamme  
Icom, Kenwood et Yaesu.



Le DXCC : le plus populaire de tous les diplômes DX.

### Diplômes DX

Ensuite, il y a les incontournables diplômes délivrés par CQ et l'ARRL qui sont parmi les plus populaires au monde. L'un des plus anciens est le WAC ("Worked All Continents"). À l'époque, le fait de contacter tous les continents constituait un exploit, mais de nos jours, il est possible d'y parvenir en un week-end avec un équipement modeste.

En 1934, l'éditeur de *R/9 magazine*, un ancêtre de *CQ*, établissait le règlement du WAZ ("Worked All Zones") pour récompenser les efforts de l'élite du DX de l'époque. La surface du globe fut divisée en 40 zones. Les frontières de celles-ci ont quelque peu changé depuis, mais le diplôme reste

parmi les plus prestigieux de tous les temps. Il n'est pas rare qu'un DX'eur doive contacter quelque 200 pays avant de pouvoir épinglez la dernière zone sur son tableau de chasse. Comme c'est souvent le cas, le WAZ est disponible en différentes "saveurs", dont des certificats pour le trafic accompli sur une seule bande ou dans un mode unique. Le 5BWAZ ("Five Band WAZ") est obtenu lorsque l'on contacte les 40 zones sur 5 bandes (soit 200 zones en tout).

Peu après l'annonce du programme WAZ, l'ARRL lançait son DXCC ("DX Century Club"). Au fil du temps, le DXCC est devenu le diplôme DX le plus populaire au monde. Le diplôme de base peut être

obtenu en contactant 100 pays (des "entités" selon le terme officiel) qui figurent sur une liste intitulée "ARRL DXCC Countries List". Actuellement, il y a plus de 300 entités. Des endossements peuvent donc être demandés jusqu'au moment où le demandeur a pu tout contacter. En théorie, toutefois, car il y a aussi des entités qui ont disparu de la liste...

Mais comment un pays peut-il disparaître ? En réalité, ce sont des changements de situation politique qui font apparaître ou disparaître des pays. Par exemple, au moment de la réunification de l'Allemagne, l'ancienne République Démocratique d'Allemagne a été supprimée de la liste DXCC. De la même manière, lorsque la Zone du Canal de Panama est revenue sous contrôle panaméen, cette entité DXCC a également disparu.

D'autres apparitions et disparitions de pays sont liées à la refonte du règlement du diplôme et, en particulier, au remaniement de la définition d'une "entité". Aujourd'hui, tel caillou au milieu de la mer sera une entité DXCC, demain, ce sera peut-être, à nouveau, un caillou. C'est à peu près aussi compliqué que le règlement du golf et, les arbitres du jeu sont le DX Advisory Committee (DXAC) et le "Board of Directors" de l'ARRL. À part quelques controverses occasionnelles, les décisions de ces comités restent appréciées de la majorité des radioamateurs du monde et le diplôme gagne encore en popularité chaque année. L'ARRL deman-

de des preuves lorsqu'une expédition a lieu dans une entité rare. Et, lorsque les choses ne sont pas faites correctement, ou s'il y a de la tricherie dans l'air, les opérateurs de l'expédition perdent toute notoriété.

Les trois diplômes de base du DXCC sont disponibles en mode SSB, CW ou Mixte, mais il en existe aussi pour différentes bandes. Lorsque le diplôme de base a été obtenu, il faut chasser de nouveaux pays pour obtenir les endossements.

Le DXCC a aussi sa version 5 bandes (le "5BDXCC"), puis il y a l'ultime étape : le tableau d'honneur ("Honor Roll"), pour lequel il faut contacter tous les pays de la liste.

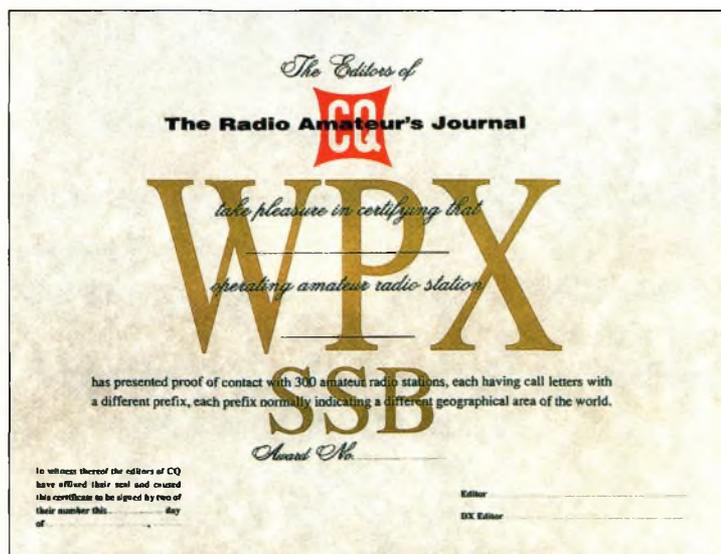
### CQ DX et CQ WPX

Le CQ-DX Award de *CQ magazine* est similaire au DXCC puisqu'il faut, là aussi, contacter 100 pays pour commencer. Plusieurs endossements sont disponibles pour certaines bandes, le trafic SSTV, en mobile ou encore en QRP, pour ne citer que ceux-là.

Enfin, le dernier diplôme important est le CQ WPX. C'est un diplôme amusant à obtenir, bien qu'il reste difficile lorsque l'on atteint le haut du classement des postulants. Il s'agit de chasser des préfixes radioamateurs, qui sont de plus en plus nombreux. En dehors des préfixes courants (comme F2, F3, F6, etc.), il y a toujours une foultitude de préfixes spéciaux (TM1, TM2, TM3, etc.) dans chaque pays du monde.

Bonne chasse !

**Peter O'Dell, WB2D**



Le WPX, à la fois amusant et difficile.

### Pour en savoir plus...

Pour obtenir davantage de renseignements (règlements, formulaires, etc.), vous pouvez contacter l'ARRL, 225 Main St., Newington, CT 06111, U.S.A. (Web : <www.arrl.org>), ou, pour les diplômes CQ, Jacques Motte, F6HMJ, Le Soleil Levant, B8, 4 avenue des Rives, 06270 Villeneuve-Loubet, ou consulter le site Web international de *CQ magazine* à <www.cq-amateur-radio.com>. Consultez aussi la rubrique "Diplômes" et la rubrique "DX" pour être informé de la progression des diplômes et des nouveautés.

# DX SYSTEM RADIO

## Fabricant français d'antennes

Présent à HAMEXPO Auxerre  
les 21 & 22 octobre 2000

Elaborées à l'aide de logiciels professionnels, et systématiquement **testées en conditions réelles** pour en vérifier les performances, les antennes directives DXSR sont fabriquées avec des tubes en alliage d'aluminium 6060 certifiés ISO 9002. Nous avons choisi cet alliage pour ses qualités en terme de **conductibilité électrique** et **résistance à la corrosion**, la référence 6060 étant en effet **l'alliage d'aluminium le plus performant de la série 6XXX** sur ces paramètres selon la **norme AFNOR A 50-411**.

Les fixations des éléments sur le boom sont réalisées à l'aide de nos **pièces spéciales** sur nos gammes HF, et en traversée de boom à partir de 50 MHz. Ces fixations nous permettent d'assurer le **contact électrique parfait** indispensable au bon fonctionnement d'une antenne "tout à la masse", et la **sécurité de l'opérateur**, en assurant ainsi un écoulement régulier vers la terre des charges statiques, et ce **même dans le temps**. L'intégralité de la visserie est en **Inox certifiée ISO 9000** et **tous les boulons sont auto-freinés**.

Toutes nos antennes directives se fixent sur des mâts de 50 mm de diamètre. La **qualité des matériaux** que nous utilisons, nous permettent de vous garantir nos produits **10 ANS anticorrosion** et **A VIE pour la résistance au vent\***.

L'alimentation de toutes les antennes yagis monobandes DXSR est réalisée par des Gamma-Match utilisant des matériaux composites **résistant à 240°C** avec un diélectrique de **16 kV/mm**. Ces performances vous garantissent une puissance admissible de **3 000 W (3 kW)** jusqu'à 50 MHz et **1 000 W (1 kW)** au dessus, avec toujours une **marge de sécurité**.

\* Vitesse maximum spécifiée pour chaque antenne. Disponible sur simple demande ou sur nos catalogues papier et Internet.

**Ce sont ces détails qui ont décidés depuis 1998, plus de 500 opérateurs Répartis sur 14 contrées DXCC à choisir nos antennes.**



DXSR MULTI GP

### ANTENNES VERTICALES

#### DXSR Multi GP

Antenne verticale toutes bandes HF sans radars.  
Couvre de 1.8 à 50 MHz, utilisation possible sans boîte de couplage de 6 à 30 MHz avec un ROS Max de 1.8:1, puissance admissible 1 500 W (1,5 kW), hauteur dépliée 6,30 m, repliée 1.50 m, poids 3 Kg.

1 890 F

#### DXSR V3W:

Antenne verticale 1/4 d'onde à trappes pour bandes WARC 30/17/12 M, puissance admissible 2 000 W (2 kW)

990 F

#### DXSR V3B:

Antenne verticale 1/4 d'onde vertical à trappes pour 20/15/10 M, puissance admissible 2 000 W (2 kW)

990 F

### YAGI MULTIBANDES

DXSR 2B3: Yagi 2 éléments 10/15/20 m, 2 000 W, Gain 4.1 dBd (6.2 dBi), Av/Ar - 11 dB, boom 2.50 M

2 570 F

DXSR 3B3: Yagi 3 éléments 10/15/20 m, 2 000 W, Gain 6.1 dBd (8.2 dBi), Av/Ar - 20 dB, Boom 4.90 M

3 790 F

Balun optionnel pour DXSR 2B3, 3B3, puissance 2 000 W (2 kW)

400 F

### YAGI MONOBANDES DE 14 A 450 MHz

Extrait de notre gamme VHF

50 MHz	Boom	Gain(dBi)	F/B	Prix TTC	144 MHz:	Boom	Gain(dBi)	F/B	Prix TTC
DXSR 306 DX (3 elts)	1.80 m	7.9	- 35dB	890 F	DXSR 902 (9 elts)	4.70m	14.0	- 40dB	990 F
DXSR 406 DX (4 elts)	4.10 m	9.3	- 30dB	1 190 F	DXSR 112 DX (11 elts)	6.50m	15.2	- 40dB	1 290 F
DXSR 506 DX (5 elts)	6.55 m	11.3	- 35dB	1 490 F	DXSR 132 DX (13 elts)	9.20m	16.5	- 40dB	1 590 F
DXSR 606 DX (6 elts)	8.20 m	12.1	- 35dB	1 990 F					
DXSR 706 DX (7 elts)	11.00 m	13.5	- 35dB	2 390 F					

Egalement disponible: Haubans non conducteurs, Baluns ferrites et à air, Antennes spéciales 121.5 MHz, Coupleurs 2 et 4 voies pour 6, 2 m et 70 cm, etc...



**DX SYSTEM RADIO**



**SERVICE COMMERCIAL**

Boite Postale 3  
28240 Champrond  
Tel 02 37 37 04 01  
Fax 02 37 37 04 03

**PRODUCTION**

74, route de la Cordelle  
28260 Oulins  
[www.dxsr-antennas.com](http://www.dxsr-antennas.com)

Demande de catalogue papier à retourner  
Accompagné de 20 F en timbres à  
DX SYSTEM RADIO - BP 3 - 28240 CHAMPROND

Je suis intéressé par

Nom:..... Prénom:.....

Adresse:.....

CP:..... Ville:.....

- Antennes HF  
 Antennes VHF  
 Antennes UHF  
 Antennes 27 MHz  
 Tous vos produits



DXSR 3B3

Antenne utilisée par  
FR/FGKDF/T Ile Tromelin

# Les nouvelles normes de la météo spatiale

**Tableau I – Échelle des Orages Géomagnétiques**

Catégorie	Effet	Mesure Physique	Fréq. Moy. (1 cycle = 11 ans)
Echelle	Description	Effets possibles	
<b>ORAGES GÉOMAGNÉTIQUES</b>		<b>Valeurs <math>K_p</math> * déterminées toutes les 3 heures</b>	<b>Nombre d'événements lorsque <math>K_p</math> est atteint (Nb. de jours d'orage)</b>
<b>G 5</b>	Extrême	<p><i>Systèmes électriques:</i> Les systèmes peuvent tomber en panne et les transfos aussi.</p> <p><i>Véhicules spatiaux:</i> Problèmes d'orientation, de communication et de poursuite.</p> <p><i>Autres systèmes:</i> Augmentation de l'ampérage sur les pipeline, propagation HF impossible, navigation par satellite dégradée, navigation par balises LF impossible, aurores visibles à l'équateur.</p>	<p><math>K_p = 9</math></p> <p>4 par cycle (4 jours par cycle)</p>
<b>G 4</b>	Sévère	<p><i>Systèmes électriques:</i> Problème de stabilité de la tension, pannes possibles, et les dispositifs de protection s'enclenchent.</p> <p><i>Véhicules spatiaux:</i> Problèmes de poursuite, d'orientation.</p> <p><i>Autres systèmes:</i> Propagation HF sporadique, navigation par satellite dégradée et navigation par balises LF difficile. Les aurores sont visibles aux tropiques.</p>	<p><math>K_p = 8</math></p> <p>100 par cycle (60 jours par cycle)</p>
<b>G 3</b>	Puissant	<p><i>Systèmes électriques:</i> Corrections en tension nécessaires, les dispositifs de protection se déclenchent.</p> <p><i>Véhicules spatiaux:</i> Leur position doit être corrigée et des problèmes d'orientation surgissent.</p> <p><i>Autres systèmes:</i> Problèmes de navigation intermittents. La propagation HF est perturbée. Les aurores sont visibles aux latitudes moyennes.</p>	<p><math>K_p = 7</math></p> <p>200 par cycle (130 jours par cycle)</p>
<b>G 2</b>	Modéré	<p><i>Systèmes électriques:</i> Aux hautes latitudes, ils sont affectés.</p> <p><i>Véhicules spatiaux:</i> Actions correctives requises par les contrôleurs au sol</p> <p><i>Autres systèmes:</i> La propagation HF est affectée et les aurores sont visibles à 50 degrés de latitude.</p>	<p><math>K_p = 6</math></p> <p>600 par cycle (360 jours par cycle)</p>
<b>G 1</b>	Mineur	<p><i>Systèmes électriques:</i> Fluctuations en tension.</p> <p><i>Véhicules spatiaux:</i> Impact mineur sur les satellites.</p> <p><i>Autres systèmes:</i> Les aurores sont visibles à 60 degrés; les animaux migratoires sont affectés.</p>	<p><math>K_p = 5</math></p> <p>1700 par cycle (900 jours par cycle)</p>

\* D'autres indices peuvent être utilisés.

## Tableau II - Échelle des Orages de Rayonnement Solaire

Catégorie	Effets	Mesure physique	Fréq. Moy. (1 cycle = 11 ans)
Échelle	Force	Effets possibles	
<b>RAYONNEMENTS SOLAIRES</b>		<b>Flux <math>\geq</math> 10 MeV particules (ions)*</b>	<b>Nb. d'événements lorsque le flux est atteint (nb. de jours d'orage**)</b>
S 5	Extrême	<i>Biologiques:</i> Rayonnement dangereux pour les astronautes, pour les passagers et l'équipage des avions de ligne. <i>Satellites:</i> Perte de certains satellites, perte de contrôle, images perturbées, impossibilité de repérer les étoiles, endommagement des panneaux solaires. <i>Autres systèmes:</i> Pas de propagation possible dans les régions polaires et erreurs de positionnement en matière de systèmes de navigation.	10 <sup>5</sup>  Moins d'un par cycle
S 4	Sévère	<i>Biologiques:</i> Rayonnement dangereux pour les astronautes, pour les passagers et l'équipage des avions de ligne. <i>Satellites:</i> Perte de certains satellites, perte de contrôle, images perturbées, impossibilité de repérer les étoiles, endommagement des panneaux solaires. <i>Autres systèmes:</i> Blackout HF aux régions polaires et erreurs de navigation.	10 <sup>4</sup>  3 par cycle
S 3	Puissant	<i>Biologiques:</i> Risque de rayonnement intense pour les astronautes et les passagers des avions. <i>Satellites:</i> Perturbations fréquentes des systèmes de communication et d'imagerie et diminution des courants dans les panneaux solaires. <i>Autres systèmes:</i> Propagation dégradée aux régions polaires et erreurs de navigation.	10 <sup>3</sup>  10 par cycle
S 2	Modéré	<i>Biologiques:</i> Aucun. <i>Satellites:</i> Événements sporadiques. <i>Autres systèmes:</i> Peu d'effets sur la propagation mais la navigation est rendue difficile aux pôles.	10 <sup>2</sup>  25 par cycle
S 1	Mineur	<i>Biologiques:</i> Aucun. <i>Satellites:</i> Aucun. <i>Autres systèmes:</i> Effets mineurs sur la propagation HF aux régions polaires.	10  50 par cycle

\* Les niveaux de flux sont des moyennes à 5 minutes. Flux dans les particules  $\cdot s^{-1} \cdot ster^{-1} \cdot cm^{-2}$

\*\* Ces événements peuvent durer plus d'un jour.

Les nouvelles échelles permettant de définir la météo spatiale et ses effets sur les communications radio ressemblent à celles qui sont utilisées par les météorologues pour prévoir le temps, les tornades et autres tremblements de terre. Détail intéressant, ces échelles donnent aussi des indications sur la fréquence des événements géomagnétiques et leur durée. Notez que, dans chaque cas, un

Début novembre 1999, le Centre de l'environnement spatial (SEC) de l'Administration océanographique et atmosphérique (NOAA) a rendu public trois nouvelles échelles permettant de définir la météo spatiale : une pour les orages magnétiques, une autre pour la météo spatiale elle-même et la dernière pour les black-out radioélectriques.

cycle est égal à 11 ans, soit la période du cycle solaire bien connu.

Selon la NOAA, ces nouvelles échelles sont destinées à informer le public sur les effets que peuvent avoir les perturbations cycliques de l'environnement spatial sur leurs équipements électriques, électroniques et sur leur comportement !

Un bref coup d'œil sur ce tableau permet de révéler des événements importants qui

**Tableau III – Échelle des Blackouts Radioélectriques**

Catégorie		Effets	Mesure physique	Fréq. Moy. (1 cycle = 11 ans)
Échelle	Force	Effets possibles		
<b>BLACKOUTS RADIO</b>				
			<b>Luminosité des rayons-X mesurée par GOES (et le flux*)</b>	<b>Nb. d'événements lorsque le flux est atteint (Nb. de jours d'orage)</b>
R 5	Extrême	<i>Radio HF:</i> Blackout HF complet sur la face éclairée de la Terre pendant plusieurs heures. Pas de liaisons possibles pour les marins ou les aviateurs.  <i>Navigation:</i> Les signaux des balises de navigation LF situées sur la face éclairée de la Terre ne permettent pas le positionnement correct. Les satellites induisent des erreurs dans les signaux destinés au positionnement des mobiles.	X20 ( $2 \times 10^{-3}$ )	Moins d'un par cycle
R 4	Sévère	<i>Radio HF:</i> Blackout HF complet sur la face éclairée de la Terre pendant plusieurs heures. Pas de liaisons possibles pour les marins ou les aviateurs. <i>Navigation:</i> Les signaux des balises de navigation LF situées sur la face éclairée de la Terre ne permettent pas le positionnement correct. Les satellites induisent des erreurs dans les signaux destinés au positionnement des mobiles.	X10 ( $10^{-3}$ )	8 par cycle (8 jours par cycle)
R 3	Puissant	<i>Radio HF:</i> Blackout HF sur une large partie de la Terre. Pas de liaisons possibles pour les marins ou les aviateurs pendant une heure ou deux sur la face éclairée de la Terre. <i>Navigation:</i> Les balises de navigation LF ne fonctionnent plus correctement pendant une heure ou deux.	X1 ( $10^{-4}$ )	175 par cycle (140 jours par cycle)
R 2	Modéré	<i>Radio HF:</i> Blackout HF limité sur la face éclairée de la Terre. <i>Navigation:</i> Dégradation des signaux des balises de navigation LF pendant plusieurs dizaines de minutes.	M5 ( $5 \times 10^{-5}$ )	350 par cycle cycle (300 jours par cycle)
R 1	Mineur	<i>Radio HF:</i> Dégradation faible ou mineure des liaisons HF. Perte de contact des marins et des aviateurs pendant quelques instants. <i>Navigation:</i> Signaux de navigation LF dégradés pendant de brèves intervalles affectant la navigation maritime et aéronautique.	M1 ( $10^{-5}$ )	2000 par cycle (950 jours par cycle)

\* Flux, mesuré dans la gamme 0,1—0,8 nm, en W·m<sup>-2</sup>.

pourront se produire au cours des deux ou trois prochaines années, alors que l'activité solaire est à son maximum et que l'activité géomagnétique sera à son paroxysme dans approximativement deux ans. Par

exemple, lorsque l'indice Kp approche une valeur de 9, les systèmes électriques peuvent lâcher, la propagation HF pourra disparaître et les aurores pourront être visibles jusqu'à l'équateur. Maintenant, il faut considérer qu'un

tel événement a peu de chances de se produire. Ainsi, ces nouveaux tableaux ne seront pas seulement utiles au grand public, mais en particulier aux radio-amateurs qui pourront ainsi connaître l'évolution de la

propagation et se préparer à affronter les effets des événements annoncés.

**Dr. Theodore J. Cohen,**  
**N4XX**

# International Technology Antenna

## ANTENNES MONOBANDES 50 MHz (6 m) (le réflecteur mesure 3 m)

Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-62	2	0.60 m	6.2	-18	790 F TTC
ITA-63	3	1.85 m	9.1	-25	1190 F TTC
ITA-64	4	3.20 m	11.4	-28	1490 F TTC
ITA-65	5	4.40 m	12.1	-28	1690 F TTC
ITA-66	6	6.40 m	12.5	-35	2290 F TTC

## ANTENNES MONOBANDES 28 MHz (10 m) (le réflecteur mesure 5,40 m)

Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-102	2	0.95 m	6.3	-18	1290 F TTC
ITA-103	3	3.25 m	10.3	-20	1590 F TTC
ITA-104	4	5.65 m	12.0	-26	1990 F TTC
ITA-105	5	7.70 m	12.7	-35	2790 F TTC
ITA-106	6	11.11 m	13.5	-32	3190 F TTC

## ANTENNE MONOBANDES 27 MHz (11 m) (le réflecteur mesure 5,55 m)

Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-112	2	1.00 m	6.3	-18	1290 F TTC
ITA-113	3	3.70 m	10.3	-20	1590 F TTC
ITA-114	4	5.78 m	12.0	-26	1990 F TTC
ITA-115	5	7.90 m	12.7	-35	2790 F TTC
ITA-116	6	11.45 m	13.5	-32	3190 F TTC

## ANTENNES MONOBANDES 24 MHz (12 m) (le réflecteur mesure 6 m)

Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-122	2	1.15 m	6.3	-18	1590 F TTC
ITA-123	3	3.50 m	9.1	-25	1990 F TTC
ITA-124	4	5.50 m	11.4	-28	2490 F TTC
ITA-125	5	8.60 m	12.1	-38	3290 F TTC

## ANTENNES MONOBANDES 21 MHz (15 m) (le réflecteur mesure 7,30 m)

Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-152	2	1.30 m	6.3	-18	1790 F TTC
ITA-153	3	4.15 m	9.1	-25	2290 F TTC
ITA-154	4	6.40 m	11.4	-28	2990 F TTC
ITA-155	5	9.50 m	12.1	-28	3590 F TTC

## ANTENNES MONOBANDES 18 MHz (17 m) (le réflecteur mesure 8,50 m)

Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-172	2	1.45 m	6.3	-18	1890 F TTC
ITA-173	3	4.90 m	9.1	-25	2490 F TTC
ITA-174	4	7.50 m	11.4	-28	3290 F TTC
ITA-175	5	11.20 m	12.1	-28	3690 F TTC

## ANTENNES MONOBANDES 14 MHz (20 m) (le réflecteur mesure 11,10 m)

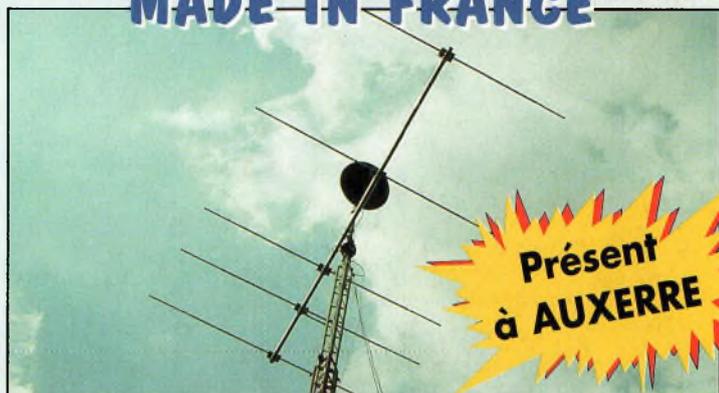
Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-202	2	1.70 m	6.3	-18	2190 F TTC
ITA-203	3	7.20 m	9.1	-25	3390 F TTC
ITA-204	4	11.10 m	11.4	-28	4290 F TTC
ITA-205	5	15.20 m	12.1	-28	5090 F TTC

## ANTENNES MONOBANDES 10 MHz (30 m) (le réflecteur mesure 15,00 m)

Référence	Nb d'éléments	Longueur Boom	Gain dB	F/B	Prix
ITA-302	2	2.35 m	6.3	-18	2590 F TTC

Vivez pleinement votre passion pour le DX avec une antenne I.T.A. !

**MADE IN FRANCE**



Les antennes I.T.A. ont été étudiées et conçues avec l'assistance des meilleurs logiciels professionnels afin d'obtenir un rendement optimal. Les antennes I.T.A. associent **Qualité, Robustesse et Performance** afin de contenter les opérateurs DX les plus exigeants. Les meilleurs matériaux ont été sélectionnés (tant pour l'aluminium que pour la visserie (inox) et les différentes pièces de fixation). Ceci permet d'assurer à nos clients une garantie de 5 ans contre la corrosion et la résistance au vent.

Le diamètre des booms varie, selon le nombre d'éléments (et la bande) de 80 mm à 50 mm et les éléments de 50 mm à 25 mm. Les éléments sont fixés à l'aide de plaques d'aluminium de 10 x 15 (ou 20) cm de 5 mm d'épaisseur et de 4 colliers. La puissance admissible avec le Gamma-match utilisé est de 3000 W (3 kW). Les pièces détachées de tous les éléments constituant les antennes I.T.A. (du boom jusqu'à la plus petite vis utilisée) peuvent être achetées séparément.

## ANTENNES VERTICALES MULTIBANDES

Référence	Fréquences	Hauteur	Prix
ITA-GP3	14/21/28 MHz	3.65 m	690 F TTC
ITA-GP2W	18/24 MHz	3.50 m	690 F TTC
ITA-GP3W	10/18/24 MHz	5.40 m	890 F TTC

## MTFT "MAGNETIC BALUN"

Référence	Description	Prix
ITA-MTFT	Balun pour long fil, puissance admissible 300 Watts (pep)	290 F TTC
ITA-MTFT2	Idem MTFT, mais entièrement en inox pour résister à des conditions extrêmes (en mer, en Afrique...)	390 F TTC
ITA-KIT	Kit de fixation sur mât pour MTFT et MTFT2	75 F TTC

## DIVERS

Référence	Description	Prix
ITA-WIRE	Câble multibrin gainé plastique pour MTFT et antenne filaire par bobine de 100 m	3.5 F TTC/m 300 F TTC

# Contactez votre revendeur

### RADIO DX CENTER (I.T.A.)

39, Route du Pontel  
78760 JOUARS-PONTCHARTRAIN  
Tél : 01 34 89 46 01  
Fax : 01 34 89 46 02

### A. M. I.

16, Rue Jacques Gabriel  
31400 TOULOUSE  
Tél : 05 34 31 53 25  
Fax : 05 34 31 55 53

### RADIO 33

8, Avenue Dorgelès  
33700 MERIGNAC  
Tél : 05 56 97 35 34  
Fax : 05 56 55 03 66

### CB SERVICE

8, Boulevard de Metz  
59100 ROUBAIX  
Tél : 03 20 27 20 72  
Fax : 03 20 36 90 73

# Simulation radio avec Sérénade SV

**A**vant de commencer à parler du logiciel, il convient de situer le domaine sur lequel il est disponible. Il s'agit du site de ANSOFT Corporation disponible à l'adresse <www.ansoft.com>. On y retrouve toutes les explications permettant de mieux cerner les avantages de la version industrielle du logiciel. À titre indicatif, le coût de base doit se situer aux environs de 100 KF HT ! C'est important de le savoir afin de bien se rendre compte de l'intérêt du produit. Pour obtenir la version "étudiant", on a deux possibilités. Soit on commande directement et gratuitement le CD-ROM, soit on procède au téléchargement. Dans tous les cas, on vous demandera vos coordonnées. Cela paraît bien naturel dans la mesure où un logiciel aussi sophistiqué qui est délivré gratuitement en vaut bien la peine.

ANSOFT, qui édite cet environnement de simulation professionnel le met également à la disposition des étudiants. C'est une très bonne idée, car il est parfaitement fonctionnel et, bien que limité sur certaines fonctions, il permet de réaliser de multiples expériences : tester ou mettre en évidence des phénomènes radioélectriques simplement sans "casser" des transistors. Bien que l'on trouve de nombreux simulateurs dans le domaine de l'électronique générale, celui-ci se distingue par un éventail de possibilités plus ciblées, dans le domaine des radiofréquences notamment.

En ce qui concerne le téléchargement auquel nous avons procédé, il nous en a coûté

quelques heures pour descendre du site les 80 Mo de fichiers. Comme vous pouvez le

constater, ce n'est pas une version allégée qui est proposée. Il s'agit au contraire d'un environnement de simulation parfaitement fonctionnel et utilisable sans astuce.

Par ailleurs, vous aurez le plaisir de constater que vous avez également téléchargé deux logiciels appelés WinSmith et EZSmith.

Bien que traitant tous deux de l'abaque de Smith, ils n'en restent pas moins complémentaires.

## Les possibilités

L'environnement complet de Sérénade SV comporte en réalité trois postes principaux. Le premier permet d'étudier des circuits radiofréquences avec une analyse linéaire. En d'autres termes, elle ne fait pas appel aux considérations de distorsion ou de polarisation des composants actifs. Cette partie s'appelle "Harmonica S-parameters analysis".

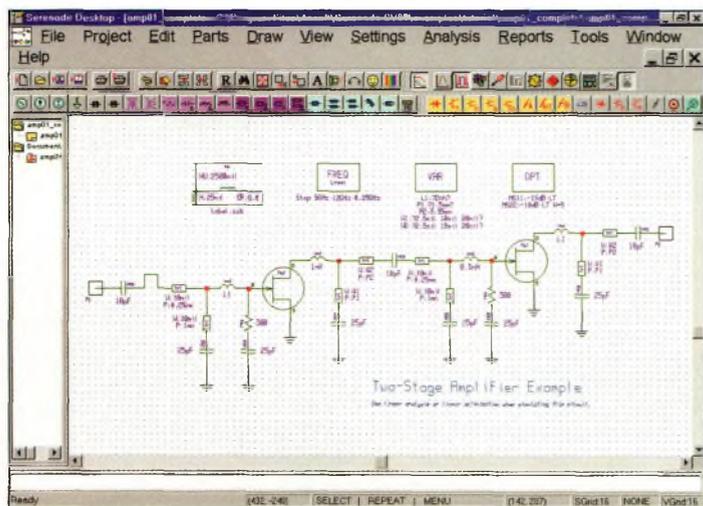


Fig. 1- L'analyse linéaire d'un préamplificateur.

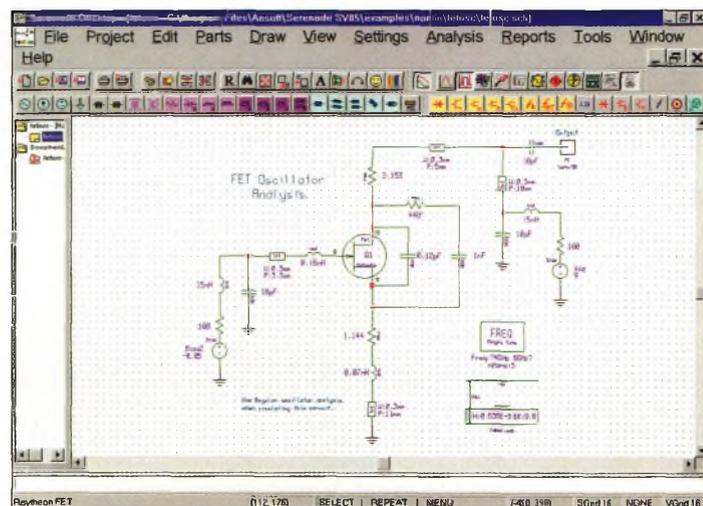


Fig. 2- L'analyse non-linéaire sur un oscillateur à 4 GHz.

La deuxième possibilité d'études des circuits consiste en un logiciel de balance harmonique. Cette dernière permet de réaliser des expériences "virtuelles" comme si on procédait avec des composants réels. De plus, une balance harmonique est nettement plus rapide et adaptée aux techniques de simulation Spice ou équivalents. Cela n'enlève d'ailleurs

nade. De plus, rien n'empêche l'utilisateur d'en ajouter par la suite. Enfin, le dernier logiciel de cet environnement d'étude HF s'appelle Symphony Communication. Il est capable de simuler à peu près tous les modes de radiocommunication exploités à ce jour, c'est-à-dire que l'on peut réaliser des expériences de transmission analogiques ou numériques di-

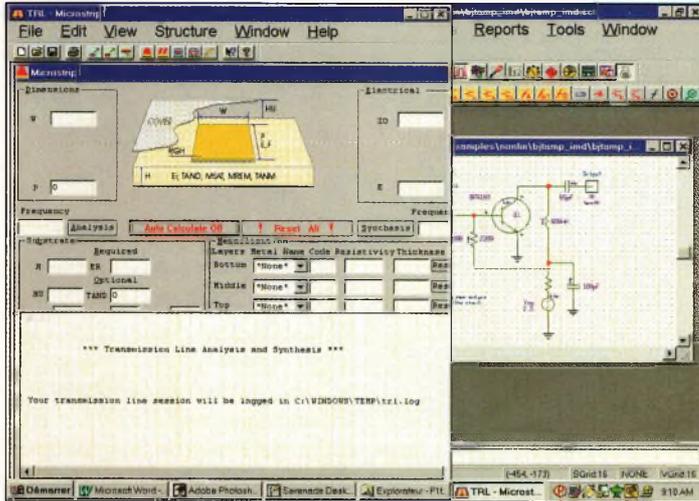


Fig. 3- La "cerise sur le gâteau" avec ce logiciel de calcul des lignes imprimées.

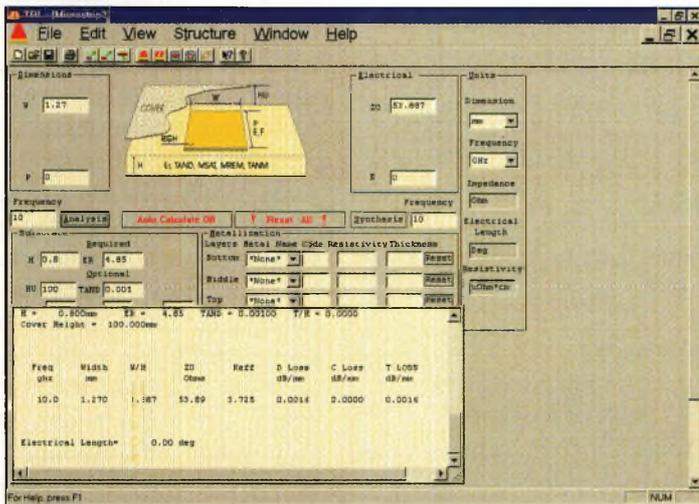


Fig. 4- Les résultats d'une analyse de ligne imprimée.

rien à ces derniers qui sont toujours utilisés de manière universelle. Au même titre qu'une analyse linéaire, l'analyse non-linéaire nécessite des fichiers de modèles. Ils sont caractérisés par la présence des données constructeurs des transistors du montage virtuel. Un nombre impressionnant de ces fichiers est délivré avec Sere-

rectement sur son ordinateur. Cela n'a l'air de rien, mais en réalité, c'est extrêmement instructif. On peut désormais visualiser la forme des signaux afin d'en décoder avec leurs principes fondamentaux. Il est également possible de simuler des signaux numériques comme ceux qui sont utilisés en Packet-Radio à bas ou à haut dé-

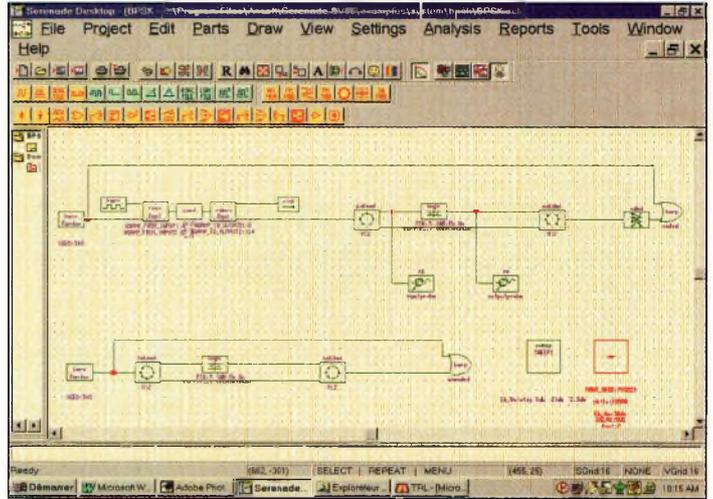


Fig. 5- L'analyse des trames d'un système fonctionnant en BPSK.

bit. Les résultats de certaines simulations dans ces conditions démontrent souvent ce qu'il est possible de faire ou non. Par ailleurs, nous avons une cerise sur le gâteau. Dans la barre d'outils, on a directement accès à un calculateur de lignes imprimées. Leur nombre peut sembler limité, mais toutes celles qui sont proposées suffisent amplement pour nos besoins radioamateurs.

## En première approche

Comme vous l'aurez constaté, cet environnement de travail et d'étude est des plus intéressants. Il permet de mettre en évidence le fonctionnement de petits montages comme des préamplificateurs d'antennes, des amplificateurs de puissance,

ou autres oscillateurs. Le plus important réside dans la disponibilité des fichiers de modèles. Il faut savoir que le réseau global regorge de sites spécialement dédiés au téléchargement de fichiers Spice ou de paramètres S. Toutefois, pour une première prise en main, les modèles des composants livrés avec le logiciel suffisent amplement. De nombreux fichiers d'exemples sont fournis afin de se familiariser avec le concept du logiciel. Lorsque l'on travaille avec ceux-ci, il est préférable de les sauvegarder sous un nom différent afin de conserver intacts les fichiers originaux.

**Philippe Bajcik, F1FFY**

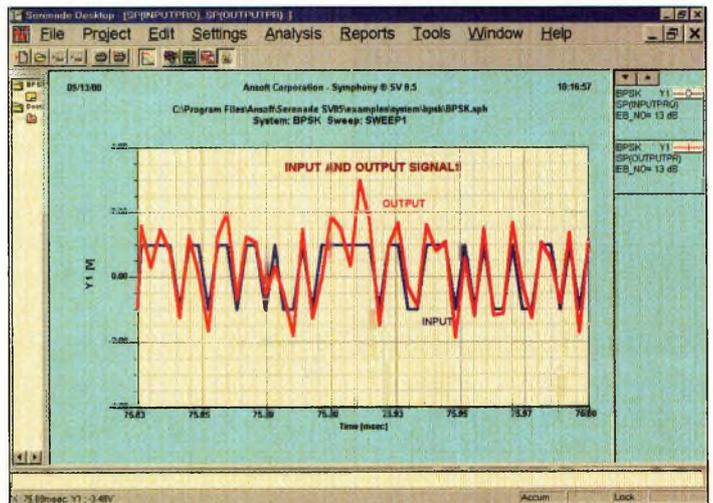


Fig. 6- Le résultat de l'analyse de signaux BPSK.

# Le vent solaire et la magnétosphère terrestre (Deuxième partie)

Les astronomes observent les cycles solaires depuis 1755. Le vingt-troisième cycle de 11 ans doit être à son maximum d'activité au moment où vous lisez ces lignes (mais on n'en sera sûr que dans quelques mois). Pour vous aider à tirer le maximum de ce pic d'activité, nous poursuivons, dans ce numéro, notre exploration des relations complexes qui existent entre le soleil et la Terre et leurs ef-



La sonde SOHO (Solar and Heliospheric Observatory) nous aide à mieux comprendre les interactions entre le soleil et la terre. Cette image du soleil a été prise à l'aide de l'instrument EIT à bord de la sonde. /Photo ©NASA/

Alors que le cycle solaire atteint son maximum d'activité, nous poursuivons notre exploration des relations qui subsistent entre le vent solaire, le champ magnétique terrestre et les radiocommunications.

fets sur les communications par radio.

Le mois dernier, nous avons vu la composition du soleil, comment se forment les taches et les éruptions solaires et comment les gaz émanant du soleil traversent l'espace et agissent sur la magnétosphère terrestre, cette armure protectrice qui empêche les rayonnements néfastes du soleil de pénétrer notre atmosphère. Nous avons également vu les effets du vent solaire sur le champ magnétique terrestre et notre atmosphère, dont l'ionosphère fait partie.

La suite de l'article nous conduit à parler des prévisions d'activité solaire, ses effets sur la propagation des ondes et les nouvelles frontières de la

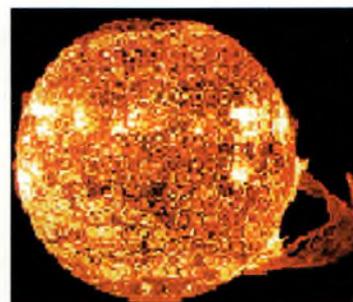
connaissance du système solaire établies par la sonde SOHO.

## Orages géomagnétiques et perturbations

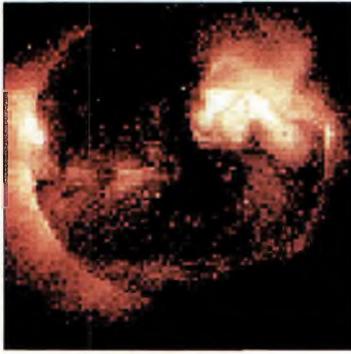
Lorsqu'une bourrasque de vent solaire atteint la Terre, des changements s'opèrent dans la magnétosphère et le champ géomagnétique terrestre fluctue énormément. Des périodes étendues d'activité géomagnétique, connues sous le nom d'orages magnétiques (perturbations sévères du champ magnétique terrestre), peuvent durer plusieurs jours. L'impact sur la propagation des ondes radioélectriques dépend du niveau de flux solaire et de la sévérité de la perturbation du champ géomagnétique.

## Effets géomagnétiques et biologiques

Pendant de tels orages énergétiques, les courants de haute altitude dans la magnétosphère changent rapidement en réponse aux changements intervenus dans le vent solaire. Ces courants produisent leurs propres champs magnétiques qui, combinés au champ magnétique terrestre, produisent des perturbations au sol, notamment au niveau des pipelines, lignes électriques et autres lignes téléphoniques. Les effets sont également ressentis sur les communications par radio et sur les satellites qui



A droite, on peut remarquer une immense protubérance due à une éjection de gaz. /Photo ©IPSI/



Une émission de rayons X. (Photo ©IPSI)

peuvent tout simplement rouiller et perdre leur orbite. Les effets biologiques concernent essentiellement les spationautes effectuant des sorties dans l'espace.

Étant donné que le déclin du cycle d'activité solaire dure plus longtemps que l'ascension du cycle, on devrait ressentir les effets de ces orages et les perturbations terrestres associées jusqu'en l'an 2005 environ.

### Disruptions ionosphériques

Les périodes d'importante activité solaire ont de nombreux effets, et la propagation ionosphérique est susceptible de varier.

Pendant certains orages géomagnétiques que l'on appelle aussi orages ionosphériques, des disruptions de l'ionosphère peuvent se produire à l'échelle planétaire avec de nombreuses conséquences possibles. La propagation des ondes courtes (HF) via la couche F de l'ionosphère (à environ 300 km d'altitude) est sûrement la plus concernée.

Ces perturbations désorganisent la configuration électronique de l'ionosphère et rédui-

sent la force des signaux jusqu'à les faire disparaître totalement.

Les utilisateurs des ondes courtes trouvent souvent qu'une activité géomagnétique élevée dégrade la qualité des liaisons, car les perturbations du champ géomagnétique empêchent l'ionosphère de propager les signaux radio. Lorsque le soleil expulse des rayons-X, les fréquences basses sont les premières à en souffrir et les signaux traversant des trajets éclairés sont affectés en premier.

Dans certains cas, toutefois, l'activité solaire accrue peut améliorer les communications HF. En règle générale, on peut considérer que plus l'activité solaire est intense, plus la propagation s'améliore sur les bandes hautes (au-delà de 14 MHz) et dans le bas du spectre VHF. Si vous prenez connaissance d'alertes géomagnétiques par un moyen ou un autre, tentez votre chance sur les bandes supérieures. Les bandes hautes sont aussi celles qui récupèrent le plus rapidement de telles perturbations.

### La propagation aurorale (Au)

Les perturbations géomagnétiques qui se transforment en aurores améliorent la propagation en haut du spectre HF ainsi qu'en VHF.

Outre l'aspect visible de l'aurore, on constate également un phénomène de propagation radioélectrique. Il s'agit d'une sorte de fluorescence de la couche E de l'ionosphère qui tend à réfléchir les signaux de fréquence supérieure à 20 MHz environ. Les radioamateurs, parmi d'autres utilisateurs des spectres HF et VHF, se délectent de cette forme de propagation. On peut l'exploiter sur 28 MHz, sur 50 MHz et parfois sur 144 MHz. Les signaux se comportent un peu comme ceux qui empruntent la couche E, mais présentent un son particulier, un peu comme si votre

correspondant parlait dans un tuyau. Les effets des aurores durent environ une heure ou deux.

### A la poursuite de la dynamique solaire

Les astronomes effectuent des recherches sur l'activité solaire depuis 250 ans.

Aujourd'hui, on considère essentiellement les nombres de taches solaires et le flux solaire. Dès les débuts de l'observation de l'activité solaire, on comptait les taches solaires.

On sait aussi de longue date que les conditions de propagation radio varient avec le nombre et la taille des taches solaires.

On utilise donc l'unité ISN (International Sunspot Number) pour estimer l'activité solaire. L'ISN prend en considération une formule complexe qui implique également des facteurs comme le groupement de taches et la taille de ces groupements. L'ISN varie de 0 à 200 suivant le niveau d'activité.

Cependant, on utilise aussi le niveau de flux solaire.

On considère habituellement le flux de bruit solaire (ou simplement "flux solaire") mesuré à 2 800 MHz, soit une longueur d'onde de 10,7 cm. Ce flux varie de 60 à 300.

### Corrélation entre les valeurs de taches et de flux solaires

Bien que nous utilisions à la fois le nombre de taches solaires et le flux solaire comme mesure d'activité, il n'y a pas de relation mathématique entre les deux, en particulier si l'on se contente des données quotidiennes.

Cependant, il existe une corrélation relativement étroite entre les deux mesures lorsque l'on utilise des moyennes lissées sur 12 mois (le SSN, ou Smoothed Sunspot Number). A titre de comparaison, un flux solaire de 100 correspond à un SSN d'environ 48 ; un SSN de 200 correspond à un flux solaire de 242 environ).



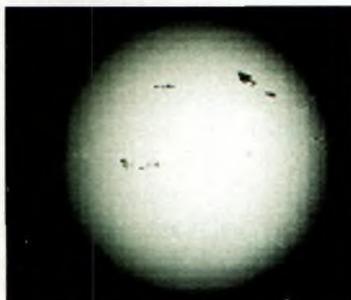
Une autre vue du soleil prise à une longueur d'onde de 8 653 Angstrom. (Photo ©IPSI)

### Pourquoi nous voulons savoir

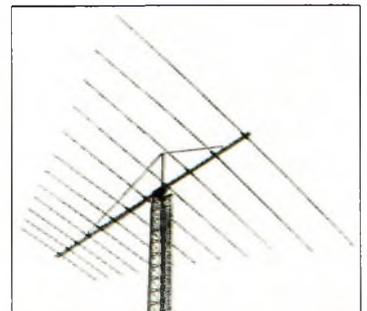
Jusqu'ici, nous avons parlé de taches solaires et de flux solaire. Sachez qu'il est aussi très important de prédire l'activité solaire et ses effets sur notre Terre. Malheureusement, ce n'est pas encore une science exacte (bien que les cinquante années d'expérience de notre collaborateur George Jacobs, W3ASK, constituent une base de données très intéressante—N.D.L.R.).

La recherche dans le domaine de l'amélioration des prévisions d'activité solaire a lieu dans deux domaines particuliers. Le premier est celui de la corrélation entre le phénomène et ses effets sur la Terre ; c'est ce que l'on fait déjà. Le second, et certainement le plus ambitieux, consiste à étudier les magnétohydrodynamiques (MHD) ; ce n'est pas une mince affaire...

Karl T. Thurber, W8FX



L'imagerie en noir et blanc permet de distinguer les taches solaires et de les compter. (Photo ©IPSI)



Pour combattre les effets des orages magnétiques sur la propagation ionosphérique, on fait souvent appel, dans les milieux professionnels, à des antennes très large bande comme cette log-périodique.

Espace

# Rencontre avec les premiers opérateurs de la Station Spatiale Internationale

**Au cours d'un discours prononcé en 1984**, le président Ronald Reagan demandait à la NASA de construire une station orbitale sophistiquée avec un budget de 8 milliards de dollars. Seize années plus tard, le projet est une réalité, mais avec un budget beaucoup plus important puisqu'il atteint aujourd'hui 60 milliards de dollars ! Les premiers occupants sont d'ores et déjà prêts à partir : Bill Shepherd, KD5GSL, et Sergei Krikalev, U5MIR, s'entraînent depuis cinq ans ; Yuri Gidzenko (en attente d'indicatif) s'entraîne depuis quatre ans. La fin du tunnel est enfin visible et ces cosmonautes radioamateurs doivent faire route vers le gigantesque chantier vers la fin du mois d'octobre.

Courant août, nous apprenions que les premiers éléments de la station radioamateur d'ISS devaient être transportés sur le chantier en septembre au moyen d'une navette américaine Atlantis. Lorsque l'équipage arrivera à bord, il lui appartiendra d'aménager les lieux, un peu comme si les déménageurs avaient laissé tous les cartons au milieu d'une maison neuve. En outre, il reste un peu de plomberie à faire et il faut encore mettre en place tous les ordinateurs. Officiellement, l'émission d'amateur n'est pas une priorité, mais



Lancement du module Zvezda en juillet dernier. C'est précisément ce module qui doit abriter les premiers éléments de la station radioamateur d'ISS. (Photos ©NASA)

il faudra s'attendre à ce que l'équipage utilise son temps libre pour installer le matériel radio et effectuer les premières liaisons.

La différence entre une mission d'une semaine à bord d'une navette et un séjour de plusieurs mois à bord d'une station orbitale est similaire à la

différence qui subsiste entre un court voyage d'affaires et un long séjour à l'étranger. L'approche est complètement différente. Les astronautes séjournant à bord des stations orbitales ont besoin de vacances, de week-ends et d'horaires souples. Ils ne peuvent pas travailler en permanence au rythme imposé par le planning de la mission. Heureusement, cela signifie qu'ils disposent d'un temps de repos assez important durant lequel ils peuvent se consacrer à différents loisirs comme l'émission d'amateur. Toutefois, il est important de souligner que ce n'est pas parce qu'un cosmonaute a obtenu sa licence d'émission qu'il est forcément un radioamateur passionné. Certains cosmonautes utiliseront la station radioamateur pour communiquer avec leur famille et amis, tandis que d'autres se plairont à effectuer des liaisons avec les radioamateurs du monde entier.

En théorie, la langue officielle à bord d'ISS est l'Anglais. Cependant, dans la pratique, l'ensemble des membres de l'équipage se doit de connaître un peu de Russe. Shepherd explique, "Je pense que je suis au point techniquement pour opérer la station. Cependant, mon Russe n'est pas très bon, en particulier dans les domaines politique et diplomatique." Pour sa part, Krikalev parle couramment l'An-

## Rencontre avec les premiers opérateurs de la Station Spatiale Internationale

glais mais avec un très fort accent russe. Gidzenko parle passablement l'Anglais et a parfois besoin qu'on l'aide pour des phrases et expressions particulières. Ceci étant, la plupart des radioamateurs habitués aux communications internationales devraient pouvoir s'en sortir.

Pour vous, nous avons rencontré les trois membres de la première mission à bord d'ISS afin de leur demander comment ils allaient utiliser la station radioamateur.

### William Shepherd, KD5GSL

Le commandant de cette première mission, William "Shep" Shepherd, KD5GSL, travaille dans le domaine spatial depuis 1984, après avoir fait carrière dans la marine. Son premier vol fut une mission militaire secrète, STS-27. Son second vol, STS-41, permit le lancement des sondes Ulysse destinées à observer les régions polaires du soleil. C'était aussi le premier vol spatial d'un ordinateur portable Apple Macintosh, celui-ci ayant été testé dans des conditions extrêmes d'apesanteur. Son dernier vol, STS-52, remonte à octobre 1992.

Après le vol STS-52, la NASA a demandé à Sheperd de prendre le contrôle de l'organisation du projet ISS et de la gestion de l'intégration de la Russie dans le programme. Il pensait pouvoir effectuer des sorties spatiales, mais il fut désigné commandant de la mission en 1995. À ce stade du projet, le premier vol vers le chantier était prévu en 1998.

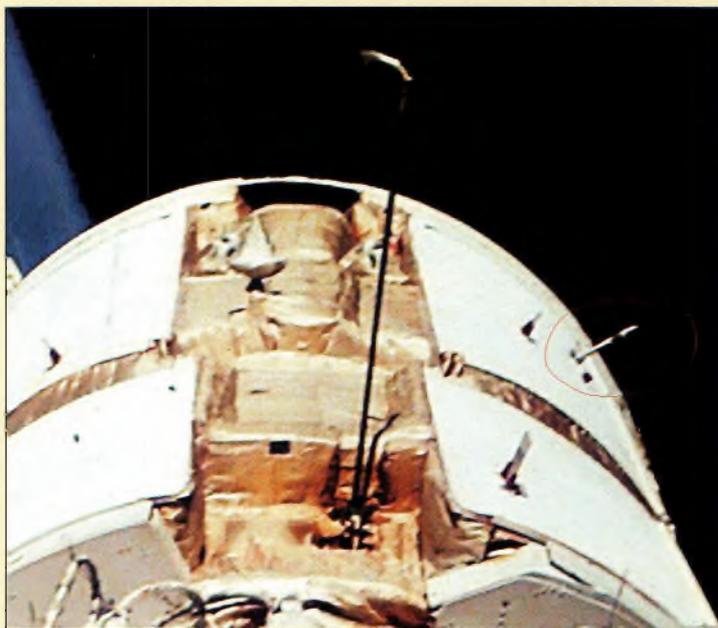
En guise de loisirs, Sheperd pratique la voile, la natation et le bricolage. Il a obtenu sa licence radioamateur pour l'occasion, mais il n'est pas actif au sol. Son épouse, Beth Stringham, est actuellement en formation afin qu'elle puisse obtenir une licence à son tour, ceci dans le but de pouvoir communiquer avec son mari.

Sheperd nous a confié qu'il n'avait pas encore beaucoup trafiqué mais, "pour les besoins de la mission, j'ai passé mon examen radioamateur et je vais tenter d'être le plus actif possible. J'attends avec impatience de pouvoir communiquer avec ma famille. Je n'ai aucune idée de la quantité de trafic, mais en parlant avec Yuri et Sergei, j'ai compris que le trafic serait intense. On verra bien comment cela va se passer."

Et de poursuivre : "Sergei m'a raconté une de ses liaisons. Alors qu'il était en orbite au-dessus de l'Amérique du Sud, il parlait avec un gars qui était en mobile sur un point haut. Celui-ci lui a dit que son signal arrivait très fort et qu'il devait se trouver sur un point encore plus haut que le sien. En réalité, il ne comprenait pas que Sergei était dans l'espace et je crois bien qu'il ne l'a jamais compris. J'aimerais bien faire la surprise à quelqu'un de cette manière."

### Yuri Gidzenko

Le commandant de vaisseau Soyuz Yuri Gidzenko (en attente d'indicatif) est devenu cosmonaute en 1989. Il était à



Voici l'antenne qui doit servir aux premières liaisons radioamateurs.

la tête de la mission MIR 20 qui dura cinq mois entre septembre 1995 et février 1996. Au cours de cette mission, la navette américaine STS-74 devait aborder MIR. Les cinq occupants de la navette et les trois cosmonautes russes, tous titulaires d'une licence radioamateur, ont ainsi cohabité. C'était la première fois que des cosmonautes représentant

quatre nations (U.S.A., Russie, Canada et Allemagne) ont travaillé ensemble dans l'espace et utilisé un matériel radioamateur commun.

La mission STS-74 a également remporté des échantillons de médicaments préalablement testés dans l'espace. Les échantillons devaient être congelés pour leur retour sur Terre, mais il n'y avait pas de congélateur à bord de la navette spatiale américaine. Le commandant Ken Cameron décidait donc de remplir le conteneur de crème glacée et de laisser le surplus de glace en cadeau aux Russes.

Gidzenko pratique la natation, le football et le tennis.

Parmi les anecdotes amusantes, Gidzenko nous a raconté qu'un jour, il prit contact avec un radioamateur sur Terre afin que celui-ci lui transmette régulièrement les résultats des matchs de football. Au grand étonnement de son épouse, le radioamateur se mit alors à regarder tous les matchs afin de relever les résultats. Son épouse ne croyait pas qu'il regardait la télévision pour informer un spationaute russe des derniers résultats. Il a fallu que Gidzenko lui envoie une lettre pour expliquer la situation !



De gauche à droite :

Sergei Krikalev, U5MIR ; Bill Shepherd, KD5GSL ; et Yuri Gidzenko (en attente d'indicatif).

## Espace



Sergei Krikalev, U5MIR, en cours de QSO avec des étudiants.  
 Cette photo a été prise en 1994 au cours d'une mission de la navette Discovery.

Gidzenko sera, bien entendu, à l'affût des résultats sportifs lors de son séjour sur ISS, en particulier ceux du basket-ball, du football et du hockey NHL. Toutefois, il n'écrira pas à toutes les épouses d'OM qui lui transmettront les résultats !

### Sergei Krikalev, U5MIR

Sergei Krikalev, U5MIR, est l'un des spationautes les plus expérimentés dans le monde. Sa carrière a commencé en 1985. Sa première mission a duré 151 jours entre le 26 no-

vembre 1988 et le 27 avril 1989.

Depuis, il a effectué de nombreuses missions dans la station orbitale russe MIR.

Pour loisirs, il pratique la natation, le ski, le cyclisme et le vol acrobatique dont il a été le champion de son pays deux années d'affilée. Lorsque nous l'avons rencontré, il nous a confié son grand intérêt pour l'émission d'amateur : *"Ce que j'aime chez les radioamateurs, c'est leur simplicité et leur facilité à communiquer. Ce sont des liaisons spontanées, complètement aléatoires. Je ne sais pas quand je pourrais utiliser la radio, mais j'attends avec impatience de pouvoir communiquer avec les radioamateurs au sol pour qu'ils nous donnent des nouvelles de ce qui se passe en bas."*

Voilà huit ans que Krikalev a eu l'occasion d'utiliser les

bandes amateurs au cours de missions de longue durée. Son log "spatial" est plutôt épais. Il nous a confié qu'il espérait se trouver rapidement à bord d'ISS pour rencontrer de nouveaux radioamateurs, tant de visu dans la station que par la voie des ondes...

Cette première équipe doit rester quatre mois à bord de la Station Spatiale Internationale.

Les suivants seront Yuri Usachev, R3MIR, Susan Helms, KC7NHZ, et Jim Voss, (en attente d'indicatif). Ils doivent emprunter le vol STS-102 pour rejoindre ISS en février 2001. C'est ce même vol qui doit rapatrier les membres de la première équipe.

**Philippe Chien, KC4YER**

# Nouvelle version

## Qualité améliorée

## 1350 dessins EPS & TIF

COULEUR + N&B HAUTE DEFINITION  
 pour le RADIOAMATEURISME et la CB



**CD-ROM Mac & PC** (compatible toutes versions de Windows™). Aucune installation (utilisation directe depuis le CD). Manuel de 54 pages couleur format PDF (Acrobat Reader™ fourni) avec catalogue indexé des cliparts classés par thèmes : humour, cartes géographiques OM, symboles radio, équipements (stations, manip, antennes, micros, casques, Rtty, satellites, connecteurs, rotors, pylônes...), modèles de QSL, 200 logos de clubs et d'association, symboles logiques électroniques & électriques, bricolage (composants, fers à souder, transfos, coffrets...) **et bien plus encore...** Garantie et support technique (2 ans) assuré par TK5NN MULTIMEDIA.

## Prix en baisse

## 149F

Utiliser le bon de commande LIVRES et CD de ce magazine. Réf. : CD-HRCA

La version disquettes (1996/v.2) avait déjà connu un vif succès. La nouvelle version CD (v.3) n'a pas fini de faire parler d'elle !

22° ÉDITION

75<sup>ème</sup> anniversaire du REF



HAM EXPO 2000

SALON INTERNATIONAL RADIOAMATEUR

HAM

**RENDEZ-VOUS A AUXERRE  
POUR LE PLUS GRAND SALON DE L'ANNÉE !**

ET TOUJOURS

5000 m<sup>2</sup> d'exposants - matériel neuf

1000 m<sup>2</sup> de matériel d'occasion

Conférences et démonstrations

L'ARLL sera présente : faites valider votre DXCC

Associations

Animations pour les enfants

**Exposition philatélique sur le thème de la radio**

Entrée gratuite pour les femmes et les enfants

Accès : suivre AUXERREXPO - PARC DES EXPOSITIONS

21-22 OCTOBRE  
AUXERRE



# L'amplification de puissance en toute simplicité

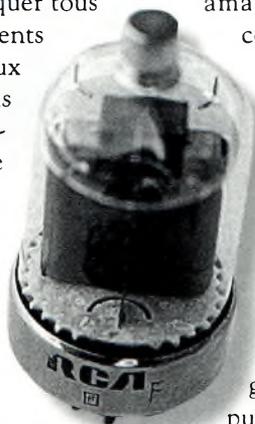
**Suite de notre introduction à l'amplification parue en juillet**, cet article a pour but d'expliquer tous les détails pertinents et de répondre aux questions les plus couramment posées à propos de l'amplification de puissance.



Photo A- Le tube et le transistor sont les deux principaux composants utilisés en amplification de puissance. Ici, un tube 6146 et un transistor bipolaire 2N3553.

Demandez à cinq techniciens ou ingénieurs quel circuit d'un système de radiocommunications ils considèrent comme le plus important, et au moins quatre d'entre eux répondront qu'il s'agit de l'amplificateur.

En effet, ces dispositifs sont utilisés pour amplifier les signaux émis et reçus, augmenter les niveaux des haut-parleurs et des micros, et encore



bien d'autres applications que nous allons décrire. Commençons par les dispositifs d'amplification que les radio-amateurs sont souvent conduits à rencontrer.

## Dispositifs d'amplification populaires

On rencontre fréquemment quatre sortes de dispositifs d'amplification : les tubes à vide, les transistors, les circuits intégrés et les modules de puissance. Des exemples de tels composants sont montrés aux photos A et B. Ils fonctionnent tous selon le même principe : une légère variation de la tension ou du courant à l'entrée provoque une grande variation à la sortie. Les tubes à vide sont habituellement utilisés dans les amplificateurs très puissants (en BF comme en HF). Pour de telles applications, les tubes sont robustes et fiables, tout en étant économiques. Les Anglais se réfèrent aux tubes sous le nom de "valves"

à cause de leur action de contrôle du courant. Notons également que les amateurs de haute-fidélité ont une nette préférence pour les tubes puisque ces dispositifs sont les seuls à pouvoir reproduire un son très caractéristique, avec un "corps" que les transistors ne peuvent pas imiter.

Les transistors sont généralement plus sensibles ou fragiles que les tubes. Toutefois, lorsque ces composants sont utilisés dans des limites "confortables", ils offrent une souplesse d'utilisation que les

tubes ne peuvent pas offrir. Le filament au cœur d'un tube électronique s'use un petit peu à chaque fois que le tube est utilisé, tandis qu'un transistor peut être traité avec beaucoup plus d'agressivité. Il y a un type de transistor (autre que les classiques bipolaires de type PNP ou NPN) qui mérite d'être remarqué : le MOSFET, ou "metal oxide semiconductor field effect transistor". Ce dispositif ressemble à un transistor de puissance traditionnel, mais il peut supporter de plus amples

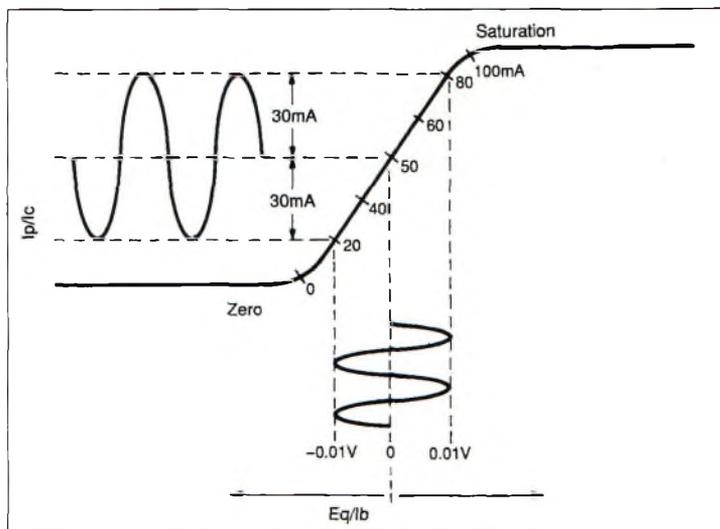


Fig. 1- Courbe montrant le courant plaque par rapport à la tension grille dans un amplificateur de classe A.

# L'amplification de puissance en toute simplicité

variations de tensions et de courant et délivre de ce fait une puissance beaucoup plus importante. Autre aspect unique et propre aux MOSFET, ils restent "transparents" aux signaux reçus. En d'autres mots, on peut "entendre" à travers un étage d'amplification à MOSFET et la commutation TX/RX n'est pas nécessaire. C'est idéal pour les amplificateurs externes.

Les circuits intégrés (CI ou IC) sont des composants spécifiques qui comportent des transistors et d'autres composants annexes comme des résistances et des condensateurs. Ce sont des circuits complets emballés dans un boîtier unique. On les utilise



Photo B- Un module de puissance fabriqué par Toshiba.

habituellement pour l'amplification audio, par exemple. Cependant, à cause de leurs faibles dimensions, ils ne peuvent être utilisés avec des puissances dépassant une dizaine de watts.

Les modules de puissance sont équivalents aux circuits intégrés, mais sont mieux adaptés aux applications RF. Ils intègrent des transistors de puissance ou des MOSFET, plus des résistances, des condensateurs et des inductances de faible valeur. Ils peuvent opérer à des puissances de l'ordre de 100 watts (voire plus) suivant leur taille et celle du dissipateur thermique associé.

## Classes d'amplification

Comme nous l'avons vu plus haut, les amplificateurs fonctionnent sur le principe qui

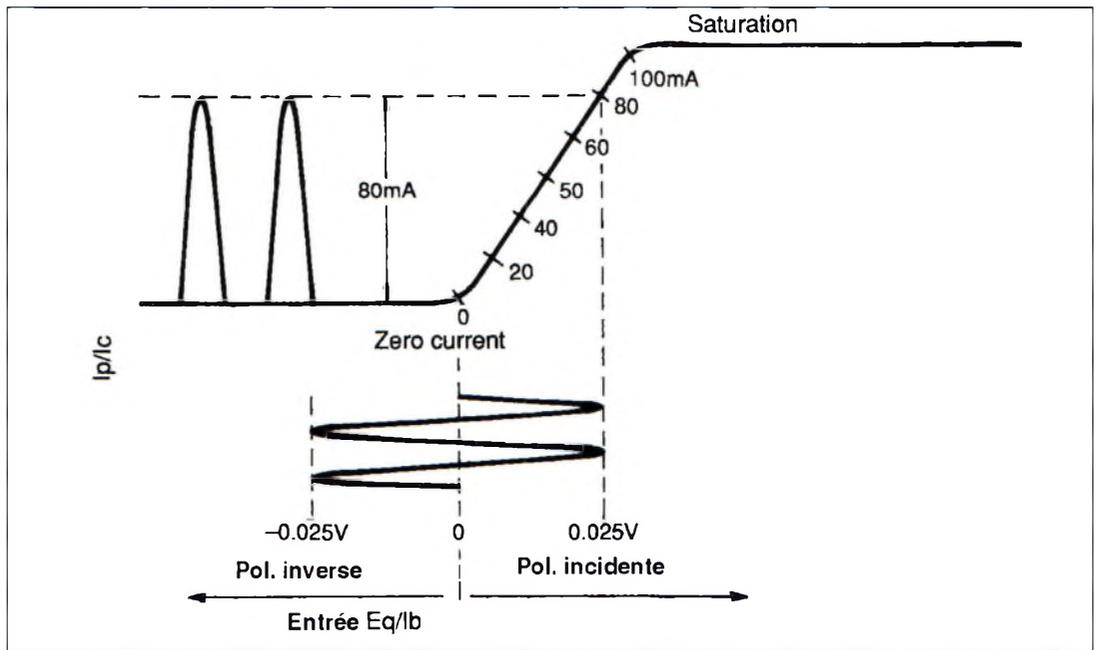


Fig. 2- Courbe montrant le courant plaque par rapport à la tension grille dans un amplificateur de classe B.

consiste à utiliser un petit signal en entrée qui fait varier la résistance interne d'un tube à vide ou d'un transistor. Ces variations, à leur tour, provoquent une variation de la tension aux bornes de la charge, ce qui résulte en un

signal amplifié. Maintenant, voyons l'efficacité avec laquelle l'amplificateur peut amplifier et reproduire en toute fidélité le signal qu'on lui applique. On trouve habituellement trois classes d'amplification (A, B et C), chaque classe ayant ses spécificités, avantages et inconvénients. Un amplificateur de classe A délivre un signal très fidèle au signal qui lui est appliqué,

mais c'est aussi l'amplificateur dont le rendement est le plus faible (30—40% environ). Ce type d'amplificateur est donc idéal pour des applications audio, mais pas pour des applications RF. Par exemple, considérons un amplificateur RF utilisant un seul tube 3-500Z opérant en classe A, avec 2 500 volts et 400 mA de courant plaque (1 000 watts). Avec un rendement de 35%, la puissance

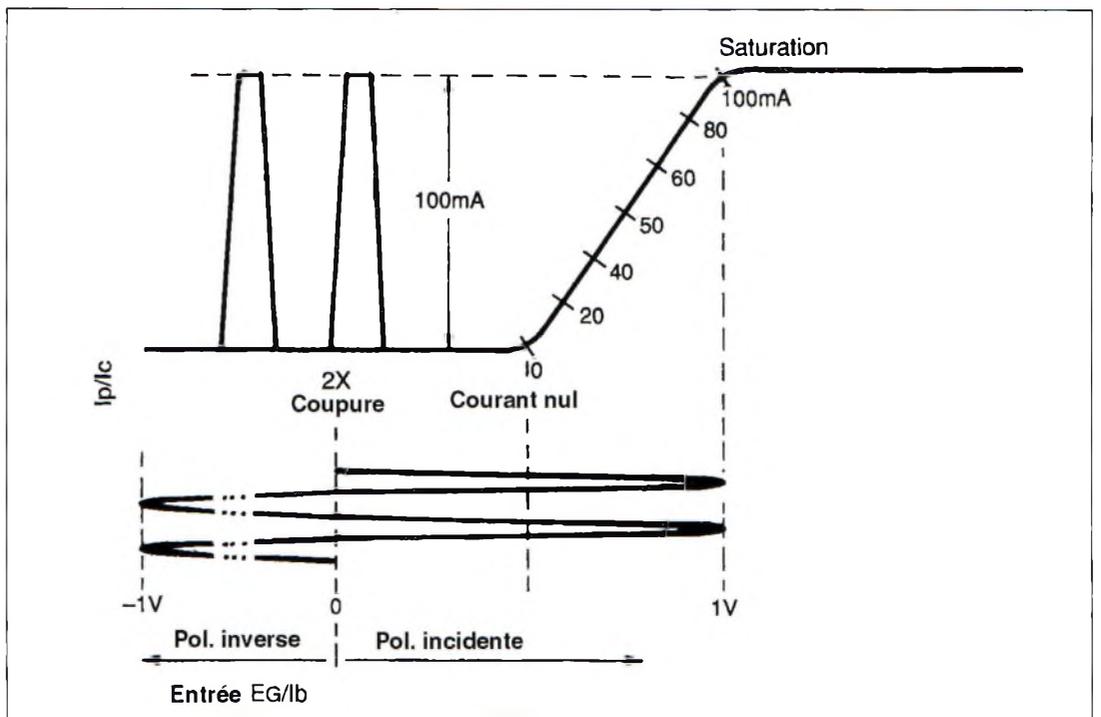


Fig. 3- Courbe montrant le courant plaque par rapport à la tension grille dans un amplificateur de classe C.

## Technique

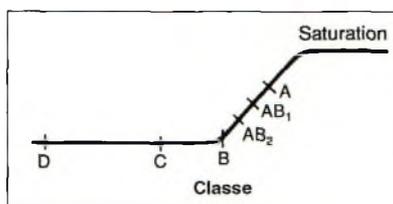


Fig. 4- Courbe montrant le courant plaque par rapport à la tension grille pour toutes les classes d'amplification.

de sortie serait de 350 watts et 650 watts seraient dissipés sous forme de chaleur.

Afin d'obtenir une puissance de sortie de 700 watts (c'est à peu près ce que l'on a pour ce type de circuit), il faudrait donc ajouter en parallèle un second tube 3-500Z et faire passer le courant plaque à 800 mA (2 000 watts). Cependant, nos deux tubes sont en sur régime, leur dissipation plaque étant de 500 watts au maximum. On doit donc réduire la puissance et ajouter des ventilateurs.

Cependant, un amplificateur de classe A fonctionne merveilleusement dans une installation hi-fi.

Un amplificateur de classe B ne reproduira pas le merveilleux son d'un amplificateur de classe B, mais son rendement est supérieur (45—65% environ). On peut l'utiliser en push-push ou en push-pull et il convient aussi bien pour les applications BF que RF. D'ailleurs, la plupart des amplificateurs linéaires modernes fonctionnent en classe B. Reprenons notre précédent exemple avec le tube 3-500Z, la tension de 2 500 volts et nos 400 mA de courant plaque. Avec un rendement de 55%, la puissance délivrée par l'amplificateur serait de 550 watts, tandis que la puissance dissipée sous forme de chaleur serait de 450 watts. Comment est-ce possible ? En fait, dans cette configuration, le cou-

rant plaque ne circule que pendant une partie du signal sinusoïdal d'entrée, plutôt que continuellement (poursuivez la lecture ; nous verrons plus loin ce que signifient les courbes  $I_p/E_g$ ). Notez également que la puissance de 450 watts est inférieure au maximum de dissipation plaque du tube (500 watts). Ainsi, l'amplificateur délivre davantage de puissance et chauffe moins ! Un amplificateur opérant en classe C ne peut pas reproduire un son de qualité suffisante dans une installation audio. En revanche, il exhibe un rendement de l'ordre de 65—70%. On utilise ce type de circuit pour des applications CW ou FM. En reprenant notre exemple, avec un rendement de 70%, la puissance du signal de sortie serait de 700 watts tandis que 300 watts seraient dissipés sous forme de chaleur. Seulement, si un tel amplificateur ne convient pas pour des applications audio, pourquoi l'utilise-t-on en FM ? Tout simplement parce que dans ce mode, l'information à transmettre est modulée en fréquence et non plus en amplitude. "On n'écoute pas la porteuse" ; on se contente d'analyser ou de détecter son mouvement.

Pour conclure, la technique de l'amplification en classe D est actuellement à la mode. On obtient jusqu'à 90% de rendement dans ce mode d'amplification. Ses applications sont essentiellement orientées vers la CW et la transmission de modulation par pulsations. Ce type d'amplification est promis à un bel avenir.

### Polarisation

À ce stade, vous vous demandez sûrement ce qui détermine la classe d'amplification (A, B ou C). Pour simplifier,

la classe d'amplification est déterminée par la polarisation et l'amplitude du signal d'entrée. Ce concept est plus facile à comprendre avec quelques courbes  $I_p/E_g$  ou  $I_c/I_b$  comme celles des fig. 1, 2 et 3. Les premières s'appliquent aux tubes, tandis que les autres s'appliquent aux transistors. Il s'agit de courbes qui montrent la différence entre le signal d'entrée et le signal de sortie, avec le courant plaque du tube ( $I_p$ ) ou le courant collecteur du transistor ( $I_c$ ) sur une échelle verticale et la tension grille du tube ( $E_g$ ) ou la tension base du transistor ( $I_b$ ) sur une échelle horizontale. On trouve de telles courbes dans les documentations techniques des amplificateurs. Les courbes présentées en fig. 1, 2 et 3 ont été volontairement simplifiées pour une meilleure compréhension du sujet.

La fig. 1 symbolise un fonctionnement en classe A. La polarisation est réglée à mi-chemin entre la coupure (zéro) et la saturation (maximum). Avec des valeurs hypothétiques (et, en exemple, un amplificateur de faible puissance), un courant de 50 mA circule en permanence à travers le petit tube ou transistor, même lorsqu'il n'y a pas de signal en entrée. Lorsque qu'un faible signal (0,01 Volt) est appliqué sur la grille ou la base, le courant de sortie passe à  $\pm 30$  mA et une amplification se produit. Si l'amplitude du signal d'entrée est augmentée, le courant de sortie atteint le niveau de coupure et/ou de saturation. Dans ce cas, le signal de sortie s'aplatit ou verra ses courbes rognées, ce qui résulte en un signal de mauvaise qualité. Ainsi, lorsque l'on a un gros signal à amplifier, il faut utiliser un amplificateur de plus gros calibre.

La fig. 2 illustre un fonctionnement en classe B. La polarisation est réglée au seuil de coupure du courant plaque ou de collecteur. En d'autres termes, aucun courant ne circule tant qu'une alternance positive du signal d'entrée ne vient pas faire entrer en conduction la grille ou la base. En y regardant de près, on peut constater que les signaux d'entrée et de sortie ont une amplitude plus large (plus de puissance !). Remarquez aussi que toutes les alternances négatives du signal d'entrée sont coupées (une perte de qualité du signal).

La fig. 3 est un exemple d'amplification en classe C. Ici, la polarisation est réglée entre deux et trois fois le seuil de coupure. Le courant plaque ou collecteur ne circule que pendant les pics positifs du signal sinusoïdal d'entrée. La période plus courte de conduction permet au tube ou au transistor de se "reposer" plus longtemps, ce qui lui permet de passer plus de courant pendant de brèves périodes de conduction. Ainsi, un petit dispositif d'amplification peut avoir un grand rendement.

La fig. 4 est notre dernier exemple. Elle montre les points de polarisation des différentes classes d'amplification que nous venons de voir, sur une seule courbe  $I_p/E_g$ . J'ai également ajouté les classes AB1 et AB2 que l'on trouve fréquemment de nos jours. La classe AB1 se rapproche de la qualité de la classe A, tandis que la classe AB2 se rapproche de la qualité de la classe B. C'est aussi simple que cela.

Dave Ingram, K4TWJ



# L'île Cézambre (EU-157) par F5PSI, F5PSG & RW6HOE

L'île Cézambre est située au large de Dinant et de Saint-Malo, dans le département d'Ille-et-Vilaine. Une demi-heure de bateau est nécessaire pour y parvenir depuis la côte. Elle porte la référence "EU-157" au programme IOTA et "MA-008" au programme DIFM. Le locator est IN88XQ, c'est-à-dire une position géographique correspondant à une latitude de 48°40'20 Nord et une longitude de 2°4'15 Ouest.



Le site d'émission.

**A**près un petit "galop d'essai" l'année dernière (seulement 90 minutes de trafic et 88 QSO dans le log en raison d'un groupe électrogène défaillant !), l'Île Cézambre nous tendait à nouveau la main pour permettre à de nombreux radioamateurs d'enregistrer ses références.

Avec Laurent, F5PSG, nous avons donc décidé d'être prêt pour le long week-end de la fête nationale, en

juillet. N'étant pas autonomes quant au transport, il nous était impossible d'envisager de rester sur l'île au cours de la nuit et les vacances ont dû avoir lieu de 14 à 17 heures à cause des horaires de la navette.

### Orage magnétique

L'équipement emporté consistait en un transceiver ICOM IC-706MkIIIG et un YAESU FT-990.

Les stations étaient installées à quelques dizaines de



Gaby, F5PSI et Tamara, RW6HOE.

mètres de la plage dans un abri en pierre. Côté antennes, des dipôles 40, 20 et 17 mètres, fixés sur un tube télescopique, étaient installés pour procéder au trafic. À ce propos, on remercie Philippe, F4BKT, pour l'aide qu'il nous apportait pour le transport et le montage.

Un mois avant de se rendre sur Cézambre, à l'occasion

nous accompagner pour l'expédition.

Malgré l'orage magnétique qui nous dotait d'une propagation défavorable et d'un énorme bruit sur 40 mètres, la bande des 20 mètres nous a quand même permis d'effectuer de nombreux contacts dans l'Europe entière. Nous n'avons pas contacté de véritables "DX", excep-



Installation des dipôles.

d'un QSO sur 20 mètres, Eddy, RZ6HB, et son épouse Laura, RW6HBL, de Piatiorsk, dans le Caucase, nous apprenait que leur fille Tamara, RW6HOE, était étudiante en France et actuellement en vacances en Bretagne. En outre, Tamara a un frère à Moscou : Arthur, RV6FS. Nous prenions donc rendez-vous pour un "visu" et Tamara était partante pour

té quelques Américains, Porto Rico et l'Ordre de Malte. Au total, près de 1 300 contacts ont été enregistrés pour une dizaine d'heures de trafic seulement.

### L'île aux deux chèvres

Tous nos remerciements à Franck et Fanfan et leurs fidèles "corsaires" pour leur amabilité et pour nous avoir



Tamara, RW6HOE avec, en arrière-plan, Laurent, F5PSG.

exceptionnellement accueillis dans leur abri avec le groupe. Nous ramenons avec nos logs de bons souvenirs en famille (YL Carole et Sylvie, F1PSH, ainsi que nos enfants) depuis ce petit bout de rocher presque sauvage. Une partie de l'île, en effet, est toujours interdite à la promenade en raison de la présence

de mines datant de la dernière guerre !

Pour conclure, nous passons un bonjour amical aux deux chèvres qui résident en permanence sur l'île !

**Gaby, F5PSI**



Le départ de "EU-157".

# CN8WW : deux records du monde au Maroc



Livraison du container-shack pour les bandes hautes.

**A**près avoir battu les records européens dans la catégorie multi-multi en 1989 avec LX7A, il était temps pour nous de s'attaquer au record du monde en s'aidant des bonnes conditions de propagation du moment. Le choix de l'endroit



L'un des pylônes de 24 m avec le réseau 4 x 4 pour le 10 mètres.

Vous avez été nombreux à travers le monde à avoir contacté le Bavarian Contest Club (BCC) au cours de leur pèlerinage marocain lors des deux épreuves mythiques du CQ World-Wide DX Contest. Si, pour vous, CN8WW a constitué un multiplicateur intéressant, sachez que vos points ont permis à l'équipe allemande de battre deux records du monde en multi-multi ! Les auteurs de cet exploit ont souhaité raconter leur aventure dans nos colonnes...

s'est porté sur l'Afrique du Nord. CT3 et EA9 figuraient sur nos listes, mais les discussions se sont rapidement terminées lorsque Ben, DL6FBL, nous a raconté ses expériences au Maroc lors du CQWW de 1998 ! Ainsi, en septembre 1999, DL6FBL et DL8WPX se sont rendus au Maroc pour le WAEDC SSB et pour procéder aux ultimes vérifications du site qui allait nous accueillir en octobre et novembre.

Dès leur retour en Allemagne, le travail d'organisation a pu commencer. Avec l'aide de l'Internet, tous les participants étaient tenus au courant du projet et recevaient les dernières avancées en matière d'organisation.

## Organisation sans faille

Seize opérateurs ont été trouvés pour la partie SSB. Tous se sont rendus au Maroc 10 jours avant le concours et trois d'entre eux ont fait le chemin par la rou-



Assemblage de l'une des antennes 80 mètres.

te afin d'apporter l'équipement. Il leur a fallu une cinquantaine d'heures pour parvenir à destination : Rabat, la capitale. Puis vint le moment du montage des antennes. Nous



L'équipe SSB de CN8WW.



Assemblage de la verticale Titanex 160 mètres.

avons décidé d'installer des verticales pour les bandes basses, qui seraient installées près de l'eau. Pour les bandes hautes, des antennes Yagi ont été installées à une soixantaine de mètres au-dessus du niveau de la mer. La station pour les bandes basses était installée dans l'hôtel qui longeait la plage. Le shack des bandes hautes était installé dans un container situé à 250 m de l'hôtel et relié au "centre nerveux" par un gros câble d'alimentation électrique et des liaisons Ethernet.

La mise en place des antennes four-square pour les bandes 80 et 40 mètres a été abrégée lorsque l'océan Atlantique nous a montré à quel point sa mauvaise humeur pouvait être grande. Les verticales sont tombées à terre et les haubans ont été emportés par l'océan. Nous pensons qu'ils ont été récupérés par les gars à PJ9B... En fin de compte, il nous restait une verticale sur 80 mètres et deux beams sur 40 mètres.

Tous les transceivers étaient des Kenwood TS-850S, car c'est le modèle le plus répandu parmi les membres du BCC.

Ainsi, en cas de panne, il nous était facile d'échanger les postes. Nous avons utilisé de nombreux filtres pour éviter les interférences entre

bandes, certains provenant du commerce et d'autres de fabrication OM. Toutes les stations étaient reliées entre elles par une liaison Ethernet. Les "spots" nous parvenaient via l'Internet.

## Antennes

Le champ d'antennes était composé comme suit :

- 160 m : L-inversé et dipôle ;
- 80 m : verticale, dipôle ;
- 40 m : deux Yagi Cushcraft 2 éléments, plus un réseau de deux verticales pour la partie CW ;
- 20 m : trois Yagi Cushcraft (4 et 5 éléments) ;
- 15 m : trois Yagi Cushcraft (4 et 5 éléments) ;
- 10 m : trois Yagi Cushcraft (4 et 5 éléments).

Quatre Beverage de 250 m de long positionnées dans différentes directions ont donné d'excellents résultats en réception sur les bandes basses. Après la partie CW, nous avons reçu des messages e-mail comme : "Fantastique ! Vous avez entendu mon signal de 5 watts depuis le Nouveau-Mexique sur 160 mètres !".

Nous avons loué auprès d'une société locale trois pylônes de 24 m. De la sorte, cela nous évitait le transport entre l'Allemagne et le Maroc.

Sur chaque bande haute (10, 15 et 20 mètres), nous disposions de trois Yagi mono-bande Cushcraft. L'antenne basse était dirigée vers l'Europe, l'antenne du milieu vers l'Amérique du Nord et celle du haut était orientable dans toutes les directions. Grâce aux boîtiers Stackmatch de WXØB, toutes les combinaisons de couplage étaient possibles.

Le concours allait commencer et notre objectif était affiché au mur : un score incroyable de 70 millions de points. En fin de compte, notre score réclamé atteignait 76 millions de points ! Personne ne s'y attendait vraiment. L'ancien record du monde détenu jusqu'à lors par PJ9B (1990) était de 57,6 millions, mais nous ne connaissions pas encore le score des autres équipes. A la radio, nous avons entendu parler d'IG9A qui réclamait 70 millions de points, tandis que PJ4B réclamait 65 millions de points. L'affaire était dans le sac !

La nuit suivante fut courte et dès le lundi, nous démon-



Fixations des antennes verticales.



L'équipe CW de CN8WW.

tions les antennes pour les stocker sur place jusqu'à la partie CW, un mois plus tard.

## Coup de deux

Une semaine avant la partie CW, 12 opérateurs sont arri-

## Résultats

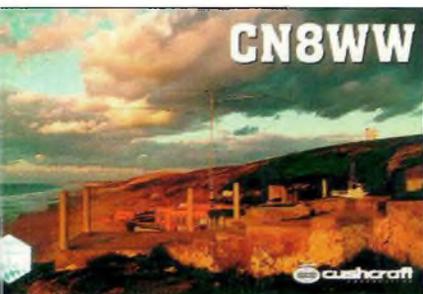
### CQWWDX-SSB (score réclamé)

BANDE	QSO	PTS	P/Q	Zones	Pays	Opérateurs
160	1049	3118	2.97	19	84	DL8WPX
80	2249	6703	2.98	25	117	DL6RAI, DL80H
40	2755	8199	2.98	35	141	DK6WL, DK2OY, DL4MCF
20	5986	17841	2.98	40	186	OE2VEL, OE2MON, OE2LCM
15	5022	14975	2.98	40	180	DK7YY, DL2NBU, DK5WL
10	6163	18391	2.98	40	192	DL1MFL, DL6FBL
Total	23224	69227	2.98	199	900	76,080,473

Support technique : DJ5IW, DL9NEI

### CQWWDX-CW (score réclamé)

BANDE	QSO	PTS	P/Q	Zones	Pays	Opérateurs
160	1720	5139	2.99	23	99	DL8WPX
80	3298	9864	2.99	36	123	DK2OY, DK8LV
40	4420	13220	2.99	40	141	DL3DXX, DL3NCI
20	4898	14643	2.99	40	160	DL2MEH, S51TA, DJ2QV
15	4383	13088	2.99	40	160	DK9IP, DK1BT
10	4650	13892	2.99	40	161	DL6FBL, DL6LAU
Total	23369	69846	2.99	219	844	74,246,298



La carte QSL 1999

la photo sera différente en 2000.

vés sur les lieux de notre for-  
fait pour tenter le doublé. Ce



DL6FBL & Co. en route vers un record du monde.

fut un succès encore plus impressionnant : CN8WW a presque multiplié par deux le précédent record qui était détenu par 6Y2A avec 39 millions de points en 1998. Notre score réclamé atteignait 74 millions de points à l'issue des combats. Ce score a été obtenu avec plus de 4 300 QSO, 40 zones et 160 entités contactées sur chaque bande entre 10 et 20 mètres ; 3 300 et 1 700 QSO respectivement sur 80 et 160 mètres.

### Projets pour l'an 2000...

Bien que cela paraisse impossible à réaliser, nous voulons battre nos propres records cette année au cours des deux épreuves du CQ World-Wide DX Contest.

Nous allons utiliser l'indicatif CN8WW comme l'an dernier. Alors soyez nombreux à nous contacter sur toutes les bandes. Même si vous n'avez pas de bonnes antennes, nous nous porterons à l'écoute de tous les signaux, faibles ou non. Nos fréquences préférées sont les suivantes :

SSB : 1,840 ; 3,799 ; 7,099 ; 14,255 ; 21,355 ; et 28,455 MHz  
 CW : 1,833 ; 3,503/3,533 ; 7,003/7,033 ; 14,033 ; 21,033 ; et 28,033 kHz

Les cartes QSL pour les précédentes activités ont été envoyées. Vous pouvez demander votre (vos) confirmation(s) via DL6FBL, par le bureau ou en direct.

Vous recevrez une carte QSL spéciale pour les contacts sur



Vue aérienne du site.

5 et 6 bandes. Visitez aussi notre site Web à <<http://www.dl6fbl.de/cn8ww>> pour obtenir de plus amples informations. Vous y trouverez notamment des conseils pour nous contacter, avec des prévisions de propagation, etc.

**Thomas Platz, DL4MCF  
& l'équipe du BCC**

## Prix du «Jeune Radioamateur de l'Année» 2000 —Règlement Officiel—

**1.** ProCom Editions S.A. et CQ *Radioamateur* organisent, dans le but de promouvoir le radioamateurisme, en particulier auprès des jeunes, le Prix du «Jeune Radioamateur de l'Année», édition 2000.

**2.** Le concours est ouvert aux radioamateurs de nationalité française demeurant en France métropolitaine, dans les départements et territoires d'outre-mer. Les nominés de l'édition 1999 peuvent se représenter, sauf le titulaire du prix 1999, s'ils remplissent les conditions ci-après.

**3.** Les prétendants au titre de «Jeune Radioamateur de l'Année 2000» doivent être nominés après le 31 décembre 1975. En outre, ils doivent être titulaires d'un Certificat d'Opérateur du Service

Amateur délivré par l'administration des télécommunications obtenu après le 31 décembre 1995.

**4.** Les postulants doivent être parrainés par un tiers, personne physique ou morale elle-même titulaire d'un indicatif d'émission radioamateur (radio-clubs bienvenus !). Les dossiers doivent être présentés au plus tard le **31 décembre 2000** à minuit, cachet de la poste faisant foi. L'identité du postulant, ainsi que sa licence en cours de validité, peuvent être demandés par le jury à tout moment. Une photo d'identité du candidat doit être jointe au dossier. En outre, ils doivent comporter un «curriculum vitae» du postulant, certifié par son parrain, indiquant notamment ses résultats aux concours, les diplômes de tra-

fic obtenus, son score DXCC, la nature de ses réalisations personnelles, son comportement vis-à-vis des autres, ses qualités de technicien et/ou d'opérateur, son dévouement à la communauté radioamateur de sa région, sa participation aux activités du radio-club, etc. Évitez les listes de résultats et insistez sur les faits et événements qui ont motivé la décision du parrain. Les sujets n'ayant pas trait au radioamateurisme mais ayant une connotation scientifique (informatique, astronomie, météorologie...), s'ils sont bien maîtrisés par le postulant et clairement mis en exergue, sont un atout supplémentaire.

**5.** Un jury, composé de membres de la rédaction de CQ *Radioamateur*, de professionnels de la radiocommuni-

cation et de représentants d'associations, se réunira, début 2001, pour statuer sur les dossiers reçus.

Exceptionnellement, si le jury en ressent le besoin, des représentants des rédactions Américaine et Espagnole de CQ *Magazine* pourront être consultés, ainsi que les lecteurs de CQ *Radioamateur*.

**6.** Le jury fera en sorte de désigner le «Jeune Radioamateur de l'Année 2000» et, éventuellement, un second et un troisième si le nombre de dossiers reçus le justifie. La date et le lieu de la remise des prix seront fixés par le jury et publiés dans CQ *Radioamateur*, et par voie de presse, dès que possible. Les décisions du jury sont définitives et sans appel.

# Liste des îles italiennes

La liste des îles italiennes la plus complète correspond à celle définie pour le diplôme des îles italiennes (IIA). Nous la reproduisons ci-après, avec les références IOTA correspondantes.

Référence	Nom de l'île	Groupe	Référence IOTA	Référence	Nom de l'île	Groupe	Référence IOTA
AG-001	Isola di Lampedusa	Pelagie	AF-019	CT-002	Lachea o Isola di Aci	Sicilia	EU-166
AG-002	Isola di Lampione	Pelagie	AF-019	CZ-001	Scoglio Pietra Grande	Calabria	X
AG-003	Isola di Linosa	Pelagie	AF-019	FE-001	Scanno di Pialazza	Adriatico	EU-155
AG-004	Isola dei Conigli	Pelagie	AF-019	FE-002	Mezzogiorno	Adriatico	?
AG-005	Pietra Patella	Sicilia	EU-025	FE-003	Baron	Adriatico	EU-155
AG-006	Scogli Guicciarda	Sicilia	EU-025	FE-005	Scannone di Goro	Adriatico	X
AN-001	Scoglio Vela	Adriatico	X	FG-001	Isola San Domino	Tremiti	EU-050
AN-002	Scoglio Le due Sorelle	Adriatico	X	FG-002	Isola San Nicola	Tremiti	EU-050
AN-003	Scoglio del Trave	Adriatico	X	FG-003	Isola Caprara o Capraia	Tremiti	EU-050
AN-005	Il Biancone Nord	Adriatico	X	FG-004	Isola Pianosa	Tremiti	EU-050
AN-006	Il Biancone Sud	Adriatico	X	FG-005	Cacio Cavallo	Tremiti	EU-050
BA-003	Isolotto dell'Eremita o San Paolo	Puglia	X	FG-006	Il Cretaccio o Cretazzo	Tremiti	EU-050
BR-001	Pedagna Grande	Puglia	EU-091	FG-007	I Pagliai	Tremiti	EU-050
BR-002	Scogli Apani o dei Lapani	Puglia	X	FG-008	Scoglio La Vecchia	Tremiti	EU-050
BR-003	Scogli Guaceto	Puglia	X	FG-009	Scoglio di Portonuovo	Puglia	X
BR-004	Capobianco	Puglia	?	FG-010	Isola di Campi	Puglia	X
BR-005	Isola Sant'Andrea	Puglia	X	FG-011	Isola La Chianca	Puglia	X
BR-006	Isolotto Giorgio Treviso	Puglia	EU-091	FG-012	Scoglio Sant'Eufemia	Puglia	X
BR-007	Isolotto Monacello	Puglia	EU-091	FG-013	Scoglio Paradiso	Puglia	X
BR-008	Isolotto La Chiesa	Puglia	EU-091	GE-002	Scoglio Nave	Liguria	X
BR-009	Isolotto Traversa	Puglia	EU-091	GE-003	Pria Pula	Liguria	X
BR-013	Scoglio Cavallo	Puglia	X	GE-004	Scoglio Pietra Stella	Liguria	X
CA-001	Isola dei Cavoli	Cagliari	EU-165	GO-001	Grado	Friuli	EU-130
CA-002	Isola del Corno o del Gallo	Cagliari	EU-165	GO-002	La Schiusa	Friuli	EU-130
CA-003	Il Toro	Cagliari	EU-165	GO-003	Isola dei Belli	Friuli	EU-130
CA-004	La Vacca	Cagliari	EU-165	GO-004	Isole della Grande Chiusa	Friuli	?
CA-005	La Ghinghetta	Cagliari	EU-165	GO-005	San Giuliano	Friuli	EU-130
CA-006	Scoglio Mannu	Cagliari	EU-165	GO-006	Isola Marina dei Manzi	Friuli	EU-130
CA-007	Scoglio Mangiabarche	Cagliari	EU-165	GO-007	Isola Orbi	Friuli	EU-130
CA-008	Isola Piana di San Pietro	Cagliari	EU-165	GO-008	Isola Montaron	Friuli	X
CA-009	Isola di Quirra o Murtas	Cagliari	EU-165	GO-009	San Pietro d'Orio	Friuli	EU-130
CA-010	Isola dei Ratti o dei Topi	Cagliari	EU-165	GO-010	Isola Ravaiarina	Friuli	EU-130
CA-011	Isola Rossa di Capo Teulada	Cagliari	EU-165	GO-011	Isola Morgo	Friuli	EU-130
CA-012	Isolotto San Macario	Cagliari	EU-165	GO-012	Isola Gorgo	Friuli	EU-130
CA-013	Isola San Pietro	Cagliari	EU-165	GO-013	Santa Maria di Barbana	Friuli	EU-130
CA-014	Isola Sant'Antioco	Cagliari	EU-024	GO-014	Volpera	Friuli	X
CA-015	Isola Serpentara	Cagliari	EU-165	GO-015	Isola dei Busiari	Friuli	X
CA-016	Isola Tuaredda	Cagliari	EU-024	GO-016	Pampaiola o Pampagnola	Friuli	EU-130
CA-017	Varigioni di Cavoli	Cagliari	EU-165	GO-017	Panera	Friuli	X
CA-018	Isola di Campianna	Cagliari	EU-024	GO-018	Sian	Friuli	?
CA-019	Isola di Calavinagra	Cagliari	EU-165	GO-019	sole del Taglio Nuovo	Friuli	EU-130
CA-020	I Padiglioni	Cagliari	EU-024	GO-020	Villa Nova	Friuli	EU-130
CA-021	Scoglio Pan di Zucchero o La Spendula	Cagliari	EU-024	GO-021	Volperosa o Volperassa	Friuli	X
CA-022	Scogli de Piscadeddus o Pescatelli	Cagliari	EU-024	GO-022	Isola del Lovo	Friuli	X
CA-023	Scoglio Proci	Cagliari	EU-165	GO-023	Mezzano	Friuli	EU-130
CA-024	Scogli Sant'Elmo	Cagliari	EU-165	GO-024	Valerian	Friuli	EU-130
CA-025	Su Cardolinu	Cagliari	EU-024	GO-025	Sentinella	Friuli	?
CA-026	Su Giudeu	Cagliari	EU-024	GO-026	Anfora	Friuli	EU-130
CA-027	Il Vitello	Cagliari	EU-165	GO-027	Ara Storta	Friuli	EU-130
CA-028	Scoglio di Sant'Elmo	Cagliari	EU-024	GO-028	Marina di Macia	Friuli	EU-130
CA-029	Varigioni di Serpentara	Cagliari	EU-165	GO-029	Isola Campo	Friuli	?
CA-030	Scoglio Santo Stefano	Cagliari	EU-165	GO-030	Banco d'Orio	Friuli	EU-130
CA-031	Scoglio Sant'Elia	Cagliari	EU-024	GO-031	Tanori	Friuli	EU-130
CA-032	Isolotto Coltellazzo	Cagliari	EU-024	GR-001	Isola di Giannutri	Toscana	EU-028
CA-033	Isola Ferragione	Cagliari	EU-024	GR-002	Isola del Giglio	Toscana	EU-028
CA-034	Isolotto Francese	Cagliari	EU-024	GR-003	Isola Argentarola	Toscana	X
CA-035	Scoglio della Catena	Cagliari	EU-165	GR-004	Formiche di Burano	Toscana	EU-028
CA-036	Isola di Stea	Cagliari	EU-165	GR-005	Formica Grande di Grosseto	Toscana	EU-028
CA-037	Scogli S'Augusteri	Cagliari	EU-024	GR-006	L'Isolotto	Toscana	X
CA-038	Scoglio Il Morto	Cagliari	EU-024	GR-007	Scoglio dello Sparviero	Toscana	EU-028
CA-039	Isola Genia	Cagliari	EU-165	GR-008	Scoglio Corallo	Toscana	X
CA-040	Scogli Neri	Cagliari	EU-024	GR-009	Scogli Porchetti o Porcarelli	Toscana	X
CA-041	Scogli di Porto Nebida	Cagliari	EU-024	GR-010	Le Scole	Toscana	EU-028
CA-042	Su Scogli Teddu	Cagliari	EU-024	GR-011	Scoglio del Corvo	Toscana	EU-028
CA-043	Scoglio Is Canneddass	Cagliari	EU-024	GR-012	Pietralta	Toscana	EU-028
CA-044	Scogli delle Spine	Cagliari	EU-165	GR-013	Isola della Cappa	Toscana	EU-028
CA-045	Scoglio Peppino	Cagliari	EU-024	GR-014	Formica Piccola di Grosseto	Toscana	EU-028
CS-001	Isola Cirella	Calabria	EU-144	GR-015	Isola Rossa	Toscana	X
CS-002	Isola Dino	Calabria	EU-144	IM-001	Scoglio della Galeazza	Liguria	X
CS-003	Scoglio Formicola	Calabria	X	KR-001	Le Castella	Calabria	X
CS-004	Scogli Coreca	Calabria	X	KR-002	Scoglio del Gabbiano	Calabria	X
CS-005	Scoglio Cervaro	Calabria	X	LE-001	Isola Sant'Andrea	Puglia	EU-091
CS-006	Scoglio Isca Maggiore	Calabria	X	LE-002	Isola Grande di Porto Cesareo	Puglia	EU-091
CS-007	Isola dei Serpenti	Calabria	X	LE-003	Isola della Malva o della Chianca	Puglia	X
CS-008	Scoglio Regina	Calabria	X	LE-004	Isola del Capezone	Puglia	X
CS-009	Scoglio Tre Fratelli	Calabria	X	LE-005	Scoglio del Campo	Puglia	X
CS-010	Scoglio di Guardia Piemontese	Calabria	X	LE-006	Scoglio Pazzi	Puglia	X
CS-011	Scoglio Isca Minore	Calabria	X	LE-007	Scoglio Santo Emiliano	Puglia	X
CT-001	Isola dei Cicliopi o Il Faraglione	Sicilia	EU-166	LE-008	Scogli Due Sorelle	Puglia	X

Référence	Nom de l'île	Groupe	Référence IOTA	Référence	Nom de l'île	Groupe	Référence IOTA
LE-009	Scoglio Fanciulla	Puglia	X	LT-008	Isola di Palmarola	Lazio	EU-045
LE-010	Gallipoli	Puglia	X	LT-009	I Piatti	Lazio	EU-045
LE-011	Scoglio Giurlita	Puglia	X	LT-010	Isola di Santo Stefano	Lazio	EU-045
LE-013	Scoglio Tondo	Puglia	X	LT-011	Isola di Ventotene	Lazio	EU-045
LE-014	Isola dei Gabbiani	Puglia	?	LT-012	Isola di Zannone	Lazio	EU-045
LE-015	Isola Mogghia o Moiusa	Puglia	X	LT-013	La Nave di Fuori	Lazio	EU-045
LE-016	Isola degli Scheletri	Puglia	X	LT-014	Scoglio Ravia	Lazio	EU-045
LE-017	Isolotto Chianca d'Abramo	Puglia	EU-091	LT-015	Scoglio Rosso	Lazio	EU-045
LE-018	Isolotto Cuccio	Puglia	X	LT-016	Scoglio Suvace	Lazio	EU-045
LE-019	Isola della Scogliera	Puglia	X	LT-017	Scogli di Calzone Muto	Lazio	EU-045
LE-020	Scoglio Occhio I	Puglia	X	LT-018	Scoglio del Parroco	Lazio	EU-045
LE-021	Scoglio Occhio II	Puglia	X	LT-019	Scoglio Evangelista	Lazio	EU-045
LE-022	Scoglio Penna	Puglia	X	LT-020	I Faraglioni di Lucia Rosa	Lazio	EU-045
LE-023	Le Formiche	Puglia	X	LT-021	Faraglioni della Madonna	Lazio	EU-045
LE-024	Isolotto di Torre Sant'Isidoro	Puglia	X	LT-022	Scoglio Forcina	Lazio	EU-045
LE-025	Scoglio della Discesa	Puglia	X	LT-023	Scoglio Fucile	Lazio	EU-045
LE-026	Scoglio dei Capperi	Puglia	X	LT-024	Scoglio Monaco	Lazio	EU-045
LE-028	Scoglio dei Piccioni	Puglia	X	LT-025	Scoglio Pallante	Lazio	EU-045
LE-029	Scoglio La Terra	Puglia	X	LT-026	Scoglio San Silverio	Lazio	EU-045
LE-030	Scoglio Quanta	Puglia	X	LT-027	Le Scogliette	Lazio	EU-045
LE-031	Scoglio Scattapignata	Puglia	X	LT-028	Scoglioglio Grande	Lazio	EU-045
LE-032	Scoglio della Specchia	Puglia	X	LT-029	Scoglio Scuncillo	Lazio	EU-045
LE-033	Scoglio Pinuso	Puglia	X	LT-030	Arco Naturale	Lazio	EU-045
LE-034	Scoglio Fincari	Puglia	X	LT-032	La Nave di Serapo	Lazio	X
LE-035	Scoglio Iannaredda	Puglia	X	LT-033	Isola Piana di Mezzo	Lazio	EU-045
LE-036	Scoglio Pizzicazzi	Puglia	X	LT-034	Scoglio Rosso o Grosso	Lazio	EU-045
LE-037	Scoglio Papuscia	Puglia	X	LT-035	Scoglio Romanello di Battaglia	Lazio	EU-045
LE-038	Scoglio Sulasce	Puglia	X	LT-036	Scongiglio Piccolo (Ventotene)	Lazio	EU-045
LE-039	Scoglio Prusieddi	Puglia	X	LT-037	Isola Piana di Mezzogiorno	Lazio	EU-045
LE-040	Scoglio Grosso	Puglia	X	LT-038	Faraglione Aniello Antonio	Lazio	EU-045
LE-041	Scoglio della Gaggiana	Puglia	X	LT-039	Scoglio Fungo	Lazio	?
LE-042	Scoglio di Santa Caterina	Puglia	X	LT-040	Lo Scoglietello di Ventotene	Lazio	EU-045
LE-047	Scoglio Fontanelle	Puglia	X	ME-001	Isola Lipari	Eolie	EU-017
LE-048	Scoglio Macolone	Puglia	X	ME-002	Isola Alicudi	Eolie	EU-017
LE-049	Scoglio Piccolo	Puglia	X	ME-003	Isola Filicudi	Eolie	EU-017
LE-050	Isola Bassa	Puglia	X	ME-004	La Canna	Eolie	EU-017
LI-001	Isola d'Elba	Toscana	EU-028	ME-005	Scoglio di Montenassari	Eolie	EU-017
LI-002	Isola Corbella	Toscana	EU-028	ME-006	Isola Panarea	Eolie	EU-017
LI-003	I Gemini	Toscana	EU-028	ME-007	Isola Basiluzzo	Eolie	EU-017
LI-004	Scoglio della Meloria	Toscana	?	ME-008	Bottaro	Eolie	EU-017
LI-005	Scoglio Ogliera	Toscana	EU-028	ME-009	Dattilo	Eolie	EU-017
LI-006	Isolotto d'Ortano	Toscana	EU-028	ME-010	Le Formiche di Lipari	Eolie	EU-017
LI-007	Isola Palmaiola	Toscana	EU-028	ME-011	Lisca Bianca	Eolie	EU-017
LI-008	Scoglio di Remaiolo	Toscana	EU-028	ME-012	Lisca Nera	Eolie	EU-017
LI-009	Scoglietto	Toscana	EU-028	ME-013	I Panarelli	Eolie	EU-017
LI-010	Isola Paolina	Toscana	EU-028	ME-014	Scoglio Spinazzola	Eolie	EU-017
LI-011	Scoglio d'Africa o Affrico	Toscana	EU-028	ME-015	Isola Salina	Eolie	EU-017
LI-012	Isola dei Topi	Toscana	EU-028	ME-016	Isola Stromboli	Eolie	EU-017
LI-013	Scoglio della Triglia	Toscana	EU-028	ME-017	Strombolicchio	Eolie	EU-017
LI-014	Isola Gorgona	Toscana	EU-028	ME-018	Isola Vulcano	Eolie	EU-017
LI-015	Isola di Montecristo	Toscana	EU-028	ME-019	Scoglio Faraglione o Pollara	Eolie	EU-017
LI-016	Isola Pianosa	Toscana	EU-028	ME-020	Scoglio Galera	Eolie	EU-017
LI-017	Isola Cerboli	Toscana	EU-028	ME-021	Scoglio Imerata o del Carabiniere	Eolie	EU-017
LI-018	Falconcino	Toscana	X	ME-022	La Nave di Panarea	Eolie	EU-017
LI-019	Scoglio Santa Lucia	Toscana	EU-028	ME-023	Pietra del Bagno	Eolie	EU-017
LI-020	Isola Capraia	Toscana	EU-028	ME-024	Pietra Lunga	Eolie	EU-017
LI-021	Gli Scoglietti (Capraia)	Toscana	EU-028	ME-025	Pietra Menalda	Eolie	EU-017
LI-022	Formiche della Zanca	Toscana	EU-028	ME-026	Scoglio Quaedri o Pietra Quaglietto	Eolie	EU-017
LI-023	La Scarpa	Toscana	EU-028	ME-027	Scoglio Palomba	Eolie	EU-017
LI-024	La Scuola	Toscana	EU-028	ME-028	Scoglio Jalera	Eolie	EU-017
LI-025	I Corbelli	Toscana	EU-028	ME-029	Isola Bella	Sicilia	EU-025
LI-026	Isolotto dei Liscoli	Toscana	EU-028	ME-030	Pietra di Patti	Sicilia	EU-166
LI-027	Scogli di Vada	Toscana	?	ME-031	Le Pietre Nere	Sicilia	EU-025
LI-028	La Nave dell'Elba	Toscana	EU-028	ME-032	Scoglio San Biagio	Sicilia	EU-025
LI-029	Lo Sparviero	Toscana	EU-028	ME-033	Scoglio di Brolo	Sicilia	EU-025
LI-030	Torre della Meloria	Toscana	?	ME-034	Scoglio Bastimento	Eolie	EU-017
LI-031	Formiche di Montecristo	Toscana	EU-028	ME-035	Scoglio delle Sirene	Eolie	EU-017
LI-032	Isola dei Gabbiani o La Peraiola	Toscana	EU-028	ME-036	Le Formiche di Panarea	Eolie	EU-017
LI-033	Le Formiche di Capraia	Toscana	EU-028	ME-037	Scoglio Giafante	Eolie	EU-017
LI-034	I Brichetti	Toscana	EU-028	NA-001	Isola d'Ischia	Campania	EU-031
LI-035	Lo Scoglione	Toscana	EU-028	NA-002	Isola di Procida	Campania	EU-031
LI-036	Scoglio del Gatto	Toscana	EU-028	NA-003	Il Gallo Lungo	Campania	EU-031
LI-037	Scoglio Forano	Toscana	EU-028	NA-004	Nisida	Campania	X
LI-038	Scoglio del Reciso	Toscana	EU-028	NA-005	Isola Vivara	Campania	EU-031
LI-039	Gli Scoglietti (Elba)	Toscana	EU-028	NA-006	Isola di Capri	Campania	EU-031
LI-040	Scoglio della Capra	Toscana	EU-028	NA-007	Scogli Gaiola	Campania	X
LI-041	Il Dattero	Toscana	EU-028	NA-008	Scoglio Isca	Campania	X
LI-042	Scoglio La Chiana	Toscana	EU-028	NA-009	Scoglio Rovigliano	Campania	X
LI-043	Scoglietto (Capo d'Enfola)	Toscana	EU-028	NA-010	Scoglio Vervecce	Campania	EU-031
LI-044	Scoglio di Acquaviva	Toscana	EU-028	NA-011	I Faraglioni di Capri	Campania	EU-031
LI-045	Scoglio Moro	Toscana	EU-028	NA-012	Scoglio Monacone	Campania	EU-031
LI-046	Scoglio di Punta di Cavoli	Toscana	EU-028	NA-013	Scoglio Scruoppolo	Campania	X
LI-047	Scoglio di Punta Le Tombe	Toscana	EU-028	NA-014	Scoglio San Martino	Campania	X
LI-048	Scoglio di Punta di Barabarra	Toscana	EU-028	NA-015	Scoglio A Penna	Campania	X
LI-049	Scoglio Stella	Toscana	X	NA-016	La Rotonda	Campania	EU-031
LI-050	Scoglio Regina	Toscana	X	NA-017	Scoglio Vetara o Vivaro	Campania	X
LI-051	Scoglio della Meloria	Toscana	?	NA-018	La Castelluccia	Campania	EU-031
LT-001	Isola di Ponza	Lazio	EU-045	NA-019	Scoglio della Margherita	Campania	X
LT-002	Isola di Gavi	Lazio	EU-045	NA-020	Scoglio dei Francesi	Campania	X
LT-003	Scoglio La Botte	Lazio	EU-045	NA-021	Scoglio Lungo	Campania	X
LT-004	Scoglio Cappello	Lazio	EU-045	NA-022	Isola Megaride	Campania	X
LT-005	Le Formiche	Lazio	EU-045	NA-023	Scoglio Cannone	Campania	EU-031
LT-006	Le Galere	Lazio	EU-045	NA-024	Ischia Minore	Campania	EU-031
LT-007	Faraglione di Mezzogiorno	Lazio	EU-045	NA-025	Scoglio della Tartaruga	Campania	X

## Liste des îles italiennes

Référence	Nom de l'île	Groupe	Référence IOTA	Référence	Nom de l'île	Groupe	Référence IOTA
NA-026	Scoglio del Vichingo	Campania	?	SP-020	La Guardiola	Liguria	X
NA-027	Lo Schiavone o Scoglio dello Schiavo	Campania	EU-031	SR-001	Isola delle Correnti	Sicilia	EU-025
NA-029	Scoglio di Villa Vazia	Campania	X	SR-002	Isola di Capo Passero	Sicilia	EU-025
NA-030	Lo Schiavone di Miliscola	Campania	X	SR-003	Isola Vendicari	Sicilia	EU-025
NA-034	Il Fungo o Pietra del Lacco (Ischia)	Campania	EU-031	SR-004	I Due Fratelli	Sicilia	EU-025
NA-035	La Nave (Ischia)	Campania	EU-031	SR-005	Isola Grande di Marzamemi	Sicilia	EU-025
NA-036	Scogli Camerata	Campania	EU-031	SR-006	Ortigia	Sicilia	EU-025
NA-037	Scoglio Lorio	Campania	EU-031	SR-007	Isola Piccola di Marzamemi	Sicilia	EU-025
NA-038	Scoglio Sant'Anna	Campania	EU-031	SR-008	Ognina	Sicilia	EU-025
NA-045	Spinesante	Campania	EU-031	SR-009	Scoglio a Pizzo	Sicilia	EU-025
NA-046	Pietra Impisa	Campania	EU-031	SR-010	Isola delle Palme	Sicilia	EU-025
NA-047	Pietre Rosse	Campania	EU-031	SR-011	Scoglio dei Maltesi	Sicilia	EU-025
NA-048	Pietra Bianca	Campania	EU-031	SR-012	Scoglio di Milocca	Sicilia	EU-025
NA-049	Pietra Nera	Campania	EU-031	SR-013	Scoglio Galera	Sicilia	EU-025
NA-050	Chianare di Spadera	Campania	EU-031	SR-014	Isola dei Cani	Sicilia	EU-025
NU-001	Isola dell'Ogliastro	Nuoro	EU-165	SR-015	Scoglio dei Cappuccini	Sicilia	EU-025
NU-002	Scoglio Breconi	Nuoro	EU-024	SR-016	Scogli Castelluccio	Sicilia	EU-025
NU-003	Isolotto d'Ottiolu	Nuoro	EU-165	SR-017	Fortè Vittoria e Fortè Garzia	Sicilia	EU-025
NU-004	Isolotti dei Pedrami	Nuoro	EU-165	SS-001	Isola Maddalena	Maddalena	EU-041
NU-005	Isola Ruia di Porto Brandinchi	Nuoro	EU-165	SS-002	Isola Barrettini	Maddalena	EU-041
NU-006	Isola Ruia di Capo Comino	Nuoro	EU-024	SS-003	Isola delle Bisce	Maddalena	EU-041
NU-007	Isola Rossa di Bosa	Nuoro	EU-024	SS-004	Isola Budelli	Maddalena	EU-041
NU-008	Isolotto Pagliosa	Nuoro	EU-024	SS-005	Isola Caprera	Maddalena	EU-041
NU-009	Is. Scoglius Arrubius	Nuoro	EU-024	SS-006	Isola Corcelli	Maddalena	EU-041
NU-010	Scoglio Testa di Moro	Nuoro	EU-165	SS-007	La Presa	Maddalena	EU-041
NU-011	Isola Proratora	Nuoro	EU-024	SS-008	Scogli I Monaci	Maddalena	EU-041
NU-012	Isola Cana	Nuoro	EU-024	SS-009	Isola Piana di Corcelli	Maddalena	EU-041
NU-013	L'Isoludda	Nuoro	EU-024	SS-010	Isolotto Porco	Maddalena	EU-041
NU-014	Scogli Cannazellu o Cannuzzellu	Nuoro	EU-024	SS-011	Isola Razzoli	Maddalena	EU-041
NU-015	Scoglio Marchesa	Nuoro	EU-024	SS-012	Isola Santa Maria	Maddalena	EU-041
NU-016	Isolotto Managu	Nuoro	EU-024	SS-013	Isola Santo Stefano	Maddalena	EU-041
NU-017	Scoglio dei Cormorani	Nuoro	EU-165	SS-014	Isola Spargi	Maddalena	EU-041
OR-001	Isola Mal di Ventre	Oriстано	EU-165	SS-015	Scogli di Spargiotto	Maddalena	EU-041
OR-002	Il Catalano	Oriстано	EU-165	SS-016	Isola Chiesa	Maddalena	EU-041
OR-003	Scogli di Corona Niedda	Oriстано	EU-024	SS-017	Isolotto Roma	Maddalena	EU-041
OR-004	Isolotto Peloso o de Sa Tonnara	Oriстано	EU-024	SS-018	Isolotti Paduleddi	Maddalena	EU-041
OR-005	Sa Mesalonga	Oriстано	EU-024	SS-019	Isolotti Stramanari	Maddalena	EU-041
OR-006	Scogli di S'Archittu	Oriстано	EU-024	SS-020	Scogli Spargiortelli	Maddalena	EU-041
OR-007	Scoglio del Faro Vecchio	Oriстано	EU-165	SS-021	Isolotti Barrettinelli	Maddalena	EU-041
OR-008	Isolotto Caogheddass	Oriстано	EU-024	SS-022	Barrettinelli di Fuori	Maddalena	EU-041
OR-009	Il Catalanetto	Oriстано		SS-023	Isola Capicciolu di Santa Maria	Maddalena	EU-041
PA-001	Isola di Ustica	Ustica	EU-051	SS-024	Isola Cappuccini	Maddalena	EU-041
PA-002	Colombara	Ustica	EU-051	SS-025	Isola Carpa	Maddalena	EU-041
PA-003	Scoglio del Medico	Ustica	EU-051	SS-026	Isola degl'Italiani	Maddalena	EU-041
PA-004	Isola delle Femmine	Sicilia	EU-166	SS-027	Isola Giardinelli	Maddalena	EU-041
PA-005	Scoglio Formica	Sicilia	EU-025	SS-028	Isolotto Pecora	Maddalena	EU-041
PD-001	Cason Prime Poste	Veneto	X	SS-029	Isola Abbatoggia	Maddalena	EU-041
PD-002	Cason Mille Campi	Veneto	X	SS-030	Isole di Li Nibani	Maddalena	EU-165
PD-003	Cason delle Piscine	Veneto	X	SS-031	Scogli di Cala Granara	Maddalena	EU-041
PZ-001	Santo Ianni Basilicata	EU-144		SS-032	Scogli di Pietragliaccio	Maddalena	EU-041
RC-001	Scoglio Galera	Calabria	X	SS-033	Spargiotto	Maddalena	EU-041
RC-002	Scoglio dell'Ulivo	Calabria	X	SS-034	Isolotto dei Fichi d'India	Maddalena	EU-041
RG-001	Isola dei Porri	Sicilia	EU-166	SS-035	Isolotti di Cala Lunga	Maddalena	EU-041
RG-002	Scoglio Iannuzzo	Sicilia	EU-025	SS-036	Isolotto Capicciolu di Razzoli	Maddalena	EU-041
RM-001	Il Pirgo	Lazio	X	SS-037	Scogli delle Catene	Maddalena	EU-041
RM-002	Scoglio dei Saraceni	Lazio	X	SS-038	Scogli di Marginetto	Maddalena	EU-041
RM-003	Torre Astura	Lazio	X	SS-039	Scogli di Punta Galera	Maddalena	EU-041
RO-002	Isola Albarella	Adriatico	X	SS-040	Scogli della Moneta	Maddalena	EU-041
RO-004	Isola Bacucco	Adriatico	X	SS-041	Scogli di Abbatoggia	Maddalena	EU-041
RO-006	Bonello Scirocco	Adriatico	X	SS-042	Scogli di Cala d'Inferno	Maddalena	EU-041
RO-007	Isola Batteria	Adriatico	X	SS-043	Scogli di Cala Maiore	Maddalena	EU-041
RO-008	Scanno del Palo	Adriatico	?	SS-044	Scogli di Nido d'Aquila	Maddalena	EU-041
RO-009	Scanno di Boa	Adriatico	X	SS-045	Scoglio Bianco	Maddalena	EU-041
RO-010	Isola Bastimento	Adriatico	X	SS-046	Scoglio Nassu	Maddalena	EU-041
RO-012	Scanno del Gallo	Adriatico	X	SS-047	Isolotto dell'Aglio	Maddalena	EU-041
RO-013	Scanno delle Ceppe o Cannone	Adriatico	X	SS-048	Scogli di Punta San Giorgio	Maddalena	EU-041
RO-014	Isola di Boccasette	Adriatico	X	SS-049	Isolotto di Punta Stagnali	Maddalena	EU-041
RO-015	Scanno Cavallari	Adriatico	X	SS-050	Isolotto Fico	Maddalena	EU-041
RO-021	Isola del Basson	Adriatico	X	SS-051	Isolotto Monaci	Maddalena	EU-041
RO-022	Isola degli Scanelli	Adriatico	X	SS-052	Isolotto Lo Strangolato	Maddalena	EU-041
SA-001	Isola Licosa	Campania	EU-031	SS-053	Scoglio Cannone	Maddalena	EU-041
SA-002	Delle Viole	Campania	X	SS-054	Isola Mortorio	Maddalena	EU-165
SA-003	Scoglio Scialandro	Campania	X	SS-055	Scogli Mortoriotto	Maddalena	EU-165
SA-004	Il Coniglio o Scoglio della Marina	Campania	X	SS-056	Le Camere	Maddalena	EU-165
SA-005	Scoglio Mingardo	Campania	X	SS-057	Isola Soffi	Maddalena	EU-165
SC-001	Sicilia	Sicilia	EU-025	SS-058	Isole dei Poveri	Maddalena	EU-165
SD-001	Sardegna Sardegna	EU-024		SS-059	Isola delle Rocche	Maddalena	EU-024
SP-001	Isola Palmaria	Liguria	X	SS-060	Isola Camize	Maddalena	EU-165
SP-002	Isola del Tino	Liguria	EU-083	SS-061	Isola Asinara	Sassari	EU-165
SP-003	Isola del Tinetto	Liguria	EU-083	SS-062	Scoglio Businco	Sassari	EU-024
SP-004	Torre Scuola	Liguria	X	SS-063	Isola Piana	Sassari	EU-165
SP-005	Scoglio Ferale	Liguria	X	SS-064	Isolotto della Pelosa	Sassari	EU-024
SP-006	Scoglio di Cala Fornace	Liguria	X	SS-065	Isola della Bocca	Sassari	EU-024
SP-007	Scoglio Corvaccino	Liguria	X	SS-066	Isola di Figarolo	Sassari	EU-165
SP-008	Scoglio Viciatiello	Liguria	X	SS-067	Garofani	Sassari	EU-024
SP-009	Scogli Punta delle Stelle	Liguria	X	SS-068	Isola Tavolara	Sassari	EU-165
SP-010	Scoglio Galera	Liguria	X	SS-069	Barca Sconcia	Sassari	EU-024
SP-012	Scoglio Grimaldo	Liguria	X	SS-070	Isola Piana	Sassari	EU-165
SP-013	Scoglio Rognosa	Liguria	X	SS-071	Isolotto Rosso o Reulino	Sassari	EU-165
SP-014	Scoglio de' Pesci	Liguria	X	SS-072	Isola dei Topi o Verde	Sassari	EU-165
SP-015	Scoglio del Frate	Liguria	X	SS-073	Isola Molara	Sassari	EU-165
SP-016	Scoglio Gagiato	Liguria	X	SS-074	Isola Molarotto	Sassari	EU-165
SP-017	Scoglio Nero o Padre Vecchio	Liguria	X	SS-075	Scogli Tre Fratelli o I Cerri	Sassari	EU-165
SP-018	Scoglio Giamio	Liguria	X	SS-076	Isola Cavalli	Sassari	EU-165
SP-019	Scoglio Stella	Liguria	X	SS-077	Isola Gabbia	Sassari	EU-024
				SS-078	Isola Lepre	Sassari	EU-024

Référence	Nom de l'île	Groupe	Référence IOTA	Référence	Nom de l'île	Groupe	Référence IOTA
SS-079	Isola Manna	Sassari	EU-024	TP-008	Scogli Porcelli	Egadi	EU-054
SS-080	Patron Fiaso	Sassari	EU-024	TP-009	Isola di Levanzo	Egadi	EU-054
SS-081	Isolotto Porri	Sassari	EU-024	TP-010	Isola Marettimo	Egadi	EU-054
SS-082	Porritula	Sassari	EU-024	TP-011	Isola Favignana	Egadi	EU-054
SS-083	Portisco	Sassari	EU-024	TP-012	Scoglio Cammello	Egadi	EU-054
SS-084	Isola Foradada	Sassari	EU-165	TP-013	Il Faraglione	Egadi	EU-054
SS-085	Isolotto della Maddalena	Sassari	EU-165	TP-014	Isola Galera	Egadi	EU-054
SS-086	Isola Piana di Alghero	Sassari	EU-024	TP-015	Scoglio Correnti	Egadi	EU-054
SS-087	Isola dei Porri	Sassari	EU-024	TP-016	Isola Asinelli	Sicilia	EU-166
SS-088	Isole Marmorata	Sassari	EU-024	TP-017	Isolotto Colombaia	Sicilia	EU-025
SS-089	Municca	Sassari	EU-024	TP-018	Scoglio Scialandro	Sicilia	EU-025
SS-090	Isola Rossa di Badesi	Sassari	EU-165	TP-019	Scoglio Mal Consiglio	Sicilia	EU-025
SS-091	Scogli Forani	Sassari	EU-024	TP-020	Santa Maria	Sicilia	EU-166
SS-092	Scoglio Paganetto	Sassari	EU-024	TP-021	Isola Lunga o Grande	Sicilia	EU-166
SS-093	Isolotto dei Mucchi Bianchi	Sassari	EU-024	TP-022	La Scuola	Sicilia	EU-166
SS-094	Isolotto di Ziu Paulu	Sassari	EU-024	TP-023	San Pantaleo o Mozia	Sicilia	EU-166
SS-095	Isola di Mezzo	Sassari	EU-024	TP-024	Scogli del Formaggio	Pantelleria	AF-018
SS-096	Portolucas	Sassari	EU-024	TP-025	Galera della Salina	Pantelleria	AF-018
SS-097	Isola Peddona	Sassari	EU-024	TP-026	Scoglio di Punta del Duca	Pantelleria	AF-018
SS-098	Isola del Cavallo (Olbia)	Sassari	EU-024	TP-027	Gli Scoglietti	Pantelleria	AF-018
SS-099	Scogli di Mezzocammino	Sassari	EU-024	UD-001	Isola dei Bioni	Friuli	?
SS-100	Scoglio del Muzzone	Sassari	EU-024	UD-002	Isola di San Pietro	Friuli	?
SS-101	Isolotto Muzzone	Sassari	EU-024	UD-003	Isola Sant'Andrea	Friuli	EU-130
SS-102	Isola dei Porri o Spalmatore	Sassari	EU-165	UD-004	Isola Marinetta	Friuli	EU-130
SS-103	Isola del Fico	Sassari	EU-165	UD-005	Isola Martignano	Friuli	EU-130
SS-104	Scoglio I Porri (Molara)	Sassari	EU-165	UD-006	Mandragole	Friuli	X
SS-105	Marinella	Sassari	EU-024	VE-001	San Secondo	Veneto	EU-131
SS-106	Scogli Capaccia	Sassari	EU-024	VE-002	Campalto	Veneto	EU-131
SS-107	Scogli di Punta Capriccioli	Sassari	EU-024	VE-003	Tessera	Veneto	EU-131
SS-108	Scoglio di Monte Russu	Sassari	EU-024	VE-004	Murano	Veneto	EU-131
SS-109	Scombro	Sassari	EU-165	VE-005	Carbonera	Veneto	EU-131
SS-110	Scoglio dei Magroni	Sassari	EU-024	VE-006	San Giacomo in Palude	Veneto	EU-131
SS-111	Scoglio di Porto Quadro	Sassari	EU-024	VE-007	Madonna del Monte	Veneto	EU-131
SS-112	Scogli della Marmorata	Sassari	EU-024	VE-008	Buel del Lovo	Veneto	EU-131
SS-113	Scoglio della Colombaia	Sassari	EU-024	VE-009	Mazzorbo	Veneto	EU-131
SS-114	Scogli di Macchia Mala	Sassari	EU-024	VE-010	Burano	Veneto	EU-131
SS-115	Isola dei Cavalli (Palau)	Sassari	EU-024	VE-011	Torcello	Veneto	EU-131
SS-116	Scoglio L'Isuledda	Sassari	EU-024	VE-012	Santa Cristina	Veneto	EU-131
SS-117	Isolotto di Porto Pollo	Sassari	EU-024	VE-013	La Salina	Veneto	EU-131
SS-118	Isolotto dell'Oro	Sassari	EU-024	VE-014	La Cura	Veneto	EU-131
SS-119	Isolotto de Lo Stentino	Sassari	EU-024	VE-015	Sant'Erasmo	Veneto	EU-131
SS-120	Scogli delle Vacche	Sassari	EU-024	VE-016	San Francesco nel Deserto	Veneto	EU-131
SS-121	Frigianu	Sassari	EU-024	VE-017	Le Vignole	Veneto	EU-131
SS-122	Scogli Neri	Sassari	EU-165	VE-018	La Certosa	Veneto	EU-131
SS-123	Isolotto Bocca	Sassari	EU-165	VE-019	San Servolo	Veneto	EU-131
SS-124	Scoglio Municchedda	Sassari	EU-024	VE-020	San Lazzaro degli Armeni	Veneto	EU-131
SS-125	Scoglio di Levante	Sassari	EU-024	VE-021	Lazzaretto Vecchio	Veneto	EU-131
SS-126	Isolotto Molino	Sassari	EU-024	VE-022	San Giorgio Maggiore	Veneto	EU-131
SS-127	Stella Maris	Sassari	EU-024	VE-023	La Grazia	Veneto	EU-131
SS-128	Isolotto Rospo	Sassari	EU-165	VE-024	La Giudecca	Veneto	EU-131
SS-129	Isolotti Candelliere	Sassari	EU-165	VE-025	San Clemente	Veneto	EU-131
SS-130	Scoglio dell'Isola Marinella	Sassari	EU-024	VE-026	Sacca Sessola	Veneto	EU-131
SS-131	Scoglio dell'Isola Gabbia	Sassari	EU-024	VE-027	Santo Spirito	Veneto	EU-131
SS-132	Scoglio dell'Isola di Mezzo	Sassari	EU-024	VE-028	Poveglia	Veneto	EU-131
SS-133	Scoglio della Peschiera	Sassari	EU-024	VE-029	Campana	Veneto	EU-131
SS-134	Scoglio dell'Isola Lepre	Sassari	EU-024	VE-030	Poveglia	Veneto	EU-131
SS-135	Isolotto della Paiaia	Sassari	EU-024	VE-031	Fisolò	Veneto	EU-131
SS-136	Scoglio dell'Isola del Cavallo	Sassari	EU-024	VE-032	Lido	Veneto	EU-131
SS-137	Isolotto di Sa Marinèdda	Sassari	EU-024	VE-033	Pellestrina	Veneto	EU-131
SS-138	Scogli Contra dei Marinai	Sassari	EU-024	VE-034	Sant'Angelo della Polvere	Veneto	EU-131
SS-139	Isolotto di Li Cuncheddi	Sassari	EU-024	VE-035	San Giorgio in Alga Venezia	Veneto	EU-131
SS-140	Scoglio dell'Isolotto di Li Cuncheddi	Sassari	EU-024	VE-036	Isola delle Tresse	Veneto	EU-131
SS-141	Scoglio di Porto Vitello	Sassari	EU-024	VE-037	Crevan	Veneto	EU-131
SS-142	Scoglio di Poltu Casu	Sassari	EU-024	VE-038	Lazzaretto Nuovo	Veneto	EU-131
SS-143	Scoglio di Capo Ceraso	Sassari	EU-024	VE-039	San Ariano	Veneto	EU-131
SS-144	Scoglio Mandrioli	Sassari	EU-024	VE-040	San Michele	Veneto	EU-131
SS-145	Isolotto di Punta La Greca	Sassari	EU-024	VE-041	Ottagono degli Alberoni	Veneto	EU-131
SS-146	Scoglio dell'Isolotto di Punta La Greca	Sassari	EU-024	VE-042	Ottagono abbandonato	Veneto	EU-131
SS-147	Scogli di Punta San Diego	Sassari	EU-024	VE-043	Ottagono di San Pietro	Veneto	EU-131
SS-148	Isolotto di Cala Francese	Maddalena	EU-041	VE-044	Ottagono di Caroman	Veneto	EU-131
SS-149	Isola delle Spugne	Maddalena	EU-041	VE-045	Venezia	Veneto	EU-131
SS-150	Isolotto Scaviccio o Scabeccio	Maddalena	EU-041	VE-046	(ex Faro) Spignon	Veneto	EU-131
SS-151	Scogli di Missoggiu	Maddalena	EU-041	VE-047	San Giuliano	Veneto	X
SS-152	Isolotto di Punta Corsara	Maddalena	EU-041	VE-050	Isola dell'Alghero	Veneto	X
SS-153	Isolotto di Cala Battistone	Sassari	EU-024	VE-054	Chioggia	Veneto	X
SS-154	Scoglio di Punta Spada	Sassari	EU-024	VE-055	Motta San Lorenzo	Veneto	EU-131
SS-155	Scoglio Cormorano	Sassari	?	VE-056	Motta dei Cunicci	Veneto	EU-131
SS-156	Scoglio di Cala Rossa	Sassari	EU-024	VE-057	Motta di Bombae	Veneto	EU-131
SV-001	Isola Gallinara	Liguria	EU-083	VE-058	Motta Val in Pozzo	Veneto	EU-131
SV-002	Isola di Bergeggi	Liguria	EU-083	VE-059	Motta Val Grande	Veneto	EU-131
SV-003	Scogli I Pagliai	Liguria	X	VE-060	Motta del Cornio Vecchio	Veneto	EU-131
SV-004	Scoglio delle Donne	Liguria	X	VE-061	Motta del Cornio Nuovo	Veneto	EU-131
SV-005	Scoglio Margonara	Liguria	X	VE-063	Torson di Sotto	Veneto	X
TA-001	Isola San Paolo	Cheradi	EU-073	VE-064	Casone Barenon	Veneto	X
TA-002	Isola San Pietro	Cheradi	EU-073	VE-065	Motta dell'Aseo	Veneto	X
TA-003	Scoglio di Torre dell'Ovo	Puglia	X	VE-066	Casone Lanzoni	Veneto	X
TA-004	Taranto Vecchia	Puglia	X	VE-067	Monte dell'oro	Veneto	X
TP-001	Isola Pantelleria	Pantelleria	AF-018	VE-068	Falconera	Veneto	X
TP-002	Faraglione Dietro l'Isola	Pantelleria	AF-018	VV-002	Scoglio della Galea	Calabria	X
TP-003	Faraglione Tracino	Pantelleria	AF-018	VV-003	Scoglio del Godano o Vadaro o Vadera	Calabria	X
TP-004	Isola Formica	Egadi	EU-054	VV-004	Scoglio Galera o Praca o Arena	Calabria	X
TP-005	Isola Galeotta	Egadi	EU-054	VV-006	Scoglio Utonu	Calabria	X
TP-006	Isola Maraone	Egadi	EU-054	VV-007	Scogli delle Formiche	Calabria	X
TP-007	Isolotto Preveto	Egadi	EU-054				



# Marennnes : la radio prend un air de vacances



Daniel, F6DTS, un habitué de Marennnes.  
Il est aussi connu  
que son fameux camping-car !

C'est traditionnellement le premier week-end d'août que Marennnes accueille les passionnés de radiocommunication. Ce sont donc les 5 et 6 août derniers que le grand rassemblement international de Marennnes ouvrait ses portes. Un salon bien rodé où règne une ambiance particulière.



L'antenne DXSR Multi GP n'est pas passée inaperçue.



L'IC-R3, la nouveauté présentée par ICOM.

Octobre 2000

## Des bénévoles

Organisé par le REF-Union 17, le salon de Marennes est d'abord et avant tout une aventure de copains. F1MMR, F4BQC, F8AED, F6JOB, F8CIQ (et tant d'autres...) sont les clefs de voûtes de ce qui est devenu aujourd'hui le rendez-vous incontournable des radioamateurs "estivants".

## Vacances et radio

La vocation première de Marennes est, dans une ambiance franchement conviviale, de mettre un visage sur un indicatif que l'on a pu contacter tout au long de l'année. Et, ils étaient nombreux cette année à avoir fait le déplacement dans la cité de Charente-Maritime. Français, parfois venus de très loin, mais également de nombreux OM et YL européens franchisaient les portes du salon.

Il n'est pas rare de voir aux abords de celui-ci, caravanes, toiles de tentes ou camping-cars s'installer quelques jours à l'avance.

## Une ambiance

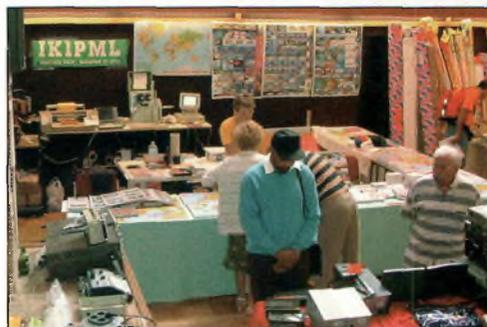
Ce qui différencie Marennes des autres salons c'est son côté décontracté. Même si l'ambiance est "bon enfant" les OM et YL présents n'ont pas hésité à commenter, cette année, les aléas administratifs de la licence et chacun de vouloir voir ce problème rapidement résolu. Il est vrai que cet état de fait s'éternise un peu trop... En dehors de cela, la brocante fut, comme à l'habitude, prise d'assaut dès les premières minutes. Au fil de ces deux jours se succédèrent démonstrations, informations et, bien entendu, de bonnes affaires...

## Côté commercial

Les professionnels n'ont pas boudé Marennes. Étaient présents, E.C.A, GES, Fréquence Centre, Cholet Composants, Ottavio IKIPML, Radio 33, DX System Radio,... Nous avons remarqué un stock impressionnant de matériels d'occasion



Radio 33, un habitué !



Ottavio, le roi de la QSL !



De quoi bidouiller chez CHOLET COMPOSANTS.



GES avait fait le plein de matériels.

chez le "régional de l'étape" F5OLS, une nouveauté ICOM le IC-R3 ainsi qu'une antenne qui en a étonné plus d'un, la DXSR Multi GP du fabricant français de surcroît - DX System

Radio. À en croire les "pros", les affaires ont été bonnes !

Marennes possède vraiment une âme, un esprit... (ça ne vous rappelle rien ?). Ce premier week-

end du mois d'août devient désormais incontournable. Agréables ces embruns qui déferlent sur la radio !



ECA, que d'occasions !



Fréquence Centre présente le nouvel Icom IC-R3.



DX System Radio, des antennes étonnantes.



Il y a du monde à Marennes !

# Diplômes... et plus !

## Le calendrier des concours

Oct. 7-8	California QSO Party
Oct. 7-8	Oceania SSB DX Contest
Oct. 14-15	Pennsylvania QSO Party
Oct. 14-15	Oceania CW DX Contest
Oct. 21-22	JARTS WW RTTY Contest
Oct. 21-22	Worked All Germany Contest
Oct. 22-23	Illinois QSO Party
Oct. 28-29	CQ WW DX SSB Contest
Nov. 4-6	ARRL CW Sweepstakes
Nov. 10-12	Japan Int'l SSB DX Contest
Nov. 11-12	Worked All Europe RTTY Contest
Nov. 11-12	OK/OM DX Contest
Nov. 18-19	LZ DX Contest
Nov. 18-20	ARRL SSB Sweepstakes
Nov. 18-20	ARRL SSB Sweepstakes
Nov. 25-26	CQ WW DX CW Contest

**La propagation estivale a été terrible**, avec des jours fastes et d'autres pendant lesquels les perturbations so-

laires ont été à l'origine de black-out presque complets sur l'ensemble des bandes HF. Globalement, cependant, l'année n'a pas été



Scott, AC3A/3W2SD, est récemment revenu d'un voyage au Vietnam où il signalait 3W2SD. Cette photo a été prise à Ho Chi Minh City où il a rencontré quelques amateurs locaux.

De gauche à droite : 3W6LI, 3W2SD/AC3A, 3W6AR (debouts) et XV6AP/3W6JP.



Roger, DU1KT, en visite chez Fred, K3ZU.

"mauvaise", malgré les frustrations des uns et des autres au cours de certaines périodes.

## Tromelin, FR/T

Le groupe français qui s'était déplacé à Tromelin au mois d'août a subi le mauvais temps et des conditions de propagation difficiles sur les bandes basses. Toutefois, les opérateurs ont quand même pu totaliser près de 30 000 contacts pendant la première semaine de l'opération. Le mauvais temps a causé la perte de plusieurs groupes électrogènes, tandis que l'équipement RTTY a été frappé d'une tension de plus de 300 volts plus tard dans la semaine, mettant un terme aux liaisons dans ce mode. Malgré toutes ces difficultés, ils ont rendu de nombreux DX'eurs heureux.

## Kingman Reef & Palmyra Atoll

Le Kingman Reef/Palmyra DX Group se rendra à Kingman Reef début octobre.

Cette entité est en 16<sup>e</sup> position au classement des pays les plus recherchés et, après l'expédition en A5, elle figurera probablement au deuxième rang européen dans ce même classement. L'équipe est internationale et chacun de ses membres possède une grande expérience du trafic depuis ces contrées. Cette expérience vous conduira non seulement à augmenter votre total au programme DXCC, mais contribuera aussi à vous permettre de contacter l'endroit sur plusieurs bandes/modes. Pour l'heure, l'équipe est composée de NI6T, N4XP, N4BQW, KH7U, NH6UY, K4UEE, WB4JTT, K3VN, W3WL, DJ9ZB, AA7A, OH2BU, WA1S (YL) et RA3AUU. D'autres équipiers seront ajoutés à cette liste et seront seize au total. Plusieurs d'entre eux ont déjà eu l'occasion de trafiquer depuis Kingman Reef et Palmyra.

L'activité aura lieu pendant environ douze jours et inclu-



Helmut, DL7MAE, et sa "famille" (DL7MAT, DL5MAE, DL3MAA, OH5M8B et DN1MA) partagent cette impressionnante installation d'antennes en Allemagne.

ra deux week-ends complets. Six stations avec amplificateurs et antennes directives seront assemblées pour les bandes hautes, tandis que des antennes Titanex et Battle Creek Special seront utilisées sur les bandes basses. Ils comptent aussi utiliser le 6 mètres, le RTTY et probablement les satellites. Un site Web sera mis à jour par N1DG. Des opérateurs de l'expédition se trouvent sur place depuis début mai pour assister la Nature Conservancy dans l'établissement de son camp de base, cet organisme ayant racheté Palmyra Atoll à ses propriétaires privés. L'équipe trafiquera également depuis

Palmyra au cours de déplacements effectués dans le cadre de leur mission d'assistance. QSL pour toutes les opérations via K4TSJ.

### Diplômes CQ

Les nouveaux lecteurs nous posent souvent des questions à propos des tableaux qui paraissent dans ces colonnes et nous demandent à quoi ils correspondent. Profitons donc de cet espace pour expliquer ce que sont les diplômes CQ et un peu de leur histoire.

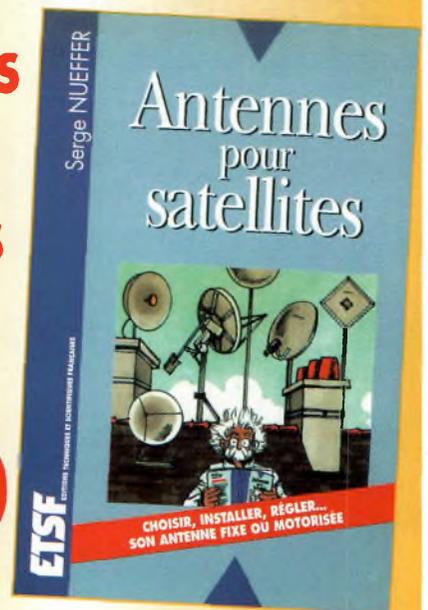
### Le WPX Award

Le CQ WPX Award sanctionne le trafic avec des stations radioamateurs portant

## Antennes pour satellites

Ref. 36 D

149 F



**Aujourd'hui, l'antenne pour satellites, généralement parabolique, remplace ou complète l'antenne hertzienne traditionnelle. En effet, la diffusion depuis les nombreux satellites apporte aux téléspectateurs la possibilité de recevoir une multitude de chaînes TV et de Radio avec une excellente qualité de réception.**

*Utilisez le bon de commande en page 95*

différents préfixes. Des certificats distincts sont disponibles pour les modes SSB, CW et Mixte (CW et SSB). Ce programme est géré par le WPX Awards Manager, Norm Koch, WN5N. Les diplômes sont délivrés pour le trafic en HF (160—

10 mètres) pour les modes et le nombre de préfixes indiqués ci-après : Mixte (CW et SSB), 400 préfixes confirmés ; CW 300 préfixes confirmés ; SSB 300 préfixes confirmés. Une demande séparée est nécessaire pour chaque mode.

### Le programme WPX

#### CW

3043 .....DL9GTK 3044 .....W3BM

#### SSB

2753 .....RU1AB 2755 .....F5J5K  
2754 .....JQ1CJF

#### Mixed

1860 .....LU7HNN

CW: 350 DL9GTK, W3BM, 400 DL9GTK, W3BM, 450 DL9GTK, W3BM, 500 DL9GTK, KU6J, W3BM, 550 DL9GTK, KU6J, 600 DL9GTK, KU6J, 650 AGØA, KU6J, 750 A9L9, 1300 KT2C.

SSB: 550 KU6J, 600 KU6J, 650 KU6J, F6FYD, EA5GMB, 700 KU6J, F6FYD, EA5GMB, 750 F6FYD, EA5GMB, 800 F6FYD, EA5GMB, 850 F6FYD, EA5GMB, 900 F6FYD, EA5GMB, 950 F6FYD, EA5GMB, 1000 F6FYD, 1050 F6FYD, 1100 F6FYD, 1150 F6FYD, 1200 F6FYD, 1250 F6FYD, 1300 F6FYD, 1350 F6FYD, 1400 F6FYD, 1450 F6FYD, 1500 K9GWH, 1650 LU5DV, 1700

LU5DV, 2750 LU8ESU.

MIXTE: 800 KU6J, 850 KU6J, 900 KU6J, 1000 KU6J, 1500 K9GWH, 2650 N4UH.

10 mètres: JQ1CJF, KU6J  
20 mètres: W3BM  
40 mètres: KU6J  
80 mètres: KU6J

Asie: JQ1CJF, W3BM  
Afrique: KT2C  
Amérique du Nord: W3BM  
Europe: KU6J  
Océanie: KU6J

Titulaires du diplôme d'excellence: K6JG, N4MM, W4CRW, K5UR, K2VV, VE3XN, DL1MD, DJ7CX, DL3RK, WB4SJ, DL7AA, ON4QX, 9A2AA, ØK3EA, ØK1MP, N4NO, ZL3GO, W4BØY, ØØJX, WA1JMP, KØJN, W4VQ, KF2Ø, W8CNI, W1JR, F9RM, W5UR,

CT1FL, W8RSW, WA4ØMO, WØILC, VE7DP, K9BG, W1CU, G4BUE, N3ED, LU3YU/W4, NN4Q, KA3A, VE7WJ, VE7IG, N2AC, W9NUF, N4NX, SMØDJZ, DK5AD, WØ9IC, W3ARK, LA7JO, VK4SS, IØYRK, SMØAJU, N5TV, W6ØUL, WØBZRL, WØBYM, SM6DHU, N4KE, I2UIY, I4EAT, VK9NS, DEØDXM, DK4SY, UR2ØD, ABØP, FM5WD, I2DMK, SM6CST, VE1NG, I1JQJ, PY2ØBU, H1BLC, KA5W, K3UA, HØBXX, K7LJ, SM3EVR, K2SHZ, UP1BZZ, EA7ØH, K2POF, DJ4XA, IØ9TØH, K2POA, N6JV, W2HG, ONL-4ØØ3, W5AWT, KØØG, NØ9CSA, F6BVB, YU7SF, DF1SD, K7CU, I1PO, K9LNI, YØØTK, K9QFR, 9A2NA, W4UW, NXØI, WØ4RUA, J6ØDE, I1EEW, IØRFØ, I3CRW, VE3MC, NE4F, KØCPG, F1HWB, ZP5JCY, KASRNH, IØ3PVD, CT1YH, Z56EZ, KØ7EM, YU1AB, IØ2LH, DEØ-DAQ, I1WXY, LU1DØW, N1IR, IØ4GME, VE9RI, WØ3N, HØØAUT, KØ6X, N6IBP, W5ØDD, IØØRIZ, I2MØP, F6HMJ, HØØDDZ, WØØLU, K9XR, JØØSU, I5ZJK, I2EØW, IØ2MRZ, K54S, K1ØLV, K21R, CT4UW, KØFL, WØ3W, IØ3NJB, S5ØA, IØ1GPG, AØ6WJ, W3AP, ØE1EMN, W9IL, S53EØ, DF7GK, I7PXV, S57J, EØBØM, DL1EY, KØDEQ, KØØA, DJ1YH, ØE6CLD, VR2UW, 9A9Ø, UØØFZ, DJ3JØW, HØØØIN, N1KC, SØ5DAC, RW95Ø, WØ3GNW, S5UJ, W4M5, I2EAY, RØØFU, CT4NH, EØ7TV, W9IAL, LY3BA

Titulaires du diplôme d'excellence avec endossement 160 mètres : K6JG, N4MM, W4CR2, N5UR, VE3XN, DL3RK, ØK1MP, N4NO, W4BØY, W4VQ, KF2Ø, W8CNI, W1JR, W5UR, W8RSW, WØILC, G4BUE, LU3YU/W4, NN4Q, VE7WJ, VE7IG, W9NUF, N4NX, SMØDJZ, DK3AD, W3ARK, LA7JO, SMØAJU, N5TV, W6ØUL, N4KE, I2UIY, I4EAT, VK9NS, DEØDXM, UR1ØD, AB9Ø, FM5WD, SM6CST, I1JQJ, PY2ØBU, H1BLC, KA5W, K3UA, K7LJ, SM3EVR, UP1BZZ, K2POF, IØ9TØH, N6JV, ONL-4ØØ3, W5AWT, KØØG, F6BVB, YU7SF, DF1SD, K7CU, I1ØØR, YØØTK, K9QFR, W4UW, NXØI, WØ4RUA, I1EEW, ZP5JCY, KASRNH, IØ3PVD, CT1YH, Z56EZ, YU1AB, IØ4GME, WØ3N, WØØDD, IØØRIZ, I2MØP, F6HMJ, HØØØDZ, K9XR, JØØSU, I5ZJK, I2EØW, K54S, KASØLV, KØØFL, WØ3W, IØ3NJB, S5ØA, IØ1GPG, AØ6WJ, W3AP, S53EØ, S57J, DL1EY, KØØET, DJ1YH, ØE6CLE, HØØØIN, N1KC, SØ5DAC, S5UJ, RØØFU, UØØFZ, CT4NH, W1CU, EØ7TV, LY3BA  
Les règlements et imprimés permettant l'obtention des diplômes CQ sont disponibles auprès de Jacques Motte, F6HMJ, Le Soleil Levant, BB, 4 avenue des Rives, 06270 Villeneuve-Loubet

## L'actualité du trafic HF



La carte QSL de JN1YUU, un radio-club japonais dont les membres sont toutes des jeunes YL âgés de 10 à 13 ans !

## WAZ monobande

**10 Mètres SSB**  
507 ..... JH1CML 508 ..... K0DEQ

**12 Mètres SSB**  
19 ..... EA5GRB

**15 Mètres SSB**  
540 ..... JL7BRH

**20 Mètres SSB**  
1064 ..... KH6CQH 1065 ..... UA6LU

**10 Mètres CW**  
155 ..... K5MC

**15 Mètres CW**  
281 ..... J1LGR

**20 Mètres CW**  
509 ..... J1LGR

**40 Mètres CW**  
211 ..... WA7FKV

**80 Mètres CW**  
55 ..... N6AW

**160 Mètres**  
1430K1DWC (31 zones) 158UA0ACG (31 zones)  
157 ..... W4DR (39 zones)

## WAZ Toutes Bandes

## Tout CW

182 ..... JE1DRU 186 ..... J1LGR  
183 ..... DL1HPY 187 ..... OK2SJ  
184 ..... JA1HP 188 ..... 9A7V  
185 ..... EA4TX 189 ..... JG3SKK

## SSB

4570 ..... G4ZOY 4577 ..... NH6ER  
4571 ..... JA6JNF 4578 ..... VP5/K7J  
4572 ..... EA5GRB 4579 ..... DS5XEH  
4573 ..... J1LGR 4580 ..... JA5LI  
4574 ..... W3OSE 4581 ..... WB3LTT  
4575 ..... C06XN 4582 ..... WB2OSM  
4576 ..... KH6CQH

## Mixte

7966 ..... W5PVE 7969 ..... KA8FSM  
7967 ..... J1LGR 7970 ..... OZ2CE  
7968 ..... N6BM

Les règlements et imprimés permettant l'obtention des diplômes CQ sont disponibles auprès de Jacques Motte, F6HMJ, Le Soleil Levant, BB, 4 avenue des Rives, 06270 Villeneuve-Loubet.

Des endossements sont délivrés pour chaque tranche de 50 préfixes additionnels.

Des endossements par bande sont disponibles : 160 mètres, 50 ; 75/80 mètres, 175 ; 40 mètres, 250 ; 20 mètres, 300 ; 15 mètres, 300 ; et 10 mètres, 300.

Enfin, il y a aussi des endossements pour la collection de préfixes de différents continents : Amérique du Nord, 160 ; Amérique du Sud, 95 ; Europe, 160 ; Afrique, 90 ; Asie, 75 ; et Océanie, 60.

Il y a également un tableau d'honneur ("Honor Roll") qui requiert un minimum de 600 préfixes confirmés.

Le WPX Award of Excellence (diplôme d'excellence) est l'ultime récompense en matière de chasse aux préfixes. Pour l'obtenir, il faut confirmer 1 000 Préfixes en mode mixte, 600 préfixes en SSB et 600 en CW, ainsi que les six endossements continentaux et les cinq endossements par bande du 80 au 10 mètres. Un endossement spécifique pour le 160 mètres est disponible en option.

## Le Worked All Zones (WAZ) Award

L'un des diplômes les plus recherchés dans le monde est

certainement le WAZ. Il est décerné aux radioamateurs présentant la preuve de contacts avec les 40 zones CQ. Le formulaire de demande, le règlement et la carte des zones CQ peuvent être téléchargés au format .pdf sur le site Web de CQ magazine à l'URL <www.cq-amateur-radio.com/waz-rules.html>. C'est l'un des diplômes les plus anciens puisque qu'il a commencé avant la seconde guerre mondiale. Le programme est administré par Paul Blumhardt, K5RT. Le diplôme WAZ est disponible par mode et par bande. Il y a des endossements spéciaux pour des types de trafic comme le QRP ou en mobile. Il existe également le 5BWAZ sanctionnant le trafic avec les 40 zones mais sur 5 bandes (80, 40, 20, 15 et 10 mètres).

## Le CQ DX Award

Ce diplôme est délivré en trois catégories —CW, SSB et RTTY— pour des contacts confirmés avec au moins 100 pays. Des endossements sont disponibles. Il existe aussi des endossements spéciaux pour les bandes 10, 40, 80 et 160 mètres, ainsi que pour le trafic QRP, mobile, SSTV et OSCAR (satellite). Le tableau d'honneur récapitule les titulaires du diplôme ayant confirmé au moins 275 pays.

## USA-CA Award

Le CQ USA-CA est sûrement l'un des diplômes les plus difficiles à obtenir et la patience est de rigueur. L'objectif consiste à contacter les 3 076 comtés américains. Cependant, le diplôme de base est décerné pour 500 comtés et des endossements sont délivrés par tranches de 500 comtés supplémentaires. Notez que dé-

jà, pas moins de 1 000 radioamateurs du monde ont réussi l'exploit de contacter les 3 076 comtés !

Le CQ USA-CA est administré par Ted Melinosky, K1BV, le rédacteur de la rubrique "Diplômes" dans CQ magazine.

De plus amples renseignements sur les diplômes CQ peuvent être obtenus en prenant contact avec le contrôleur français : Jacques Motte, F6HMJ, Le Soleil Levant, B8, 06270 Villeneuve-Loubet, ou en consultant le site Web de CQ magazine.

## Sondage "Most Wanted"

Nous aimerions attirer votre attention sur le sondage réalisé annuellement par nos confrères du DX Magazine.

## WAZ 5 Bandes

Au 30 juin 2000, 531 stations ont atteint le niveau 200 zones et 1 143 stations ont atteint le niveau 150 zones.

Nouveaux récipiendaires:  
Aucun

Postulants recherchant des zones sur 80 mètres:

N4WW, 199 (26)	K4IQ, 199 (23)
W4LI (AA4KY), 199 (26)	K3NW, 199 (23)
K7UR, 199 (34)	UA3AP, 199 (6)
W0PGI, 199 (26)	OH2VZ, 199 (31)
W2YY, 199 (26)	K2UU, 199 (26)
VE7AHA, 199 (34)	W1FZ, 199 (26)
IK8BOE, 199 (31)	K9GX, 199 (26)
JA2IVK, 199 (34 on 40m)	NT5C, 199 (18)
AB0P, 199 (23)	UT4UZ, 199 (6)
K17Y, 199 (34)	EA5BCK, 198 (27,39)
NN7X, 199 (34)	G3KDB, 198 (1,12)
OE6MKG, 199 (31)	K69N, 198 (18,22)
IK1AOD, 199 (1)	K0SR, 198 (22,23)
DF3CB, 199 (1)	UA4PO, 198 (1,2)
F6CPO, 199 (1)	JA1DM, 198 (2,40)
W3UR, 199 (23)	9A5I, 198 (1,16)
KC7V, 199 (34)	K4ZW, 198 (18,23)
GM3YOR, 199 (31)	LA7FD, 198 (3,4)
V01FB, 199 (19)	K5PC, 198 (18,23)
K24V, 199 (26)	VE3XO, 198 (23,23 on 40)
W6DN, 199 (17)	K4CN, 198 (23,26)
W6SR, 199 (37)	KF2O, 198 (24,26)
W3NO, 199 (26)	W6BCQ, 198 (37,34on40)
K4UTE, 199 (18)	G3KMQ, 198 (1, 27)
K4PI, 199 (23)	DL3JJ, 198 (19E31 on 10)
H89DDZ, 199 (31)	W5B0S, 198 (18,23)
N3UN, 199 (18)	

Endossements:  
K1ST (200 zones) UT4UZ (199 zones)  
K9YY (200 zones) HC8N (186 zones)  
KU0A (190 zones) OE2BLZ (194 zones)

Les règlements et imprimés permettant l'obtention des diplômes CQ sont disponibles auprès de Jacques Motte, F6HMJ, Le Soleil Levant, BB, 4 avenue des Rives, 06270 Villeneuve-Loubet.

C'est une source d'informations très populaire parmi les DXeurs, en particulier ceux qui partent vers des destinations exotiques pour notre plus grand plaisir.

Les résultats du sondage sont disponibles en-ligne à <www.dxpub.com> jusqu'au 15 octobre. Les résultats du nouveau sondage seront publiés dans le numéro de janvier/février du *DX Magazine*.

### Les concours

#### Le conseil de K1AR

Lorsque vous êtes en train de chasser des multiplicateurs, pensez à votre rotor. Essayez de contacter un maximum de stations dans une direction donnée plutôt que de tourner (et attendre) votre beam pour chaque QSO. Votre rendement n'en

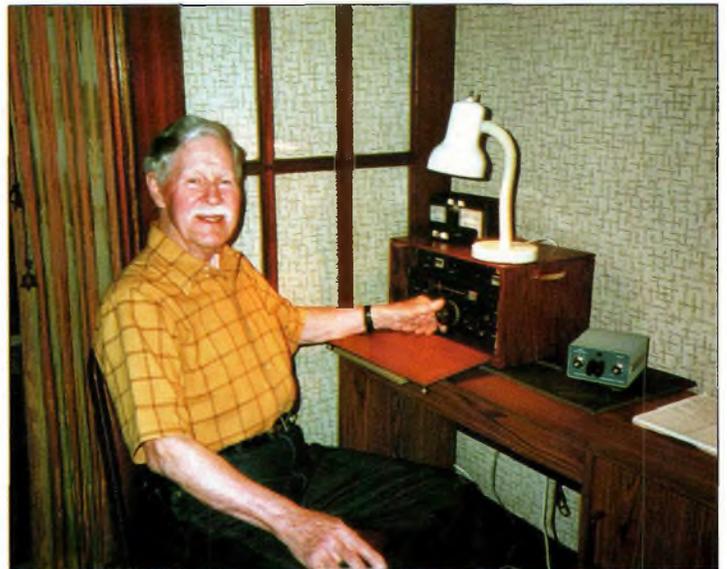
sera que meilleur et votre rotor durera plus longtemps. Aussi, n'ayez pas peur d'appeler un multiplicateur avec la beam dans la mauvaise direction. Bien souvent, en effet, un multiplicateur n'est pas envahi par un pile-up monstrueux et votre signal n'a pas besoin d'être puissant pour passer. C'est votre rotor qui vous en remerciera et votre score n'en sera que meilleur—je vous le garantis !

### Infos trafic

#### • AFRIQUE

Jose, EA8EE, sera actif du 6 au 12 novembre avec l'indicatif **D44DX**. Il compte être présent sur 6 mètres.

La Five Star DXers Association, très proche du Chiltern DX Club (CDXC), a été formé par les membres de l'équi-



Brice, W9PNE, BI "spires" est toujours actif.

pe qui avait réalisé l'expédition 9MØC à Spratly, en février 1998.

En février prochain, l'association va entreprendre une

expédition aux Comores (D68). L'indicatif **D68C** a déjà été attribué et l'équipe compte rester sur place pendant près de trois semaines.

### Les QSL Managers

3A2K via 3A2ARM	7S2E via SM2DMU	EMØHQ via UX2MM	J68AM via W8ILC	A71MA via Shk Mohd Bin Abdul Aziz
3C2JJ via F2XX	8J7WGC via JARL	EM3J via KG6AR	J68DD via N6JRL	Al-Thani, POB 24545, Doha, Qatar
3D2QB via SM3CER	8M2ØØØ via JARL	EM7ØDXG via UT1WA	J68TD via KD4YHY	AP2ARS - May 13/14, 2000 via
3D2RK via W7TSQ	8P6FI via 8P6FI	EN5J via KG6AR	J75KG via N2AU	ON5NT, Ghislain Penny, Lindestraat
3D2RW via ZL1AMØ	8P9JL via OH6RX	EØ55FI via UX3FW	3DAØMA - July 21-Aug 13, 2000 via	46, B-9880 Aalter, OV, Belgium
3D2SQ via W7TSQ	8P9V via OH6RX	EØ55HK via UT1HT	Maurice Andries, ON4BAM, Molenstr	46, B-9880 Aalter, OV, Belgium
3D2ZC via AA1ØN	8Q7KK via HA2SX	EØ55IX via UR6IM	74, B-9200 Dendermonde, OV,	Belgium
3DAØCF via K5LBU	8S7A via W3HNC	EØ55JM via KG6AR	3F1BYS via Elio Salinas, Box 10745,	Pakistan AR Soc, POB
3DAØEW via K5LBU	8S7IPA via OZ5AAH	EØ55ZN via UYØZG	Panama 4, Panama	1450, Islamabad 44000, Pakistan
3W2KYU via JH8KYU	9E1C via IV3ØWC	EP1DX via DL1EL	3F3A via Louis N. Anciaux, PSC 2	AP2N via KU9C
3W2LC via VK6LC	9G5ZV via OM3LZ	EP2AC via RV6AB	Box R3197, FPO AA 34002, USA	BD4AGN via Room 403, No. 35,
3W6KM via ES1AKM	9J2FR via IK2RZQ	ER4DX via UT7ND	YTI1AD, Hranislav Milosevic, Lenjinov	Dong Road, Guangzhou 510500,
3W7CW via SP5AUC	9K2SS via KB2MS	ER6A via ER1LW	Bulevar 10-E 254, 11070, Novi	China
3W7TK via OK1HWB	9M2TO via JAØDMV	EYJØN6TT via ON5NT	Beograd, Yugoslavia	BD7KY via Yi Quan, 131 Xian Lie
3XY2D via VE2DPS	9M2XA via JF4WPQ	EY8MM via K1BV	44-1/1 Ward Place, Columbo 7, Sri	Dong Avenue, 570102 Haikou,
3ZØEMC via SP6ECA	9M6CT via G4JMB	EZ3A via EZ8CW	Lanka (Use oversize return envelope,	Hainan, China
3Z3JPL via SP3PDV	9M8QQ via DF5UG	F5KEE/FY via F8BXI	big card.)	BV2A via T. Chen, POB 30-547,
3Z6ØW via SP2BNJ	9N1AC via N3ME	FK8HW via VK4FW	584AGX via Mike Potter, Box 60195,	Datung Avenue, 570102 Haikou,
3Z6IEQ via JH8KYU	9N1VJ via JA9VJ	FØØDER via 3D2AG	CY-8128 Paphos, Cyprus	Taipei, Taiwan
4B1AC via XE1BEF	9N7IP via JG5CIP	FØØMOT via OM2SA	5NØWPU via Box 1509, Wiesbaden,	C6AJR - July 28-31, 2000 via
4F7/SM3SGP via SM3EVR	9N7VN via K3VN	FØØPT via DJØFX	Germany	W8GEX
4K1F via UT5UGR	9V1XE via DL4DBR	FØØSPE via KG6AR	5Z4FM via James Stewart, POB	C91DC for USA, Brian Carney,
4L26MAY via 4L1DA	A35MQ via DL8NBE	FØ8DX via KG6AR	63363, Mathaiga, Nairobi, Kenya	DOS/PC - Maputo, 2201 C St.,
4L4KW via KE1HF	A45ZN via GØDBX	FP5DX via TK5NN	6K5SSR via Lee Jong-Min, Box 65,	Washington, DC, 20521-2330, USA
4L4MM via AA1ØN	A52A via WØGJ	FWØG4DZC via AA1ØN	Taegu Susung 706-600, South Korea	C91DC all others via Brian Carney,
4ØB/9XØA via RW3AH	A52NL via JA6NL	FY/F5KEE via F8BXI	6W6JX via Jean-Louis Pipien, Box	c/o US Embassy, P.O. Box 783,
4S7BRG via HB9BRM	A61AO via N1DG	GDØKRL via GØKRL	10, Kaolack, Senegal	Maputo, Mozambique, Southern
4S7UB via KJ6UB	A61AT via IT9ZGY	GM2T via GMØALS	8P6GH via Kelvin Went, Box 150E,	Africa
4S7YSG via JA2BDR	AJ2U/VP9 via KØ3F	G53EEO/P via G3ØCA	Box 1823, Seeb 111, Oman	CEØZIS via Eliazar Pizarro Rojas, POB
4W/K7BV via KU9C	BTØQGL via KØ6PS	GUØVJG via GØVJG	A41LK via Fahad, P.O. Box 509,	1, Robinson Crusoe Island, Chile
4WØAI via CT1EGH	BV9G via BV8BC	GWØWGW via GWØMOW	Sohar 311, Oman	CS1GDX/P via P.O. Box 56, 2736-901
4W6GH via CT1EGH	BX4AL via W3HC	H4ØMY via JAØIXW	A431B via The Royal Omani Amateur	Cacém, Portugal
5C8A via EASXX	C21JH via VK2GJH	HC4WW via UA4WAE	Radio Society, Box 981, Muscat 119,	CX1JJ via P.O. Box 68164, 50000
5C8M via DL6FBL	C6AKA via DL7VOG	H3/YT1CS via YZ1GD	Oman	Salto, Uruguay
5H3US via WA8JOC	C6DX via W8GEX	HL2ØØØ via HL5AP	A41MD via Jeifar Abdullah al-Habsy,	CX1JK via P.O. Box 68164, 50000
5I3A via A47RS	CN8LI via ON4ANT	HO3A via HP3XUG	Box 1823, Seeb 111, Oman	Salto, Uruguay
5I3B via A47RS	CN8WW via DL6FBL	H5ØØ/G4DZC via AA1ØN	A431B via The Royal Omani Amateur	Salto, Uruguay
5N4BFD via DJ9FH	CO8LY via EA7ADH	H5ØZAC via KØ6H	Radio Society, Box 981, Muscat 119,	D44BC - Julio Vera-Cruz, Silent Key
5R8DS via PA3BXC	CO8TW via EA3FQV	HSØZCP via K57K	Oman	on 10/13/99. QSL cards are being
5R8FL via F5TBA	CT3KN via CS3MAD	IH9/ØLSY via ØK1MG	A51TY via T. Yonten, Headquarters	returned.
5V7MD via K7PT	CT9KN via CT3KN	IRØAD via ØNNY	Royal Bhutan Wireless, Post Office	DL2MEH via Manfred Wolf,
5X1Z via SM6CAS	CV7V via CX4ACR	IR3BZ via IN3DEI	737K via W8KKF	Lattenweiler 58, D-88131 Lindau,
6Y5MM via W4YCZ	CW6V via W3HNC	J27JUIN via F5IPW	J43Ø via SV3AØR	Germany
6Y8A via WA4WTG	D3SAF via I3LLH	J28EW via F5LDY	J68AK via W8QID	DU9RG via Robin Go, 818 Acacia
7A5DX via YØØAI	D68TA via JA11DY	J28NH via F5IPW		Ave., Ayala Alabang Village,
7PBAA via DJ9VA	DN1VA via DJ9VA	JØ7K via W8KKF		Muntinlupa City 1780, Philippines
7Q7TB via G3T BK	ED1ØNS via EC1BXI	JØ7K via W8KKF		
7S2A via SM2LWU	ED55JF via EA5URL	JØ7K via W8KKF		

## L'actualité du trafic HF



Seiko, JJ6TYG.

Deux objectifs ont d'ores et déjà été fixés : permettre à tous les radioamateurs du monde de contacter au moins une fois l'expédition ; permettre aux DX'eurs de contacter D68 sur un maximum de bandes et dans un maximum de modes. Par ailleurs, il est prévu de dépasser les 65 524 QSO réalisés à Spratly.

D68C utilisera six stations simultanément. L'activité aura lieu en SSB, CW, RTTY, PSK31 et, si possible, en FM. Des réseaux d'antennes Yagi monobande seront utilisés sur les bandes hautes. Des

four-square seront utilisées sur 80 et 40 mètres, tandis qu'une verticale Titanex sera employée sur 160 mètres, accompagnée de Beverages et de boucles pour la réception. En tout, 3 tonnes de matériel seront préalablement acheminés par conteneur sur les lieux de l'expédition.

L'équipe multinationale est en train de se former et compte déjà parmi ses membres : 5B4AGC (George), 5B4WN (Marios), 9H1EL (Jeff), GØOPB (Tony), G3NUG (Neville), G3OZF (Don), G3SED (Mi-

ke), G3VMW (Steve), G3WGV (John), G3XTT (Don), G4JVG (Steve), G4KIU (Nigel), G4TSH (Justin), GU4YOX (Bob), JA1RJU (Kazu), JA3AER (Taizo), MØBJL (Shaun), MØDXR (Mark), SM5AQD (Hawk), W3EF (Maury) et W3WL (Wes). Phil, G3SWH, sera notre QSL manager. Son adresse est : 21, Dickensons Grove, Congresbury, Bristol, BS19 5HQ, Royaume-Uni. Des stations pilote seront désignées par la suite.

## • ASIE

Adam Boettiger, W7MP, signera **8Q7AB** du 30 septembre au 9 octobre 2000 depuis Bandos Island.

Les cartes QSL seront acheminées via le bureau et peuvent être demandées grâce au formulaire présent sur le site Web : <<http://www.dxpedition.com/>>. Les QSL directes peuvent être envoyées à : Adam Boettiger, W7MP, 420 SE Kathy Street, Sherwood, OR 97140, U.S.A.

## • EUROPE

Per, LA7DFA signe **JX7DFA** à Jan Mayen (EU-022) depuis le 7 avril et ce pour une période de 6 mois à un an. Il compte trafiquer du 160 au 10 mètres ainsi qu'en VHF sur 6 et 2 mètres, principalement en CW mais aussi en SSB, RTTY, SSTV et en

## Le programme CQ DX

## SSB

2313 .....VU2FOT 2314 .....WA2RZJ

## CW

1011 .....WSIBZ 1012 .....WA2RZJ

## Endossements SSB

320 .....XE1VIC/331 320 .....W9IL/323  
320 .....OF2EGL/329 320 .....PY2DBU/322  
320 .....VE2GHZ/328 320 .....EA7TV/320

## Endossements CW

320 .....W40EL/331 275 .....W9IL/282  
320 .....LA7JQ/324 150 .....WA7SNY/175

## Endossements RTTY

310 .....K3UAJ/313

Les règlements et imprimés permettant l'obtention des diplômes CQ sont disponibles auprès de Jacques Motte, F6HMJ, Le Soleil Levant, BB, 4 avenue des Rives, 06270 Villeneuve-Loubet.

PSK31. QSL via LA7DFA (Per-Einar Dahlen, Royskattveien 4, 7670 Inderoy, Norvège).

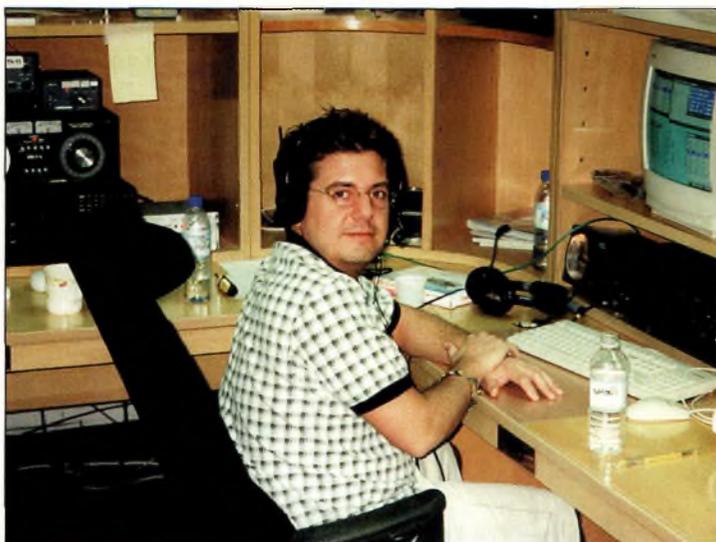
Willi, DJ7RJ, sera à Monaco du 1<sup>er</sup> au 20 octobre avec l'indicatif **3A/DJ7RJ**. Il sera également QRV vers 1,832 kHz. QSL via homecall.

## Rubrique réalisée par :

Mark A. Kentell, F6JSZ

John Dorr, K1AR

Carl Smith, N4AA



Frank, DL2CC, opérant A61AJ.

Une petite  
annonce à  
passer sur  
internet...



<http://www.ers.fr/cq>



# DJ-V5E

## VHF-UHF

### Le concentré de technologie

# En Avant Première

Plage de fréquence:

RX/TX: 144-145.995 MHz

RX/TX: 430-439.995 MHz

RX: 87.5-107.995MHz

Prix de lancement :  
nous consulter

Taille réelle



- Dimensions: 58 x 97 x 40.3 mm
- Poids: 335 g
- Puissance: 5W (à 13.8V) et 2W avec EBP-45N
- Afficheur alphanumérique
- Affichage de la tension avec avertisseur de surtension
- 39 tons CTCSS (encodeur et décodeur)
- DSQ (codes DTMF RX/TX 3 digit)
- Tous les appels relais européens
- 200 canaux mémoires
- Fonction clonage
- Multiples modes de balayage
- Protection automatique de surchauffe
- Livré avec batterie, antenne, dragonne, chargeur.

#### Accessoires en option :

EBP-45N : batterie 6V 700mA

EBP-46N : batterie 9,6V 700mA

ESC-35 : housse de protection



Visitez notre site internet  
[www.rdx.com](http://www.rdx.com)

39, route du Pontel (RN 12)  
78760 Jouars-Pontchartrain

Tél : 01 34 89 46 01 Fax : 01 34 89 46 02

Ouvert de 10H à 12H30 et de 14H à 19H du mardi au samedi  
(fermé les dimanches, lundis, et jours fériés)



# Un maximum de propagation pour le CQ WW !

## L'édition 2000 du célèbre CQ World-Wide DX Contest va

avoir lieu au cours du maximum d'activité du cycle solaire, vingt-troisième du nom. Ce phénomène se produit tous les onze ans environ.

Pour résumer, il faudra s'attendre à ce que les conditions rencontrées l'an dernier se répètent, étant donné que les données sont sem-

blables et que les prévisions sont encore plus optimistes. Statistiquement, il faudra s'attendre à ce que ce CQ WW 2000 soit le meilleur, en termes de propagation, de toutes les

épreuves disputées depuis 1991. Des records risquent encore de tomber, sauf en cas d'éruption solaire ou d'orage magnétique.

L'édition 2000 de ce concours représente aussi quelque chose de plus personnel en ce qui me concerne. C'est, en effet, le 50e bulletin spécial que je rédige pour les week-ends du CQ WW. J'ai rédigé le premier en 1951 et je n'ai jamais manqué à l'appel depuis.

Aussi, sachez que la précision des 49 précédents bulletins dépasse 96% !

L'édition 2000 du CQ WW a lieu aux dates suivantes :

- SSB : 0000 UTC Sam. 28 octobre à 2400 UTC Dim. 29 octobre ;
- CW : 0000 UTC Sam. 25 novembre à 2400 UTC Dim. 26 novembre.

## Bonnes conditions attendues

Le meilleur outil pour prévoir les conditions de propagation HF est certainement celui qui consiste à observer

les tendances cycliques à 27 jours de l'activité géomagnétique, solaire et ionosphérique. Ce n'est pas une méthode absolue, mais elle permet d'avoir une bonne idée de ce que seront les conditions de propagation au cours du concours. Ainsi, surveillez la propagation les 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> octobre, soit 27 jours avant l'épreuve SSB.

De la sorte, vous pourrez être sûr à 90% que vous allez rencontrer les mêmes conditions de propagation le week-end du concours.

Si l'on tient compte des cycles de 27 jours, il semble que les conditions seront bonnes à normales, probablement très bonnes par périodes, aux latitudes moyennes et faibles.

Des conditions variables sont attendues le dimanche 29.

La journée pourrait commencer avec de bonnes conditions avant qu'un orage magnétique ne vienne perturber la propagation HF en fin de journée, en particulier sur les trajets empruntant les zones aurorales.

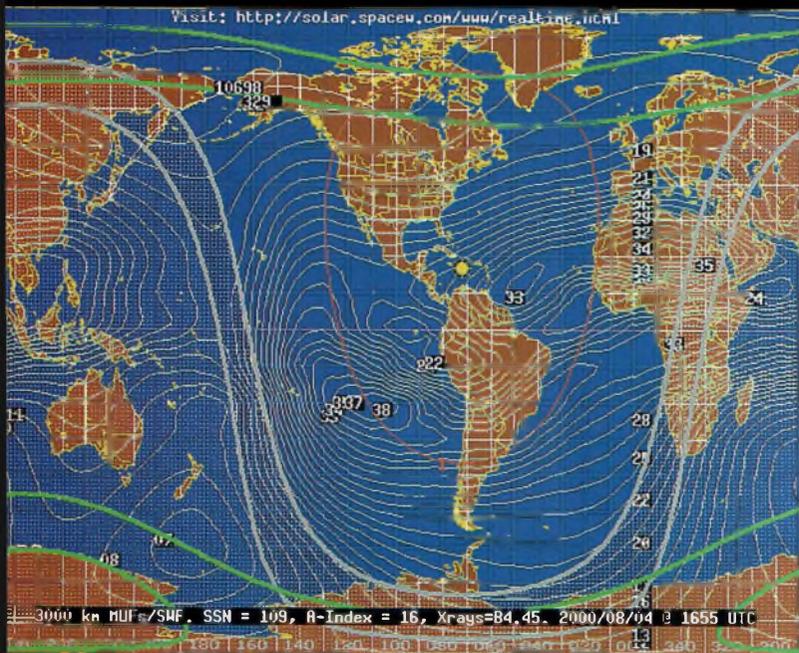


Fig. 1 - Carte de la MUF, de la ligne grise, des zones aurorales et des indices solaire et géomagnétique, récupérée sur l'Internet à l'adresse <<http://www.spacew.com/www/realtime.html>>.

## Évolution du cycle solaire

Le docteur Pierre Cugnon de l'Observatoire Royal de Belgique, rapporte un nombre lissé mensuel de taches solaires de 125 pour le mois de juin 2000. Un maximum de 171 taches était observé le 14 juin, tandis qu'un minimum de 75 taches était observé le 3 juin.

Cette valeur moyenne résulte en une valeur lissée annuelle de 111 taches, valeur centrée sur le mois de décembre 1999, soit autant que le mois précédent. Le maximum d'activité, qui sera connu dans quelques mois, devrait se situer entre juin et septembre avec un décompte lissé annuel de 117 taches. Un nombre lissé de 116 taches est prévu pour ce mois d'octobre 2000.

Le flux solaire, mesuré au Canada sur une longueur d'onde de 10,7 cm, était de 179 en juin dernier. Cette valeur résulte en une valeur lissée, centrée sur décembre 1999, de 175. Un flux aux environs de 176 est prévu en octobre.

## Les conditions bande par bande

Les prévisions qui suivent sont valables de la mi-octobre à la mi-décembre, ce qui permet de couvrir les deux périodes intéressantes, à savoir celles des deux épreuves principales du CQ World-Wide DX Contest.

**10 mètres :** Les conditions de propagation seront au summum. De bonnes ouvertures, solides, devraient être possibles vers la plupart des régions du globe au cours des heures éclairées de la journée.

De surcroît, le 28 MHz devrait rester ouvert en soirée avec des liaisons possibles vers les régions tropicales et

australes. Les ouvertures vers les États-Unis et le sud devraient s'opérer quelque temps avant midi (heure locale).

Les signaux s'annoncent plutôt puissants dans l'ensemble.

**15 mètres :** "Fantastique !" Tel est le mot d'ordre sur 21 MHz où le DX sera à son comble, ceci, dès le lever du soleil et parfois jusqu'à minuit. Cherchez un pic d'activité dans une direction donnée environ une heure ou deux après le même pic d'activité sur 10 mètres. Les liaisons se caractériseront sûrement par des signaux puissants dans toutes les directions.

Cependant, au cours de l'après-midi, surveillez en même temps le 10 mètres qui pourrait l'emporter.

**20 mètres :** Comme c'est souvent le cas, le

14 MHz pourrait rester ouvert 24 heures sur 24, mais avec des pics d'activité juste après le lever du soleil puis à nouveau en fin d'après-midi. Attendez-vous cependant à réaliser le plus de contacts entre le lever et le coucher du soleil, bien que cette bande ne soit pas étrangère à une quantité impressionnante de liaisons nocturnes. Les débutants profiteront du 14 MHz pour participer au CQ WW en monobande et devront s'attendre à des résultats exceptionnels !

**40 mètres :** La bande devrait d'abord s'ouvrir vers l'Amérique du Nord avant de progresser dans la direction occidentale au cours de l'après-midi. Les conditions doivent s'améliorer en soirée.

Durant la nuit, les conditions s'améliorent, puisque vers minuit, il faut s'attendre

à d'excellentes ouvertures dans toutes les directions. Le 7 MHz s'annonce comme l'une des meilleures bandes pour le DX nocturne.

**80 mètres :** Cette bande devrait donner de bons résultats entre minuit et le lever du soleil. Vers minuit, vous pourrez contacter l'Amérique du Nord jusqu'au lever du soleil. Les conditions générales devraient ressembler à celles du 40 mètres. Cependant, les signaux risquent d'être plus faibles et devraient comporter davantage de bruit.

**160 mètres :** Cette bande revit à nouveau avec la propagation hivernale qui démarre. Les meilleures conditions sont rencontrées,

en cette période de l'année, dès le coucher du soleil, avec des conditions optimales de propagation lorsque le soleil se lève à l'extrémité la plus orientale du trajet. Le bruit persiste, mais le changement de saison devrait permettre de jolies ouvertures dans des conditions acceptables.

## Planifiez votre activité !

C'est avec les prévisions de propagation que vous aller pouvoir composer votre "World-Wide" 2000. N'hésitez pas à établir un tableau dans lequel vous allez répertorier les meilleures ouvertures par bande de fréquences, ceci pour vous permettre de vous concentrer sur le trafic sans avoir à se soucier des moments durant lesquels vous aller réfléchir au prochain changement de bande. Heure par heure, uti-

lisez toutes les données disponibles. Sinon, trafiquez avec deux radios ; mais ça, c'est une autre affaire !

## Ouvertures ionosphériques en VHF

L'activité solaire est suffisante pour que d'excellentes ouvertures sur 50 MHz se poursuivent après les excellentes liaisons de l'été. Ce mois d'octobre devrait vous permettre de contacter toutes les régions du globe au cœur de la journée. Suivez donc la propagation sur 10 mètres afin d'avoir une idée de ce que seront les conditions sur 6 mètres ; elles sont très proches l'une de l'autre.

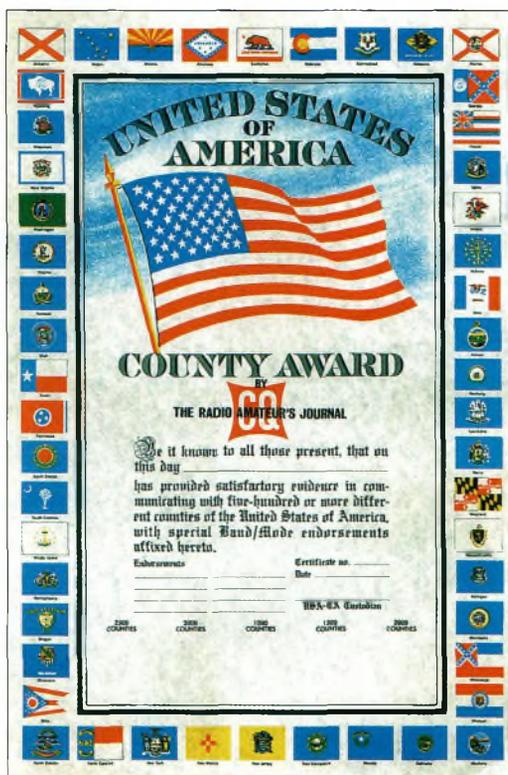
George Jacobs, W3ASK

## Flash info !

L'activité MS a été quelque peu perturbée par l'activité aurorale cette année, en particulier vers le 12-13 août. Alors que l'essai météoritique des *Perséides* atteignait une cadence de 50 à 90 météores/heures, une gigantesque aurore, en effet, prenait place dans l'hémisphère nord et attirait toutes les convoitises au détriment des opérateurs MS, déçus ! Pourtant, cet essai était l'un des plus importants de l'année. Mais il est vrai que, en ces temps de propagation exceptionnelle, les modes exotiques prennent toujours le dessus sur les modes plus "ordinaires"...

# Chasseurs de papier

# CQ USA-CA : le N°1000 !



Le CQ USA-CA Award est entré dans l'histoire. Il compte désormais 1 000 titulaires qui ont réussi l'exploit de contacter les 3 076 comtés américains !

**C'est donc Jim Vandiver, N9CAR**, qui a eu l'honneur de recevoir le millième diplôme CQ USA-CA pour avoir contacté les 3 076 comtés américains. "Enfin ! Je venais de contacter KØARS de Price County dans le Wisconsin, sur 40 mètres, pour compléter mon diplôme. Après avoir reçu les félicitations des OM qui se trouvaient sur la fréquence, j'ai éteint le transceiver pendant deux jours pour me remettre de mes émotions et de 20 ans de chasse aux comtés. C'était le 10 avril 2000. Il a fallu pas mal de temps pour que

K9MI et KA9ZWH vérifient toutes les cartes QSL avant de les envoyer à Ted, K1BV, pour l'ultime contrôle. Je me suis rendu à Dayton dans l'espoir d'obtenir mon numéro de diplôme. Mais ce n'est que le soir en rentrant chez moi qu'un e-mail m'attendait. Ted était en déplacement et n'avait pas pu traiter ma demande à temps pour le Salon. Et, à ma grande surprise, il m'avait attribué le N°1000 !"

"Qui remercier ? D'abord, les 999 autres récipiendaires de ce titre honorifique. Puis les animateurs des réseaux et les opérateurs mobiles sans qui cet accomplissement n'aurait pas été possible. Je remercie aussi mon épouse pour sa patience (je ne lui ai pas encore dit que j'allais recommencer à zéro...)"

### CW-QRP-C Award (Allemagne)

Le Deutscher Telegrafie Club délivre ce diplôme pour promouvoir l'activité QRP en CW sur les bandes radioamateurs. Il est disponible en

trois classes : Classe III pour 100 QSO QRP, Classe II pour 200 QSO QRP et Classe I pour 300 QSO QRP. La puissance de sortie ne doit pas dépasser 5 watts. Le mode est limité à la seule CW. Tous les contacts doivent avoir été effectués dans l'année. Les non-membres doivent soumettre un extrait de leur log (liste GCR), tandis que les membres du club signent une simple attestation sur l'honneur. Les demandes doivent être accompagnées de la somme de DM5 ou \$US4 et expédiées à : Raimund Misch, DG9YFB, Marderweg 8, D-48157 Muenster, Allemagne.

### Kanaalstreek R27 Award (Pays-Bas)

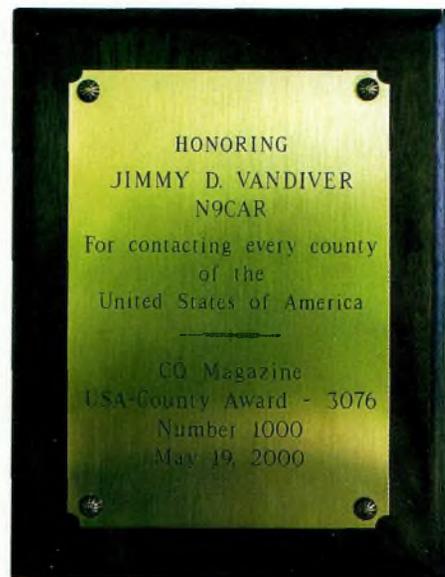
Contactez des stations néerlandaises situées dans la Région 27, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1990. Les SWL peuvent obtenir le diplôme dans les mêmes conditions. Tous les modes peuvent être utilisés. En classe VHF/UHF, il faut obtenir 5 points si vous êtes aux Pays-Bas et 3 points à l'étranger. En HF, il faut obtenir 3 points. Chaque QSO avec une station "R27" vaut 1 point. Les liai-

sons avec les stations club PI4KST ou PI50KST valent 2 points.

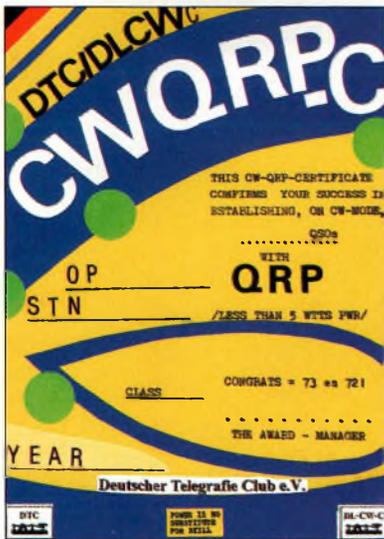
Les liaisons via relais ne sont pas autorisées. Envoyez une liste GCR et la somme de FL7,50, \$US10 ou 10 IRC à : Ruud Rozema, PA3ECZ, Middenweg 75, 9645 BC Veendam, Pays-Bas (e-mail : <rozema@dds.nl>).

### Trophée des îles portugaises

Cette récompense est proposée par le Oeste DX Gang et peut être délivrée à quiconque ayant contacté ou entendu un minimum de 25 stations situées sur différentes îles portugaises (CT), des Açores (CU) et de Madère (CT3). La date de départ est fixée au 1<sup>er</sup> janvier 1985. Les îles portugaises sont clas-



Voici la plaque spéciale qui a été décernée à N9CAR pour son numéro "1 000".



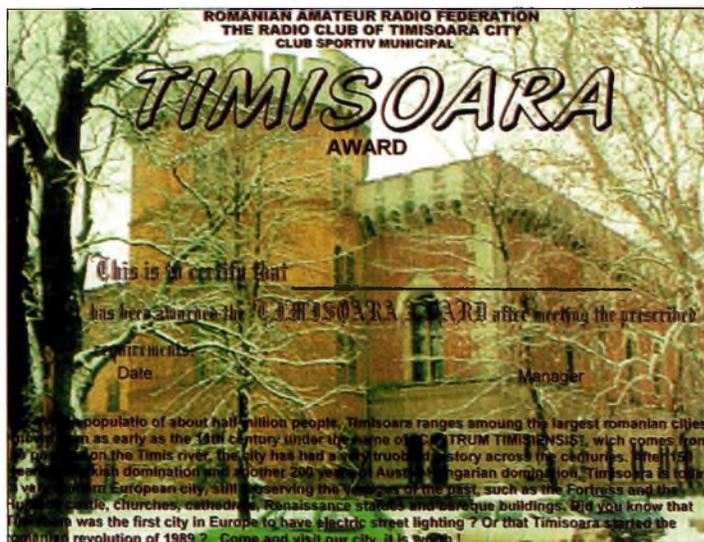
Le CW-QRP-C.

Portugal. Pour connaître la liste des îles, consultez le site <dxawards.com> ou demandez-la auprès du manager contre une ESA et 2 IRC.

### Timisoara Award (Roumanie)

Ce beau diplôme est décerné aux radioamateurs et SWL par le radio-club de la ville de Timisoara pour des contacts réalisés après le 16 décembre 1989.

Il faut soumettre la preuve de contacts avec au moins cinq stations YO2 du comté de Timis, ainsi que deux stations de la ville de Timisoara. Il n'y a pas de limites de bandes ou de modes.



Le diplôme de Timisoara.

Une même station peut être contactée sur des bandes différentes. Envoyez une liste GCR et la somme de \$US5 ou 7 IRC à : Radioclub of Timisoara YO2KAB, P.O. Box 100, RO-1900 Timisoara, Roumanie.

### Ural Award (Russie)

Ce diplôme est décerné par la section "radio-sport" d'Ekaterinbourg à tous les radioamateurs et SWL ayant contacté ou entendu des stations radioamateurs de la région des montagnes de

l'Oural. La date de départ est fixée au 1<sup>er</sup> janvier 1957. Les demandeurs situés en dehors de la Russie (Europe et Asie) doivent utiliser les modes traditionnels (CW, SSB, AM, FM) sur les bandes HF pour contacter 20 stations de cette zone. Les demandeurs d'autres régions du monde doivent contacter 10 stations. Dans les autres modes (RTTY, SSTV, AMTOR, PSK31, etc.) ou par satellite, ou encore sur les bandes supérieures à 144 MHz, ou encore les stations mobiles (/M, /MM, /AM, /S)



Le Kanaalstreek R27 de Hollande.

(KN) : RA-RZ9Q, R, UA-UI9Q, R Orenburgskaya (OB) : RA-RZ9S, T, UA-UI9S, T Bashkir (BA) : RA-RZ9W, UA-UI9W. Envoyez un extrait du log et la somme de 10 IRC à : Serge V. Stikhin, Box 1035, Ekaterinbourg, 620063 Russie.

### Le site Internet du mois

De nombreuses listes d'îles, châteaux, États, districts et autres prétextes pour obtenir des diplômes radioamateurs sont disponibles sur l'excellent site <<http://www.dxawards.com>>.

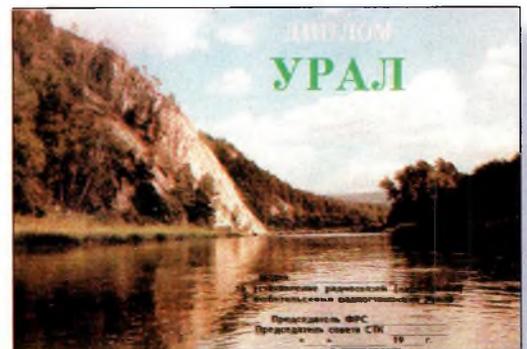
### Ted Mellnosky, K1BV



Le trophée des îles Portugaises.

doivent contacter 5 stations. Les oblasts suivants sont valables pour l'obtention du diplôme :

- Udmurt (UD) : RA-RZ4W ; UA-UI4W
- Cheliabinskaya (CB) : RA-RZ9A, B ; UA-UI9A, B
- Sverdlovskaya (S V) : RA-RZ9C, D, UA-UI9C, D
- Perm'skaya (P M) : RA-RZ9F, UA-UI9F
- Kurganskaya



Le diplôme de l'Oural.

# Opération Edgard 10 ans déjà !

**D**ix ans déjà. L'Opération Edgard — visant à aider le Dr E. Van den Beusch à développer un centre de santé rural utilisant la radio dans le sud-ouest de l'état de la Bahia, au Brésil — battait son plein. On se souvient de l'intervention de nombreux radioamateurs de France et d'ailleurs, d'une fantastique chaîne de solidarité qui a permis de recueillir 19 m<sup>3</sup> de dons transportés par avion militaire de la base d'Orléans à Recife. Après 2 000 km d'un transport final par la route, tout arrivait à Veredaozinho, le QTH du Dr. Edgard. Les émetteurs-récepteurs offerts par Thomson-CSF avaient précédé le "gros du parachutage". Edgard pouvait commencer à soigner la population déshéritée sur un territoire rural, sans infrastructures, presque aussi vaste que notre Bretagne. Tout cela existe toujours...

Chacun se souvient de l'opération Edgard qui se passait, il y a une dizaine d'années. L'opération se poursuit, malgré l'usure du matériel et les problèmes de santé d'Edgard. Richard, F8LPX/9J2DR, ne l'a pas oublié et nous rappelle le parcours de ce bénévole...

### Conditions difficiles

J'ai reçu un appel d'Edgard, il y a quelques semaines. À 84 ans, après des problèmes de santé de plus en plus fréquents, il devient paralysé. Seuls les malades lui étant amenés peuvent faire l'objet de soins. Les batteries vieilles de 10 ans n'en peuvent plus. Il est sans communications... Après avoir envoyé un message à Jean, F6CFJ, pour lui annoncer ces tristes nouvelles, celui-ci contacte Thierry, F6LDW, qui, en

quinze jours, rassemble 2 800 Francs qui vont permettre l'achat sur place d'une alimentation 24 volts. Edgard dispose depuis quelques années d'une turbine offerte par l'Université de Brasilia (dont il est l'un des membres fondateurs).

En dix années de bénévolat, alors qu'il aurait pu couler des jours heureux au bord du Rio das Eguas, dans une nature superbe que je n'oublierai jamais, Edgard a soigné de jour et de nuit, parcouru un nombre incalculable de kilomètres de pistes à bord de la Toyota 4x4 "ambulance" offerte à l'époque. Le véhicule n'en peut plus.

Leia Van den Beusch, épouse du docteur, assure depuis dix ans l'école aux enfants pouvant se rendre jusqu'à Veredaozinho.

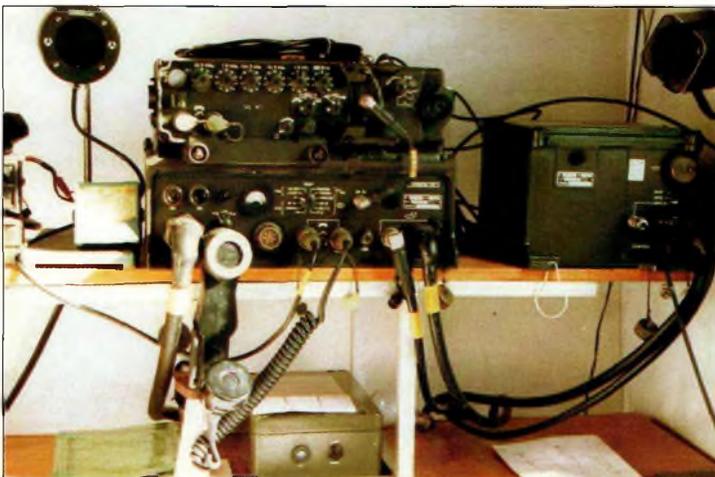
Nous n'avions pas recueilli à l'époque assez de matériel pour permettre d'assurer, comme en Australie, les cours par radio. Bien que plus discret, son rôle est tout à fait admirable.

En 1992, le Président Collor de Mello invitait Edgard à Rio. Pendant quinze jours, Edgard présentait son centre. Tous les grands de ce monde rendaient visite au stand. Le président de la République Fédérative du Brésil souhaitait "recopier" le centre de santé de Veredaozinho. Edgard et moi avons atteint notre but. Hélas, quelques mois plus tard, le président était écarté, et la "recopie", pourtant toujours indispensable, ne s'est jamais faite.

### Trouver des solutions

Dans nombre de pays en voie de développement, la situation s'aggrave. J'observe qu'en Zambie, 45% des enfants ne peuvent aller à l'école. En zone rurale, la santé publique et l'éducation n'existent plus.

Le cas de ce pays n'est pas unique. C'est encore bien pire en ex-Zaïre (quatre fois la France, 50 millions d'habi-



L'équipement de la station.

### Post-scriptum

Il est intéressant de retenir que rien n'a été perdu lors de l'Opération Edgard. Pas un don, pas un centime. Il est donc tout à fait possible de réaliser une affaire d'envergure à grande distance sans que de multiples efforts et sacrifices n'aillent on ne sait où. Je profite de cet article pour remercier tous les acteurs, participants, sociétés qui ont participé à l'opération.

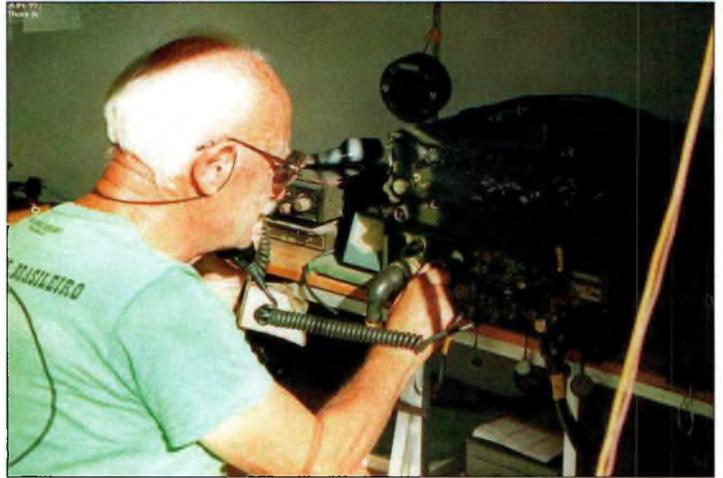
tants, le second pays francophone). Les structures de l'État n'existent plus.

La liste des pays ou les enfants n'ont déjà plus de futur et les malades aucun espoir est longue. Edgard voyait vraiment juste en souhaitant développer au Brésil (dix-sept fois la France ; zones rurales sans médecins) l'organisation australienne en matière de santé et d'éducation. Dans nombre de pays du sud, les moyens de communication sont très rares et encore plus chers.

Un médecin zaïrois, le Dr Boniface Kabeya, pédiatre et chercheur, formé en Belgique pendant douze ans, est prêt à partir pour l'état de la Bahia,

quotidien du "toubib" de brousse, ne pouvant rien entreprendre sans la radio. À maints égards, il serait intéressant que le Dr. Edgard ne soit pas laissé seul en ces moments difficiles. Il serait hautement souhaitable que son expérience puisse servir dans tous les continents, dans tous les pays où l'organisation qu'il a su mettre en place est actuellement la seule solution pour les populations.

Le fossé entre pays sans infrastructures et les autres est immense. Au nord on pense à l'Internet (avec quelles lignes téléphoniques, quels ordinateurs ?) ou aux valises satellites (avec quels moyens pour payer les communications



Edgard aux commandes.

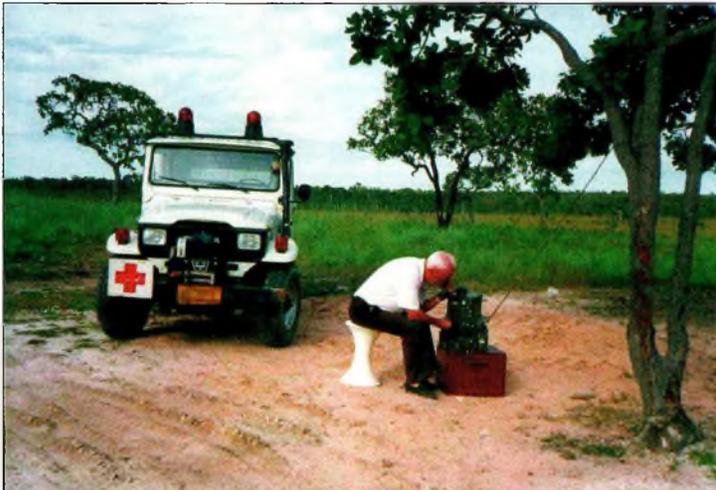
tions ? Qui, passionné de DX, de construction, d'antennes, etc., peut encore ignorer qu'il peut constituer, avec beaucoup d'autres, un groupe d'action au profit des populations déshéritées du monde ? Apprendre comment installer un réseau régional de santé publique en utilisant des matériels rustiques mais "tenant la route" dans des conditions climatiques sévères. Apprendre à installer des antennes long-fil peu chères, mais tellement performantes. Nous savons tous que c'est bien une première installation particulièrement soignée qui assurera longue vie au matériel. Penser à développer des équipements simples à entretenir et à utiliser. Rédiger des petits fascicules illustrés en diverses langues. Se rendre sur place pour apprendre, montrer, en-

seigner. Revenir "en vacances". Suivre les progrès, conseiller. Certes, cela dépasse le rôle d'un "simple radioamateur". Certes, il existe des "instances internationales". Certes, certes... Le "globe trotter" que je suis vous dit qu'il est temps de bouger. Ceux d'entre nous, dans le monde entier, qui pensent pouvoir agir (pas seulement des radioamateurs, médecins, ingénieurs, techniciens, etc., mais aussi toute bonne volonté) sont cordialement invités à prendre contact avec moi.

**Richard Dandine,**  
**F8LPX/9J2DR**  
**(ex. TR8DR, PT2ZDR,**  
**YS1DRF)**

10 rue de Chuignes,  
80340 Foucaucourt-en Santerre

e-mail :  
<richard.dandine@wanadoo.fr>



Trafic en portable à côté de l'ambulance.

aider Edgard dans ces moments difficiles. Nous recherchons les moyens de permettre son voyage. Assurant les urgences pédiatriques de nuit à l'hôpital d'Abbeville dans la Somme (téléphone de l'hôpital : 03 22 25 52 00, demander la pédiatrie), son salaire est juste suffisant pour faire vivre sa famille... Lorsqu'il se rend à Lubumbashi, il "offre" environ sept consultations sur dix. Les gens ne peuvent payer. Si Boniface pouvait rejoindre Edgard et l'aider, il est certain qu'il reviendrait avec une somme d'expérience considérable : recherches dans le domaine de la "maladie du sommeil" et

hors de prix ?). La HF a encore des décennies de service à rendre dans tous les pays en devenir. Seule, elle permettra d'assurer les soins à distance, tout comme l'éducation de millions d'enfants dans de vastes zones rurales du monde.

### Appel général

Nous autres radioamateurs pouvons réfléchir à l'action à mener en ce domaine. Beaucoup d'entre nous vivons dans des pays où les moyens de communication et les infrastructures ne manquent pas. Sommes-nous prêts à assurer le transfert du savoir nécessaire à aider ces popula-

**Vous aimez CQ Radioamateur**



**Abonnez-vous page 85**

# Les éléments orbitaux

Éléments orbitaux  
au format AMSAT

## Les satellites opérationnels

**MIR**  
145.985 MHz simplex (FM) et SSTV (Robot 36).

**RADIO SPORT RS-13**  
Montée 21.260 à 21.300 MHz CW/SSB  
Montée 145.960 à 146.000 MHz CW/SSB  
Descente 29.460 à 29.500 MHz CW/SSB  
Descente 145.960 à 146.000 MHz CW/SSB  
Balise 29.458 MHz  
Robot Montée 145.840 MHz  
Robot Descente 29.504 MHz  
Opérationnel, en mode-KA avec descente 10 mètres et montée sur 15 et 2 mètres  
QSL via : Radio Sport Federation, Box 88, Moscow, Russie.  
Infos : <www.qsl.net/ac5dk/rs1213/rs1213.html>

**RADIO SPORT RS-15**  
Montée 145.858 à 145.898 MHz CW/SSB  
Descente 29.354 à 29.394 MHz CW/SSB  
Balise 29.352 MHz (intermittent)  
Skeds en SSB sur 29.380 MHz (non officiel)  
Semi-opérationnel, mode-A, montée 2 mètres et descente 10 mètres  
Infos : <home.san.rr.com/doguimont/uploads>

**OSCAR 10 AO-10**  
Montée 435.030 à 435.180 MHz CW/LSB  
Descente 145.975 à 145.825 MHz CW/USB  
Balise 145.810 MHz (porteuse non modulée)  
Semi-opérationnel, mode-B.  
Infos : <www.cstone.net/~w4sm/AO-10.html>

**AMRAD AO-27**  
Montée 145.850 MHz FM  
Descente 436.795 MHz FM  
Opérationnel, mode J  
Infos : <www.amsat.org/amsat/sats/n7hpr/ao27.html>

**UO-14**  
Montée 145.975 MHz FM  
Descente 435.070 MHz FM  
Opérationnel, mode-J  
Infos : <www.qsl.net/kg8oc>

**SUNSAT SO-35**  
Montée 436.291 MHz (±Doppler 9 kHz)  
Descente 145.825 MHz  
Opérationnel. Mode B  
Infos : <sunsat.ee.sun.ac.za>

**JAS-1b FO-20**  
Montée 145.900 à 146.000 MHz CW/LSB  
Descente 435.800 à 435.900 MHz CW/USB  
Opérationnel. FO-20 est en mode JA continuellément.

**JAS-2 FO-29**  
Phonie/CW Mode JA  
Montée 145.900 à 146.000 MHz CW/LSB  
Descente 435.800 à 435.900 MHz CW/USB  
Semi-opérationnel  
Mode JD

Montée 145.850, 145.870, 145.910 MHz FM  
Descente 435.910 MHz FM 9600 bauds BPSK  
Digitalker 435.910 MHz  
Semi-opérationnel  
Infos : <www.ne.jp/asahi/hamradio/je9pel/>

**KITSAT KO-23**  
Montée 145.900 MHz FM 9600 bauds FSK  
Descente 435.175 MHz FM  
Opérationnel

**KITSAT KO-25**  
Montée 145.980 MHz FM 9600 bauds FSK  
Descente 436.500 MHz FM  
Opérationnel

**UoSAT UO-22**  
Montée 145.900 ou 145.975 MHz FM 9600 bauds FSK  
Descente 435.120 MHz FM  
Opérationnel  
Infos : <www.sstl.co.uk/>

**OSCAR-11**  
Descente 145.825 MHz FM, 1200 bauds AFSK  
Mode-S Balise 2401.500 MHz  
Opérationnel.  
OSCAR-11 a fêté son 16ème anniversaire le 1er mars 2000 !  
Infos : <www.users.zetnet.co.uk/clivew/>

**LUSAT LO-19**  
Montée 145.840, 145.860, 145.880, 145.900 MHz FM 1200 bauds Manchester FSK  
Descente 437.125 MHz SSB RC-BPSK 1200 bauds PSK  
Semi-opérationnel. Pas de service BBS. Digipeater actif  
Infos : <www.ctv.es/USERS/ea1bcu/lo19.htm>

**PACSAT AO-16**  
Montée 145.90 145.92 145.94 145.86 MHz FM 1200 bauds Manchester FSK  
Descente 437.025 MHz SSB RC-BPSK 1200 baud PSK  
Balise Mode-S 2401.1428 MHz  
Semi-opérationnel.

**TMSAT-1 TO-31**  
Montée 145.925 MHz 9600 bauds FSK  
Descente 436.925 MHz 9600 bauds FSK  
Opérationnel.

**UoSAT-12 UO-36**  
Descente 437.025 MHz et 437.400 MHz  
Lancé le 21 avril 1999. Infos : <www.sstl.co.uk/>  
BBS ouvert

**ITAMSAT IO-26**  
Montée 145.875, 145.900, 145.925, 145.950 MHz FM 1200 bauds  
Descente 435.822 MHz SSB  
Semi-opérationnel. Digipeater en service.

**Satellite : AO-10**  
Catalog number: 14129  
Epoch time: 00244.30493153  
Element set: 684  
Inclination: 26.7654 deg  
RA of node: 313.6331 deg  
Eccentricity: 0.6013318  
Arg of perigee: 80.7845 deg  
Mean anomaly: 338.6411 deg  
Mean motion: 2.05869170 rev/day  
Decay rate: -1.1e-07 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 12947  
Checksum: 279

**Satellite : RS-10/11**  
Catalog number: 18129  
Epoch time: 00244.67561946  
Element set: 823  
Inclination: 82.9232 deg  
RA of node: 92.7404 deg  
Eccentricity: 0.0010719  
Arg of perigee: 203.7519 deg  
Mean anomaly: 156.3141 deg  
Mean motion: 13.72512610 rev/day  
Decay rate: 1.01e-06 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 66092  
Checksum: 272

**Satellite : FO-20**  
Catalog number: 20480  
Epoch time: 00243.83508056  
Element set: 0276  
Inclination: 099.0648 deg  
RA of node: 000.2980 deg  
Eccentricity: 0.0539697  
Arg of perigee: 246.3357 deg  
Mean anomaly: 108.0222 deg  
Mean motion: 12.83277239 rev/day  
Decay rate: 6.0e-08 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 49485  
Checksum: 306

**Satellite : RS-12/13**  
Catalog number: 21089  
Epoch time: 00244.21946130  
Element set: 271  
Inclination: 82.9242 deg  
RA of node: 130.1269 deg  
Eccentricity: 0.0027934  
Arg of perigee: 278.0700 deg  
Mean anomaly: 81.7286 deg  
Mean motion: 13.74214459 rev/day  
Decay rate: 7.4e-07 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 47998  
Checksum: 302

**Satellite : RS-15**  
Catalog number: 23439  
Epoch time: 00242.84791931  
Element set: 0496  
Inclination: 064.8157 deg  
RA of node: 061.3616 deg  
Eccentricity: 0.0167354  
Arg of perigee: 276.5381 deg  
Mean anomaly: 081.6505 deg  
Mean motion: 11.27537462 rev/day  
Decay rate: -4.2e-07 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 23381  
Checksum: 306

**Satellite : FO-29**  
Catalog number: 24278  
Epoch time: 00243.74956273  
Element set: 0371  
Inclination: 098.5804 deg  
RA of node: 141.7885 deg

Eccentricity: 0.0351901  
Arg of perigee: 034.0919 deg  
Mean anomaly: 328.2293 deg  
Mean motion: 13.52733791 rev/day  
Decay rate: -9.0e-08 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 19937  
Checksum: 331

**Satellite : UO-14**  
Catalog number: 20437  
Epoch time: 00244.48908037  
Element set: 551  
Inclination: 98.3964 deg  
RA of node: 308.9581 deg  
Eccentricity: 0.0010616  
Arg of perigee: 354.4127 deg  
Mean anomaly: 5.7580 deg  
Mean motion: 14.30500237 rev/day  
Decay rate: 1.60e-06 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 55363  
Checksum: 283

**Satellite : AO-16**  
Catalog number: 20439  
Epoch time: 00244.25612856  
Element set: 349  
Inclination: 98.4420 deg  
RA of node: 315.5009 deg  
Eccentricity: 0.0011630  
Arg of perigee: 1.4077 deg  
Mean anomaly: 358.7137 deg  
Mean motion: 14.30581712 rev/day  
Decay rate: 1.40e-06 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 55362  
Checksum: 268

**Satellite : LO-19**  
Catalog number: 20442  
Epoch time: 00244.64699294  
Element set: 349  
Inclination: 98.4538 deg  
RA of node: 319.2890 deg  
Eccentricity: 0.0012638  
Arg of perigee: 355.2990 deg  
Mean anomaly: 4.8697 deg  
Mean motion: 14.30818300 rev/day  
Decay rate: 2.40e-06 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 55376  
Checksum: 323

**Satellite : UO-22**  
Catalog number: 21575  
Epoch time: 00243.96154714  
Element set: 0145  
Inclination: 098.1475 deg  
RA of node: 267.5816 deg  
Eccentricity: 0.0007663  
Arg of perigee: 343.7643 deg  
Mean anomaly: 016.3297 deg  
Mean motion: 14.37805576 rev/day  
Decay rate: 2.73e-06 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 47866  
Checksum: 328

**Satellite : KO-23**  
Catalog number: 22077  
Epoch time: 00244.88776919  
Element set: 940  
Inclination: 66.0838 deg  
RA of node: 211.8469 deg  
Eccentricity: 0.0012712  
Arg of perigee: 299.2869 deg  
Mean anomaly: 60.6878 deg  
Mean motion: 12.86349311 rev/day  
Decay rate: -3.7e-07 rev/day<sup>2</sup>

Epoch rev: 37845  
Checksum: 343

## Satellite : AO-27

Catalog number: 22825  
Epoch time: 00243.92588468  
Element set: 0901  
Inclination: 098.3986 deg  
RA of node: 298.1490 deg  
Eccentricity: 0.0009347  
Arg of perigee: 046.7941 deg  
Mean anomaly: 313.4020 deg  
Mean motion: 14.28208918 rev/day  
Decay rate: 1.61e-06 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 36114  
Checksum: 316

## Satellite : IO-26

Catalog number: 22826  
Epoch time: 00243.65441168  
Element set: 0844  
Inclination: 098.4036 deg  
RA of node: 298.5520 deg  
Eccentricity: 0.0009991  
Arg of perigee: 044.7333 deg  
Mean anomaly: 315.4652 deg  
Mean motion: 14.28359516 rev/day  
Decay rate: 1.33e-06 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 36113  
Checksum: 302

## Satellite : KO-25

Catalog number: 22828  
Epoch time: 00244.16047050  
Element set: 811  
Inclination: 98.3963 deg  
RA of node: 299.2137 deg  
Eccentricity: 0.0010908

Arg of perigee: 25.1043 deg  
Mean anomaly: 335.0630 deg  
Mean motion: 14.28765342 rev/day  
Decay rate: 1.94e-06 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 32937  
Checksum: 286

## Satellite : TO-31

Catalog number: 25396  
Epoch time: 00243.93598256  
Element set: 0382  
Inclination: 098.7163 deg  
RA of node: 318.6434 deg  
Eccentricity: 0.0002298  
Arg of perigee: 201.2371 deg  
Mean anomaly: 158.8720 deg  
Mean motion: 14.22740591 rev/day  
Decay rate: -4.4e-07 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 11128  
Checksum: 297

## Satellite : SO-35

Catalog number: 25636  
Epoch time: 00243.85556390  
Element set: 226  
Inclination: 96.4497 deg  
RA of node: 69.9294 deg  
Eccentricity: 0.0151726  
Arg of perigee: 305.5201 deg  
Mean anomaly: 53.1921 deg  
Mean motion: 14.41409241 rev/day  
Decay rate: 2.58e-06 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 7984  
Checksum: 310

## Satellite : UO-36

Catalog number: 25693  
Epoch time: 00243.97922330  
Element set: 0334

Inclination: 064.5588 deg  
RA of node: 242.1309 deg  
Eccentricity: 0.0048881  
Arg of perigee: 286.0990 deg  
Mean anomaly: 073.4732 deg  
Mean motion: 14.73544866 rev/day  
Decay rate: 5.80e-06 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 07332  
Checksum: 320

## Satellite : MIR

Catalog number: 16609  
Epoch time: 00244.46347568  
Element set: 990  
Inclination: 51.6474 deg  
RA of node: 235.5978 deg  
Eccentricity: 0.0012407  
Arg of perigee: 357.5487 deg  
Mean anomaly: 2.5428 deg

Mean motion: 15.73106572 rev/day  
Decay rate: 4.6493e-04 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 83095  
Checksum: 328

## Satellite : ISS

Catalog number: 25544  
Epoch time: 00244.42329861  
Element set: 20  
Inclination: 51.5773 deg  
RA of node: 115.7550 deg  
Eccentricity: 0.0009666  
Arg of perigee: 4.2883 deg  
Mean anomaly: 344.8841 deg  
Mean motion: 15.69143813 rev/day  
Decay rate: 2.9010e-04 rev/day<sup>2</sup>  
Epoch rev: 10173  
Checksum: 275

## Satellites météo et divers

NOAA-10  
1 16969U 86073A 00244.81869003 .00000334 00000-0 15873-3 0 5577  
2 16969 98.6475 229.3463 0012187 187.6705 172.4291 14.25891452725487  
NOAA-11  
1 19531U 88089A 00244.80862363 .00000209 00000-0 13481-3 0 4039  
2 19531 98.9961 309.3336 0011099 233.6522 126.3626 14.13695984615494  
NOAA-12  
1 12126U 91032A 00244.78159935 .00000386 00000-0 16951-3 0 8458  
2 12126 98.5549 238.5481 0013290 124.2046 236.0934 14.23609545482988  
MET-3/5  
1 12165U 91056A 00244.63009573 .00000119 00000-0 10000-3 0 2700  
2 12165 82.5564 315.2798 0012781 291.4352 68.5999 13.16909306434893  
MET-2/21  
1 22782U 93055A 00243.92234292 .00000101 00000-0 78738-4 0 08454  
2 22782 082.5477 209.8960 0022641 357.9914 002.1150 13.83269006353427  
OKEAN-4  
1 23317U 94066A 00243.94337599 .00000904 00000-0 12613-3 0 05826  
2 23317 082.5414 084.8030 0025889 121.9083 238.4652 14.76399315316863  
NOAA-14  
1 23455U 94089A 00244.83359217 .00000308 00000-0 19225-3 0 4478  
2 23455 99.1471 224.6933 0008360 238.5975 121.4376 14.12410760292280  
SICH-1  
1 23657U 95046A 00243.94938108 .00000953 00000-0 13508-3 0 05373  
2 23657 082.5292 225.5874 0028397 097.6476 262.7961 14.75741112269074  
NOAA-15  
1 25338U 98030A 00244.81606282 .00000267 00000-0 13681-3 0 8990  
2 25338 98.6331 272.1522 0011709 58.4861 301.7459 14.23323850119623  
RESURS  
1 25394U 98043A 00244.65436421 -.00000200 00000-0 00000 0 0 8090  
2 25394 98.7139 319.5445 0001698 189.5567 170.6199 14.22852530111376  
FENGYUN1  
1 25730U 99025A 00244.85943911 .00000132 00000-0 98224-4 0 1247  
2 25730 98.7342 284.0418 0015254 43.7245 316.5131 14.10323864 67635  
OKEAN-0  
1 25860U 99039A 00243.95426235 .00000578 00000-0 10330-3 0 04687  
2 25860 097.9955 298.9577 0002226 081.2237 278.9222 14.70485557060340  
MIR  
1 16609U 86017A 00244.46347568 .00046493 00000-0 33322-3 0 9900  
2 16609 51.6474 235.5978 0012407 357.5487 2.5428 15.73106572830956  
HUBBLE  
1 20580U 90037B 00243.96326859 .00002723 00000-0 25154-3 0 03966  
2 20580 028.4755 109.5720 0013541 146.9275 213.2161 14.91338576367582  
UARS  
1 21701U 91063B 00243.96155686 .00000810 00000-0 87113-4 0 02148  
2 21701 056.9827 069.7997 0005482 100.5333 259.6323 14.98703111490357  
POSAT  
1 22829U 93061G 00244.74199960 .00000156 00000-0 78599-4 0 8293  
2 22829 98.3987 300.0379 0010691 25.9789 334.1890 14.28797248361378  
PO-34  
1 25520U 98064B 00243.79353591 .00002205 00000-0 13462-3 0 2140  
2 25520 28.4636 74.7403 0006872 349.2238 10.8231 15.06302219101145  
ISS  
1 25544U 98067A 00244.42329861 .00029010 00000-0 24827-3 0 208  
2 25544 51.5773 115.7550 0009666 4.2883 344.8841 15.69143813101731  
WO-39  
1 26061U 00004A 00241.84453171 .00000680 00000-0 25822-3 0 963  
2 26061 100.2060 117.2988 0036304 307.5704 52.2179 14.34852934 30792  
OCS  
1 26062U 00004B 00244.51934681 .00039974 00000-0 94393-2 0 2554  
2 26062 100.2277 124.4405 0028642 294.5266 65.3583 14.53980836 31374  
OO-38  
1 26063U 00004C 00243.63680696 .00000173 00000-0 81845-4 0 00941  
2 26063 100.2075 119.3004 0037072 302.3419 057.4200 14.34367818031044  
UNK3  
1 26093U 00004L 00243.62730786 .00001267 00000-0 45881-3 0 01012  
2 26093 100.2048 119.3770 0037320 304.1377 055.6280 14.35355666028870  
UNK4  
1 26094U 00004M 00243.10770718 .00000719 00000-0 27192-3 0 00706  
2 26094 100.2043 118.6606 0037597 305.9119 053.8588 14.34842265028275

## Eléments orbitaux au format NASA

AO-10  
1 14129U 83058B 00244.30493153 -.00000011 00000-0 10000-3 0 6847  
2 14129 26.7654 313.6331 0013318 80.7845 338.6411 2.05869170129470  
RS-10/11  
1 18129U 87054A 00244.67561946 .00000101 00000-0 93540-4 0 8232  
2 18129 82.9232 92.7404 0010719 203.7519 156.3141 13.72512610660922  
FO-20  
1 20480U 90013C 00243.83508056 .00000006 00000-0 92629-4 0 02767  
2 20480 099.0648 000.2980 0539697 246.3357 108.0222 12.83277239494859  
RS-12/13  
1 21089U 91007A 00244.21946130 .00000074 00000-0 62392-4 0 2713  
2 21089 82.9242 130.1269 0027934 278.0700 81.7286 13.74214459479989  
RS-15  
1 23439U 94085A 00242.84791931 -.00000042 00000-0 35932-5 0 04963  
2 23439 064.8157 061.3616 0167354 276.5381 081.6505 11.27537462233815  
FO-29  
1 24278U 96046B 00243.74956273 -.00000009 00000-0 25978-4 0 03719  
2 24278 098.5804 141.7885 0351901 034.0919 328.2293 13.52733791199377  
UO-14  
1 20437U 90005B 00244.48908037 .00000160 00000-0 61272-4 0 5512  
2 20437 98.3964 308.9581 0010616 354.4127 5.7580 14.30500237553633  
LO-19  
1 20442U 90005G 00244.64699294 .00000240 00000-0 91440-4 0 3492  
2 20442 98.4538 319.2890 0012638 355.2990 4.8697 14.30818300553764  
UO-22  
1 21575U 91050B 00243.96154714 .00000273 00000-0 10420-3 0 01456  
2 21575 098.1475 267.5816 0007663 343.7643 016.3297 14.37805576478668  
KO-23  
1 22077U 92052B 00244.88776919 -.00000037 00000-0 10000-3 0 9402  
2 22077 66.0838 211.8469 0012712 299.2869 60.6878 12.86349311378450  
AO-27  
1 22825U 93061C 00243.92588468 .00000161 00000-0 81492-4 0 09016  
2 22825 098.3986 298.1490 0009347 046.7941 313.4020 14.28208918361142  
IO-26  
1 22826U 93061D 00243.65441168 .00000133 00000-0 69826-4 0 08444  
2 22826 098.4036 298.5520 0009991 044.7333 315.4652 14.28359516361139  
KO-25  
1 22828U 93061F 00244.16047050 .00000194 00000-0 93495-4 0 8115  
2 22828 98.3963 299.2137 0010908 25.1043 335.0630 14.28765342329374  
TO-31  
1 25396U 98043C 00243.93598256 -.00000044 00000-0 00000-0 0 03820  
2 25396 098.7163 318.6434 0002298 201.2371 158.8720 14.22740591111286  
SO-35  
1 25636U 99008C 00243.85556390 .00000258 00000-0 78058-4 0 2268  
2 25636 96.4497 69.9294 0151726 305.5201 53.1921 14.41409241 79849  
UO-36  
1 25693U 99021A 00243.97922330 .00000580 00000-0 10835-3 0 03346  
2 25693 064.5588 242.1309 0048881 286.0990 073.4732 14.73544866073326

## Activité au-delà de 50 MHz



Antennes VHF 4 x 28 éléments pour l'EME chez SM5SPJ.

### D'aucuns auront profité de la période estivale

pour bénéficier des belles ouvertures que les bandes THF ont offertes tout au long des vacances. Les concours proposés en juin ont permis d'excellentes liaisons sur 2 mètres et 70 cm, tandis que le mois de juillet a permis des liaisons intéressantes sur 50 MHz, notamment au cours du CQ WW VHF Contest. Vous y avez sûrement entendu le tout nouveau radioclub de la rédaction américaine qui porte l'indicatif WW2CQ ! Sans plus tarder, voici quelques comptes-rendus intéressants :

**Howard Sine, WB4WXX (EM74)** : "Un seul appel général sur 6 mètres le 10 juillet m'a permis de contacter EI5FK (IO51), G4HBA (IO80), G1YPD (IO70), G1HHO, G7SVE, G8BCG/P, DL5RBW (new one), ON4KST (new one), G4SMV, GØRUZ (IO93), G1BRE (IO83), G6YIN, et PA7MM (JO23). J'ai également entendu un GW sur 50,210 MHz. De nombreuses autres stations européennes ont été entendues mais pas contactées."

**Sam Whitley, K5SW** : "Le 10 juillet, j'ai pu entendre de nombreux QSO, mais peu de stations ont été contactées. Des Européens ont contacté différents États comme MN, IA, SD et NM."

**Pierre, VE2PIJ, FN35** : "Voici un extrait de mon log du 12 août où la propagation aurorale était exceptionnelle. Excep-

tion pour AFIT, tous les QSO indiqués ont eu lieu sur 2 mètres : AF1T, FN43 ; W1IT, FN43 ; W1NRB, FN31 ; VE2ZP, FN25 ; N2ODU, FN02 ; K1SG, FN42 ; W3EP, FN31 ; N2WVK, FN13 ; K2AVA, FM19 ; W3TC, FN00 ; AA1TT, FN33 ; N3WVB, EN90 ; KB3CWS, FN10 ; K3KYR, FN23 ; WA8DXB, EN91 ; K2YSY, FN20 ; KB2DYB, FN22 ; AA6YQ, FN42 ; N3FA, FN21 ; VE3LBZ, FN03 ; WØVHF, FN12 ; WA3WUL, FM29 ; KC1MA, FN51 ; W1PM, FN41 ; KA9CFD, EN40 ; VE3SQZ, FN04 ; N1GE, FN41 ; et KC8MZB, EM89."

**Szigy, YO2IS** : "Courant juillet, j'ai eu le plaisir de bénéficier d'une ouverture aurorale intéressante sur 6 et 2 mètres. Il n'y avait pas de QRM ! Sur 2 mètres, le 15 juillet : G3LTF, IO91GG, 1 775 km ; DK1CO, JO63SX, 1 067 km ; DL9MS, JO54WC 1 154 km ; DK1KO, JO53CT, 1 195 km ; OZ1FDH, JO65CS, 1 281 km ; G4SWX, JO02PB, 1 614 km ; CWNR : SP4MPB, DL8CMM, PA3FOC, DJ7RI, DK6XY, DL8LAQ, et OZ8ZS. Conditions de trafic : transverter OM 28/144 MHz et 4CX250B, 10 éléments à 12 m du sol. Sur 6 mètres, le 16 juillet : OZ8ABE, JO55VE, 1 246 km ; OZ1DJJ, JO65HP, 1 255 km. Conditions de trafic : transverter OM 28/50 MHz et QB3-300, 5 éléments à 10 m du sol."

**Tim, G4LOH** : "J'ai effectué 158 QSO dont 10 via ionoscat-ter vers KP03, KP15 et JP92, JP93. Les liaisons ont été effectuées sur des distances comprises entre 1 200 et 2 000 km

vers 19 pays. La plupart des signaux étaient puissants, chaque CQ donnant lieu à une augmentation du bruit de 30 dB !"

**Leif, SM5BSZ, JO89IJ** : "Voici mon log 144 MHz du 15 juillet : G7RAU, IO90 ; PA3DYS, JO31 ; G4YTL, IO92 ; G4SWX, JO02 ; PA3BIY, JO22 ; F6IFR, JN09 ; DJ9CZ, JO31 ; PA5DD, JO22 ; PA4VHF, JO32 (pile-up) ; G4LOH, IO94 ; G3MLO, JO01 ; DL9YCY, JO41 ; PA9KT, JO33 ; DJ5BV 439 549 JO30 ; ON4YZ, JO20 ; DL9YEY, JO41 ; DL4NAA ; DL1EJA, JO31 ; DJ9EV, JN49 ; DK8VS, JN39 ; DF1CF, JN57 ; DL8GP, JN39 ; DL3RBH, JN58 ; DK3FW, JO42 ; HB9DFG, JN37 ; DF1IAG ; DL5ROB, JN67 ; 9A2AE, JN86 ; DK1KO, JO53 (par le lobe arrière) ; DK1YY, JO63 ; DK5LA, JO44 ; DG9NCX, JN59 ; OH6XX, KP22 ; RU1AA, KP40 ; LY2CI/A, KO15 ; RA1ZC, (aurora E, PM-SE ou iono) ; OH5WR, KP41 ; SP8UFT, KO11 ; RW3PE, KO93. Plus tard, j'ai contacté : ES1DW, KO29 ; LY2AT, KO14 ; le 16 juillet : OM5LD/P, KN09 ; UA3MBJ, KO88 ; SP2BOF, JO94 ;

UY5UG, KO50 ; LY3OD, KO24 ; SP2CNW, JO93 ; le 17 juillet : DG9NCX, JN59 (très fort !) ; F5LRL, JN26 ; DK8VS, JN39.

**Dave, G4RGK (IO91ON)** : "J'ai profité d'une ouverture aurorale sur 432 MHz pour contacter les stations suivantes : DK8VS, JN39NF ; 9A2SB, JN95GM, 1 571 km ; et OE3JPC, JN87EW, 1 298 km. Le QTF pour tous les contacts était de 70 degrés. L'aurora était visible."

### Activité MS

Les *Orionides* doivent être actives autour du 21 octobre. L'heure exacte n'est pas disponible au moment où nous mettons sous presse. Vous pouvez cependant consulter le site Web de l'IMO à <<http://www.imo.net>>. L'une des particularités de cette pluie est qu'elle produit des pics d'activité plus petits avant et après le pic principal. Un second pic d'activité a généralement lieu quatre jours après le premier. Vous pouvez commencer à "chasser" jusqu'à seize jours avant le maximum d'activité prévu.

**Joe Lynch, N6CL**

### L'éphéméride VHF Plus

Oct. 1	Mauvaises conditions pour l'EME
Oct. 5	Premier quartier de lune et déclinaison la plus faible
Oct. 6	La lune est à l'apogée
Oct. 8	Mauvaises conditions pour l'EME
Oct. 13	Pleine lune
Oct. 15	Conditions modérées pour l'EME
Oct. 19	La lune est au périgée et déclinaison la plus élevée
Oct. 20	Dernier quartier de lune
Oct. 21-22	Premier week-end de l'ARRL EME Contest
Oct. 22	Excellentes conditions pour l'EME
Oct. 27	Nouvelle lune
Oct. 29	Mauvaises conditions pour l'EME

Les prévisions EME sont de W5LUU.

# Réalisez un petit émetteur 80 mètres

La réalisation de cet émetteur 3,5 MHz est des plus simples. Les "fondations" sont basées sur deux plaquettes de circuit imprimé à double-face et de petits "pads" circulaires en époxy de même nature servent de connexions pour certains composants. Ces petits "pads" peuvent être découpés à l'aide d'une scie ou une pince coupante.

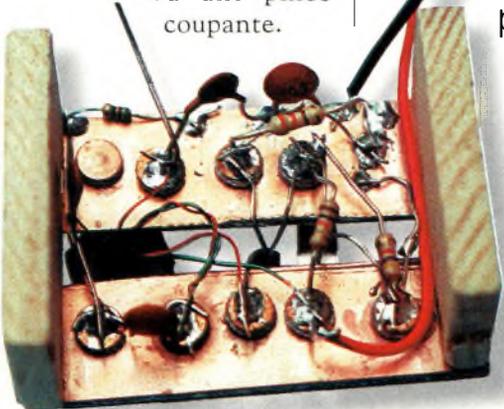


Photo B - Ce n'est pas un montage très "propre" l'est le moins que l'on puisse dire. Il a l'avantage de fonctionner. Vous pouvez loger le "circuit" dans un boîtier ou encore coller deux morceaux de bois en guise de support, comme illustré.

Ils sont ensuite collés sur le circuit imprimé.

Il est conseillé d'utiliser une colle solide et résistante à la température du fer à souder, au risque de voir les "pads" se décoller.

De plus, vous devez les étamer avant le collage pour faciliter le montage.

Lorsque le montage est terminé, certains composants sont montés horizontalement et d'autres debout. La vue

Cette réalisation pour le moins simple ne requiert que quelques composants qui peuvent être montés "en l'air". Ce dispositif original peut être assemblé en moins d'une journée et peut également servir de base pour un apprentissage pratique au sein d'un radio-club.

globale de l'ensemble ressemble à un quartier de grande ville avec ses immeubles et gratte-ciel.

## Simple comme bonjour

Au chapitre des avantages, ce type d'assemblage élimine

pas mal de problèmes liés à la capacitance et c'est cette technique que l'on emploie dans les domaines des montages VHF, UHF et hyperfréquences. De plus, un simple cutter suffit pour gratter le cuivre et réaliser des îlots isolés.

Tout cela constitue un montage simple et facile à réaliser par un amateur même s'il n'est pas bricoleur. Les com-

posants valent à peine plus d'une cinquantaine de Francs. Ils sont au nombre de dix-sept seulement, pile incluse ! Les composants les plus "chers" seront le transistor 2N2222A, le transformateur T1, l'inductance L1 et la pile. Le reste peut provenir de votre "boîte à malices".

Bon montage !

Dave Ingram, K4TWJ

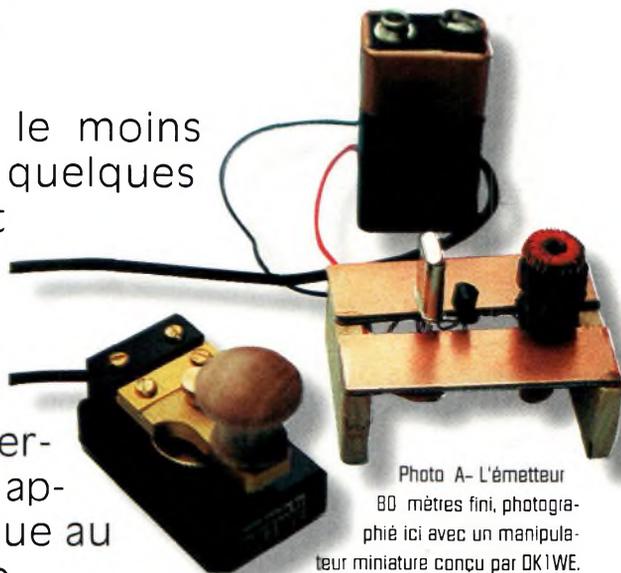


Photo A - L'émetteur 80 mètres fini, photographié ici avec un manipulateur miniature conçu par DK1WE.

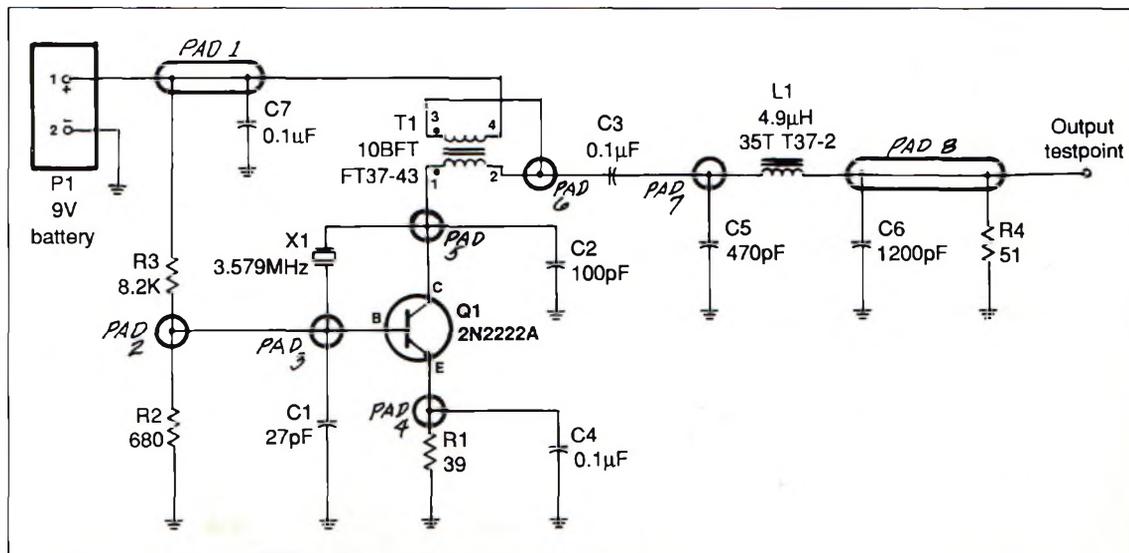


Fig. 1 - Schéma électrique de l'émetteur.

# Règlement du CQ WW DX Contest 2000

**Phonie : 28-29 Octobre**  
**Début à 0000 UTC le samedi**

**CW : 25-26 Novembre**  
**Fin à 2400 UTC le dimanche**

**I. OBJECTIF :** Les amateurs du monde entier contactent d'autres amateurs situés dans autant de zones et de pays que possible.

**II. BANDES :** Toutes les bandes de 1,8 à 30 MHz à l'exception des bandes WARC.

**III. TYPES DE COMPÉTITION** (n'en choisir qu'un seul) :

**Pour toutes les catégories :** tous les concurrents doivent opérer dans les limites de la catégorie choisie lorsqu'ils effectuent des actes influant sur leur score. Les émetteurs et récepteurs doivent être situés à l'intérieur d'un cercle de 500 mètres de diamètre ou à l'intérieur des limites foncières de la propriété du titulaire de la licence. Toutes les antennes utilisées par le compétiteur doivent être physiquement connectées par des câbles aux émetteurs et récepteurs utilisés par le concurrent. Seul l'indicatif du concurrent peut être utilisé. Un indicatif différent doit être utilisé pour chaque log soumis.

**A. Catégories Mono-Opérateur :** Monobande ou toutes bandes ; un seul signal à la fois ; l'opérateur peut changer de bande à tout moment.

1. Mono-opérateur Haute-Puissance : Les stations où une seule personne effectue toutes les fonctions de trafic, la tenue du log et la chasse aux multiplicateurs. L'emploi d'un moyen d'assistance d'alerte DX quelconque place la station dans la catégorie Mono-opérateur Assisté.

2. Mono-opérateur Faible-Puissance : Identique au III A

1 excepté que la puissance de sortie ne doit pas dépasser 100 watts (voir règle XI. 11).

3. QRPp : Identique au III A 1 excepté que la puissance de sortie ne doit pas dépasser 5 watts (voir règle XI. 11).

**B. Mono-opérateur Assisté :** Identique au III A 1, sauf que l'usage passif (auto-spotting non permis) de réseaux d'alerte DX est autorisé.

**C. Multi-opérateur** (toutes bandes seulement) :

1. Un émetteur (Multi-Single) : un seul émetteur et une seule bande autorisés pendant toute période de 10 minutes commençant avec le premier QSO enregistré sur ladite bande. Exception : Une, et seulement une, autre bande peut être utilisée pendant toute période de 10 minutes si, et seulement si, la station contactée est un nouveau multiplicateur. Toute violation de cette règle classe automatiquement le concurrent dans la catégorie Multi-Multi.

2. Plusieurs émetteurs (Multi-Multi) : pas de limitation du nombre d'émetteurs mais on ne peut transmettre qu'un seul signal par bande.

**D. Compétition par équipe :** Une équipe est constituée de cinq opérateurs participant dans la catégorie mono-opérateur. Un même opérateur ne peut faire partie que d'une seule équipe par mode. Concourir en équipe n'empêche aucun des membres de l'équipe de soumettre son score au profit d'un radio-club. Le score de l'équipe est équivalent à la somme des points de tous les membres de l'équipe. Les

équipes SSB et CW sont totalement séparées, c'est-à-dire qu'un membre d'une équipe SSB peut faire partie d'une équipe différente pour la partie CW. La liste des membres de l'équipe doit être envoyée au siège de CQ avant le concours. Envoyez la liste par courrier ou par fax à CQ, Attn. Team Contest, 25 Newbridge Road, Hicksville, NY 11801 U.S.A. ; Fax. 001 (516) 681-2926, ou encore à la rédaction française qui transmettra. Des diplômes seront attribués aux meilleures équipes dans chaque mode.

**IV. GROUPE DE CONTRÔLE :** En SSB : report RS et numéro de zone (ex. 5914 pour la France). En CW : report RST et numéro de zone (ex. 59914 pour la France).

**V. MULTIPLICATEURS :** Deux types de multiplicateurs seront utilisés.

1. Multiplicateur de un (1) pour chaque zone différente contactée sur chaque bande.

2. Multiplicateur de un (1) pour chaque pays différent contacté sur chaque bande.

Les participants peuvent contacter leurs propres pays et zone pour le décompte des multiplicateurs. La carte des zones CQ, la liste des entités DXCC, la liste des pays WAE et les frontières WAC servent de références. Les stations Maritime-Mobile comptent uniquement comme multiplicateur de zone.

**VI. POINTS :**

1. Les contacts entre stations de continents différents valent trois (3) points.

2. Les contacts entre stations d'un même continent mais de

pays différents valent un (1) point. *Exception :* pour les stations d'Amérique du Nord seulement, les contacts avec des stations situées à l'intérieur des frontières nord-américaines valent chacun deux (2) points.

3. Les contacts entre stations d'un même pays sont autorisés pour le décompte des multiplicateurs, mais valent zéro (0) point.

**VII. CALCUL DU SCORE :** Pour toutes les stations : le score final est le résultat de la somme des points QSO multiplié par la somme des multiplicateurs.

*Exemple :* 1 000 points QSO x 100 multiplicateurs (30 zones + 70 pays) = 100 000 points (score final).

**VIII. RECOMPENSES :** Des diplômes seront décernés dans chacune des catégories listées en section III et dans chaque pays participant ainsi que dans chaque zone d'appel des U.S.A., du Canada, en Russie d'Europe, en Espagne et au Japon.

Tous les scores seront publiés. Pour être qualifié pour un diplôme, une station mono-opérateur doit justifier d'un minimum de 12 heures de trafic. Les stations multi-opérateur doivent opérer pendant au moins 24 heures. Un log monobande est éligible pour un diplôme en monobande seulement. Si un log contient des contacts réalisés sur plus d'une bande, il sera considéré comme une participation toutes bandes, sauf indication contraire.

Dans les pays ou sections où le nombre de logs reçus le justifie,

des diplômes pourront être accordés aux participants occupant les seconde et troisième places.

Tous les diplômes et les plaques seront décernés au titulaire de la licence de la station utilisée.

## IX. TROPHÉES ET PLAQUES

Un grand nombre de plaques et de trophées seront décernés dans chaque catégorie et par continents. La liste complète est disponible sur simple demande auprès de la rédaction et sur l'Internet à <www.cqww.com>.

## X. COMPÉTITION DES CLUBS :

1. Le club doit être un groupe local et non une organisation nationale.

2. La participation est limitée aux membres opérant depuis une zone géographique locale définie par un rayon de 275 km du siège du club (à l'exception des expéditions spécialement organisées pour opérer dans le contest ; la contribution des scores de l'expédition sera proportionnelle au nombre de membres du club participant à l'expédition).

3. Pour être classé, le club doit soumettre au moins trois logs et un représentant du club doit soumettre une liste des membres participant avec leurs scores respectifs tant en SSB qu'en CW.

## XI. RÉDACTION DES LOGS :

1. Toutes les heures doivent être inscrites en UTC.

2. Les groupes de contrôle transmis et reçus doivent être indiqués.

3. Indiquez le multiplicateur de zone et de pays seulement lors du PREMIER CONTACT sur chaque bande.

4. Les logs doivent avoir été scrupuleusement vérifiés pour les QSO en double, points/QSO corrects et multiplicateurs. Les contacts en double doivent être clairement repérés sur le log.

5. Nous préférons les logs électroniques. Le comité requiert un log électronique pour tout

score susceptible de figurer dans le haut du classement final.

**E-MAIL :** Nous vous recommandons d'utiliser le format Cabrillo que les principaux logiciels de concours génèrent désormais. Si le format Cabrillo n'est pas disponible, (1) envoyez une FEUILLE RÉCAPITULATIVE au format texte brut ASCII, et (2) votre LOG au format texte brut ASCII. Ces fichiers peuvent être envoyés ensemble ou séparément. Assurez-vous d'indiquer **L'INDICATIF** et le **MODE** dans la ligne "Sujet:" du ou des messages.

Votre log doit être envoyé au format texte brut ASCII. Les fichiers ASCII générés par les principaux logiciels de concours sont, par exemple : **CT = VOTRECALL.ALL**, **NA = VOTRECALL.PRN** et **TR = VOTRECALL.DAT**.

Vous pouvez utiliser d'autres logiciels à condition que le format de fichier généré soit en texte brut à colonnes fixes. Si vous devez envoyer un fichier binaire, il devra être encodé. Tous les formats populaires d'encodage sont acceptés, dont UUencode, Base64 et BinHex. Votre logiciel de messagerie électronique devrait encoder les fichiers automatiquement.

La réception de votre log sera automatiquement confirmée par le serveur. Vous recevrez également un code d'accès personnel. Utilisez ce code par la suite pour consulter votre log et l'analyse qui en a été faite. Si nous avons des difficultés à lire votre fichier, nous vous demanderons d'envoyer une disquette. Envoyez votre log SSB à <ssb@cqww.com> et votre log CW à <cw@cqww.com>.

**DISQUETTES :** Si vous utilisez un ordinateur, veuillez envoyer une disquette compatible IBM-PC. Une disquette peut être soumise en lieu et place d'un log papier. Toutes les disquettes **DOIVENT** être accompagnées d'une feuille récapitulative **IMPRIMÉE**. Étiquetez votre disquette avec

**VOTRE INDICATIF**, les fichiers joints, le mode (SSB ou CW) et la catégorie de participation au concours. Les formats de fichiers acceptés sont ceux générés par les logiciels traditionnels, c'est-à-dire CT.all (ex. HSØAC.all), N6TR.DAT ou NA.QDF. Nommez correctement vos fichiers (par exemple, HSØAC.all).

6. Utilisez une feuille de log séparée pour chaque bande.

7. Chaque log soumis doit être accompagné une feuille récapitulative indiquant tous les éléments ayant permis le calcul du score, la catégorie de compétition, le nom et l'adresse du participant en **CAPITALES D'IMPRIMERIE** et une déclaration sur l'honneur signée stipulant que toutes les règles du concours et la réglementation amateur du pays du participant ont été scrupuleusement observées.

8. Des feuilles de log et des feuilles récapitulatives sont disponibles auprès de la rédaction contre une ESA et 4,50 Francs en timbres. Si vous ne disposez pas de formulaires officiels, préparez les vôtres avec 80 QSO par page sur du papier A4.

9. Tous les participants doivent fournir une feuille de pointage des doubles (liste alphanumérique des indicatifs contactés par bande) pour chaque bande où plus de 200 QSO ont été effectués. Les autres participants sont également encouragés à fournir une telle feuille de pointage.

10. Pénalités pour contacts en double et indicatifs erronés : trois (3) contacts retirés.

11. Les stations QRPp et Faible Puissance doivent indiquer la puissance effectivement utilisée pendant le concours et joindre une déclaration signée.

## XI. DISQUALIFICATION

La violation de la réglementation radioamateur dans le pays du participant ou du présent règlement, un comportement contraire à l'esprit OM, la prise en compte de contacts en

double en nombre excessif et des QSO invérifiables sont des causes de disqualification. Les contacts mal saisis dans le log seront considérés comme invérifiables.

Un participant dont le Comité a déclaré le log comme contenant une trop grande quantité d'erreurs peut être disqualifié pour l'attribution d'un diplôme, aussi bien comme opérateur participant que comme station, pour une durée d'un an. Si un opérateur est disqualifié une seconde fois en moins de cinq ans, il sera inéligible pour tout diplôme pour trois ans.

**L'utilisation par un participant de tout moyen non-amateur tels que téléphone, télégrammes, Internet ou l'usage du Packet-Cluster pour SOLICITER des contacts pendant le concours n'est pas permise et mène à la disqualification du concurrent.**

Les actions et décisions du Comité des Concours sont définitives et sans appel.

## XIII. ENVOI DES LOGS :

1. Tous les logs doivent être acheminés **AVANT** le 1er décembre 2000 pour la partie SSB et le 15 Janvier 2000 pour la partie CW. **N'oubliez pas de mentionner le mode, SSB ou CW, en haut à gauche de l'enveloppe, sur la disquette ou dans le sujet de votre message e-mail.**

2. Un délai d'un mois au plus peut être accordé si la demande en est faite par lettre envoyée au Directeur du Concours. La demande doit être légitime et doit parvenir au Directeur de l'épreuve avant la date limite normale. Les logs postés après le délai d'extension seront classés, mais aucune récompense ne sera attribuée, quelle que soit la place. **Les logs SSB et CW doivent être envoyés à CQ Magazine, Espace Joly, 225 RN 113, 34920 LE CRÈS.**

# Résultats des CQ World-Wide DX Contest 1999 (SSB & CW)

**A**vec des conditions de propagation au maximum d'activité, c'était l'occasion pour les compétiteurs de tous âges de s'installer devant leur transceiver. Si, en 1998, la bande 15 mètres à été la plus productive pour tous, en 1999, ce sont toutes les bandes qui étaient actives ! Si vous avez écouté le 10 mètres, on ne pouvait entendre qu'un "mur" de stations qui bloquaient toute la bande entre 28,3 et 29,2 MHz ; un mégahertz complet de bande occupé par des OM et YL savourant l'un des plus beaux moments de leur vie. À cela, il faut ajouter un flux solaire oscillant entre 169 et 180, ce qui a permis à de nombreux records d'être battus.

## La partie SSB

Pour l'épreuve SSB, nous avons reçu 4 025 logs, le plus grand nombre jamais atteint dans un CQWW, soit 500 logs de plus par rapport à l'année précédente !

Aussi, avec plus de 3 000 logs électroniques (e-mail ou disquette) cette épreuve aura été la mieux arbitrée de toutes. Continuez ainsi, et les résultats deviendront plus équitables pour chacun.

L'envoi d'un log électronique est une procédure simple. Pour la partie SSB, vous pouvez l'envoyer par e-mail à <ssb@cqww.com> avant le

1er décembre 2000. Dans la mesure du possible, employez le format Cabrillo qui est désormais le format standard produit par les logiciels CT, TR, NA, SuperDuper et WriteLog. N'oubliez pas de libeller vos fichiers avec votre indicatif ou celui que vous avez utilisé lors du concours (par exemple : F5KAC.cbr). Si

vous ne possédez pas la dernière version d'un de ces programmes, vous pouvez continuer à utiliser les anciens formats que sont CT.all, TR.dat, NA.prn, etc. Bien sûr, joignez le fichier .sum (feuille récapitulative) si celui-ci est séparé du log.

En multi-single, joignez le fichier CT.bin, car il y a deux fi-

chiers .all pour cette catégorie. N'envoyez jamais de fichiers Excel, Word ou autres. Pour toutes questions relatives au concours, adressez-vous à <questions@cqww.com> ou consultez le site Web <www.cqww.com>.

**La partie CW**  
Comme pour la partie SSB, c'est encore un record de participation qui attendait les correcteurs, puisque quelque 3 550 logs ont été reçus à la rédaction. Il y en avait pour tout le monde : les conditions sur les bandes basses étaient bonnes, tandis qu'elles étaient excellentes sur les bandes hautes. Un participant nous écrivait à l'issue du combat qu'il avait été surpris d'effectuer son DXCC, son WAZ, son WAC, son WAE et probablement son WAS en un seul week-end !

## Jouez le Jeu

L'un des problèmes que l'on rencontre fréquemment concerne les plaintes que nous recevons de la part de participants qui accusent les uns et les autres d'avoir triché. Les deux phénomènes les plus fréquemment rencontrés se traduisent le plus souvent par un mono-opérateur qui se fait assister par plusieurs personnes, ou encore par une équipe multi-multi qui se classe en multi-single.



Le team multi-single VE3EJ, avec, de gauche à droite : VE3XN, VE7ZD, VA3UZ et VE3EJ.

## Résultats des CQ World-Wide DX Contest 1999 (SSB & CW)



OQ5/F5SQM, Jean-Paul, FBFYA, et son XYL.

Vous ne pouvez pas utiliser plusieurs stations dispersées dans une même ville, ou à travers tout le pays. Le règlement est ferme à ce sujet. Et en tant que mono-opérateur, si vous voulez être classé en bonne place, respectez les autres concurrents qui, eux, sont seuls.

Bien souvent, ce sont les mêmes indicatifs qui reviennent parmi les plaintes reçues. Nous les avons à l'œil et dès que nous pourrions prouver leur culpabilité, nous disqualifierions ces stations.

### Vivement octobre !

Ces deux épreuves 1999 ont donc été les plus importantes de l'histoire du radioamateurisme.

En tout, plus de 7 500 logs ont été envoyés. La correction et l'arbitrage ont été grandement facilités grâce aux participants qui ont envoyé des logs électroniques en provenance de plus de 125 pays. Comme quoi, l'Internet devient vrai-

ment l'outil de travail par excellence.

La partie SSB 2000 a lieu au cours du week-end des 28 et 29 octobre. Vous pouvez envoyer votre log par e-mail à <ssb@cqww.com>. La partie CW a lieu les 25 et 26 novembre 2000 et les logs correspondants sont à envoyer à <cw@cqww.com>.

Si vous utilisez un ordinateur pour la gestion de votre concours, il est obligatoire d'envoyer un log électronique (e-mail ou disquette). Si vous n'utilisez pas d'ordinateur, votre log peut être envoyé par courrier à la rédaction. Mais attention, si vous envoyez les sorties imprimées de votre log, sans disquette, on vous réclamera de toute façon un fichier informatique exploitable.

Enfin, de nombreuses personnes doivent être remerciées pour leur travail accompli tout au long de l'année pour corriger et arbitrer les logs. C'est un travail titanesque sans lequel nous ne pourrions pas publier

les résultats une fois par an. Il s'agit notamment de : K2MM, N6TW, N6AA, K1DG, N3ED, KR2Q, K6NA, N6ZZ, W7EJ, N9RV, N2NC, K3WW, K3LR, W3ZZ, N5NJ, I2UIY, JE1CKA, K3ZO, N2AA, N8BJQ, G3SXW, S5ØA, KR2Q,

N5KO, N6TR, EA3DU, JE1CKA, DL6RAI, CT1BOH, DL6RAI, HSØ/G4UAV, UA9BA, VE3EJ, PY5EG et F6BEE. Merci à eux... et à vous !

Bob Cox, K3EST

1<sup>ER</sup> PRIX  
DÉCERNÉ PAR  
L'U.E.F.

CLAEYS - Ivan LE ROUX

## L'Univers des SCANNERS

et des ondes courtes...

4<sup>ème</sup>  
EDITION



## L'univers des scanners

Pour tout savoir sur les scanners du marché actuel, le matériel, des centaines de fréquences.

516 pages.

Utilisez le bon de commande en page 95

Les groupes de chiffres après les indicatifs signifient : Bande (A = toutes), Score Final, Nombre de QSO, Zones et Pays. Un astérisque (\*) placé devant un indicatif dénote une participation en faible puissance. Les gagnants de certificats sont listés en caractères gras. (Les pays sont ceux de la liste DXCC en vigueur au moment de l'épreuve; dans ce classement, seuls les pays francophones apparaissent).

### RÉSULTATS SSB MONO-OPÉRATEUR AMÉRIQUE DU NORD

#### CANADA

VE9JA	A	628,895	790	86	279
VE1JX		142,164	328	73	125
X1J1F	28	762,783	2061	31	99
VC1A	3.7	305,000	1260	26	99
(Op.: K3BU)					
VE1JF		158,974	766	21	80
(Op.: W5AJ)					
*VE1JS	A	978,711	1104	80	247
*VO1HE		153,340	284	60	145
VE2ZP	A	2,125,354	1682	121	397
VE2AE	*A	1,895,703	2406	84	242
VE2AYU		1,863,115	1850	96	295
VA2AM		80,892	214	53	136
VA2BY	3.7	81,249	903	16	37
*VE2GSO	A	1,030,029	1555	74	199
*VE2AWR		808,633	945	88	261
*VE2GWL		256,074	501	54	147
*VE2ZDR		15,400	113	28	60
*VE2GSX	28	145,148	373	28	103
*VE2PIJ		14,991	98	16	41
*VA2SRE	21	159,959	643	25	78
*VA2KCE	14	244,800	1215	23	77
*VE2MAQ		21,318	183	14	37
*VA2DXE	1.8	570	69	3	2
VE30I	A	6,273,328	4076	137	447
VE3RM	*A	4,016,105	2879	127	418
VE3AT		2,780,085	2437	102	313
VE3KPU		1,726,280	1665	106	306
VE3KZ	28	1,002,925	2142	35	140
VA3RU		899,836	1763	36	160
*VE3PN	A	2,305,394	1884	122	356
*VE3OTL		1,114,947	1135	101	286
*VE3STT		901,901	902	87	284
*VA3JFF		589,440	728	77	230
*VA3SWG		579,762	988	72	207
*VE3ZZ		576,688	727	76	228
*VE3ST		333,166	490	59	180
*VE3LBO		33,396	118	40	92
*VE3SYB		7,107	53	27	42
*VA3PL		468	10	8	10
*VE3ZT	28	491,722	1188	30	124
*VE3TLT		2,631	50	11	20
*W8IO/VE3I	21	154,559	438	29	98
*VE3D0	1.8	2,530	55	10	13
VE4GV	A	521,472	847	68	188
VE4IR		476,424	602	87	225
VE4RA		38,352	126	47	89
*VE4YU	A	14,516	75	24	52
*VE4VU	28	562,839	1387	30	133
VE5AD	21	84,600	348	23	77
*VE5MX	A	73,556	205	61	87
*VE6ZT	A	486,024	807	72	192
*VE6BMX	28	192,368	1065	27	61
VE7SCC	A	358,053	971	72	141
VE7XF		318,562	411	99	199
VE7XO		224,541	424	63	120
VE7IN	28	310,002	1109	31	90
VE7NIN		140,679	635	24	75
VE7VF		115,100	418	25	73
VC7C	21	1,395,072	3298	35	137
(Op.: VE7AHA)					
VE7NKI		598,644	1810	33	105
VE7GL		485,214	1441	36	106
VE7XR	14	644,894	1388	38	140
VE7AV		132,360	402	30	90
*VE7CV	A	442,510	614	84	190
*VE7UO	*A	390,104	620	77	165
*VE7TLK		376,896	935	74	134
*VE7CVM		355,866	572	94	165
*VE7VR		208,527	365	73	140
*VE7XB		204,498	438	62	127
*VE7HA		20,034	134	29	34
*VE7GFS	28	447,501	1549	30	99
*VC7A	21	1,113,196	2628	35	131
(Op.: VE7SV)					
*VE7SV	1.8	6,289	185	10	9

#### CAYMAN ISLANDS

ZF2MK	28	1,635,097	3980	35	132
(Op.: K9MK)					
ZF2LA	1.8	40,545	483	12	33
(Op.: K9LA)					

#### COSTA RICA

T17DBS	21	425,752	1291	35	117
--------	----	---------	------	----	-----

#### CUBA

CO9BK	A	525,515	771	81	224
(Op.: CO2JA)					
CO2WF	7	129,360	719	22	66
*CO8DC	A	1,212,132	1613	87	245
*CO8LY	*A	1,101,507	1554	80	239
*CM2TK		60,928	258	39	89
*CO8DM	14	53,756	269	23	66

#### RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

HIBROX	28	229,274	834	28	90
--------	----	---------	-----	----	----

#### GUADELOUPE

FG5BG	A	7,413,678	4950	146	493
-------	---	-----------	------	-----	-----

### AFRIQUE

*7X2RO	A	56,854	248	33	98
J28NH	A	53,328	175	39	93
TZ6DX	28	465,080	1447	22	88
(Op.: K4RB)					
ILE MAURICE					
*388					
*K06WW	A	2,534,468	2057	114	322
NIGÉRIA					
5N0W	21	1,625,406	3139	38	145
SÉNÉGAL					
6V6U	A	9,562,950	6118	128	410
(Op.: K3IPK)					
TUNISIE					
3V8BB	A	10,939,698	5796	147	546
(Op.: Y1AD)					
ZAMBIE					
9J2FR	A	1,443,295	1628	90	211
9J2A	21	2,331,054	4162	38	160
(Op.: JA0JHA)					

### ASIE

ISRAËL					
4X4DZ	28	1,413,720	3257	37	133
4X1GA		21,797	157	21	50
4X6ZK	21	959,977	2053	38	135
*4X0F	A	259,187	472	56	135
(Op.: 4Z5LF)					
*4Z5CP		14,925	81	28	47
*4X6TT	28	379,332	889	37	127
*4X/OK1CW		334,336	1003	30	98
*4Z5FW		33,174	200	15	42
LIBAN					
OD5NJ	A	6,550,950	4707	116	394
OD5					
/OK1MU	14	977,394	2106	38	139

### EUROPE

BELGIQUE					
OT9P	A	1,007,736	1263	94	304
(Op.: ON6AH)					
*ON5GQ	A	1,342,742	1383	115	394
*ON4AOI		820,050	1017	93	257
*ON5CZ		19,110	108	28	50
*ON4KMB		11,926	100	25	42
*ON7SS		3,600	39	18	27
*ON4TO	28	273,942	730	37	134
*9A4RV	14	65,945	410	26	83
*9A2EU	3.7	138,303	1092	16	54
*9A4W		21,645	311	11	54
*9A5AVW		9,593	197	6	47
FRANCE					
F5LBL	A	2,135,424	2367	112	386
F5AMH	*A	1,627,200	1962	100	350
F5BBD		977,152	1415	86	266
F6CXJ		258,359	513	61	178
F5RAB		193,548	354	73	181
F5SUL		107,672	301	47	125
F5KQD	28	245,077	715	35	122
(Op.: F5MVB)					
F6CLM		5,633	63	8	35
TM9T	21	919,620	2656	37	119
(Op.: F6HM0)					
TM4T		874,057	2111	40	139
*F5ASD	A	823,459	1303	79	274
*F8BJJ		594,540	790	76	248
*F5DRD		569,470	913	79	255
*F6FTB		551,777	825	83	248
*F5SLY		312,312	597	71	241
*F5TVG		257,957	383	85	216
*F8BQO		213,624	425	59	217
*F8AKO		163,268	346	61	177
*F50HH		140,182	414	54	163
*F5NBK		128,466	295	57	126
*F5JBR		81,832	267	47	146
*F5RBP		62,495	182	47	98
*F5MLJ		61,787	244	39	98
*F8DZD		56,848	200	42	110
*F8AMV		42,673	137	42	97
*F5JSK		37,500	200	36	60
*F5DXN		26,287	163	30	67
*F5BZB	28	616,137	1500	36	141
*F5DTK		398,938	1018	35	138
*F5CWU		167,640	621	28	92
*F5JY	21	78,807	358	23	86
*TM9K	14	446,042	1505	37	129
(Op.: F5BEG)					
*F5HWB		6,811	80	10	39
*F2EE	3.7	47,920	519	14	66
*F5JDG		27,150	165	22	53
LUXEMBOURG					
LX1TI	A	1,163,170	1760	95	315
LX2AJ	*A	1,090,674	1195	116	415
LX1PE		771,060	1734	74	288
LX2SM	21	280,779	889	38	135
*LX1JH	A	528,556	830	84	217
*LX1FC	14	51,992	382	23	74
MONACO					
*3A/K3TW	21	7,685	103	9	44

*EF1ANC		23,680	195	21	59
*EC2BAA		12,975	126	19	58
*EC5JJ		8,507	170	9	36
*EC1DNE		7,198	64	20	39
*EC3AMA		5,880	74	13	36
*EC4AIV		4,277	60	11	36
*EC2ADR		360	11	5	10
*EA2CJC	14	355,927	1457	30	101
*EA3KA	*A	252,000	1236	30	96
*EA1AUT		198,720	872	34	110
*EA5WV		140,958	579	29	94
*EA3CM		119,700	375	33	100
*EA5AWI		34,470	239	18	72
*EA3CT		34,290	251	20	70
*EA5DHK		15,440	193	23	57
*EA4AZJ		6,370	59	2	

# Résultats des CQ World-Wide DX Contest 1999 (SSB & CW)

Les groupes de chiffres après les indicateurs signifient : Bande (A = toutes), Score Final, Nombre de QSO, Zones et Pays. Un astérisque (\*) placé devant un indicatif dénote une participation en faible puissance. Les gagnants de certificats sont listés en caractères gras. (Les pays sont ceux de la liste DXCC en vigueur au moment de l'épreuve ; dans ce classement, seuls les pays francophones apparaissent).

## RÉSULTATS CW MONO-OPÉRATEUR AMÉRIQUE DU NORD

### CANADA

VE1GN	A	4,252,442	3360	121	381
VO1MP	*	3,696,128	2881	121	391
VE1AI		867,790	1049	94	249
XM1JF	28	647,000	2177	31	94
VC1A	3.5	513,663	1503	32	109
(Op: K3BU)					
*VY1JA	A	680,988	1442	79	152
*VO1GO		650,525	738	98	295
*VE1GPL		557,512	724	81	226
*VE9WH		9,450	50	27	43
*VO1WET		5,360	167	49	85
*VE1KB	28	56,463	249	18	69
*VO1HE		2,376	24	12	24

VE2IM	A	8,158,683	5335	145	466
VE2AYU		1,991,448	1995	109	299
VY2SS		585,495	1932	34	101
*VE2AWR	A	1,452,226	1580	101	296
*VE2FFE		121,550	397	40	103
*VE2MAQ	14	25,200	106	20	80

VE301	A	3,413,916	3052	131	335
VE3AT	*	2,587,536	2200	117	336
VE3XN		1,461,936	1153	129	329
VE3PN		1,143,025	1548	99	226
VE30M		504,036	517	103	256
VE3IAY		15,075	76	26	49
VA3RU	28	722,722	1992	34	109
VE3DO	1.8	16,452	221	14	27
VE3QAA		13,284	173	14	27

*VE3KP	A	1,370,472	1462	111	297
*VE3ZPD	*	1,156,326	1252	124	315
*VE3STT		1,057,600	1035	102	298
*VE30TL		575,575	962	100	225
*VE3GFN		519,870	719	83	227
*VE3UOL		492,426	757	82	215
*VE3ST		440,545	539	87	200
*VA3SWG		45,652	200	38	63
*VE3LBQ		42,340	143	30	86
*VE3BR		980	35	15	23
*VE3MOW	28	48,900	221	24	68
*VE3KLM		33,288	208	20	56
*VA3TTL	21	73,040	342	28	82
*VY2MGYJ	1.8	5,278	211	6	7

*VE4IM	A	653,594	775	107	239
*VE4YU		416,466	552	105	201
*VC4X	28	341,388	1313	29	87
(Op: VE4VV)					
*VE4MF	21	57,397	109	28	74
VE5CPU	A	200,900	456	68	137
*VE5SF	A	1,604,770	2047	111	272
*VE5MX		9,150	61	30	31

VE6JY	28	556,278	1694	37	101
(Op: VE7AV)					
*VE6ZT	A	567,519	901	97	206
*VE6BMX	28	95,366	529	24	58
*VE6BF	21	620,739	1581	39	128
*VE6EX	14	295,023	1066	33	96
VE7QO	A	317,830	682	54	131
VE7IN	28	86,756	398	26	66
VE7XR	14	597,006	1530	37	116
*VE7XF	A	567,363	558	114	265
*VE7UF	28	148,707	709	27	66
*VE7VF		118,675	442	28	73
*VC7A	21	515,637	1563	35	106
(Op: VE7SV)					
*VE7SV	1.8	6,174	192	9	9

### RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

*H3					
/OH3UU	A	830,648	1350	96	230
*H3K	7	402,875	1567	25	100

### GADELOUPE

*FG5BG	A	7,042,830	4894	145	445
(Op: K9NW)					

### MARTINIQUE

FM5BH	28	1,231,864	3004	37	135
-------	----	-----------	------	----	-----

### AFRIQUE

#### DJIBOUTI

*J28NH	A	2,400	43	21	29
--------	---	-------	----	----	----

#### CÔTE D'IVOIRE

TU2MA	21	208,320	1574	29	95
-------	----	---------	------	----	----

#### MALI

TZ6DX	A	1,664,919	2221	63	198
-------	---	-----------	------	----	-----

### MAROC

*CN8YR	A	126,868	338	47	114
--------	---	---------	-----	----	-----

### NIGÉRIA

5N0W	21	1,603,641	3378	37	132
(Op: OK1RK)					
*5N3CPR	28	20,374	114	18	43

### SÉNÉGAL

6V6U	A	9,538,398	5508	151	456
(Op: K31PK)					

### TUNISIE

3V8BB	A	11,729,116	6213	159	538
(Op: YT1AD)					

### ASIE

#### ISRAËL

4X1GA	A	29,520	140	27	55
4X4NJ	1.8	177,744	704	19	73
*424TA	A	632,772	871	58	194
*4X3DIG	*	20,436	124	33	45
*4X1VF	28	134,880	584	27	69
*425JZ	21	166,005	571	28	91
*425FW	*	130,288	678	30	68
*425JU	14	106,635	318	30	102

#### LIBAN

0D5					
/F5SQM	A	875,866	2121	57	205
*0D5NJ	A	245,889	585	43	146

### EUROPE

#### BELGIQUE

0N62X	28	148,894	627	31	78
0N5UM	21	626,500	1739	40	139
0N4AEK	7	509,151	1943	36	121
0N4BR	3.5	8,000	236	10	40
*0N7NO	A	812,072	948	87	245
*0N4XG	*	490,699	778	80	261
*0N4AOI	*	402,858	478	127	327
*0N7SS	*	166,100	511	52	168
*0N4CAS	*	33,972	136	40	74
*0N6CW	21	107,353	544	26	76
*0N6TJ	3.5	24,566	283	11	60

#### FRANCE

F5JBR	A	1,337,564	1349	111	397
F6FTB	*	806,508	1098	88	299
F6IRA		803,880	1117	108	327
F2AR		317,668	674	70	228
F9CI		278,046	360	98	244
F8AWQ		152,852	508	59	147
F6CAV		143,520	430	50	145
F5RZJ	28	344,568	990	39	129
F5N8X		333,150	1088	36	114
F6HKA	21	471,546	1438	36	117
F6CWA	1.8	27,824	364	10	64
*F6ACD	A	675,740	912	88	301
*F5NQL	A	493,839	1046	69	264
*F5YJ	*	382,214	695	74	248
*F5OIU	*	379,125	602	91	246
*F5POJ	*	369,370	895	54	161
*F5UQL	*	358,820	960	63	170
*F6HHR	*	302,652	603	65	187
*F6AKC	*	300,720	502	75	205
*F6PROX	*	272,845	752	70	207
*F6FII	*	260,700	605	62	175
*F5NXX	*	251,720	446	72	168
*F5JLJ	*	237,748	640	47	149
*F5JOT	*	200,046	502	51	180
*F6ABI	*	194,544	500	55	138
*F5SJI	*	188,055	431	57	142
*F5JDG	*	181,240	451	55	142
*F6BQQ	*	105,799	381	61	180
*F5TVG	*	83,780	236	55	87
*F6MFL	*	82,050	300	34	116
*F6DZD	*	54,784	220	41	67
*F5RPB	*	51,474	172	47	91
*F5MLJ	*	32,548	170	24	55
*F5MKN	*	30,464	132	51	85
*F5FIC	*	26,602	177	18	76
*F8AAN	*	25,125	279	45	80
*F5L8G	*	20,680	220	16	43
*F2FX	*	14,247	68	31	50
*F88BL	*	13,662	116	34	32
*F5NSO	*	11,935	75	31	46
*F5UB	28	66,576	392	26	50
*F5JY	*	43,296	239	23	59
*F5NLX	*	13,862	100	23	35
*F6DQ	21	54,180	334	21	65
*F6CNR	*	6,566	117	14	35
*F/OK1EE	7	159,831	719	27	102

#### LUXEMBOURG

LX4B	21	580,863	1767	38	130
(Op: OH2PQ)					
*LX1JH	A	53,938	200	41	108

#### SUISSE

H89FAP	A	1,094,875	1157	136	339
H89FBS	*	455,088	1148	68	236
H89IL	*	13,377	97	27	64
H89HFZ	*	12,337	59	30	43
H89DDN	7	19,100	87	24	76
*H89ARF	A	1,285,380	1487	97	347
*H89CBB	*	401,289	680	78	213
*H89CVO	*	230,000	450	68	182
*H89RE	*	51,084	209	39	60

#### FRANCE

F5JBR	A	1,337,564	1349	111	397
F6FTB	*	806,508	1098	88	299
F6IRA		803,880	1117	108	327
F2AR		317,668	674	70	228
F9CI		278,046	360	98	244
F8AWQ		152,852	508	59	147
F6CAV		143,520	430	50	145
F5RZJ	28	344,568	990	39	129
F5N8X		333,150	1088	36	114
F6HKA	21	471,546	1438	36	117
F6CWA	1.8	27,824	364	10	64
*F6ACD	A	675,740	912	88	301
*F5NQL	A	493,839	1046	69	264
*F5YJ	*	382,214	695	74	248
*F5OIU	*	379,125	602	91	246
*F5POJ	*	369,370	895	54	161
*F5UQL	*	358,820	960	63	170
*F6HHR	*	302,652	603	65	187
*F6AKC	*	300,720	502	75	205
*F6PROX	*	272,845	752	70	207
*F6FII	*	260,700	605	62	175
*F5NXX	*	251,720	446	72	168
*F5JLJ	*	237,748	640	47	149
*F5JOT	*	200,046	502	51	180
*F6ABI	*	194,544	500	55	138
*F5SJI	*	188,055	431	57	142
*F5JDG	*	181,240	451	55	142
*F6BQQ	*	105,799	381	61	180
*F5TVG	*	83,780	236	55	87
*F6MFL	*	82,050	300	34	116
*F6DZD	*	54,784	220	41	67
*F5RPB	*	51,474	172	47	91
*F5MLJ	*	32,548	170	24	55
*F5MKN	*	30,464	132	51	85
*F5FIC	*	26,602	177	18	76
*F8AAN	*	25,125	279	45	80
*F5L8G	*	20,680	220	16	43
*F2FX	*	14,247	68	31	50
*F88BL	*	13,662	116	34	32
*F5NSO	*	11,935	75	31	46
*F5UB	28	66,576	392	26	50
*F5JY	*	43,296	239	23	59
*F5NLX	*	13,862	100	23	35
*F6DQ	21	54,180	334	21	65
*F6CNR	*	6,566	117	14	35
*F/OK1EE	7	159,831	719	27	102

#### LUXEMBOURG

LX4B	21	580,863	1767	38	130
(Op: OH2PQ)					
*LX1JH					

# CQ World-Wide DX Contest - Records SSB

PAR FREDERICK CAPOSSELA, K6SSS

Les données figurant après les indicatifs sont : l'année, le score total, le nombre de contacts, de zones et de pays. Les records toutes bandes et multi-opérateur incluent les statistiques par bande pour le leader mondial dans chaque catégorie.

**Mono-opérateur/monobande**

**RECORDS DU MONDE**

1.8	IG9/IV3TAN('96)	441,252	1,203	24	102
3.5	IG9T('95)	816,959	1,938	33	110
	(Opr. IV3TAN)				
7.0	IG9GSF('97)	1,249,236	2,517	35	137
	(Opr. IT9GSF)				
14	PYØFM('94)	3,202,242	5,109	38	175
	(Opr. PY5CC)				
21	ZD8Z('94)	3,481,925	5,535	36	179
	(Opr. N6TJ)				
28	ZD8Z('99)	3,794,280	6,247	40	170
	(Opr. N6TJ)				

**AFRIQUE**

1.8	IG9/IV3TAN('96)	441,252	1,203	24	102
3.5	IG9T('95)	816,959	1,938	33	110
	(Opr. IV3TAN)				
7.0	IG9GSF('97)	1,249,236	2,517	35	137
	(Opr. IT9GSF)				
14	ZD8Z('95)	2,356,065	3,925	38	167
	(Opr. N6TJ)				
21	ZD8Z('94)	3,481,925	5,535	36	179
	(Opr. N6TJ)				
28	ZD8Z('99)	3,794,280	6,247	40	170
	(Opr. N6TJ)				

**ASIE**

1.8	UG7GWO('87)	255,852	1,327	12	57
3.5	E44DX('99)	261,590	1,017	20	81
	(Opr. OH1RY)				
7.0	H21A('92)	736,422	1,812	32	107
	(Opr. 4N4OO)				
14	5B4AGC('97)	2,140,790	3,944	35	159
21	5B4AGC('98)	1,551,539	3,095	35	152
28	A61AJ('99)	2,177,156	3,974	40	162
	(Opr. DL2CC)				

**EUROPE**

1.8	LZ2CJ('84)	107,818	1,319	13	61
3.5	HABIE('90)	361,343	1,455	35	116
7.0	S59UN('92)	875,875	2,419	37	138
14	OE6Z('99)	1,878,569	4,150	40	177
	(Opr. OE6MBG)				
21	4O6A('97)	1,980,046	3,280	37	145
	(Opr. YT6A)				
28	9A9A('99)	2,272,950	4,071	40	185

**AMÉRIQUE DU NORD**

1.8	VE1BY('98)	148,798	806	21	76
3.5	T11C('92)	498,037	1,695	31	108
	(Opr. T12CF)				
7.0	T11C('94)	1,108,140	2,882	31	134
	(Opr. T12CF)				
14	KP2A('94)	2,255,250	4,810	38	156
	(Opr. KW8N)				
21	KP2A('99)	2,324,283	5,230	37	146
	(Opr. KW8N)				
28	VP2ET('88)	2,423,880	5,137	37	143
	(Opr. K5RX)				

**Océanie**

1.8	KH6CC('85)	45,984	484	13	19
3.5	T32AF('85)	222,768	1,064	23	49
7.0	9M8R('95)	1,091,835	2,354	37	122
	(Opr. W7EJ)				
14	9M8R('97)	1,339,743	2,650	36	147
	(Opr. W7EJ)				
21	9M8R('98)	1,944,800	3,471	38	162
	(Opr. W7EJ)				
28	KD7P/NH2('88)	2,309,304	4,885	38	123

**AMÉRIQUE DU SUD**

1.8	P49I('95)	58,653	353	14	43
	(Opr. K4PI)				
3.5	P4ØR('87)	552,786	1,628	23	91
	(Opr. K4UEE)				
7.0	PJ9U('93)	1,199,968	2,637	34	120
	(Opr. OH1VR)				
14	PYØFM('94)	3,202,242	5,109	38	175
	(Opr. PY5CC)				
21	ZX5J('97)	3,181,696	5,264	37	175
	(Opr. PP5JR)				
28	ZX5J('98)	3,322,230	5,392	39	183
	(Opr. PP5JR)				

**Mono-opérateur/toutes bandes**

AF	EA8BH('99)	25,646,796	10,253	176	692
	(Opr. N5TJ)				
AS	C4A('98)	9,781,930	5,105	146	548
	(Opr. 5B4ADA)				
EU	GIØKOW('99)	10,457,664	6,375	155	589
NA	KP2A('93)	13,202,298	8,691	148	506
	(Opr. CT-BOH)				
O	YJ1A('90)	9,516,731	6,429	160	381
	(Opr. OH1RY)				
SA	HC8A('99)	18,607,050	8,638	175	595
	(Opr. N6KT)				
QRP	PJ2FR('87)	3,171,166	3,212	100	234
	(Opr. K7S5)				
Low	T11C('97)	7,379,253	5,453	144	465
Pwr.	(Opr. T12CF)				
Asst.	P4ØW('94)	11,224,877	6,323	131	470
	(Opr. W2GD)				

**RECORD DU MONDE**

Station	Bande	QSO	Zones	Pays
	1.8	150	13	54
EA8BH	3.5	547	18	80
(Opr. N5TJ)	7.0	682	27	97
(1999)	14.0	2,655	39	158
25,646,796	21.0	2,071	39	148
	28.0	4,148	40	155
<b>Total</b>		<b>10,253</b>	<b>176</b>	<b>692</b>

**Multi-Single**

AF	C56T('98)	19,118,437	8,602	162	631
AS	P3A('99)	17,321,994	7,913	164	675
EU	IQ4A('90)	17,255,700	7,253	183	717
NA	VP2EC('92)	16,287,152	7,434	183	685
O	KH2S('91)	11,095,392	7,086	145	387
SA	PJ1B('93)	22,596,570	9,386	164	646

**RECORD DU MONDE**

Station	Bande	QSO	Zones	Pays
	1.8	111	10	24
PJ1B	3.5	937	25	94
(1993)	7.0	1,055	29	114
22,596,570	14.0	2,011	38	147
	21.0	1,829	32	139
	28.0	3,443	30	128
<b>Total</b>		<b>9,386</b>	<b>164</b>	<b>646</b>

**Multi-Multi**

AF	CN8WW('99)	73,194,876	22,960	198	900
AS	P3A('98)	29,108,800	13,073	182	738
EU	LX7A('89)	26,578,978	14,947	175	751
NA	VP2KC('79)	37,770,012	17,767	175	677
O	KHØAM('90)	35,730,600	16,309	179	565
SA	PJ4B('99)	59,127,810	20,618	188	834

**RECORD DU MONDE**

Station	Bande	QSO	Zones	Pays
	1.8	1,034	18	83
CN8WW	3.5	2,219	25	118
(1999)	7.0	2,717	35	141
73,194,876	14.0	5,900	40	186
	21.0	4,978	40	181
	28.0	6,112	40	191
<b>Total</b>		<b>22,960</b>	<b>198</b>	<b>900</b>

# CQ World-Wide DX Contest – Records CW

PAR FREDERICK CAPOSSOLA, K6SSS

## Mono-opérateur/monobande RECORDS DU MONDE

1.8	C4A('99)	261,489	969	21	80
	(Opr. 9A3A)				
3.5	EA8EA('96)	1,175,550	2,672	36	114
	(Opr. OH2KI)				
7.0	YV5A('95)	1,364,465	3,095	35	122
	(Opr. OH0XX)				
14	P40V('91)	1,883,700	3,521	38	142
	(Opr. N7NG)				
21	ZD8Z('97)	2,357,967	4,589	39	140
	(Opr. N6TJ)				
28	ZX5J('99)	2,131,942	3,962	39	152
	(Opr. N6TJ)				

## AFRIQUE

1.8	CT3/OH1MA('97)	144,760	542	20	74
3.5	EA8EA('96)	1,175,550	2,672	36	114
	(Opr. OH2KI)				
7.0	IG9/AC6WE('96)	1,234,317	2,677	37	122
	(Opr. UA3DPX)				
14	CT3BX('97)	1,461,397	3,164	37	124
	(Opr. OH1EH)				
21	ZD8Z('97)	2,357,967	4,589	39	140
	(Opr. N6TJ)				
28	ZS6EZ('99)	2,102,496	4,149	39	137

## ASIE

1.8	C4A('99)	261,489	969	21	80
	(Opr. 9A3A)				
3.5	ZC4DX('87)	430,560	1,318	29	88
	(Opr. 4Z4DX)				
7.0	C41A('93)	1,307,944	2,972	34	133
	(Opr. T93A)				
14	9K2GS('97)	1,242,439	2,718	39	140
	(Opr. T97M)				
21	E41/OK1DTP('99)	1,229,728	2,862	40	126
28	4Z5DX('90)	826,759	2,003	39	120

## EUROPE

1.8	OH0MEP('95)	251,136	1,451	24	85
3.5	ON4UN('95)	642,600	2,204	35	118
7.0	OK1RF('99)	1,040,910	2,673	39	131
14	OH0BH('94)	1,003,353	2,957	39	130
	(Opr. OH2MAM)				
21	OH0V('99)	1,051,380	2,721	38	142
	(Opr. OH6LI)				
28	SM2EKM('99)	921,193	2,214	40	151

## AMÉRIQUE DU NORD

1.8	VA1A('98)	246,238	1,048	21	85
	(Opr. K3BU)				
3.5	NP4A('88)	808,640	2,243	31	102
	(Opr. K1ZM)				
7.0	ZF2TG('92)	1,087,862	2,985	31	111
	(Opr. WQ5W)				
14	KP2A('94)	1,332,460	3,115	38	132
	(Opr. KW8N)				
21	V29W('90)	1,110,512	2,829	37	115
	(Opr. KD6VWW)				
28	3E1DX('99)	1,472,166	3,913	34	119
	(Opr. DL5XX)				

## Océanie

1.8	KH6CC('97)	69,693	593	17	22
3.5	KH2/N2NL('99)	261,352	939	28	76
7.0	9M6NA('97)	1,041,012	2,342	37	116
14	ZL3GQ('91)	1,148,418	2,396	36	126
21	N7DF/NH2('89)	1,205,776	2,977	37	99
28	KH7R('99)	1,420,825	3,152	38	123
	(Opr. KH6ND)				

## AMÉRIQUE DU SUD

1.8	YV3AGT('85)	147,588	591	21	63
3.5	P40J('95)	641,245	1,650	28	103
	(Opr. WX4G)				
7.0	YV5A('95)	1,364,465	3,095	35	122
	(Opr. OH0XX)				
14	P40V('91)	1,883,700	3,521	38	142
	(Opr. N7NG)				
21	ZP5XF('97)	1,926,056	4,009	38	134
	(Opr. LU2BRG)				
28	ZX5J('99)	2,131,942	3,962	39	152
	(Opr. N6TJ)				

## Mono-opérateur/Toutes bandes

AF	EA8EA('98)	13,717,801	6,563	176	543
	(Opr. OH2MM)				
AS	C4A('98)	9,904,510	5,508	162	503
	(Opr. 5B4ADA)				
EU	LY6M('99)	7,140,784	4,634	163	558
	(Opr. LY1DS)				
NA	8P9Z('98)	9,991,863	6,498	155	454
	(Opr. K4BAI)				
O	9M6NA('99)	7,402,265	4,211	169	442
	(Opr. JE1JKL)				
SA	HC8N('99)	14,626,579	7,001	185	546
	(Opr. N5KO)				
QRP	P40W('99)	5,024,800	3,277	137	413
	(Opr. W2GD)				
Low	V26K('98)	7,185,562	5,337	135	406
Pwr.	(Opr. AA3B)				
Asst.	P40W('94)	10,288,950	5,541	155	460
	(Opr. W2GD)				

## RECORD DU MONDE

Station	Bande	QSO	Zones	Pays
	1.8	351	19	38
HC8N	3.5	713	27	75
(Opr. N5KO)	7.0	1,144	33	93
(1999)	14.0	1,341	34	104
14,626,579	21.0	1,498	37	120
	28.0	1,954	35	116
Total		7,001	185	546

## Multi-Opérateur/Single Xmtr.

AF	EA9EA('91)	13,096,080	5,854	170	582
AS	P3A('99)	19,243,476	8,288	191	691
EU	EA6IB('99)	11,670,260	6,712	186	682
NA	8P9Z('99)	18,711,252	8,245	192	669
O	AH2R('99)	9,244,890	4,728	180	515
SA	HC8N('95)	14,302,820	7,252	162	503

## RECORD DU MONDE

Station	Bande	QSO	Zones	Pays
	1.8	264	13	61
P3A	3.5	1,121	27	98
(1999)	7.0	1,535	35	121
19,243,476	14.0	1,825	39	136
	21.0	1,782	39	136
	28.0	1,761	38	139
Total		8,288	191	691

## Multi-Opérateur/Multi-Xmtr.

AF	CN8WW('99)	70,713,270	23,068	219	843
AS	A61AJ('99)	38,789,751	15,812	213	788
EU	OH2U('99)	22,244,067	10,956	211	786
NA	6Y2A('98)	39,279,140	17,609	192	740
O	KH0AM('92)	23,951,385	11,253	190	527
SA	PJ4B('99)	47,516,600	17,889	208	757

## RECORD DU MONDE

Station	Bande	QSO	Zones	Pays
	1.8	1,694	24	100
CN8WW	3.5	3,248	35	121
(1999)	7.0	4,358	40	141
70,713,270	14.0	4,837	40	159
	21.0	4,319	40	161
	28.0	4,612	40	161
Total		23,068	219	843

## BANCS D'ESSAI

- Alan KW520 N°30
- Alinco DJ-ES N°38
- Alinco DJ-G5 N°28
- Alinco DJ-V5 N°52
- Alinco DX-70 N°6
- Alinco EDX2 N°28
- Ameritron AL-80B N°3
- Ampli Explorer 1200 Linear AMP UK N°15
- Ampli HF Linear Amp UK «Hunter 750» N°34
- Ampli Ranger 811H N°40
- Ampli VHF CTE B-42 N°14
- Ampli 100 watts 144 MHz Stetzer N°54
- Analyseur AEA CIA-HF N°45
- Antenne AFT 21 éléments 438,5 MHz N°45
- Antenne 17 éléments sur 144 MHz N°47
- Antenne AFT 35 éléments 1255 MHz N°39
- Antenne Biband UV-300 N°6
- Antenne «Black Bandit» N°25
- Antenne Force 12 Strike C-45 N°2
- Antenne «Full-Band» N°35
- Antenne GAP Titan DX N°39
- Antenne LA-7C N°40
- Antenne MASPRO N°48
- Antenne Nova Eco X50 N°55
- Antenne PROCOM BCL-1A N°51
- Antenne Sirio SA-270MN N°48
- Antenne verticale ZX Yagi GP-3 N°55
- Antenne VHF Quagi 8 éléments PKW N°53
- Antenne Wincker Decapower N°38
- Antenne Wincker Megapower N°40
- Balun magnétique ZX Yagi «MTFT» N°3
- «Big brother» (manipulateur) N°34
- Create CLP 5130-1 N°44
- Coupleur automatique LDG Electronics AT-11 N°38
- Coupleur d'antenne Palstar AT300CN N°43
- Coupleur Palstar AT1500 N°38
- Cubex 2N6NTOM N°57
- DSP-NIR Danmike N°22
- ERA Microreader MK2 N°16
- Filtre JPS NIR-12 N°29
- Filtre Timewave DSP-9+ N°51
- GPE MK3335 N°59
- Hal Communications DXP38 N°45
- HF, VHF et UHF avec l'icom IC-706MKII N°6
- HRV-2 Transverter 50 MHz N°10
- Icom IC-706 N°2
- Icom IC-707 N°58
- Icom IC-718 N°7
- Icom IC-738 N°49
- Icom IC-756 N°56
- Icom IC-756PRO N°45
- Icom IC-2800H N°27
- Icom IC-PCR1000 N°33
- Icom IC-T8E N°40
- Icom IC-Q7E N°47
- Icom IC-R75 N°57
- ITA-65 N°13
- JPS ANC-4 N°27
- Kenwood TH-235 N°45
- Kenwood TH-D7E N°56
- Kenwood TM-D700 N°12
- Kenwood TS-870S N°40
- Kenwood VCH1 N°14
- Le Scout d'Optoelectronics N°31
- Maldol Power Mount MK-30T N°28
- Match-all N°29
- MFJ-1796 N°22
- MFJ-209 N°3
- MFJ-259 N°10
- MFJ-452 N°5
- MFJ-8100 N°24
- MFJ-969 N°34
- MFJ-1026 N°56
- Micro Hell Sound GM-V Vintage Goldline N°35
- Milliwattmètre Procom MCW 3000 N°58
- Nietsche NB-50R N°57
- Nietsche NDB-501R N°52
- Nietsche NDB-50R N°30
- Nouvelle Electronique LX.899 N°2
- REXON RL-103 N°22
- RF Applications P-3000 N°42
- RF Concepts RFC-2/70H N°53
- Récepteur pour satellites météo LX.1375 N°51
- Récepteur 7 MHz GPE MK 2745 N°56
- RM V-ULASO (ampli bande) N°3
- Rotor électronique AR300 N°29

- Samlex SEC 1223 (alim à découpage) N°56
- SGC SG-231 Smarttuner N°39
- Sirio HP 2070R N°3
- Telex Contester N°6
- Telex/Hy-Gain DX77 N°23
- Telex/Hy-Gain TH11DX N°2
- Ten-Tec 1208 N°28
- Trident TRX-3200 N°27
- Trois lanceurs d'appels N°29
- Vertronics AF-100 N°3
- Vertronics FT-1500 N°7
- VIMER RTF 144-430GP N°7
- Yaesu FT-100 N°47
- Yaesu FT-847 N°36/N°39
- Yaesu FT-8100R N°29
- Yaesu G-2800SDX N°40
- Yagi 5 éléments 50 MHz AFT N°45
- Yagiteru MV19000 N°22
- ZX-Yagi ST10DX N°31

## INFORMATIQUE

- APLAC TOUR (1) N°44
- APLAC TOUR (2) N°45
- APLAC TOUR (4) N°47
- APLAC TOUR (5) N°48
- APLAC TOUR (6) N°49
- APLAC TOUR (7) N°53
- Conception de filtres avec FaySyn N°57
- Genesys version 6.0 N°37
- Ham Radio ClipArt V.3 N°52
- Hfx - Prév. propag Windows N°10
- HastMaster - le pilote N°2
- Logiciel SwissLog N°19
- Microwave Office 2000 N°54
- Paramétrage de TCP/IP N°29
- Pspice N°31
- Super-Duper V9.00 N°29

## MODES DIGITAUX

- Je débute en Packet N°6
- Le RTTY : équipement et techniques de trafic N°13
- Le trafic en SSIV N°7
- Quelle antenne pour les modes digitaux ? N°15
- W95SSIV (logiciel) N°29

## TECHNIQUE

- 3 antennes pour la bande 70 cm N°6
- 10 ans de postes VHF-Yagi transportables N°31
- 28 éléments pour le 80 mètres N°44
- 1600 watts de 2 à 50 MHz N°55
- ADR361, détecteur de tensions efficaces vraies N°48
- Adapter l'antenne Yaesu ATAS-100 à tous les transceivers N°54
- Aéniens pour la "Top Band" N°54
- Alimentation 12V, 25A à MOSFET (1/2) N°28
- Alimentation 12V, 25A à MOSFET (2/2) N°29
- Alimentation décalée des antennes Yagi N°10
- Alimentation de la station (1/2) N°49
- Alimentation de la station (2/2) N°51
- Alimentation pour le labo N°52
- Améliorez votre modulation N°2
- Amplification de puissance décamétrique N°54
- Ampli multi-octaves N°27
- Ampli Linéaire de 100 Watts N°31
- Ampli linéaire VHF «classe éco» (1/2) N°33
- Ampli linéaire VHF «classe éco» (2/2) N°34
- Antennes boucle en SHF N°59
- Antenne carnet N°49
- Antennes imprimées sur circuits N°52
- Antenne Linéaire pour le 160 mètres N°39
- Antenne portable 14 à 28 MHz N°40
- Antenne à double polarisation pour réduire le QSB N°12
- Antenne à fente N°53
- Antenne Beverage N°23
- Antenne biband 1200 et 2300 MHz (1/2) N°23
- Antenne biband 1200 et 2300 MHz (2/2) N°37
- Antenne Bi-Delta N4PC N°38
- Antenne «boîte» N°16
- Antenne boucle «full size» 80/40 mètres N°19
- Antenne Cubical Quad 5 bandes N°54
- Antenne DX pour le cycle 23 N°35
- Antenne filaire pour bandes 160-10 mètres N°9
- Antenne G5RV N°27
- Antenne HF de grenier N°33
- Antenne isotrope existe-t-elle vraiment ? N°29
- Antenne loop horizontale 80/40 m N°15
- Antennes MASPRO N°45
- Antenne mobile tribande N°59

- Antenne multibande 7, 10, 14, 18 et 21 MHz N°56
- Antenne multibande «Lazy-H» N°39
- Antenne portemanteau N°3
- Antenne quad quatre bandes compacte N°6
- Antenne simple pour la VHF N°23
- Antenne verticale pour les bandes 80 et 160 m N°2
- Antennes THF imprimées sur Epoxy N°28
- Antenne Yagi 80 mètres à 2 éléments N°27
- Antenne Yagi multibande «monobande» N°29
- ATV 438,5 MHz avec le Yaesu FT-8100 (1) N°3
- ATV 438,5 MHz avec le Yaesu FT-8100 (2) N°7
- Auto-alimentations vidéo N°7
- Beam filaire pour trafic en portable N°47
- Câbles coaxiaux (comparatif) N°36/N°39
- Carrés locator N°29
- Comment calculer la longueur des houblons N°40
- Comment tirer profit de votre analyseur d'antenne N°45
- Comment tirer le meilleur profit des diagrammes de rayonnement N°22

- Commutateur d'antennes automatique pour transceivers Icom N°44
- Conception VCO N°45
- Condensateurs et découpage N°47
- Construisez le micro TX-TV 438 (1) N°48
- Construisez le micro TX-TV 438 (2) N°49
- Convertisseur de réception 0 à 60 MHz (2) N°53
- Couplage d'antennes verticales pour de meilleures performances N°57
- Coupler plusieurs amplificateurs de puissance N°37
- Coupleurs d'antennes N°52
- Coupleurs sur circuits imprimés N°10
- Convertisseur 2,3/1,2 GHz N°2
- Découplages sur 438,5 MHz N°19
- Deux antennes pour le 50 MHz N°54
- Deux préamplificateurs d'antenne N°29
- Dipôles «Off Center Fed» N°31
- Dipôle rotatif pour le 14 MHz N°29
- Dipôles à trappes pour les nuls N°6
- Distributeur vidéo trois voies N°13
- Émetteur QRP 7 MHz N°7
- Émetteur TVA FM 10 GHz (3) N°15
- Émetteur TVA miniature 438,5 MHz N°29
- Encore des astuces pour les "Hypers" N°6
- Ensemble de transmission vidéo 2,4 GHz N°7
- Ensemble d'émission-réception audio/vidéo 10 GHz N°15
- Ensemble d'émission-réception laser N°29
- Etude/conception transceiver HF à faible prix (1) N°10
- Etude/conception transceiver HF à faible prix (3) N°49
- Etude et réalisation d'un VCO sur 1,2 GHz N°51
- Etude d'un amplificateur linéaire sur 800 MHz N°52
- Etude simple sur les amplificateurs N°2
- Faire de bonnes soudures N°54
- Faites de la télévision avec votre transceiver biband N°48
- Filtre 3 fonctions avec analyse par ordinateur (1/4) N°54
- Filtre 3 fonctions avec analyse par ordinat. (3/4) N°28
- Filtres BF et sélectivité N°29
- Furtif, une technologie à exploiter N°10
- Générateur bande de base pour la TV en FM N°49
- Générateur deux tons N°51
- Ground-Plane filaire pour les bandes WARC N°52
- Identifiez ce câble inconnu N°2
- Indicateur de puissance crête N°54
- Inductance simple N°54
- Installation d'une BNC sur un Yaesu FT-290R N°27
- Inverseur de tension continue pour détecteur Hyper N°33
- Keyer électronique à faire soi-même N°34
- L'échelle à grenouille N°59
- La bande 160 mètres (1) N°49
- La BLU par système phasing N°52
- La communication par ondes lumineuses (3) N°39
- La communication par ondes lumineuses (4) N°40
- La Delta-Loop source savoyarde N°12
- La polarisation des amplificateurs linéaires N°53
- La sauvegarde par batterie N°23
- Le bruit de phase et les synthétiseurs de fréquences N°37
- Le pourquoi et le comment de la CW N°38
- Les ponts de bruit N°16
- Le récepteur : principes et conception N°19
- Le secret du CTCSS N°54
- Les secrets du microphone N°35
- Les watts PEP, Théorie et circuit d'estimation N°9
- Lunette de visée pour antennes satellite N°22
- Manipulateur rambique à 40 centimes N°37
- Match-All : le retour N°34
- Modification d'un ensemble de réception satellite N°29
- Modifiez la puissance de votre FT-290 N°15
- Modulateur d'amplitude audio-vidéo universel N°45
- Moniteur de tension pour batteries au plomb N°59
- Occasions Hewlett Packard N°56

- Optoelectronics (la gamme) N°14
- Oscillateur «Grid Dip» N°3
- Oscillateur 10 GHz N°42
- Petit générateur de signal N°7
- Préampli 23 cm performant à faible bruit N°9
- Préampli large bande VHF/UHF N°14
- Préparation pour le 10 GHz N°23
- Programmez un microcontrôleur en basic pour faire un manipulateur électronique N°35
- Protection d'inversion de polarité N°43
- Protégez vos câbles coaxiaux N°44
- Quad circulaire pour les bandes 144 et 430 MHz N°53
- Radios pour le 50 MHz N°43
- Rajoutez une commande de gain RF sur votre Ten-Tec Scout N°29
- Réalisez indicateur puissance avec boîte de Tac-Tac® N°31
- Réalisez un transceiver HF SSB/CW à faible prix (1) N°15
- Réalisez un mât bosculant de 10 mètres N°12

- Récepteur à «cent bolles» pour débutants N°42
- Récepteur à conversion directe nouveau genre N°6
- Récepteur vidéo miniature pour la bande 23 cm (1) N°3
- Récepteur vidéo miniature pour la bande 23 cm (2) N°35
- ROS-mètre automatique 1,8 à 30 MHz N°36
- ROS-mètre VHF/UHF N°7
- Sonde de courant RF N°30
- Technique des antennes log-périodiques N°15
- Télévision d'amateur simplifiée par Chalet Composants N°13
- «tootob» (Construisez le...) N°50
- Transceiver SSB/CW : Le coffret N°31
- Transceiver QRP Compact N°19
- Transformateurs coaxiaux N°30
- Transformateur quart d'onde N°42
- Transformez votre pylône en antenne verticale N°44
- Transverter expérimental 28/144 MHz N°9
- Transverter pour le 50 MHz N°25
- TVA 10 GHz : Calcul d'un bilan de liaison N°40/N°42
- TVA 10 GHz : Nature transmission-matériels associés N°10
- Un booster 25 watts pour émetteurs QRP N°9
- Un DRO sur 10 GHz N°28
- Un émetteur 136 kHz de 300 watts N°56
- Un filtre 3 fonctions avec analyse/ordinateur (4/4) N°59
- Un nouveau regard sur l'antenne Zepp N°13
- Un regard froid sur les batteries N°25
- Un contrepoids efficace N°51
- Un pylône ça change la vie ! N°36
- Une installation pour la voiture N°55
- Verticale courte pour les bandes 160 et 80 mètres N°29
- Verticale pour le 40 mètres N°53
- Verticale discrète pour le 40 mètres N°55
- Yagi 2 éléments 18 MHz N°10
- Yagi 3 éléments pour la bande 80 mètres N°16
- Yagi 5 éléments filaire pour 21 MHz N°36
- Yagi 5 éléments pour le 1255 MHz N°22
- Yagi pour la «bande magique» N°28

- Yagi pour la «bande magique» N°31

## NOVICES

- Le trafic en THF à l'usage des novices N°7
- Mieux connaître son transceiver portatif N°17
- Mystérieux décibels N°19
- Comment choisir et souder ses connecteurs ? N°31
- Choisir son câble coaxial N°27
- Packet-Radio (introduction au) N°29
- Bien choisir son émetteur-récepteur N°30
- Radioamateur, qui es-tu ? N°39
- La propagation des micro-ondes N°44
- Quel équipement pour l'amateur novice ? N°45
- Mieux vaut prévenir que guérir N°47
- Les trappes en toute simplicité N°49
- Apprenez la télégraphie N°48
- Du multimètre à l'oscilloscope N°50
- Comment remédier aux interférences dans la station N°51
- Le condensateur N°52
- Les antennes verticales N°53
- Les antennes «long-fil» N°54
- Premiers pas en SSB (1) N°55
- Premiers pas en SSB (2) N°56
- Mieux connaître les antennes radioamateurs N°57
- Antennes Yagi et antennes Quad N°59

## DOSSIERS

- DXCC 2000 N°31
- Les LF et VHF mises à nu N°50
- Tout le matériel radioamateur (ou presque...) N°51
- Le Conseil d'Etat annule l'arrêté du 14 mai 1998 ! N°54
- Découverte de la radioastronomie amateur N°57
- Spécial antennes N°58

## BON DE COMMANDE ANCIENS NUMÉRÉS (à retourner à PROCOM EDITIONS S.A. - Espace Joly - 225 RN 113 - 34920 Le CRÈS)

**OUI**, je désire commander les numéros suivants\* au prix unitaire de 25 F (port compris)

Hors CEE, merci de nous consulter au 33 (0)4 67 16 30 40

Soit : ..... numéros x 25 F (port compris) = ..... F  Abonné  Non Abonné

Règlement (à l'ordre de PROCOM) par :  Par chèque bancaire  Par chèque postal  Par mandat  
(Pas de paiement en timbres ni en espèces)

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Code Postal : ..... Ville : .....

\* dans la limite des stocks disponibles

<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 9	<input type="checkbox"/> 10
<input type="checkbox"/> 12	<input type="checkbox"/> 13	<input type="checkbox"/> 14	<input type="checkbox"/> 15	<input type="checkbox"/> 16	<input type="checkbox"/> 19
<input type="checkbox"/> 22	<input type="checkbox"/> 23	<input type="checkbox"/> 25	<input type="checkbox"/> 27	<input type="checkbox"/> 28	<input type="checkbox"/> 29
<input type="checkbox"/> 30	<input type="checkbox"/> 31	<input type="checkbox"/> 33	<input type="checkbox"/> 34	<input type="checkbox"/> 35	<input type="checkbox"/> 36
<input type="checkbox"/> 37	<input type="checkbox"/> 38	<input type="checkbox"/> 39	<input type="checkbox"/> 40	<input type="checkbox"/> 42	<input type="checkbox"/> 43
<input type="checkbox"/> 44	<input type="checkbox"/> 45	<input type="checkbox"/> 47	<input type="checkbox"/> 48	<input type="checkbox"/> 49	<input type="checkbox"/> 50
<input type="checkbox"/> 51	<input type="checkbox"/> 52	<input type="checkbox"/> 53	<input type="checkbox"/> 54	<input type="checkbox"/> 55	<input type="checkbox"/> 56
<input type="checkbox"/> 57	<input type="checkbox"/> 58	<input type="checkbox"/> 59			



## ATTENTION

**Les petites annonces de CQ Radioamateur sont réservées aux transactions entre particuliers** : les textes à caractère commercial sont refusés et ne peuvent être insérés que sous la forme de publicités. La rédaction se réserve le droit de refuser tout texte non conforme à ses objectifs. La responsabilité de la rédaction ne peut être engagée en aucune façon en cas de proposition de matériels non conformes à la réglementation. Les annonces devront être libellées correctement, sans rupture ni surcharge ; les textes illisibles seront refusés. Le délai de parution n'est garanti que si l'annonce parvient en temps et en heure au journal. aucune modification ni annulation ne peut être acceptée.

Rédigez votre annonce lisiblement. Un seul caractère par case. Les abréviations sont déconseillées. Les nom des marques des appareils doivent apparaître clairement AVANT la référence du modèle (ex. : Kenwood TS-850S et non pas TS-850S Kenwood). Prenez exemple sur ce qui est inscrit sur la façade des appareils. N'oubliez pas d'indiquer votre adresse et/ou numéro de téléphone (avec votre indicatif) dans le cadre de l'annonce.

## TRANSCIVERS

**(03)** Vends Kenwood TS-50 + boîte accord MFJ-945D + filtre Kenwood LF30A : 4 200 F.  
Tél : 04 73 26 87 37, le soir, F4ARM.

**(04)** Vends déca TS-680 Kenwood 500 kHz à 30 MHz + 50 MHz 100 W : 5 000 F ; VHF portable PRO 144 neuf, 140 à 150 MHz : 900 F.  
Tél : 04 92 35 41 40.

**(06)** Vends TX Yaesu FT-847 absolument neuf, achat 08/2000, emballage d'origine, documentation en Français, facture, prix : 12 000 F.  
Tél : 04 93 91 52 79.

**(06)** Echange FT-840 Yaesu 0 à 30 MHz, platine FM, comme neuf, alim 30 A avec 2 vumètres contre IC-706 ou IC-706MKII ou FT-100. TRX dans emballage d'origine.  
Tél : 04 92 12 94 33, le soir ou 06 17 89 91 33.

**(06)** Vends ampli Heathkit SB 200, bon état : 2 000 F + port ; Icom IC-735 et AT neuf : 5 000 F + port.  
Tél : 04 93 20 01 07 ou 06 82 57 09 00.

**(09)** Vends CB President Jackson, état neuf, achetée le 01/01/98, 240 canaux, emballage, facture... prix très intéressant.  
Tél : 06 66 95 87 50.

**(09)** Vends Yaesu FT-900AT, peu servi : 6 500 F ; Microphone Yaesu MD1B8 : 400 F.  
Tél : 05 61 69 36 01, F5SZK.

**(12)** Vends transceiver Heathkit HW101 avec alim + schémas, prix : 1 300 F ; PC 486 + écran couleur + clavier + souris, prix : 1 000 F.  
Tél : 05 65 67 39 48.

**(13)** Vends Kenwood TS-450SAT + MC85 + KLV400 TM, le tout en TBE : 6 500 F.  
Lot indissociable + cadeaux.  
Tél : 06 85 15 37 43.

**(26)** Cherche documentation Yaesu FT-102.  
Tél : 04 75 08 86 14.

**(27)** Vends Kenwood TH-22 144-146, état neuf, 6 mois : 1 000 F ; Yaesu FT-707 avec micro YM 34, emballage d'origine, TBE : 2 800 F + port.  
Tél : 02 32 55 00 34.

**(13)** Vends HW101 Heathkit, bon état à revoir en émission, vendu avec alim + HP + plans + notice d'alignement et panes + lampes neuves : 1 000 F.  
Tél : 06 19 57 62 49.

**(13)** Vends Yaesu FT-840, boîte d'accord Vectronics VC-300D, couverture générale de 0 à 30 MHz. N'ayant pas de licence, ce TX n'a jamais servi en émission. Etat neuf. A voir. L'ensemble : 5 500 F à débattre.  
Tél : 04 91 35 13 19.  
Port : 06 80 92 62 29.

**(13)** Vends déca FT-2772D 100 W : 3 500 F + port ; Boîte d'accord TM-535 : 900 F ; Moniteur NB : 200 F.  
Tél : 06 82 75 66 19.

**(18)** Vends Kenwood TS-940SAT, SP 940, MC 85, prix : 8 000 F ; PK 232 MBX, prix : 1 200 F.  
Tél : 06 80 57 01 27.

**(19)** Vends station radio TRX Icom IC-751, alim. 50 A, rotor G400 (neuf sous garantie) le tout en TBE, prix à voir + Yagi 5 éléments.  
Tél : 06 61 91 20 38.

**(27)** Vends President Lincoln, alimentation Yaesu 707. Prix à débattre.  
Tél : 06 13 11 61 29.

**(29)** Vends Kenwood TM-G707e VHF/UHF, cause cessation d'activité. Matériel garanti jusqu'au 23/10/2000.  
Tél : 02 98 61 96 63.

**(30)** Vends E/R toutes bandes déca IC-720A + micro à main + doc + schémas + manuel maintenance, bon état, relais OK, prix : 3 500 F + port.  
Tél : 04 66 88 10 79/06 03 45 79 11.  
F1MOJ@AOL.COM

**(31)** Vends Yaesu FT-530 avec paging + 2 accus 7,2 volts + 1 accu 12 volts + 1 antenne Rexon + 1 accu

alim. voiture + chargeur rapide NC50 + EDC6 avec allume-cigares + micro F4CVH.

Tél : 05 62 47 22 39.

**(34)** Vends TX/RX Kenwood TS-120V sans micro, TBE : 1 300 F.  
Tél : 06 86 56 41 33.

**(35)** Vends FT-990 Yaesu (valeur neuf : 18 000 F), prix très intéressant ; Boîte accord et alimentation incorporées, équipé filtres étroits, donné avec un HP SP6 Yaesu et antenne 144 MHz Comet + divers. Facilités de paiement.

Tél : 02 99 46 16 29.  
E-mail : EMRADIO11@aol.com  
<http://www.saintexnet.org>

**(35)** Vends transverter 144, déca Tokyo, Hypower HX 240, état neuf, jamais servi en émission + embal. d'origine : 1 200 F + port ; Préampli déca RX Cocekit : 100 F + port ; TRX CB Tagra Orly 40 cx AM-FM + ant. voit. + micro compresseur de modulation + roger beep, état neuf, le tout : 500 F + port. F6EWN.

Tél : 02 23 46 15 28, après 19 heures ou répondeur.

**(35)** Vends Kenwood TS-140S acheté le 06/04/99 : 4 600 F port compris + alim 20-22 amp. Dirland : 500 F + port + pylône 8 m : 1 500 F + filtre secteur Euro CB : 150 F + filtre Kenwood LF30A : 150 F.  
Tél : 06 81 88 78 24.

**(35)** Superbe affaire ! Yaesu FT-990 + Yaesu SP6 + antenne 144 MHz, prix très intéressant, facilités de paiement.  
Mail : EMRADIO11@aol.com

**(54)** Recherche transceiver décimétrique Marine type Yaesu FT-70G. Faire offre.  
Tél : 03 83 28 52 95.

**(56)** Vends poste FT-890SAT (boîte accord automatique) : 7 500 F ; FP 800 : 1 550 F ; Micro MDC1C8 : 400 F ; Clef de manipulateur BY1 : 400 F ; Filtre secteur FIS1 : 200 F ; Filtre pass bas MFJ-704 : 200 F ; Antenne R7 + fixations : 1 650 F ; Antenne dipôle toutes bandes Tagra : 300 F ; Casque YH77ST : 200 F.  
Tél : 02 97 66 68 54.

**(57)** Vends IC-471E TX/RX UHF super état, révisé par Batima : 4 000 F ; RX HF tous modes FRG-7700 excellent état : 2 800 F ; Alim Yaesu FP-707 : 800 F.  
Tél : 06 10 78 59 50.

**(59)** Achète à QSJ "OM" : TH-D7 et FT-3000, TRX débridés en TBE (ou équivalents) ainsi que mobile IC-207  
Ecrire à : Van De Kerckhove J.C.

1 avenue des Bleuets, 59350 St-André / Lille.

**(60)** Vends Kenwood TS-950SDX, TBEC, options D2U2, VS2, YK88SN1, YGU55 en1, prix : 17 000 F + port.  
Tél : 03 44 83 71 56.

**(62)** Vends Yaesu FT-757GXII, alimentation FP Yaesu HD 20 amp. boîte d'accord Yaesu FC-700, le tout : 7 000 F.  
Tél : 03 21 25 79 90.

**(62)** Vends Kenwood TS-140 + MC 80 + PS 430, le tout : 4 000 F + boîte de couplage VCI HFT 1500 : 1 000 F.  
Tél : 03 21 53 21 71, F4AGL.

**(65)** Vends Icom HF 765, superbe : 10 000 F ; TH-78 bibande : 2 000 F ; TH-733 bibande 50 W VHF-35 W UHF : 2 500 F.  
Tél : 05 62 32 99 19, HR.

**(67)** Vends Kenwood TS-830S, micro MC 50 et boîte accord AT 200, parfait état : 6 000 F ; Yaesu FT-107M + FL101 + micro YM 35, parfait état : 5 000 F ; Boîte accord MFJ 949E : 1 000 F ; E/R VHF Yaesu FT-212TII, 132/180 MHz, parfait état : 1 800 F.  
Tél/Fax : 03 88 06 04 71 ou 06 81 70 14 81.

**(69)** Echange IC-Q7E de 02/00 contre E/R mobile ou base avec RX 80 MHz ou récepteur AR8000.  
Tél : 06 60 03 36 91.

**(69)** Vends microphone Kenwood MC 85, TBE, compresseur modulation, CMD 3TX, réglage gain, prix : 700 F + port. F5NVV.  
Tél : 04 78 40 41 53, ap. 19 heures.

**(71)** Vends décimétrique TS-50 état neuf, acheté le 5 janvier 99 (facture + option Unité TXCO) oscillateur à quartz compensé en température SO-2) : 4 000 F port compris.  
Tél : 06 89 03 81 71 ou 06 66 71 83 94, après 19 heures.

**(72)** Vends Icom IC-746 (HF, VHF : 6 et 2 m) boîte d'accord incorporée, prix : 12 500 F à débattre.  
Tél : 02 43 23 03 51, après 19 heures ou WE.

**(75)** Vends Icom IC-706MKII, DSP, filtre SSB : 7 400 F ; Icom IC-228H 2M FM 45 W : 1 500 F ; Icom IC-47E UHF 70 cm, 25 W, neuf : 1 300 F ; Kenwood TS-450SAT : 6 000 F.  
Tél : 06 19 58 88 02.

**(76)** Vends Icom IC-706MKI + accessoires : 5 000 F ; Wal/Talk. 2 m 1/5 W, avec doc./plans : 400 F ; Sailor RT2048 VHF Marine + antenne : 2 500 F.  
Tél : 02 35 79 21 03.

**(76)** Vends Icom IC-706MKIIG emballage d'origine, DSP peu servi, prix : 9 500 F.  
Tél : 02 35 04 18 52.

**(77)** Vends Kenwood TS-50 avec alim PS 31, prix : 5 200 F port inclus ; Recherche rotor genre 4600 RC.  
Tél : 01 64 01 15 56, après 18 heures.

**(77)** Vends Kenwood TM-255E, excellent état, 144/146 SSB/FM, 1ère main, avec micro + doc. en français, facture : 4 500 F. F1DVP.  
Tél : 01 64 09 80 40 ou 06 16 40 13 52.

**(78)** Vends TX/RX Yaesu FT-1000MP, filtres, parfait état, emballage d'origine, QSJ : 11 000 F.  
Tél : 06 16 48 10 22.

**(78)** Vends FT-707 + micros MH-B8 et MC60, prix : 3 000 F à débattre ; President Lincoln + B550P + micro Astatic MOD575-M6, prix : 2 000 F.  
Tél : 01 34 86 82 37.

**(78)** Vends Icom IC-745, micro IC HM 12, très bon état : 3 600 F. F6EPM.  
Tél : 01 34 89 77 84.

**(80)** Vends 2 portables. Motorola UHF, bandes amateur : 800 F pièce ; MC micro avec logiciel VHF divers transceivers pro, bas prix.  
Tél : 03 22 60 00 39, après 21 heures.

**(80)** Vends Kenwood TH-28, état neuf, emballage, doc. etc. : 1 200 F port compris ; Vectronic VC 300 D : 600 F. Tél : 06 84 33 89 88.

**(80)** Vends Icom IC-725, état neuf : 4 200 F port compris, 0 à 30 MHz, 100 watts avec boîte d'accord VC300. 3a1v@wanadoo.fr

**(81)** Vends cause départ, Yaesu FT-990 + 1 HP SP 940 (équipé filtres) + micro Adonis, modèle AM 708 TBE + 1 micro Kenwood MC 80, le tout : 9 000 F (prix justifié).  
Tél : 06 70 26 57 17.

**(83)** Vends Yaesu FT-902 DM bandes Warc + 45 + 11, 220 V + 12 V, 180 W BLU CW, 90 W AM FM, parfait état, neuf : 3 500 F. Tél : 04 94 03 08 63, répondeur ou HR.

**(85)** Vends Kenwood TS-850SAT excellent état, plus micro table MC 80 et antenne déca A4S Cushcraft utilisée 3 mois.  
Tél : 02 51 93 29 35.

**(91)** Vends Yaesu FRG-100 + FRA-7700 : 3 000 F ; FT-411 (136/74 MHz) : 1 200 F ; FT-811 (400/500 MHz) : 1 200 F. L'ensemble état neuf avec notices + doc.  
Tél : 06 11 04 50 22.

**(91)** Vends President Jackson 240 cx, 30 watts, AM-FM, 40 watts BLU + chambre d'écho ES880 + alimentation 10 ampères. Matériel neuf (05/2000).  
Tél : 06 07 57 40 36.

**(92)** Vends Kenwood TS-820 + filtre Yaesu FT-225RD, Sommerkamp FRG7, ROS/Wattmètre Daiwa CN620 + divers, le tout : 5 000 F.  
Tél : 01 47 81 75 36, après 20 heures.

**(92)** SWL QRX A.R.T. vend Yaesu FR-9600 + convertisseur vidéo interne : 3 000 F.  
Tél : 06 82 64 56 78, le soir.

**(95)** Recherche TX Palomar SSB 500 Tokai TC 500 et TC 3006, en état ou HS. Faire offre.  
Tél : 01 48 38 59 23, le soir.

**(95)** Vends transceiver Icom IC-706MKIIG, complet, dans sa boîte d'origine, équipé du DSP, avec micro,

notice, encore sous garantie, état neuf : 10 000 F.  
Tél : 01 39 60 46 28.

**(CH)** Recherche photocopie du mode d'emploi en français du Yaesu FT-90R.  
Participation aux frais.  
Tél : 00 41 21 691 80 90.

**(LX)** Vends Icom IC-706MKIIG + DSP neuf : 7 850 F.  
Tél : 00 352 80 291 387 ou 00 352 817 853, le soir.  
E-mail : lx1ca@pt.lu

**RÉCEPTEURS**

**(06)** Vends RX Icom IC-R75 équipé de son DSP, valeur : +8 000 F, cédé : 6 000 F, neuf, dans emballage d'origine, facture.  
Tél : 04 93 91 52 79.

**(09)** Vends scanner Yupiteru MVT7100, tous modes, 0,4 à 1650 MHz, état neuf, facture : 2 300 F + port.  
Tél : 06 72 30 15 48.

**(22)** Vends scanner AOR AR8000, TBE, 100 kHz à 2 GHz, AM, WFM, NFM, USB, CW, connexion PC + accessoires, prix : 2 250 F port compris.  
Tél : 06 10 08 19 61.

**E.C.A. MATÉRIEL OM OCCASION**  
TÉL : 01-30-98-96-44/06-07-99-03-28/Fax : 01-30-42-07-67

<http://www.ers.fr/eca> - [eca@ers.fr](mailto:eca@ers.fr) ou [ecacom@itineris.net](mailto:ecacom@itineris.net)

**LES DECAS**

YAESU FT-767 GX + 144 + 432	7 500 F
YAESU FT-301D RX	1 500 F
YAESU FT 747 GX	3 800 F
YAESU FT 902 DM WARC	3 500 F
YAESU FT 77 FM + WARC	3 500 F
YAESU FT 200 COLLECT	2 000 F
YAESU FT 7 QRP 10 WATTS	1 600 F
TEN TEC OMNI D	3 000 F
TEN TEC SCOUT + MODULES	3 000 F
KENWOOD TS-140S	4 000 F
KENWOOD TS-180 ÉTAT NEUF	3 500 F
KENWOOD TS-450SAT	6 000 F
KENWOOD TS 120S 100 WATTS	2 500 F
KENWOOD TS 5700D DSP	6 500 F
ICOM IC-706	6 500 F
ICOM IC-706MKII	7 500 F
ICOM IC-725	4 500 F
ICOM IC-726 + 50 MHZ	5 000 F
ICOM IC-M600 MARINE HF	6 000 F
ICOM MARINE ICM-700	3 500 F
ATLAS 210X TBE + NB	1 600 F
SWAN ASTRO 150 + PSU	3 500 F

**LES RX HF**

RX CENTURY 21D	1 800 F
AOR AR 3030 FILTRE COLLINS	4 500 F
JRC 525	5 500 F
RX MARINE BLU SHARK	500 F
YAESU FRG 7700	2 500 F
YAESU FRG 8800	3 500 F
YAESU FR 508	1 500 F
KENWOOD R599 + 144	1 500 F
KENWOOD R2000	3 000 F
KENWOOD R2000	2 600 F
KENWOOD R600	1 800 F
LOWE HF 125	2 000 F
ICOM ICR 71 RX HF TBE	3 800 F
ICOM ICR 72	5 000 F
KW 201 RX HF AMATEUR RARE 1400 F	
SONY SW 07 BLU QRP NEUF	3 200 F
SONY PRO 70 BLU TBE	1 800 F
SONY TR 8460 AIR	800 F

SONY 2001

BARLOW WADLEY HF BLU	1 400 F
GRUNDIG YB 500 BLU	1 400 F

**LES RX HF PRO**

VALISE IMARSAT A OU C	Nous consulter
THOMSON TRC 394 A	3 500 F
RACAL RA 17 COLLECT TBE	3 500 F
RX STODART COMPLET	3 500 F
DRAKE RX PRO SATELLIT	1 200 F

**VHF - UHF**

ICOM IC-229 BIBANDE MOBILE	2 000 F
ICOM IC-251E VHF TS MODES	3 500 F
ICOM IC-W21E PORT BIBANDE	1 800 F
ICOM IC-260E VHF TOUS MODES	3 000 F
ICOM IC-245E VHF TOUS MODES	2 500 F
YAESU FT-50	1 800 F
YAESU FT-26 ACCU 12 VOLTS NEUF	1 000 F
YAESU FT-290 VHF TOUS MODES	2 500 F
YAESU FT-23R PORT VHF	1 000 F
YAESU FT-10 PORT VHF NEUF	1 500 F
YAESU FT-690 R2 50 MHZ TS MOD	3 500 F
A/E HX 240 TRV 144 HF	1 500 F
ALINCO DJ-G4 PORT UHF	1 200 F
ALINCO DJ-120 PORTABLE 144	800 F
KENWOOD TR-900 VHF TS MODES	2 000 F
KENWOOD TW 4100 BIBANDE	2 500 F
KENWOOD TM-731 BIBANDE	3 000 F
KENWOOD TH-G71 BIBANDE	
PORT BIBANDE	2 000 F
KENWOOD TH-22 VHF	1 200 F
KENWOOD TH-415 PORT UHF	1 000 F
KENWOOD TH-79 BIBANDE	2 000 F
ICOM ICU-200T UHF FM MOB	1 500 F
KENPRO KT 22 PORT VHF	700 F
AMPLI TOKYO HP HL 120 V	1 400 F
AMPLI VHF 200 W NEUF	2 000 F
MAXON SL 25 RPS LIBRE UHF	1 000 F
PROMO : DELTA LOOP VERT 144	500 F
PROMO : DELTA LOOP VERT 430	500 F

AMPLI TOKYO HL 62 50 W

AMPLI TOP DE 1 A 2 GHZ + ALIM	2 500 F
PORTABLE MOBILE PRO 144 NEUF	1 000 F
VHF PORTABLE 145-550 MONO NEUF	400 F
TIROIR VHF POUR 767 GX	1 400 F
TIROIR UHF POUR 767 GX	1 500 F
DF MULTI 750EX VHF TOUS MODES	
ÉTAT NEUF	2 500 F

**COUPLEURS**

KENWOOD COUPLEUR AUTO AT 250	1 700 F
DAIWA CN 419 AIGUILLES CROISÉES	1 400 F
ICOM HHS AUTO ÉTANCHE	1 800 F
YAESU FC 307 WARC	1 400 F
YAESU FC 700 HF WARC	1 000 F
YAESU FC 757 AT AUTO	1 500 F
COUPLEUR WAVE METER VHF DRAE	400 F
COUPLEUR PALSTAR AT500	800 F

**LES ALIM HAM**

YAESU FP 757 HD	1 000 F
ICOM PS 55 20 AMP	1 000 F
ICOM PS 35 25 AMP INTERNE	1 500 F
KENWOOD PS 32 25 AMP	1 200 F
KENWOOD PS-50	1 200 F
YAESU FP 107	1 200 F
ALINCO DM 30 AMP REG	1 200 F

**LES WATTMÈTRES ROSMÈTRES**

DIAMOND SX 100 NEUF	600 F
SX 144-430 AIG, CROISÉES 1KW	450 F
BOUCHON BIRD À PARTIR DE	300 F
TEN TEC WATTMÈTRE 144-430 EN KIT	500 F
COMET CD270B VHF UHF NEUF	800 F
COMET CD120 HF VHF NEUF	800 F

**LES ALIM PRO**

ALIM THOMSON 2,5 KV 2 AMP	1 200 F
ALIM FONTAINE 50 V 20 AMP	800 F
ALIM 1 KV 200 MA VARIA	800 F
ALIM 40 V 10 AMP VARIA	400 F
ALIM 80 V 1 AMP VARIA	400 F
ALIM 2X20 V 600 MA VARIA	400 F
ALIM 2X60 V 1 AMP VARIA	400 F
ALIM 220 VOLTS DE SECOURS	1 000 F

**LES ACCESSOIRES**

**RARE ENSEMBLE 6 BIP + TX 1500 F**

DÉCODEUR TELEREADER FAX	550 F
DÉCODEUR WAVECOM 4010	5 000 F
DÉCOD TONO 350 CW RTTY	1 000 F
DÉCOD TONO 550 CW RTTY	1 200 F
DÉCOD COD 7000E CW RTTY	2 000 F
DÉCOD COD 9000E CW RTTY	2 500 F
DÉCOD COD HAL 6885 VISU	3 000 F
DÉCOD COD MICROWAVE 4000	1 500 F
DÉCO PROCOM 2010 AUTO	2 600 F
DÉCODEUR MFJ 462 SANS PC	1 000 F
TNC PK 232 MBX ALL MODES	2 000 F
TNC PK 232 ALL MODES	1 400 F
TNC MFJ 1224 CW RTTY	500 F
TNC PACOM TINY2	500 F
TNC PK12	600 F
YAESU FRT/FRV/FRA 7700PIECE	500 F
YAESU BLOC MÉMOIRE 7700	500 F
YAESU FF5 FILTRE 7700 NEUF	300 F
YAESU FT 12 POUR FT50	250 F
YAESU PA 6 ADAP FT MOB NEUF	150 F
YAESU FILTRE FI À PARTIR DE	300 F
YAESU PLATINE CTCSS	100 F
YAESU DTMF PLATINE DTMF	200 F
YAESU PLATINE AM FT 77	400 F
YAESU PLATINE FM FT 77	350 F
YAESU PLATINE FM FT ONE	400 F
YAESU PLATINE AM FT 2772D	400 F
YAESU SUPPORT MOB À PARTIR DE	150 F
YAESU UNITÉ MÉMOIRE DVS1 NEUF	500 F
YAESU UNITÉ MÉMOIRE DVS3 NEUF	500 F
KENWOOD MICRO MC85	600 F
KENWOOD MICRO MC80	400 F
KENWOOD VC-10 CONVERT UHF	1 000 F
KENWOOD DRU3	500 F
KENWOOD VS3	300 F
KENWOOD FILTRE FI À PARTIR DE	300 F
ICOM EX 310 SYNT VOCAL R70/71	500 F
ICOM EX 242 FM UNIT IC 740	400 F
ICOM RC 11 TELECOM R71	250 F
ICOM UT 49 DTMF UNIT	100 F
ICOM CTCSS	100 F
MFJ-781 FILTRE DSP	900 F

MFJ-204B IMPÉDANCEMÈTRE

MANIP HY MOUND NEUF À PARTIR DE	350 F
YAESU FF5 FILTRE D'ANTENNE	300 F
YAESU FRB 757 RELAIS BOX NEUF	250 F
YAESU MÉMOIRE 901/902 DM	250 F
YAESU YH 2 MIC CASQUE NEUF	200 F
YAESU MICRO DTMF MH 15 NEUF	200 F
ANT. MOBILE COMET 21 MHZ NEUVE	300 F
PREAMPLI DAIWA UHF	400 F
FILTRE PASS-BAS À PARTIR DE	300 F
DATONG FL FILTRE BF	600 F

**PC PORTABLE COULEUR**

**À PARTIR DE 2500 F**

HUSLER SELF 80 M NEUVE	200 F
ANTENNE G5RV	400 F
KURANISHI FC-965 DX CONVERT UHF/VHF	800 F
DIPMÈTRE MONACOR LDM 815	500 F
DAIWA AP606K FILTRE ACTIF	800 F

**MESURE**

OSCIL. SCHLUMBERGER 2X50 MHZ	1 500 F
OSCIL. SCHLUMBERGER 2X200 MHZ	2 500 F
OSCIL. SCHLUMBERGER 4X100 MHZ	3 000 F
OSCIL. CDA 2X20 MHZ	1 200 F
MILLIVOLTMÈTRE HF CDA 500 MHZ	800 F

**SURPLUS**

ANT. LA7 + MÂT NEUFS, FRANCO	1 000 F
PRC10	600 F
TRTP8	600 F
RX STODART	2 500 F
ANT. SHF LA4	500 F
ANGRC9	1 000 F
MANIP J45 NEUF	250 F

**NOMBREUX ACCESSOIRES EN STOCK - NOUS CONSULTER**

**ADRESSE COMMANDE**  
**ECA - BP 03**  
**78270 BONNIERES SEINE**

*Les textes des petites annonces et des publicités étant rédigés par les annonceurs eux-mêmes, la responsabilité de la rédaction de CQ Radioamateur ne peut être, en aucune façon, engagée, en cas de propositions de matériels non conformes à la réglementation.*

**(38)** Vends récepteur HF AOR 7030 avec filtre CW et capot neuf de rechange comme neuf (achat fin 99) 6 900 F et DSP MFJ 784B : 1 600 F. Tél : 04 76 45 59 04, Pat.

**(51)** Vends récepteur Icom IC-R71E, très peu servi, donne antenne 40 kc arme + Comet déca QE07 + diverses revues, prix : 3 500 F, à saisir. Tél : 06 86 27 83 73.

**(58)** Collectionneur cherche récepteurs FM analogiques, bande "Japon", de 76 à 90 MHz (Sony par exemple). Tél : 06 19 21 58 58, Manu, F8BHU.

**(59)** Echange Kenwood 144 MHz-432 MHz débridé TH-G71E contre scanner fixe ou portable avec fréquences 200 à 400 MHz. Tél : 03 27 29 67 01.

**(60)** Vends récepteur Grundig Satellite 700, TBEG, prix : 2 500 F + port. Tél : 03 44 83 71 56.

**(60)** Vends scanner AOR 8000, TBE, prix : 2 500 F + port. Tél : 03 44 83 71 56.

**(67)** Vends récepteur décimétrique ICOM IC-R72, tous modes, options FM et filtre BLU FL 100, parfait état : 4 000 F ; Haut-parleur Icom SP 20, état neuf : 1 700 F ; Boîte accord réception Global AT 2000, état neuf : 600 F. Tél/Fax : 03 88 06 04 71 ou 06 81 70 14 81.

**(69)** Vends récepteurs Yaesu FRG-7700 avec bloc mémoires AM-USB-LSB ; FRG-7000, 100 kHz à 30 MHz, AM-SSB Grundig Satellit 1000. Prix : 1 500 F, 1 200 F et 1 000 F. Tél : 04 78 89 77 56.

**(69)** Recherche récepteurs portables de marque Panasonic, digital type RFB40, RFB45, RFB60, RFB65, etc. type analogique : RFB20 etc. Faire offre. Tél : 04 78 84 49 60

**(69)** Recherche portable de marque Sanyo, Hitachi, Toshiba, etc. Tél : 04 78 84 49 60.

**(72)** Vends RX portatif PRO-70 Realistic, neuf, 68 à 512 MHz : 750 F ; RX Grundig YB0Y400, 0,150 à 30 MHz + 88 à 108 MHz, bandes déca SSB et AM

750 F. Tél : 02 43 45 39 45 ou 06 72 61 05 23.

**(77)** Cherche récepteur large bande genre AOR Yupiteru ; Vends ou échange Yaesu FT-23R. Tél : 01 64 68 47 65 et 06 70 02 26 49.

**(77)** Vends récepteur décimétrique Yaesu FRG-8800, couverture de 0 à 30 MHz, état neuf, prix : 2 000 F. Tél : 06 13 44 69 13.

**(77)** Vends Icom IC-R71E, TBE, options CR64, FL44, FL63 : 3 000 F ; TX Kenwood TK 715 150 174 MHz, 25 W : 1 000 F ; TOSmètre Procom 400, 1000 MHz : 500 F ; TOS144 : 500 F. Tél : 01 64 05 85 14 ou 06 20 73 69 87.

**(78)** Echange ER Marine antenne + combiné avec 1 portable contre scanner de table Realistic PRO 2022 ou Standard AX 700 ou Commtel COM 205. Tél : 06 89 21 35 52.

**(80)** Vends RX Yaesu FRG-100, 50 kHz à 30 MHz CW LSB USB AM FM scan mémoire, valeur : 5 000 F. Faire offre. Tél : 03 22 23 40 36. E-mail : rivaux.daniel@wanadoo.fr

**(83)** Vends récepteur Icom IC-R70 de 0,1 m à 30 m, tous modes, notice, état neuf, emballage d'origine, prix : 2 600 F franco ; Vends livres techniques. Tél : 04 94 57 96 90.

**(89)** Vends récepteur décimétrique AOR-7030, 10 kHz à 32 MHz, AM, AM synchrone, USB, LSB, CW, RTTY, FM, filtres 500, 1000, 2200, 5500, 7000, 9500 Hz, télécommande, TCXO, manuel et soft maintenance, sous garantie, probablement le meilleur récepteur amateur disponible actuellement : 5 500 F. Tél : 03 86 56 42 59 (dom.) ou 03 86 72 03 17 (HB).

**(91)** Vends scanner Realistic Pro 2006, TBE : 1 800 F ; RX déca 5 bandes Heathkit HR10B : 500 F ; Magnéto Uher 4400 IC = 2 000 F. Tél : 01 64 93 21 56.

## ANTENNES

**(06)** Vends Antenne Agrimpex, beam 3 éléments, gain 8 dB, 26-28 MHz, bon état, vendue : 300 F. Tél : 04 92 12 94 33, le soir ou 06 17 89 91 33.

**(12)** Vends antenne décimétrique 3 éléments à trappes (10-15-20 m) Hy-gain TH3MK3 + rotor 400RC, le tout : 2 400 F. Tél : 05 65 67 39 48.

**(12)** Vends antenne filaire décimétrique Comet CW1000 neuve (10-14-

20-40 m) prix : 600 F ; E/R audio/vidéo Sodielec 1450/1550 MHz transformable ATV, prix : 2 500 F. Tél : 05 65 6739 48.

**(14)** Vends pylône triangulaire 50 cm galvanisés 3x4 m plus tête avec tube coulissant, prix : 3 500 F. Tél : 02 31 23 13 18, après 20 heures.

**(25)** Vends antenne 19 éléments Pro Tonna, jamais utilisée, prix : 90 F à prendre sur place. Tél : 06 85 31 28 64 ou 03 81 31 16 93 (bureau).

**(31)** Vends TS-664S Sommerkamp : 500 F ; antenne 2,75 mètres Paris-Dakar : 200 F ; 2 antennes Santiago 1200 : 300 F. Tél : 05 62 47 22 39.

**(58)** Cherche mât simple télescopique pour montage d'antennes (long. min. 2 m, max. 5 m ou plus, prix à étudier). Tél : 06 19 21 58 58, Manu, F8BHU.

**(59)** Vends antenne verticale déca Telex Hy-gain, 8 bandes, 10 m-80 m, DX88, jamais servie émission, peu en réception, prix : 1 800 F avec port. Tél : 03 27 41 79 84.

**(60)** Vends antenne Delta Loop, 2 éléments, Agrimpex, TBEG + rotor Yaesu G250, prix : 1 900 F + port. Tél : 03 44 83 71 56.

**(60)** Vends antenne mobile Starec avec boîte d'accord (self à roulette), prix : 800 F + port. Tél : 03 44 83 71 56.

**(60)** Vends antenne 11 m Antron A99, bon état, prix : 500 F + port. Tél : 03 44 83 71 56.

**(69)** Vends dipôle rotatif Fritzel FB13 avec balun : 900 F ; Antenne Cubical Quad 2 éléments fibre de verre 28 MHz 2 980 F ; Mât triangulaire 6 m cage de rotor haubanage fibre de verre. Tél : 06 07 40 86 18.

**(72)** Vends dipôle rotatif Cushcraft DA (10, 15, 20, 40 m) : 1 400 F ou échange contre verticale. Tél : 02 43 23 03 51, après 19 heures ou WE.

**(74)** Vends beam HF Hygain tribande, 6 éléments TH5DX Thunderbird, parfait état, 2 colliers et visserie en inox, capuchons trappes, neufs, boom renforcés, photos disponibles, QSJ : 4 000 F. Tél : 04 50 39 22 50.

**(78)** Recherche pylône télescopique autoportant max 18 m. Tél : 06 60 61 11 50.

• Recherche pylône autoportant de 12 m et plus ou éléments de grue. Contactez David, F8AKS. Tél : 02 41 42 61 79.

## MESURE

**(33)** Recherche doc. générateur UHF Systron Donner type R-1200A, tous frais remboursés. Tél : 05 56 22 28 02. E-mail : f50mu@free.fr

**(36)** Vends oscillo digital sur PC neuf 2 cx séparés, 32 MHz + logiciel mise en service et analyseur de spectre, valeur : 2 500 F, vendu : 1 000 F ; Transmatch TM-535 : 500 F. Tél : 06 84 89 54 52.

**(69)** Recherche doc. technique Hewlett Packard HP86222B ou photocopie. Ecrire à : Miquel Louis, 126 avenue Paul Santy, 69008 Lyon. Tél : 04 78 74 17 77.

**(76)** Vends fréquencemètre SOAR type FC842, 50 MHz, neuf : 150 F ; Génét et frég. 150 MHz SAAR Parabole SG4162AD, neuf : 1 300 F. Tél : 02 35 79 21 03, F6HCQ.

**(73)** Vends notice de votre appareil de mesure + divers appareils ; Achète lot notices appareils mesure + appareils en lot ou unité. Tél : 04 79 28 16 23 (rèp.).

## INFORMATIQUE

**(59)** Vends PK232 MBX logiciel, prix : 1 600 F. Tél : 03 20 86 21 29, le soir.

**(63)** Vends décodeur PK232MBX Pactor, garant. carte Eprom neuve (facture) doc. très complète, cordons, prix : 1 250 F franco. Tél : 04 73 96 03 92, F5IOC.

**(67)** Vends PSION 3 A : 500 F ; Tele-reader RTTY-CW CWR685E : 1 000 F. Tél : 03 88 71 13 53.

**(59)** Vends PC HP 486DX2 + imprimante Epson 440 + scanner Pluster. Le tout en très bon état : 2 500 F. Tél : 03 27 33 28 78, Jean-Marc.

## DIVERS

**(04)** Cherche notice en Français pour FT-277 ZD Sommerkamp + HP et. + coupleur. Faire offre. Tél : 04 92 35 41 40.

**(04)** Vends 1 paire VHF portable 165 MHz : 800 F ; 1 antenne 3 éléments Delta Loop 11 m : 1 300 F, port en sus. Tél : 04 92 35 41 40.

**(10)** Vends pylône haubané 42 m en 7 éléments de 6 m, à démonter. Tél : 03 25 79 92 96 ou 06 08 27 78 65.



# VOS PETITES ANNONCES

**(39)** Vends Récepteur Realistic PRO 2020 AM/FM, de 68 à 520 MHz, prix : 1 200 F ; Cubical Quad 3 éléments 27 MHz, prix : 1 200 F ; SS3900F 240 canaux, prix : 1 000 F ; Batterie neuve, spécial DX, 1000 ampères, 12 volts, prix : 1 000 F (matériel venu par divers membres du Groupe Amateur Radio - G.A.R.). Recherche appareil numérique avec plus 1 million de pixels de préférence Olympus. Faire offre. Tél : 03 84 45 23 47 (uniquement le dimanche matin). <http://gardx.iffrance.com>

**(41)** Urgent. Recherche schéma + plan du Yaesu FT-8000 + logiciels de CIAO, antennes et SSTV. Tél : 02 54 80 42 98.

**(42)** Recherche photocopies schéma électronique du récepteur JRC NRD515. Frais + récompense. Tél : 06 73 02 77 79.

**(45)** Vends ampli HL2K Tokyo avec son HL1KGX, 1000 W : 10 000 F. Tél : 06 11 26 20 74.

**(50)** Vends capa sous vide English Electric valve réf. U50-15-30 + relais Jennings 24 V : 500 les deux + port. F5MSC. Tél : 02 33 94 83 80.

**(62)** Vends Icom IC-781 (analyseur de spectre, double réception) parfait état + manuel technique ; Antenne verticale Comet CHA5 (de 80 à 10 m) : 1 300 F ; Codeur-décodeur Telereader CWR 685E (écran incorporé + clavier) : 700 F. Tél : 03 21 54 19 88 (après 18 heures).

**(59)** Vends DSP Filtre MFJ-781 : 500 F ; Global AT 2000 SWL Antenna Tuner : 300 F. Tél : 03 20 09 86 66.

**(59)** Echange écran 17" et FT-990 ; Recherche matériel HF ou VHF ou UHF. Faire proposition. Tél : 03 20 29 28 67, Sébastien.

**(60)** Vends alimentation Icom PS15, prix : 800 F + port. Tél : 03 44 83 71 56.

**(62)** Vends TM-55E, tous modes VHF, bon état, prix : 3 500 F. Tél : 03 21 59 45 92, après 19 heures.

**(63)** Vends HP Kenwood SP23 : 300 F + livres antennes programmation, etc. Revues CQ Magazine n°33 à 52 : 150 F. Tél : 06 62 65 34 73.

**(67)** Vends transceiver FM 144/432 Kenwood TMV7, état neuf : 2 800 F ; Antenne GPA40 verticale 5 bandes neuve : 1 000 F. Tél : 03 88 71 13 53.

**(67)** Vends interface Satellite Icom CT 16 : 500 F ; Interface CIV Icom CT 17 : 300 F ; Clavier commande Yaesu FRG-100 : 250 F ; Antenne Fritzel FD4 350 F et G5RV : 300 F. Tél/Fax : 03 88 06 04 71 ou 06 81 70 14 81.

**(68)** Recherche unité d'interface IF 232C ainsi qu'un moniteur de station SM 230 de marque Kenwood. Tél : 03 89 82 90 54, même tard le soir.

**(69)** Recherche ouvrages Passport World band radio anciens et WRTH anciens. Faire offre. Tél : 04 78 84 49 60.

**(71)** Vends interface LX1236, antenne AH03, PC286 Windows 3.1 SSTV-CW-RTTY. Tél : 03 85 53 80 47 (HR) ou soir.

**(72)** Recherche décodeur CW MFJ-462B. Faire offre à Mickaël, F-13696 SWL. Tél : 02 43 89 29 06.

**(74)** Vends alimentation stabilisée réglable en tension de 9 à 15 volts, marque AL 30 VP, fabrication française, affichage digital courant et tension 32 amp. protections diverses + ventilateur : 1 000 F + frais de port, parfait état. Tél : 04 50 34 29 73 (F5TIL), laissez message + n° de tél.

**(74)** Vends antenne verticale DX 88 multibandes, prix : 900 F ; PK 232 MBX + cordon Icom 706, prix : 1 200 F ou l'ensemble : 2 000 F. Tél : 06 82 44 58 34.

**(76)** Recherche Emperor Shogun, bon état, prix entre 500 F et 800 F ; Recherche fréquencemètre F6 PRO CB, réf EF-356, prix : 130 F ; Recherche épave CRT RCI-2950. Tél : 06 20 31 57 23. [sd27rdcbary@hotmail.com](mailto:sd27rdcbary@hotmail.com)

**(76)** Recherche disquettes IBM PS1 pour remise à niveau d'ordinateur et disquettes MS Dos 6.0 et Microsoft Works pour Windows 3.1. Tél : 06 88 61 46 95.

**(80)** Vends TNC AEA PK900 Packet-CW-RTTY-AMTOR, etc. valeur : 4 500 F, faire offre. Tél : 03 22 23 40 36, rép. si absent.

**(80)** Vends boîtier ANC4 filtre réjecteur + antenne active, sélect phase range + noise phase + noise gain, etc. valeur : 1 660 F, faire offre. Tél : 03 22 23 40 36, rép. si absent.

**(80)** Vends scanner AR3000A, récepteur 100 kHz à 2036 MHz... AM/NFM/WFM/USB/LSB, 4 fois 100 mémoires... interface télécom-

mande RS-232, etc. valeur : 8 135 F, faire offre. Tél : 03 22 23 40 36, rép. si absent.

**(80)** Vends CB Base Galaxy Saturn, CW/FM/AM/LSB/USB... R. Beep, Echo, etc. QRG : 26.515 à 28.305 MHz... valeur : 1 990 F, faire offre. Tél : 03 22 23 40 36, rép. si absent.

**(80)** Vends appareil photo numérique marque Epson, valeur : 4 340 F, faire offre. Tél : 03 22 23 40 36, rép. si absent.

**(80)** Vends ZIP 100 IOMEGA, avec 44 disques pour ZIP), valeur : 1 200 F, faire offre. Tél : 03 22 23 40 36, rép. si absent.

**(80)** Vends RX Satellite météo avec antenne : 700 F. Tél : 03 22 23 40 36, rép. si absent.

**(81)** Vends, cause départ, President Lincoln + HP extérieur + antennes Sirtel 2000 (fixe 5/8) + alim. 10/12 ampères : 1 600 F + port (le tout 13 mois), TBE, aucune rayure. Tél : 06 70 26 57 17, soir et WE.

**(83)** Vends magazines Ondes Courtes n°1 à 16 (déc. 93 à mai 95) ; Magazines CQ Radioamateur n°1 à 47 (mai 95 à août 99) : prix : 300 F + port. Tél : 04 94 67 03 24.

**(85)** Vends coupleur MFJ-371 : 400 F ; TOS/Watt + chargeur 50 W Zetagi : 120 F ; Scanner Yupiter MVT 7100, tout mode, 1000 mémoires : 1 400 F + port ; Recherche photocopie schémas, mode d'emploi Yaesu FC-707, manuel maintenance IC-725.. Tél : 02 51 06 34 34.

**(91)** Vends magnéto Uher 4400 IC, état neuf, accessoires, accu neuf. Ecrire à : A. Denize, 2 rue Alain Chorliet, 91610 Ballancourt. Tél : 01 64 93 21 56.

**(92)** Vends CD Rom QRZ, Ham Radio, Winter 99, Callsign, Database de AA7BQ, 1 million d'adresses de RA 100 F + port. Tél : 01 46 64 59 07, le midi.

**(93)** Vends Tono 7070 décodeur CW/RTTY/ASCII/AMTOR/SSTV avec doc. et clavier, moniteur Zenith, valeur : 17 000 F, cédé : 2500 F. Ecrire à : Gellens Yann, 106 bis avenue du Colonel Fabien, 93 Livry Gargan.

**(95)** Vends 3900HP + fréq. CRT KF 6 1 000 F + CRT Neptune : 800 F + antenne Sirio Boomerang : 100 F + lot ant. mob. : 100 F pièce ; Recherche HP + DSP Midland, prix QRO. Tél : 06 83 29 66 14.

**(95)** Vends décodeur Tono 350, neuf, RTTY-CW, prix à débattre. Tél : 01 48 38 59 23.

• Vends Yaesu FT-990, état neuf + micro Heil indispensable pour DX et contest : 9 000 F ; Yaesu FT-4700, parfait état : 3 500 F ; Icom IC-290, parfait état : 2 500 F ; Alimentation Yaesu FP-757HD, révisée et renforcée : 1 300 F ; Ampli Heatkit SB 200, parfait état, 2 x 572B neuves : 4 200 F ; TOSmètre Daiwa NS 600 : 600 F ; AEA PK 232 NB, état neuf, documentation complète : 1 100 F ; Ant. multibandes Hy-Gain DX 88, TBE, radians neufs : 2 200 F ; Ant. tri-bandes, Hy-Gain TH3 Junior, révisée, visserie inox : 1 500 F ; Rotor Hy-gain Ham-IV, révisé, livré avec + de 100 m câble d'alim. et de commande : 2 500 F ; Rotor Hy-Gain Sky-King, révisé : 600 F ; Ant. 18/24 MHz Create 248A, neuve, jamais montée dans embal. origine : 4 500 F ; Ant. 144 Fleph-Dodge, vert. Pro 5 m, idéale pour relais : 3 000 F ; Antenne 144 Cushcraft ARX 2, vert. excel. état, large bande pass. : 500 F ; Ant. mob. 14 MHz Comet CA14F, état neuf : 200 F ; Ant. mob. 21 MHz Comet CA21F, état neuf : 200 F ; Ant. mob. 28 MHz Comet CA28B, état neuf : 200 F ; Ant. mob. 144 MHz Comet CHL221, état neuf avec embase magn. : 500 F ; Antenne multibandes filaire Targa 40-10 MHz : 300 F ; Mât Hy-Gain auto portant 6 élts de 2,5 m, parfait état, construction pro avec cage : 12 000 F Mât made in Japan en alu, h. : 2,5 m, cage, très léger, parfait pour toiture ou toit immeuble : 1 500 F ; Mât télescopique tubulaire 4 éléments de 2 m : 500 F ; Mât télescopique, pneumatique 4 éléments, h. : min 2 m, maxi : 8 m, construction kaki, parfait état, livré avec cage en matériaux inoxydables, prévu pour HAM4 : 5 000 F ; Filtre Drake EF 3000 : 150 F ; Filtre secteur TV 3300 LP : 200 F ; Ensemble câbles coaxiaux, commutateurs ant. et divers acc. pour station : 1 000 F ; Tube RF Parsys@ 3-500Zg neuf : 800 F ; Ensemble livres, doc. revues REF, Mégahertz, CQ Mag (10 ans) : 1 500 F ; 15 000 cartes QSL coul. illustrées recto/verso, vierges de toutes inscriptions : 1 500 F ; President Jackson toutes bandes, parf. état : 800 F ; Midland 7001 toutes bandes, parf. état : 500 F ; TOSmètre Zetagi 1000 avec boîte accord : 500 F TOSmètre Zetagi 201, parf. état : 100 F ; Ampli Breml 2010 : 200 F ; Antenne Hy-Gain, beam 3 élts, excel. ant. très large bande passante : 500 F. Le tout : 65 150. Remise de 20 % pour l'enlèvement de la totalité. Tél : 05 46 05 38 07.

• Recherche interface pour AR8200. Faire offre. Tél : 06 63 22 77 80. E-mail : [panchaia@t2u.com](mailto:panchaia@t2u.com)

## LES PORTATIFS VHF/UHF

## LA RECEPTION



**FT-50**  
144 MHz  
430 MHz



**VX-1R**  
144 MHz  
430 MHz



**VX-5R**  
50 MHz  
144 MHz  
430 MHz



**NOUVEAU**  
**VR-50UF\***  
0,1/1300 MHz

\*Version France limitée aux fréquences autorisées par la législation française.



## LES MOBILES VHF/UHF



**FT-3000**  
144 MHz

144 MHz  
430 MHz

**FT-8100**



**NOUVEAU**



**FT-90**  
144 MHz  
430 MHz

144 MHz  
430 MHz

**FT-2600**  
144 MHz

MRT-0001-1-C

## GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex  
Tél. : 01.64.41.78.88 - Télécopie : 01.60.63.24.85 - Minitel : 3617 code GES  
G.E.S. - MAGASIN DE PARIS : 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL. : 01.43.41.23.15 - FAX : 01.43.45.40.04  
G.E.S. OUEST : 1 rue du Coin, 49300 Cholet, tél. : 02.41.75.91.37 G.E.S. COTE D'AZUR : 454 rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cedex, tél. : 04.93.49.35.00 G.E.S. LYON : 22 rue Tronchet, 69006 Lyon, tél. : 04.78.93.99.55  
G.E.S. NORD : 9 rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél. : 03.21.48.09.30

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

<http://www.ges.fr> — e-mail : [info@ges.fr](mailto:info@ges.fr)

FACE AVANT  
DETACHABLE



**FT-100 HF**  
50 MHz  
144 MHz  
430 MHz

TOUS  
MODES  
+  
SATELLITES

## LES ULTRA-COMPACTS

**FT-847 HF**  
50 MHz  
144 MHz  
430 MHz



**HF**  
50 MHz  
144 MHz  
430 MHz  
**ATAS-100**

Antenne mobile à accord télécommandé par FT-100 et FT-847. En option, kit ATBK-100 pour le fixe



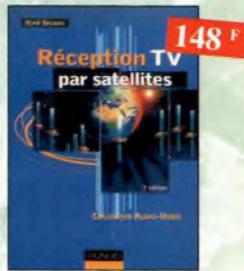
# Notre boutique



**Je programme les interfaces de mon PC sous Windows Ref. 138 P**  
 Les applications présentées comportent entre autres divers circuits de commande, de mesure, de conversion analogique/numérique, de programmation, de traitement du signal, d'application du bus I2C, de mesure avec une carte-son et une carte d'acquisition vidéo.



**Les microcontrôleur PIC (2ème édition) Ref. 140 D**  
 Cette nouvelle édition, qui prend en compte l'évolution des technologies électroniques est un recueil d'applications clés en main, à la fois manuel pratique d'utilisation des microcontrôleurs PIC et outil de travail qui permet de développer des projets adaptés à ses propres besoins.



**Réception TV par satellites (3ème édition) Ref. 141 D**  
 Ce livre guide pas à pas le lecteur pour le choix des composants, l'installation et le réglage précis de la parabole pour lui permettre une mise en route optimale de l'équipement.



**Son et prise de son (3ème édition) Ref. 142 D**  
 Cette nouvelle édition aborde tous les aspects fondamentaux des techniques du son, des rappels physiques sur le son aux installations professionnelles de sonorisation en passant par la prise de son et le traitement analogique ou numérique du son. 30 applications de sonorisation illustrent les propos de l'auteur.



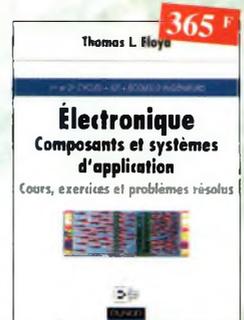
**Toute la puissance de JAVA Ref. 143 P**  
 Grâce à ce livre et au CD-Rom qui l'accompagne, l'apprentissage du langage de programmation Java se fera très progressivement. Construit comme un cours avec ses objectifs et ses résultats, il évite au lecteur de revenir sur ses pas et lui permet d'exécuter ses premiers essais très rapidement.



**Amplificateurs à tubes de 10 W à 100 W Ref. 127 P**  
 Cet ouvrage est consacré à l'amélioration des transformateurs de sortie toriques et leurs schémas pour repousser les limites de la bande passante et réduire la distorsion. Le choix du transformateur torique trouve son fondement à différents niveaux que l'auteur analyse posément et objectivement.



**Ham radio ClipArt Ref. CD-HRCA**  
 CD-ROM Mac & PC. Manuel de 54 pages couleur format PDF (Acrobat Reader™ fourni) avec catalogue indexé des cliparts classés par thèmes : humour, cartes géographiques QM, symboles radio, équipements, modèles de QSL, 200 logos de clubs... et bien plus encore...

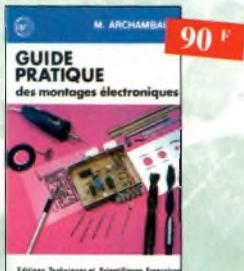


**Électronique Composants et systèmes d'application Ref. 134 D**  
 Cet ouvrage, qui s'adresse à un large public, présente de façon détaillée et pratique les concepts des composants électroniques et des circuits. Les schémas tout en couleur permettent une parfaite compréhension de l'exposé. Une grande partie du texte, consacrée au dépannage, aux applications et à l'utilisation de fiches techniques, permet de faire le lien entre l'aspect théorique et la pratique. Ce manuel comporte de fréquents résumés, des questions de révision à la fin de chaque section, de très nombreux exemples développés. À la fin de chaque chapitre, il propose un résumé, un glossaire, un rappel des formules importantes, une auto-évaluation, ainsi que des problèmes résolus. Ces derniers sont de quatre types : problèmes de base, problèmes de dépannage, problèmes pour fiche technique et problèmes avancés. Chaque chapitre s'accompagne d'un "projet réel". Les exemples développés et les sections de dépannage contiennent des exercices sur Electronics Workbench et PSpice disponibles sur le Web.

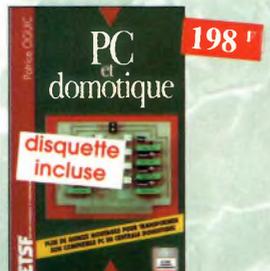
**Électronique Composants et systèmes d'application Ref. 134 D**  
 Cet ouvrage, qui s'adresse à un large public, présente de façon détaillée et pratique les concepts des composants électroniques et des circuits. Les schémas tout en couleur permettent une parfaite compréhension de l'exposé. Une grande partie du texte, consacrée au dépannage, aux applications et à l'utilisation de fiches techniques, permet de faire le lien entre l'aspect théorique et la pratique. Ce manuel comporte de fréquents résumés, des questions de révision à la fin de chaque section, de très nombreux exemples développés. À la fin de chaque chapitre, il propose un résumé, un glossaire, un rappel des formules importantes, une auto-évaluation, ainsi que des problèmes résolus. Ces derniers sont de quatre types : problèmes de base, problèmes de dépannage, problèmes pour fiche technique et problèmes avancés. Chaque chapitre s'accompagne d'un "projet réel". Les exemples développés et les sections de dépannage contiennent des exercices sur Electronics Workbench et PSpice disponibles sur le Web.



**Le guide du Packet-Radio Ref. PC06**  
 Après avoir évoqué l'histoire du Packet-Radio, l'auteur explique les différents systèmes que sont TheNet, PC-FlexNet et les nodes FPAC. Les BBS sont nombreux à travers tout le pays, et l'auteur nous guide à travers leurs fonctions. L'envoi et la réception de messages compressés en 7Plus sont également détaillés. Véritable voie de service pour les amateurs de trafic en HF, le PacketCluster™ est aussi largement expliqué.



**Guide pratique des montages électroniques Ref. 8 D**  
 Depuis la conception des circuits imprimés jusqu'à la réalisation des façades de coffrets, l'auteur vous donne mille trucs qui font la différence entre le montage bricolé et le montage bien fait.



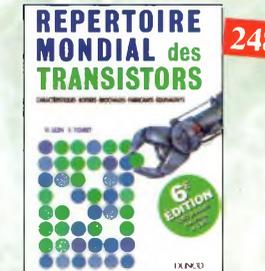
**PC et domotique Ref. 10 D**  
 Les compatibles PC peuvent être utilisés comme moyens de contrôle de circuits électroniques simples permettant néanmoins d'accomplir des tâches relativement complexes. Les montages dont les réalisations sont proposées permettront la commande des principales fonctions nécessaires à la gestion électronique d'une habitation.



**Logiciels PC pour l'électronique Ref. 11 D**  
 Ce livre aborde tous les aspects de l'utilisation du PC pour la conception, la mise au point et la réalisation de montages électroniques : saisie de schémas, création de circuits imprimés, simulation analogique et digitale, développement de code pour composants programmables, instrumentation virtuelle, etc.



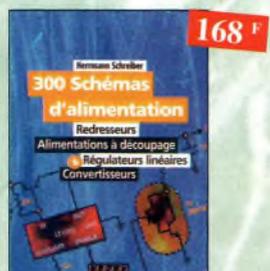
**Pour s'initier à l'électronique Ref. 12 D**  
 Ce livre propose une trentaine de montages simples et attrayants, tous testés, qui ont été retenus pour leur caractère utile ou original. Les explications sont claires et les conseils pratiques nombreux.



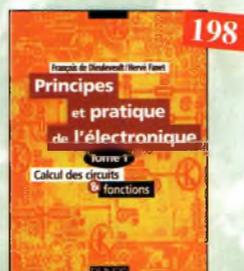
**Répertoire mondial des transistors Ref. 13 D**  
 Plus de 32 000 composants de toutes origines, les CMS. Retrouvez les principales caractéristiques électriques des transistors, le dessin de leur boîtier, de leur brochage, les noms et adresses des fabricants, les noms des équivalents et des transistors de substitution.



**Composants électroniques Ref. 14 D**  
 Ce livre constitue une somme de connaissances précises, concises, rigoureuses et actualisées à l'adresse des professionnels, des étudiants en électronique, voire des amateurs qui veulent découvrir ou se familiariser avec la vaste famille des composants électroniques.



**300 schémas d'alimentation Ref. 15 D**  
 Cet ouvrage constitue un recueil d'idées de circuits et une bibliographie des meilleurs schémas publiés. Les recherches sont facilitées par un ingénieux système d'accès multiples.



**Principes et pratique de l'électronique Ref. 16 D**  
 Cet ouvrage s'adresse à tout public : techniciens, ingénieurs, ainsi qu'aux étudiants de l'enseignement supérieur. Il présente de la manière la plus complète possible l'ensemble des techniques analogiques et numériques utilisées dans la conception des systèmes électroniques actuels.



**Guide pratique de la CEM Ref. 120 D**  
 Depuis le 01/01/96, tous les produits contenant des éléments électriques et électroniques, vendus ou seins de l'Union Européenne, doivent porter le marquage CE. Cet ouvrage constitue un véritable guide pratique d'application de cette directive, tant au plan réglementaire que technique.



**Parasites et perturbations des électroniques Ref. 18 D**  
 Ce troisième tome a pour objectif de présenter la façon de blinder un appareil, de le filtrer et de le protéger contre les surtensions. Il explique le fonctionnement des câbles blindés et définit leurs raccordements à la masse.

# Nouveautés



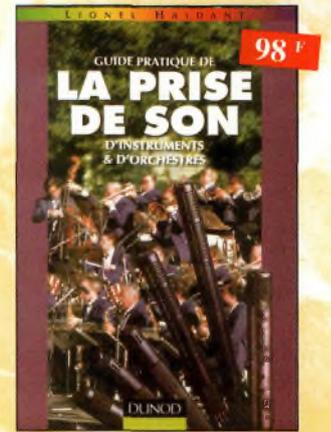
**Montages à composants programmables sur PC** Ref. 146 D  
 Cette nouvelle édition est utilisable seule ou en complément de *Composants électroniques programmables sur PC* du même auteur. Cet ouvrage propose de nombreuses applications de ces étonnants composants que l'on peut personnaliser.



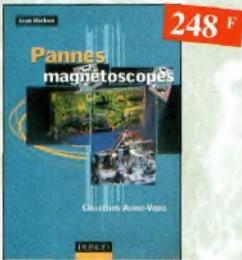
**Électricité, voyage au cœur du système** Ref. 148 E  
 Rédigé par des spécialistes, cet ouvrage est le premier écrit sur ce sujet. Il explique ce qu'est l'électricité en tant qu'énergie à produire, transporter et distribuer, mais aussi en tant que bien de consommation. Il retrace le développement du système électrique et décrit les différents modèles économiques pour gérer ce système et l'organiser.



**Techniques audiovisuelles et multimédia**  
 Cet ouvrage en 2 tomes donne un panorama complet des techniques de traitement, de transmission, du stockage et de la reproduction des images et du son. Partant des caractéristiques des canaux de transmission habituellement mis en œuvre, des normes et des standards, il décrit l'organisation des différents produits du marché et en donne un synopsis de fonctionnement. Il aborde également les méthodes de mise en service et de première maintenance en développant une analyse fonctionnelle issue des normes en vigueur.  
 Tome 1 : Téléviseur, moniteur, vidéoprojecteur, magnétoscope, caméscope, photo. Ref. 154-1D  
 Tome 2 : Réception satellite, ampli, enceinte, magnétophone, disques lasers, lecteurs, graveurs, micro-informatique et multimédia. Ref. 154-2D



**Guide pratique de la prise de son d'instruments et d'orchestres** Ref. 155D  
 Ce livre, qui fait l'objet d'une nouvelle présentation, est un véritable guide pour tous ceux qui veulent apprendre à réaliser une prise de son monophonique et stéréophonique. On y apprend quels microphones il faut choisir en fonction de leurs caractéristiques, et comment les positionner afin de mener à bien l'enregistrement ou la sonorisation d'instruments solistes ou d'orchestre acoustique. Le lecteur y trouvera également des suggestions de mixages.



**Pannes magnétoscopes** Ref. 147 D  
 Fournir aux techniciens de maintenance un précieux répertoire de pannes de magnétoscopes est le but de cet ouvrage. Schémas, illustrations en couleurs des phénomènes analysés et explications à l'appui n'ont qu'un but avoué : apprendre en se distrayant.



**Les Basic Stamp** Ref. 149D  
 Ce livre se propose de découvrir les différents Basic Stamp disponibles avec leurs schémas de mise en œuvre. Les jeux d'instructions et les outils de développement sont décrits et illustrés de nombreux exemples d'applications.



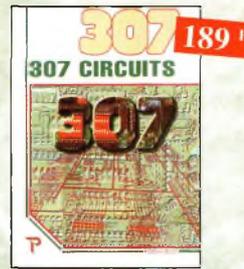
**Petits robots mobiles** Ref. 150D  
 Parmi les rares ouvrages sur le sujet, ce guide d'initiation, conçu dans une optique pédagogique, est idéal pour débiter en robotique et débiter de petits projets. Le livre porte sur la réalisation de plusieurs robots dont la partie mécanique est commune.



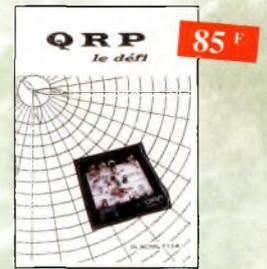
**Schémathèque RADIO DES ANNÉES 30** Ref. 151D  
 Cet ouvrage reprend des schémas de postes des années 30. Pour chaque schéma le lecteur dispose de l'ensemble des valeurs des éléments et des courants, des méthodes d'alignement, de diagnostics de pannes et de réparations.



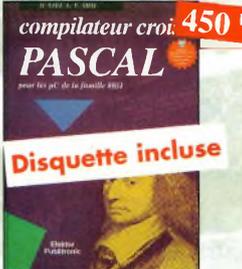
**Schémathèque RADIO DES ANNÉES 40** Ref. 152D  
 Cet ouvrage reprend des schémas de postes des années 40. Pour chaque schéma le lecteur dispose de l'ensemble des valeurs des éléments et des courants, des méthodes d'alignement, de diagnostics de pannes et de réparations.



**307 Circuits** Ref. 153P  
 Petit dernier de la collection des 300, c'est un véritable catalogue d'idées. Tous les domaines familiers de l'électronique sont abordés : audio, vidéo, auto, maison, loisirs, micro-informatique, mesure, etc.



**QRP, le défi** Ref. PC07  
 L'émission en QRP est un véritable challenge. Il apporte à l'opérateur, une grande fierté de réussir une liaison "rare" avec sa petite puissance. Ces quelques pages permettront au lecteur de se lancer à l'aventure. Fascicule de 68 pages. (port +15F)



**Compilateur croisé PASCAL** Ref. 61 P  
 Trop souvent, les électroniciens ignorent qu'il leur est possible de programmer des microcontrôleurs aussi aisément que n'importe quel ordinateur. C'est ce que montre cet ouvrage exceptionnel.



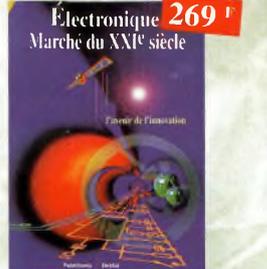
**Je programme en Pascal les microcontrôleurs de la famille 8051 (80C537)** Ref. 62 P  
 Livre consacré à la description d'un système à microcontrôleur expérimental pour la formation, l'apprentissage, l'enseignement.



**Un coup ça marche, un coup ça marche pas !** Ref. 63 P  
 Sachez détecter les pannes courantes, comment faire pour les éviter et tout savoir pour les réparer.



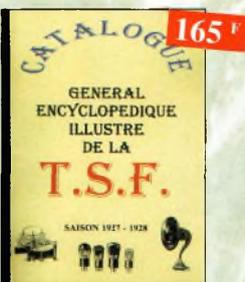
**Sono & studio** Ref. 64 P  
 Il existe bon nombre de livres sur les techniques de sonorisation, d'enregistrement de studio, les microphones et la musique électronique. Là s'arrêtent dans l'âge-proche les idées les plus prometteuses.



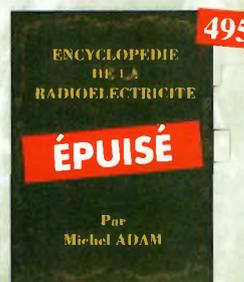
**Électronique : Marché du XXIe siècle** Ref. 65 P  
 Le transistor, ses applications... Tout ce qui a révolutionné ce siècle et ce qui nous attend.



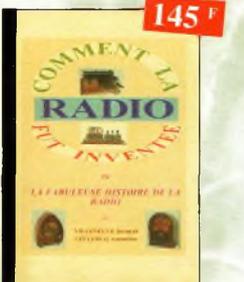
**Schémathèque-Radio des années 50** Ref. 93 D  
 Cet ouvrage constitue une véritable bible que passionnés de radio, collectionneurs ou simples amateurs d'électronique, se doivent de posséder.



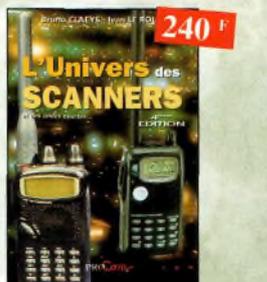
**Catalogue encyclopédique de la T.S.F.** Ref. 94 B  
 Vous trouverez dans ce catalogue, classés par thèmes, tous les composants de nos chères radios, de l'écran de base, au poste complet, en passant par les résistances, selfs, transformateurs, et... sans oublier le cadre et bien sûr l'antenne.



**Encyclopédie de la radioélectricité** Ref. 95 B  
 Du spécialiste qui désire trouver la définition d'un terme ou d'une unité, à l'amatour avide de s'instruire, en passant par le technicien qui veut convertir en décibels un rapport de puissance, tous sont autant de lecteurs désignés pour cette œuvre. 620 pages



**Comment la radio fut inventée** Ref. 96 B  
 Ce livre raconte l'histoire de l'invention de la radio, chronologiquement, avec en parallèle, les grands événements de l'époque, puis en présentant la biographie des savants et inventeurs qui ont participé à cette fabuleuse histoire.



**L'univers des scanners** Edition 99 Ref. PC01  
 Pour tout savoir sur les scanners du marché actuel, le matériel, des centaines de fréquences. 500 pages.



98 F

**Lexique officiel des lampes radio**  
Ref. 30 D

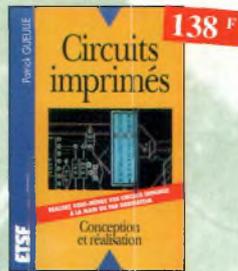
L'objet de ce lexique, qui fut édité pour la première fois en 1941, est de condenser en un volume très réduit l'essentiel des caractéristiques de service de toutes les lampes anciennes qu'un radio-technicien peut être amené à utiliser.



170 F

**Les magnétophones** Ref. 31 D

Ce qui accroit l'intérêt de cet ouvrage est son aspect pratique ; les professionnels du son ainsi que les amateurs ont enfin à leur portée un livre complet.



138 F

**Circuits imprimés** Ref. 33 D

Après une analyse rigoureuse des besoins, l'auteur expose en termes simples les principales notions d'optique, de photochimie et de reprographie nécessaires pour véritablement comprendre ce que l'on fait.



125 F

**Formation pratique à l'électronique moderne**  
Ref. 34 D

Peu de théorie et beaucoup de pratique. Faisant appel à votre raisonnement, l'auteur vous guide dans l'utilisation des composants modernes pour réaliser vos montages.



149 F

**Antennes pour satellites** Ref. 36 D

Aujourd'hui, l'antenne pour satellites, généralement parabolique, remplace ou complète l'antenne hertzienne traditionnelle. En effet, la diffusion depuis les nombreux satellites apporte aux téléspectateurs la possibilité de recevoir une multitude de chaînes TV et de Radio avec une excellente qualité de réception.



198 F

**350 schémas HF de 10 kHz à 1 GHz**  
Ref. 41 D

Un panorama complet sur tout ce qui permet de transmettre, recevoir ou traiter toutes sortes de signaux entre 10 kHz et 1 GHz.



255 F

**Les antennes** Ref. 37 D

Cet ouvrage, reste, pour les radioamateurs, la «Bible» en la matière, s'adressant aussi bien au débutant, par ses explications simples et concrètes qu'au technicien confirmé. Il se propose d'aider à tirer un maximum d'une station d'émission ou de réception et à comprendre le fonctionnement de tous les éléments.



149 F

**Réussir ses récepteurs toutes fréquences**  
Ref. 35 D

Cet ouvrage peut se considérer comme la suite logique du livre «Récepteurs ondes courtes». En effet, ici nous abordons les techniques de réception jusqu'à 200 MHz dans tous les modes de transmission.



138 F

**Montages autour d'un Minitel**  
Ref. 38 D

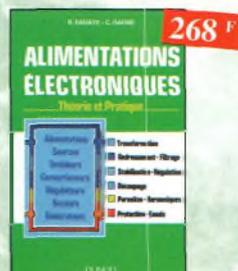
Si l'utilisation classique d'un Minitel est simple, on peut se poser de nombreuses questions à son sujet. C'est pour répondre à ces questions, et à bien d'autres, que vous avancerez dans la connaissance du Minitel, qu'a été écrit cet ouvrage.



199 F

**Le tube, montage audio** Ref. 126 S

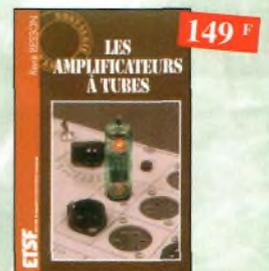
42 montages, une trentaine de courbes des principaux tubes audio. À l'aube du 21ème siècle "d'archaïques machines" appelées triodes ou pentodes sont capables de faire vibrer nos âmes de musiciens, mélomanes ou modestes amateurs.



268 F

**Alimentations électroniques**  
Ref. 39 D

Vous trouverez dans ce livre, les réponses aux questions que vous vous posez sur les alimentations électroniques, accompagnées d'exemples pratiques.



149 F

**Les amplificateurs à tubes**  
Ref. 40 D

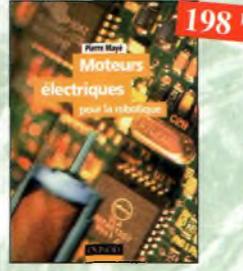
Réalisez un ampli à tubes et vous serez séduit par le ronfleur de la musique produite par des tubes. Grâce aux conseils et schémas de ce livre, lancez-vous dans l'aventure.



169 F

**L'art de l'amplificateur opérationnel**  
Ref. 50 P

Le composant et ses principales utilisations.



198 F

**Moteurs électriques pour la robotique**  
Ref. 135 D

Un ouvrage d'initiation aux moteurs électriques accessible à un large public de techniciens et d'étudiants du domaine.



319 F

**Traitement numérique du signal**  
Ref. 44 P

L'un des ouvrages les plus complets sur le DSP et ses applications. Un livre pratique et compréhensible.



129 F

**300 circuits**  
Ref. 45 P

301 circuits Ref. 46 P  
302 circuits Ref. 77 P  
Recueil de schémas et d'idées pour le labo et les loisirs de l'électronicien amateur.



175 F

**Equivalences diodes** Ref. 6 D

Ce livre donne directement les équivalents exacts ou approchés de 45 000 diodes avec l'indication des broches et boîtiers ainsi que le moyen de connaître, à partir de référence, le (ou les) fabricants.



275 F

Disquette incluse

**Le manuel des GAL** Ref. 47 P

Théorie et pratique des réseaux logiques programmables.

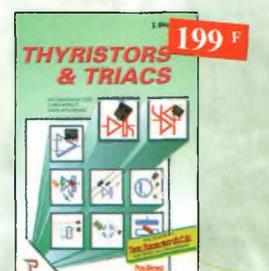


249 F

Disquette incluse

**Automates programmables en Basic**  
Ref. 48 P

Théorie et pratique des automates programmables en basic et en langage machine sur tous les types d'ordinateurs.



199 F

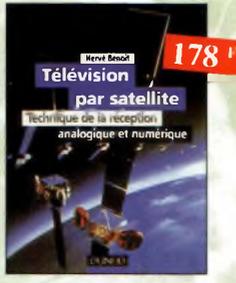
**Thyristors & triacs** Ref. 49 P

Les semi-conducteurs à avalanche et leurs applications





**Le manuel du Microcontrôleur ST62** Ref. 72 P  
Description et application du microcontrôleur ST62.



**Télévision par satellite** Ref. 92 D  
Ce livre présente, de façon simple et concrète, les aspects essentiels de la réception TV analogique et numérique par satellite qui permettront au lecteur de comprendre le fonctionnement et de tirer le meilleur parti d'une installation de réception.



**Guide de choix des composants** Ref. 139 D  
Ce livre invite le lecteur à ne plus se contenter d'assembler des «kits» inventés par d'autres et à découvrir les joies de la création électronique.



**Dépanner les ordinateurs & le matériel numérique (Tome 1)** Ref. 70 P  
Livre destiné aux utilisateurs de PC, aux responsables de l'informatique dans les entreprises, aux services après-vente et aux étudiants dans l'enseignement professionnel et technique.



**La radio?.. mais c'est très simple!** Ref. 25 D  
Ce livre, écrit de façon très vivante, conduit le lecteur avec sûreté à la connaissance de tous les domaines de la radio et explique en détail le fonctionnement des appareils.



**Pratique des Microcontrôleurs PIC** Ref. 71 P  
Application concrète des PIC avec l'assembleur PASM.



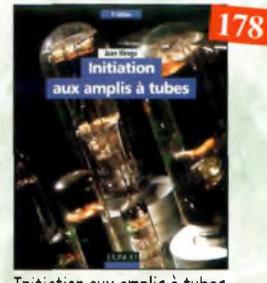
**Le Bus SCSI** Ref. 73 P  
Les problèmes, les solutions, les précautions...



**2000 schémas et circuits électroniques (4<sup>ème</sup> édition)** Ref. 136 D  
Un ouvrage de référence pour tout électronicien.



**Electronique et programmation pour débutants** Ref. 75 P  
Initiation aux microcontrôleurs et aux systèmes mono-carte.



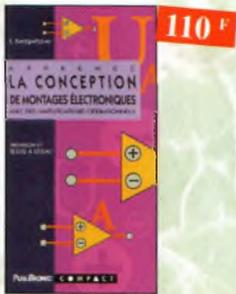
**Initiation aux amplis à tubes** Ref. 27 D  
L'auteur offre au travers de cet ouvrage une très bonne initiation aux amplificateurs à tubes, qu'il a largement contribué à remettre à la mode à partir des années 70.



**Apprenez la mesure des circuits électroniques** Ref. 66 P  
Initiation aux techniques de mesure des circuits électroniques, analogiques et numériques.



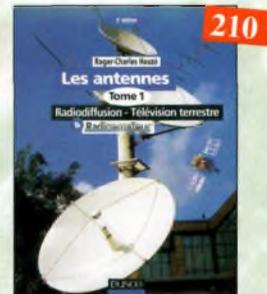
**Microcontrôleurs PIC à structure RISC** Ref. 67 P  
Ce livre s'adresse aux électroniciens et aux programmeurs familiarisés avec la programmation en assembleur.



**Apprenez la conception de montages électroniques** Ref. 68 P  
L'essentiel de ce qu'il faut savoir sur les montages de base.



**L'électronique? Pas de panique!**  
1<sup>er</sup> volume Ref. 69-1 P  
2<sup>ème</sup> volume Ref. 69-2 P  
3<sup>ème</sup> volume Ref. 69-3 P



**Les antennes - Tome 1** Ref. 28 D  
Tome 1 - En présentant les connaissances de façon pédagogique et en abordant les difficultés progressivement, ce livre constitue un ouvrage de référence.



**Dépanner les ordinateurs & le matériel numérique (Tome 2)** Ref. 81 P  
Cet ouvrage (second volume) entend transmettre au lecteur des connaissances théoriques, mais aussi les fruits précieux d'une longue pratique.



**J'exploite les interfaces de mon PC** Ref. 82 P  
Mesurer, commander et réguler avec les ports d'entrée-sortie standard de mon ordinateur.



**Je pilote l'interface parallèle de mon PC** Ref. 83 P  
Commander, réguler et simuler en BASIC avec le port d'imprimante de mon ordinateur et un système d'interface polyvalent.



**Le cours technique** Ref. 84 P  
Cet ouvrage vous permettra de mieux connaître les principes régissant le fonctionnement des semi-conducteurs traditionnels.



**Les antennes - Tome 2** Ref. 29 D  
Tome 2 - En présentant les connaissances de façon pédagogique et en abordant les difficultés progressivement, ce livre, tout comme le tome 1, constitue un ouvrage de référence.



**Alarme? Pas de panique!** Ref. 88 P  
Cet ouvrage met l'accent sur les astuces et la sécurité des systèmes d'alarme.



**306 circuits** Ref. 89 P  
Le 306 circuits est un vrai vademecum de l'électronicien moderne, source inépuisable d'idées originales qui permettront à chacun d'élaborer à son tour des variantes qu'il combinera ensuite à sa guise avec d'autres circuits.



**La liaison RS232** Ref. 90 D  
Dans cet ouvrage, vous trouverez toutes les informations techniques et pratiques pour mener à bien vos projets. La progression est adaptée à tous les niveaux de connaissance. Du débutant au professionnel, tout le monde trouvera les informations qu'il désire.



**Les microcontrôleurs PIC** Ref. 91 D  
Cet ouvrage, véritable manuel d'utilisation des circuits PIC 16CXX, fournit toutes les informations utiles pour découvrir et utiliser ces microcontrôleurs originaux.

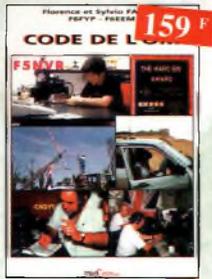


**Jargonoscope. Dictionnaire des techniques audiovisuelles** Ref. 26 D  
Véritable ouvrage de référence, le jargonoscope est à la fois une source de documentation et un outil de travail pour les professionnels des techniques vidéo, audio et informatique.

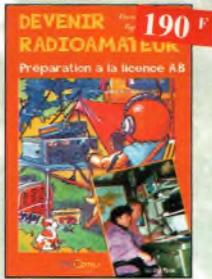


**A l'écoute du monde et au-delà** Ref. PC02

Soyez à l'écoute du monde. Tout sur les Ondes Courtes.



**Code de l'OM** Ref. PC03  
Entrez dans l'univers passionnant des radioamateurs et découvrez de multiples activités. La bible du futur licencié et de l'OM débutant.



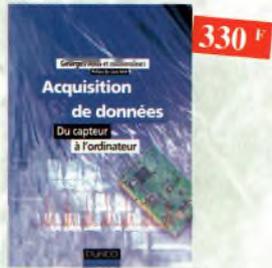
**Devenir radioamateur** Ref. PC04  
Les licences des groupes A et B sont toujours d'actualité et figurent parmi les plus simples à obtenir. Pédagogique, ce livre vous permettra de passer l'examen avec succès.



**Servir le futur** Ref. PC05  
Pierre Chastan (14RF16), bénévole à la Fondation Cousteau, nous évoque avec émotion et humilité son combat pour les générations futures. De Paris aux îles polynésiennes.



**Guide Mondial des semi-conducteurs** Ref. 1D  
Ce guide offre le maximum de renseignements dans un minimum de place. Il présente un double classement. Le classement alphabétique et le classement par fonctions. Les baïehrs sont répertoriés avec leurs dimensions principales et leur brochage.



**Acquisition de données** Ref. 99D  
Toute la chaîne d'acquisition, du capteur à l'ordinateur, y est décrite de manière exhaustive et ceci jusque dans ses aspects les plus actuels.



**Station de travail audionumérique** Ref. 115 E  
Guide indispensable, cet ouvrage apporte tous les éléments nécessaires à une compréhension rapide des nouveaux mécanismes et des contraintes qui régissent l'ensemble de la chaîne audionumérique pour une utilisation optimale.



**Introduction à l'enregistrement sonore** Ref. 116 E  
Cet ouvrage passe en revue les différentes techniques d'enregistrement et de reproduction sonore, abordant des sujets d'une manière pratique, en insistant sur les aspects les plus importants.



**Guide pratique de la sonorisation** Ref. 117 E  
Cet ouvrage fait un tour complet des moyens et des techniques nécessaires à l'obtention d'une bonne sonorisation. Les nombreux tableaux, illustrations et schémas font de cet ouvrage un outil éminemment pratique.



**Aide-mémoire d'électronique pratique** Ref. 2D  
Les connaissances indispensables aux techniciens, étudiants ou amateurs, s'intéressant à l'électronique et dernières évolutions techniques de ce domaine, rassemblées dans cet ouvrage.



**Apprendre l'électronique** Ref. 100 D  
Cet ouvrage guide le lecteur dans la réalisation électronique, lui apprend à raisonner de telle façon qu'il puisse concevoir lui-même des ensembles et déterminer les valeurs de composants qui en feront partie.



**L'audionumérique** Ref. 101 D  
Cet ouvrage amplement illustré de centaines de schémas, copies d'écran et photographies, emmène le lecteur dans le domaine de l'informatique musicale.



**Compatibilité électromagnétique** Ref. 102 P  
Comment appliquer les principes de conception du matériel, de façon à éviter les pénalités en termes de coût et de performances, à respecter les critères des normes spécifiques et à fabriquer.



**Guide des tubes BF** Ref. 107 P  
Caractéristiques, brochages et applications des tubes.

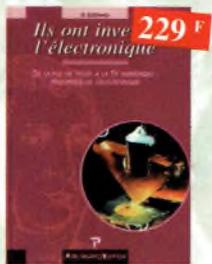


**Les appareils BF à lampes** Ref. 131D  
Cet ouvrage rassemble une documentation rare sur la conception des amplificateurs à lampes, accompagnée d'une étude technique et historique approfondie de la fabrication Bouyer. Après avoir exposé les principes simples de l'amplification, l'auteur analyse un grand nombre d'appareils, dévoile les règles fondamentales de la sonorisation, expose une méthode rationnelle de dépannage et délivre au lecteur un ensemble de tours d'entretien ainsi que des adresses utiles.

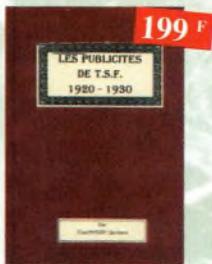


**Comprendre le traitement numérique de signal** Ref. 103 P

Vous trouverez tous les éléments nécessaires à la compréhension de la théorie du traitement numérique du signal en établissant une passerelle entre théorie et pratique. Voilà le défi que relève ce livre, d'un abord agréable et facile.



**Ils ont inventé l'électronique** Ref. 104 P  
Vous découvrirez dans ce livre l'histoire de l'électronique, de ses balbutiements à nos jours, en un examen exhaustif et précis de tous les progrès effectués depuis l'invention de la pile Volta.



**Les publicités de T.S.F. 1920-1930** Ref. 105 B

Découvrez au fil du temps ce que sont devenus ces postes, objet de notre passion. Redécouvrez le charme un peu désuet, mais toujours agréable, des «réclames» d'anton.



**Aides mémoires d'électronique** Ref. 111 D  
Cet ouvrage rassemble toutes les connaissances fondamentales et les données techniques utiles sur les éléments constitutifs d'un équipement électronique.



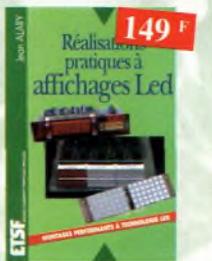
**Corrigés des exercices et TP du Traité de l'Électronique** Ref. 137 P  
Un ouvrage qui permet de résoudre les exercices posés par le 1<sup>er</sup> volume du Traité et d'effectuer les T.P. du 3<sup>ème</sup> volume.



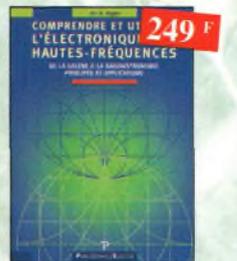
**Électronique appliquée aux hautes fréquences** Ref. 106 D  
Cet ouvrage sans équivalent, appelé à devenir la référence du domaine, intéressera tous ceux qui doivent avoir une vue globale des transmissions analogiques et numériques.



**Bruits et signaux parasites** Ref. 109 D  
Cet ouvrage, qui s'accompagne du logiciel de calcul de bruit NOF développé par l'auteur, fournit tous les éléments pour permettre la conception de circuits à faible bruit.



**Réalisations pratiques à affichages Led** Ref. 110 D  
Cet ouvrage propose de découvrir, au travers de nombreux montages simples, les vertus des affichages LED : galvanomètre, vumètre et corrélateur de phase stéréo, chronomètre, fréquence-mètre, décodeur, bloc afficheur multiplexé, etc.



**Comprendre et utiliser l'électronique des hautes fréquences** Ref. 113 P  
Ouvrage destiné aux lecteurs désirant concevoir et analyser des circuits hautes-fréquences (HF). Il n'est pas destiné à des spécialistes, il se veut facile mais il est complet.



**Toute la T.S.F. en 80 abaques** Ref. 108 B  
La nomenclature ou science des abaques est une porte des vastes domaines des mathématiques qui a pour but de vous éviter une énorme perte de temps en calculs fastidieux.

# Radio DX Center

Commandez  
par téléphone et  
réglez avec votre  
C.B.

## RADIO DX CENTER

39, route du Pontel (RN 12)  
78760 JOUARS-PONTCHARTRAIN

Tél. : 01 34 89 46 01 Fax : 01 34 89 46 02

**VENTE PAR CORRESPONDANCE**

**Promos**  
nous consulter

OUVERT DE 10H À 12H30 ET DE 14H À 19H du mardi au samedi  
(fermé les dimanches, lundis et jours fériés).

### KENWOOD



**TS-570DG**  
HF avec DSP + Boîte d'accord



**TM-D700**  
VHF/UHF FM  
Modem Packet  
1200/9600 bds



**TH-G71**  
PORTATIF FFM  
VHF / UHF

**TH-D7E**  
Portatif FM  
VHF-UHF  
Modem Packet  
1200/9600 bds  
(Nouvelle version)



\* Matériel réservé aux radioamateurs



**IC-746** • HF + 50 MHz + VHF  
DSP - 100 W tous modes



**IC-756PRO** - HF + 50 MHz  
DSP - 100W tous modes

### ICOM

**IC-T81E**  
PORTATIF FM  
50/144/430/1200 MHz



**Présent**  
à **AUXERRE**



**DX-77** • HF - 100 W  
Tous modes



**DX-70** • HF - 100 W  
Tous modes



**DR-605** • VHF - UHF FM

**Promotions 2000 ! Téléphonnez-nous vite !**

**APPELEZ IVAN (F5RNF) OU BRUNO (F5MSU) AU**

**01 34 89 46 01**

#### BON DE COMMANDE à retourner à :

RADIO DX CENTER - 39, route du Pontel (RN 12) - 78760 Jouars-Pontchartrain - Tél. : 01 34 89 46 01 - Fax : 01 34 89 46 02

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Ville : ..... Code postal : .....

Tél. (facultatif) : ..... Fax : .....

Article	Qté	Prix	Total

Port recommandé collissimo (colis de - de 15 kg ou inférieur à 1m.) ..... 70 F

Port forfait transporteur (colis de + de 15 kg ou supérieur à 1 m. ex : antenne) ..... 150 F

Expédition dans toute la France Métropolitaine sous 48 heures. (dans la limite des stocks disponibles) DOM - TOM nous consulter

#### COMMANDEZ LE CATALOGUE

•  **TARIFS + CATALOGUE PAPIER 35 F**

**NOUVEAU**

**CATALOGUE 2000**  
**CDROM (PC)**

**Des milliers de références,**  
**des centaines de photos, des bancs d'essai...**

•  **TARIF + CATALOGUE CDROM 40 F**



Photos non contractuelles et promotions dans la limite des stocks disponibles

**Revendeurs  
Nous consulter**

# PALSTAR - Made in USA

## PALSTAR AT300LCN

Boîte d'accord manuelle avec charge fictive 150 W.  
Caractéristiques : charge fictive 150 W - Balun 1:4 incorporé  
Vumètre à aiguilles croisées avec éclairage - 1,5 à 30 MHz  
Puissance admissible : 300 W - Sélecteur de bandes à  
48 positions - Dim. : 8,3 x 17,8 x 20,3 cm  
Vis pour mise à la terre - Poids : 1,1 kg

**Prix : 1 590 F <sup>TTC</sup>**



**NOUVEAU**

## AT1500

Boîte d'accord manuelle  
avec self à roulette.  
Caractéristiques : Self à rou-  
lettes 28 µH avec compteur  
- Balun 1:4 incorporé - 1,8 à 30 MHz - Vumètre à aiguilles  
croisées avec éclairage - Vis pour mise à la terre - Puissance  
admissible : 3 kW - Poids : 5 kg  
Dim. : 11,4 x 31,8 x 30,5 cm



**Prix : 3 890 F <sup>TTC</sup>**

## DL1500

Charge fictive ventilée !  
Caractéristiques :  
0 à 500 MHz  
Puissance admissible :  
1500 W  
Impédance : 52 ohms  
Alimentation : 12 volts



**Prix : 590 F <sup>TTC</sup>**

## UNIVERS DES SCANNERS

Environ 500 pages  
Des milliers de fréquences  
(O.C., VHF, UHF, HF)  
Entièrement remis à jour



**Prix : 240 F <sup>TTC</sup>**  
(+35f de port)

## ULA-50

Ampli UHF FM/SSB  
Entrée :  
1 à 8 W  
Sortie :  
50 W  
+ Préampli



**Prix : 1 790 F <sup>TTC</sup>**

## VLA-100

Amplificateur VHF, FM/SSB - Entrée : 1 à 25 W  
Sortie : 15 à 100 W - Préamplificateur : 15 dB



**Prix : 1 490 F <sup>TTC</sup>**

## VLA-200

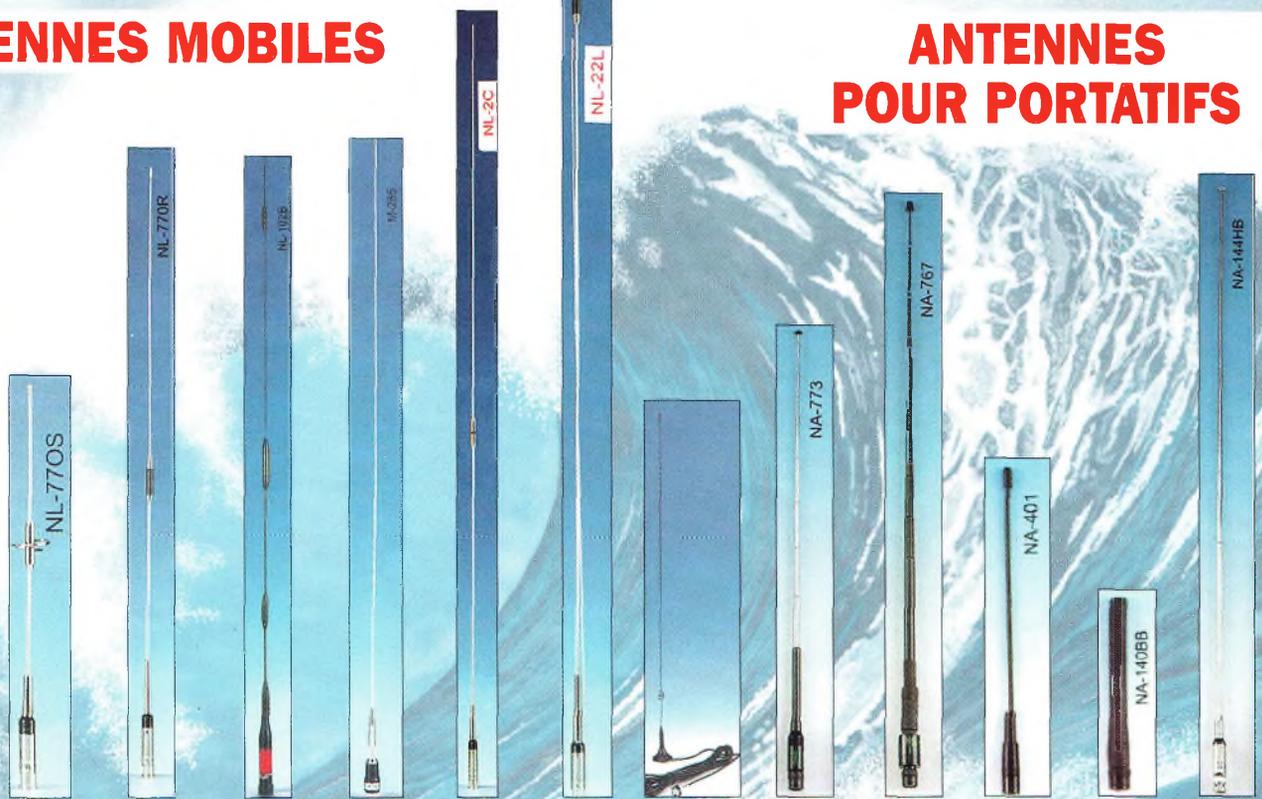
Amplificateur VHF, FM/SSB - Entrée : 3 à 50 W  
Sortie : 30 à 200 W - Préamplificateur : 15 dB



**Prix : 2 290 F <sup>TTC</sup>**

## ANTENNES MOBILES

## ANTENNES POUR PORTATIFS



	NL-770S	NL-770R	NL-102B	M-285	NL-2C	NL-22L	UT-108UV	NA-773	NA767	NA-401	NA-140BB	NA-144HB
Fréquences (MHz) :	144-146 430-440	144-146 430-440	144-146 430-440	144-146	144-146	144-146	144-146 430-44	144-146 430-44	144-146 430-440	144-146 430-44	144-146	144-146
ROS :	< 1,5	< 1,5	< 1,5	< 1,5	< 1,5	< 1,5	< 1,5	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2
Puissance max. (W) :	150	150	150	200	150	200	50	10	10	10	10	10
Haut. (m) :	0,41	0,96	1,20	1,32	1,47	2,52	0,50	41,5	94,3	18,6	12,6	107
Connecteur :	PL	PL	PL	PL	PL	PL	BNC	BNC	BNC	SMA	BNC	BNC
Prix :	190 F	230 F	275 F	190 F	235 F	290 F	95 F	95 F	145 F	85 F	100 F	95 F

**Consultez nos sites :**

**www.rdx.com et www.rdx-ita.com**

Photos non contractuelles et promotions dans la limite des stocks disponibles.

# Le seul récepteur large bande avec un écran couleur TFT LCD de 2 pouces !

## IC-R3

RECEPTEUR TV PAL ou NTSC

BATTERIE LITHIUM-ION

S-METRE INTEGRE

2 pouces  
Ecran couleur  
TFT



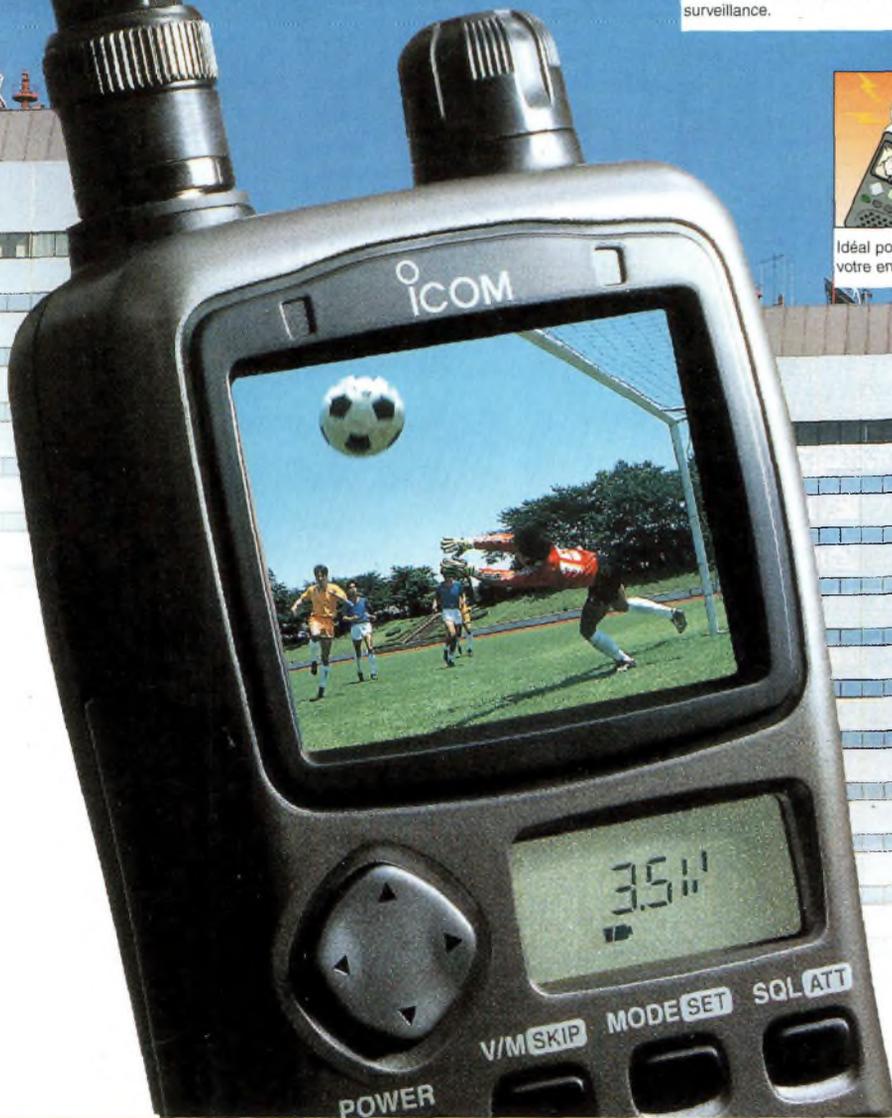
Utilisez l'IC-R3 en système de surveillance.



Idéal pour garder un oeil sur votre enfant.



Associez l'IC-R3 à une camera 2,4 GHz pour des utilisations diverses.



#### POINTS FORTS :

- ✓ Ecran TFT LCD couleur 2 pouces multi-fonctions
- ✓ Récepteur TV PAL ou NTSC
- ✓ Autonomie incroyable (batterie Lithium-Ion d'origine)
- ✓ Bouton joystick multi-fonctions
- ✓ S-mètre intégré
- ✓ Fonction bande scope
- ✓ Le seul récepteur portatif avec écran TFT qui monte à 2,450 GHz
- ✓ Possibilité de réception ATV !

#### CARACTERISTIQUES :

- ✓ Gamme de réception : 0,495-2450 MHz
- ✓ Mode : FM, AM, WFM, AM (TV), FM-TV
- ✓ Résolution : 5 KHz, 6,25 KHz
- ✓ Nombre de fréquences mémoires : 450
- ✓ Connecteur d'antenne BNC
- ✓ Dimensions : 61x120x32,9 mm
- ✓ Poids : 300 g

#### RECEPTION :

- ✓ Sélectivité : FM, AM Plus de 12 KHz / -6dB  
Moins de 30 KHz / -50dB  
WFM Plus de 150 KHz / -6dB
- ✓ Puissance Audio 90 mW typique  
(avec 10 % de distorsion pour 8 Ohms)

Document non contractuel

\*Pour bénéficier de la garantie de 3 ans sur toute la gamme radioamateur ICOM, renseignez-vous chez votre distributeur ou lisez les instructions sur la carte de garantie ICOM PLUS.  
Portatif : 190 F.T.T.C. (EX : IC-T2H) / Mobile : 390 F.T.T.C. (EX : IC-2800H) / Autre radio : 690 F.T.T.C. (EX : série IC-706)

#### ICOM FRANCE

1, Rue Brindejonc des Moulinais - BP 5804 - 31505 TOULOUSE CEDEX  
Web icom : <http://www.icom-france.com> - E-mail : [icom@icom-france.com](mailto:icom@icom-france.com)

#### ICOM SUD EST

Port Inland locaux N°112 et 113 - 701 Avenue G. de Fontmichel - 06210 MANDELIEU  
Tél : 04 92 19 68 00 - Fax : 04 92 19 68 01



Photo du prototype présentée à l'Innovation  
L'acquisition des récepteurs est soumise à autorisation ministérielle (Article R226-7 du code de l'air)